

# **Serie EWCM EO**

Regler für Verdichterzentralen



**BEDIENUNGSANLEITUNG** 

# **INHALTSVERZEICHNIS**





1.	MENÜ NAVIGATION	
	1.1. MENÜ NAVIGATION	. 6
2.	EINLEITUNG	7
	2.1. HAUPTEIGENSCHAFTEN	. 7
	2.2. BESCHREIBUNG	. 7
3.	TECHNISCHE DATEN	9
	3.1. TECHNISCHE DATEN (EN 60730-2-9)	
	3.2. WEITERE INFORMATIONEN	
	3.2.1. EIGENSCHAFTEN DER EINGÄNGE	9
	3.2.2. EIGENSCHAFTEN DER AUSGÄNGE	
	3.2.3. MECHANISCHE EIGENSCHAFTEN	
	3.2.4. NORMEN	
	3.2.5. HINWEISE FÜR DIE ELEKTRISCHEN ANSCHLÜSSE	
	3.3. ANSCHLÜSSE	
	3.3.1. KLEMMEN EWCM8900	
	3.3.2. KLEMMEN EWCM9100	
	3.4. E/A UND SERIELLE SCHNITTSTELLEN	
	3.5. ABMESSUNGEN	
	3.6. MECHANISCHER EINBAU	
	3.6.1. MONTAGE DES LEISTUNGSMODULS	
	3.7. ANSCHLUSS MODUL - TASTATUR	
	3.7.1. ABMESSUNGEN UND EINBAU DER TASTATUR	18
	3.8. SERIELLE SCHNITTSTELLEN RS485	. 20
	3.8.1. DEVICE MANAGER	
	3.8.2. ÜBERWACHUNG	21
4.	BENUTZEROBERFLÄCHE UND MASCHINENSTATUS	22
	4.1. LED	. 22
	4.2. TASTEN	
	4.3. TASTATURSPERRE	. 23
	4.4. HAUPTANZEIGE	. 24
	4.4.1. STATUS VERDICHTER / GEBLÄSE	
	4.4.2. ANZEIGE FÜHLERWERTE	
	4.4.3. ÄNDERUNG SOLLWERT UND BAND	
	4.4.4. MASSEINHEIT	
<b>5.</b>	KONFIGURATIONSASSISTENT	28
	5.1. KONFIGURATIONSASSISTENT	. 28
6.	START	39
	6.1. KÜHLMITTELWAHL	
	6.2. ANZEIGE: ABSOLUTER ODER RELATIVER DRUCK	
	6.3. I/O-KONFIGURATION	. 39
	6.3.1. FÜHLERKONFIGURATION PB1 PB2 PB3	
	6.3.1.1 Auflösung Druckfühler PB1 PB2	39
	6.3.1.2 Einstellung Analogeingänge	
	6.3.2. KONFIGURATION DER TEMPERATURFÜHLER PB5 PB6 PB7 PB8	
	6.3.3. KONFIGURATION DER ANALOGAUSGÄNGE	40





<b>7.</b>	<b>VERWALTUNG VON DATEIEN UND SERIELLEN SCHNITTSTELLEN</b>	41
	7.1. USB COPY CARD	41
	7.1.1. MENÜ COPY CARD	41
	7.1.1.1 CopyCard formatieren	42
	7.1.1.2 Upload	43
	7.1.1.3 Upload Aufzeichnungen	43
	7.1.1.4 Download	44
	7.2. SERIELLE SCHNITTSTELLEN	47
	7.2.1. PROTOKOLLWAHL	47
	7.2.2. TELEVIS-NETZ	47
	7.2.3. MODBUS-NETZ	47
8.	FUNKTIONEN	48
	8.1. FUNKTIONEN	48
	8.1.1. "ENERGIESPAR-FUNKTION"	48
	8.1.2. ECONOMY-FUNKTION • SOLLWERT SAUGSEITE	49
	8.1.3. ECONOMY-FUNKTION • SOLLWERT DRUCKSEITE	51
	8.1.4. FLÜSSIGKEITSRÜCKLAUF	54
	8.1.5. WÄRMERÜCKGEWINNUNG	55
	8.1.6. HILFSAUSGÄNGE	55
	8.1.7. HEISSGASABTAUUNG	56
	8.1.8. GLYKOLSYSTEME	56
	8.1.9. STANDBY	57
	8.1.10. LÖSCHEN DER ALARME (MUTE)	57
	8.2. ZEITSCHIENEN	58
9.	VERDICHTER	61
	9.1. VERDICHTER	61
	9.2. ANLAGENTYP SAUGSEITE	
	9.3. AKTIVIERUNG	61
	9.4. REGELTYP	
	9.5. REGELUNG	
	9.5.1. PROPORTIONALBAND-REGELUNG	
	9.5.2. NEUTRALZONEN-REGELUNG	
	9.5.3. PID-REGELUNG	
	9.6. SICHERHEITSZEITEN DER VERDICHTER	
	9.6.1. SICHERHEITSZEITEN DIGITALE VERDICHTER	
	9.6.1.1 LEISTUNGSSTUFEN DER VERDICHTER MIT HOMOGENEN STUFEN	
	9.7. AUSWAHL DER RESSOURCENPOLITIK	
	9.7.1. HOMOGENE STUFEN UND HOMOGENE STUFEN+INVERTER	
	9.7.2. NICHT HOMOGENE STUFEN	
	9.8. INVERTER	
10	O. GEBLÄSE	79
	10.1. GEBLÄSE	
	10.1.1. TYP DRUCKSEITE	
	10.1.2. AKTIVIERUNG	
	10.1.3. REGELTYP	
		, /
	10.1.4. DIGITALE GEBLÄSE	80





	10.1.5. UMSCHALTFOLGE	81
	10.1.6. INVERTERGEBLÄSE	81
	10.1.7. GEBLÄSEANLAUF	83
	10.1.8. REGELUNG	85
	10.1.8.1 PROPORTIONALBAND-REGELUNG DER GEBLÄSE	85
	10.1.8.2 NEUTRALZONEN-REGELUNG DER GEBLÄSE	88
	10.1.8.3 PID-REGELUNG DER GEBLÄSE	89
11.	KONFIGURIERBARER REGLER	90
	11.1. KONFIGURIERBARER REGLER UND ALARM KONFIGURIERBARER REGLER	
	11.1.1. KONFIGURIERBARER ON/OFF REGLER	91
	11.1.2. PROPORTIONALBAND-REGELUNG	92
	11.1.3. ALARM KONFIGURIERBARER REGLER	92
12.	EEV-TREIBER	94
	11.2. EEV-TREIBER V910/ V800	
	11.2.1. SUBKRITISCHE CO2-SYSTEME	96
13.	PARAMETER	100
	13.1. PARAMETERTABELLEN	
	13.1.1. TABELLE QUICKSTART PARAMETER	102
	13.1.2. PARAMETERTABELLE INSTALLATEUR / BENUTZER	104
14.	ALARME	118
	14.1. ALARME	118
	14.1.1. ALARMFREIGABE	119
	14.1.2. ALARMMANAGEMENT	119
	14.1.3. ALARMHISTORIE	
	14.1.4. SCHUTZ HÖCHSTALARM AUF DRUCKSEITE	
	14.1.4.1 REGELUNG SCHUTZ HÖCHSTALARM AUF DRUCKSEITE BEI ÜBERSCHREITUNG D SCHWELLE 2	ER 124
	14.2. ALARMTABELLEN	
	14.2.1. TABELLE VERBRAUCHERALARME	126
	14.2.2. TABELLE ANALOG- / DIGITALALARME	128
	14.2.2.1 Details der ANALOG- / DIGITALALARME	130
	14.2.3. TABELLE FÜHLERFEHLER	132
15.	MODBUS MSK 504 FUNKTIONEN UND RESSOURCEN	134
	15.1. DATENFORMAT (RTU)	134
	15.1.1. VERFÜGBARE MODBUS-BEFEHLE UND DATENBEREICHE	135
	15.1.2. KONFIGURATION DER ADRESSEN	135
	15.1.3. PASSWORT UND ZEICHENFOLGEN	136
	15.2. MODBUS-TABELLEN	138
	15.2.1. PARAMETERTABELLE	139
	15.2.2. CLIENT-TABELLE	150
16.	HINWEISE	158
	16.1. ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE	
	16.2. HAFTUNG UND RESTRISIKEN	
	16.3. NUTZUNGSBEDINGUNGEN	158





	16.4. HAFTUNGSAUSSCHLUSS	
17	ANHANG	
1/.	17.1. MENÜ SERVICE	
	17.1.1. EEV	
	17.1.2. BENUTZEREINSTELLUNGEN	
18.	ANHANG - APPLICATION BOOK	167
	18.1. EINLEITUNG	
	18.2. PROGRAMME UND ANWENDUNGEN	167
	18.2.1. PROGRAMM 1 - 9900AB01 EWCM + V910 STEUERUNG DIGITAL	168
	18.2.2. PROGRAMM 2 -9900AB02 EWCM EO + V910 - STEUERUNG ÜBER SERIELLE SCHNITTSTELLE RS485 EXP	170
	18.2.3. PROGRAMM 3 - 99TNAB03 / 99BTAB03 SYNCHRONISIERUNG EWCM ZENTRALEN HOCH- UND NIEDERTEMPERATUR	172
	18.2.4. PROGRAMM 4 - 9900AB04 EWCM MIT GASKÜHLER	174
	18.2.5. PROGRAMM 5 -9900AB05 EWCM MIT DOPPELTEM ZWISCHEN-WÄRMETAUSCHER	177
	18.2.6. PROGRAMM 6 - 9900AB06 EWCM EIN KREIS MIT ON/OFF VERDICHTERN STUFEN-VERFLÜSSIGUNG	180
	18.2.7. PROGRAMM 7 - 9900AB07 EWCM EIN KREIS MIT ON/OFF VERDICHTERN UND INVERTER STUFEN-VERFLÜSSIGUNG	181
	18.2.8. PROGRAMM 8 - 9900AB08 EWCM DOPPELTER KREIS MIT ON/OFF VERDICHTERN UND INVERTER STUFEN-VERFLÜSSIGUNG	183
	18.2.9. PROGRAMM 9 - 9900AB09 EWCM EIN KREIS MIT ON/OFF VERDICHTERN INVERTER-VERFLÜSSIGUNG	185
	18.2.10. PROGRAMM 10 - 9900AB10 EWCM EIN KREIS MIT ON/OFF VERDICHTERN UND INVERTER INVERTER-VERFLÜSSIGUNG	186
	18.2.11. PROGRAMM 11 - 9900AB11 EWCM DOPPELTER KREIS MIT ON/OFF VERDICHTERN UND INVERTER INVERTER-VERFLÜSSIGUNG	188
	18.2.12. PROGRAMM 12 - 9900AB12 EWCM VERFLÜSSIGUNG MIT VARIABLEM SOLLWERT	190
	18.2.13. PROGRAMM 13 - 9900AB13 EWCM KONFIGURIERBARER ON/OFF REGLER	191
	18.2.14. PROGRAMM 14 - 9900AB14 EWCM KONFIGURIERBARER ON/OFF REGLER MIT ZWEI SCHALTPUNKTEN	192
	18.2.15. PROGRAMM 15 - 9900AB15 EWCM + V800 STEUERUNG DIGITAL UNTERKÜHLUNG MIT FESTER TEMPERATUR	193
	18.2.16. PROGRAMM 16 - 9900AB16 EWCM + V910 STEUERUNG BLER RS485 EXP	104

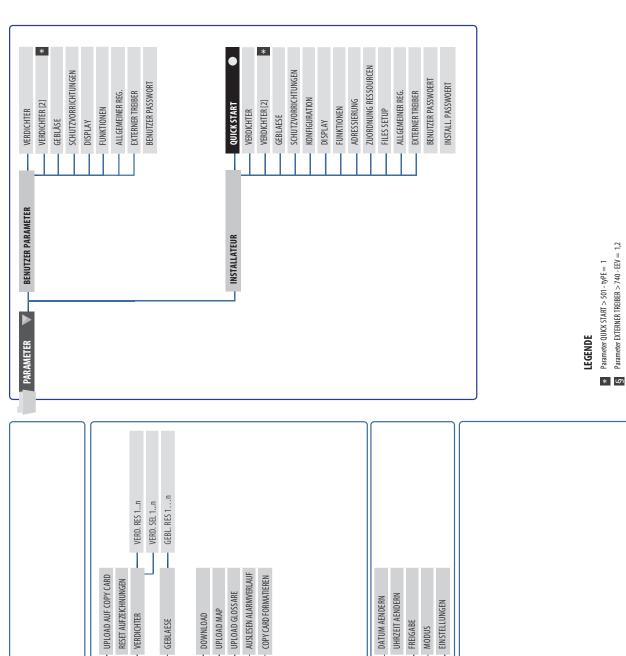
# 1. MENÜ NAVIGATION





Parameter EXTERNER TREIBER > 740 - EEV = 1,2

# 1.1. MENÜ NAVIGATION



STUMMSCHALT. ALARME RESET ALARMVERLAUF STATUS VERBRAUCHER EINSTELL. SPEICHERN FIRMWARE-VERSION - DATUM UND UHRZEIT PASSWORT SERVICE AUFZEICHNUNGEN **AKTIVE ALARME** ABTAU.HGAS [2] ALARMVERLAUF ECO. SAUGS. [2] RESET ALARME ZEITSCHIENEN ABTAU.HGAS RUECKGEWIN ECO. SAUGS. STUMMSCH. ST.RUEC.FL ECO. KOND GLYKOLABT. EN.SAVING COPY CARD STATUS 10 AUX 1 STANDBY EA TEST AUX 1 AUX 2 EEV UHR UND Zeitschienen FUNKTIONEN DIAGNOSE SERVICE

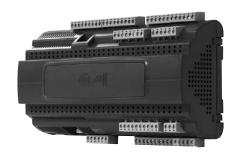
#### 2. EINLEITUNG

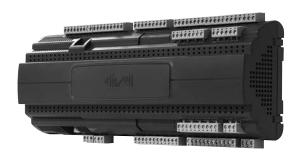




Bei der Geräteserie **EWCM EO** handelt es sich um Regler für die Verwaltung des Maschinenraums in einer Kühlanlage. Sie steuern ein- sowie mehrstufige bzw. Verdichter unterschiedlicher Leistung.

## 2.1. HAUPTEIGENSCHAFTEN





- Montage auf DIN-Hutschiene
- Energiesparalgorithmen
- Vorgegebene Anwendungen verfügbar
- Direktanschluss an die Lasten
- Leichte Nachrüstung von Eliwell sowie Drittanbietergeräten
- Kompatibilität mit subkritischen CO<sub>2</sub>-Systemen mit V910 Plug&Play-Treiber
- Kompatibilität mit Kältemitteln R290 und R427
- Verwaltung von Glykolzentralen
- Schnellkonfigurationstool für PC DeviceManager

## 2.2. BESCHREIBUNG

#### Eigenschaften

- bis zu 19 konfigurierbare Relaisausgänge für die Steuerung von ein- sowie mehrstufigen bzw. Verdichtern unterschiedlicher Leistung und der Verflüssigergebläse
- bis zu 3 Analogausgänge für die Steuerung von VERDICHTERINVERTER und für GEBLÄSEINVERTER
- bis zu 3 Eingänge mit Druckfühlern für den Verdichter- und für den Gebläseteil
- bis zu 4 Temperatureingänge für Fühler NTC/NTC erweiterter Bereich/PTC, konfigurierbar als potenzialfreie Digitaleingänge
- bis zu 14 digitale Spannungseingänge und bis zu 6 konfigurierbare potenzialfreie Digitaleingänge<sup>[1]</sup>
- Kompatibilität mit zahlreichen Kältemitteln
- Interne Uhr (RTC)

#### **Funktionen**

- INVERTERSTEUERUNG für Verdichter und Gebläse
- Digitale Steuerung bei INVERTERFEHLER für Verdichter und Gebläse über Parameter anwählbar
- Proportionale Regelung, PID und Neutralzone
- Auswahl Einschaltpolitik der (homogenen) Verdichter mit gleicher Leistung und Schaltfolge der Gebläse
- Energiesparalgorithmen (Energy Saving)
- Zwei programmierbare Sollwerte: "Normalbetrieb" und "Sparbetrieb".
- Dynamischer Sollwert für Saug- und Druckseite
- Zeitschienenverwaltung
- Verwaltung der Fühleralarme sowie der ND- und HD-Druckschalteralarme für Verdichter- sowie Gebläseteil
- Komplettes Alarmmanagement (Eigendiagnose und Alarmhistorie)
- Verwaltung Betriebshistorien
- Ein-/Auslesen von Parametern, Alarmhistorie, Betriebshistorien und Glossaren über Copy Card USB
- Sicherheitssystem, das bei Störung des EWCM einen Alarmausgang aktiviert und somit die Steuerung der Kühlzentrale bei garantierter Mindestleistung bis zum Eingriff von Fachpersonal einer Notanlage überlässt.

siehe "KONFIGURATIONSTABELLE" auf Seite 114





#### **Navigation und Programmierung**

- Einfache und intuitive LCD-Grafiktastatur
- Menünavigation
- Schnellzugriff-Menü für die unmittelbare Anzeige des Anlagenzustands und für die Einstellung der grundlegenden Betriebsparameter
- Anzeige und Einstellung der Betriebsdaten individuell in bar, PSI, °C oder °F programmierbar.
- 2 Zugriffsberechtigungen für Programmierungsparameter
- Quick Start-Menü (Schnellzugriff-Menü) zur einfachen und schnellen Systemkonfiguration
- Funktionsaktivierung über Taste

### **Fernverwaltung**

• Anschlüsse für das Fernverwaltungssystem TelevisSystem oder Modbus RTU.

Sämtliche Konfigurations- und Kontrollschritte des Gerätezustands lassen sich anhand der mitgelieferten LCD-Tastatur durchführen. Die Menünavigation ist einfach und intuitiv: Standardmäßig sind zwei Navigationssprachen (Englisch + Ortssprache) entsprechend dem Produktcode implementiert.

Die Konfiguration und Wartung des Geräts ist durch mehrere Passwortebenen geschützt, so dass der Zugriff ausschließlich berechtigtem Personal erteilt werden kann.

Das Menü Administrator ist dem Systemadministrator vorbehalten und ermöglicht den Zugriff auf das Menü Quick Start und auf sämtliche Konfigurations- sowie Betriebsparameter: Dem Administrator unterliegt ebenfalls das Passwortmanagement für Benutzer und Experten (Installateure und Techniker).

Das Menü Quick Start dient zur ersten Konfiguration von Gerät/Anlage und gestattet eine schnelle und effiziente Zuweisung der Systemressourcen.

Das Menü Service ist in der Regel dem Administrator und Technischen Service vorbehalten und gestattet neben der Anwendung des Zubehörs USB Copy Card (siehe betreffenden Abschnitt) die Diagnose und Überwachung der Verbraucher.

Jeder Benutzer kann dagegen mit den 'Funktions-' und Navigationstasten den Systemstatus überprüfen, Alarme einsehen, Funktionen aktivieren usw., und zwar ohne Passwort.

Über das Menü Uhr und Zeitschienen kann er darüber hinaus Datum und Uhrzeit einstellen und die Anlage anhand eines Wochenkalenders vorschriftsmäßig steuern.



# 3. TECHNISCHE DATEN





# 3.1. TECHNISCHE DATEN (EN 60730-2-9)

Klassifizierung: elektronische Automatiksteuerung (ohne Sicherheitsfunktion)

zum Einbau

Montage: auf DIN-Hutschiene.

Aktion: 1.B Verschmutzungsgrad: 2 Materialgruppe: Illa Überspannungskategorie: Ш Temperatur für Kugeltest: 75°C Nennstoßspannung: 2500V Betriebstemperatur: -5 ... +55 °C Lagertemperatur: -30 ... +85 °C

Versorgung: SMPS 100-240V~ ±10% 50/60 Hz

Leistung EWCM: 20W max.

Feuerbeständigkeitsklasse: D Softwareklasse: A

RTC Batteriedauer: Ohne externe Versorgung hat die Uhrbatterie eine Betriebszeit von 4 Tagen.

# 3.2. WEITERE INFORMATIONEN

## 3.2.1. EIGENSCHAFTEN DER EINGÄNGE

Die Analogeingänge sind paarweise konfigurierbar

 8900 9100 9900
 8900 9100 9900
 PB1/PB2:
 4...20mA / 0-10V / 0-5V

 9900
 9900 PB3:
 4...20mA / 0-10V / 0-5V / DI

 8900 9100 9900
 8900 9100 9900 PB5/PB6:
 NTC103AT / PTCKTY81/NTC103C1R1/DI

 8900 9100 9900
 8900 9100 9900 PB7/PB8:
 NTC103AT / PTCKTY81/NTC103C1R1/DI

	NTC NK103AT* 10KΩ @25°C BETA Wert 3435	NTC NK- 103C1R1* erweiterter Bereich 10KΩ @25°C BETA Wert 3435	PTC KTY81* 10KΩ @25°C BETA Wert 3435	DI Digital- Eingang	420 mA	0-10V	0-5V
PB1 PB2	-	-	-	-	V	<b>/</b>	<b>V</b>
PB3 nur EWCM9900	-	-	-	~	~	~	~
PB5 PB6	V	<b>/</b>	V	<b>V</b>	-	-	-
PB7 PB8	V	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	-	-	-
Messbereich	-50,0+110°C	-55,0+150°C	-55,0+150°C				
Auflösung	0.1°C	0.1°C	0.1°C	0.1°C	0.1bar	0.1bar	0.1bar
Präzision SE	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%
Impedanz	-	-	-	-	100 Ohm	21 kOhm	110KOhm
* Fühler nicht enthalten - Eliwell Vertriebsabteilung kontaktieren							

EWCM ⊖Ø Seite 9/196





# 3.2.2. EIGENSCHAFTEN DER AUSGÄNGE

Digita	<u>lausgänge</u>
$\overline{}$	

<u>= -g-ca-a-a-g-ag-a</u>			
8900 9100 9900	8900 9100 9900	OUT1:	1 SPDT-Relais: 8(3)A max. 250V~
	8900 9100 9900	OUT2:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
	8900 9100 9900	OUT3:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
	8900 9100 9900	OUT4:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
	8900 9100 9900	OUT5:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
	8900 9100 9900	OUT6:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
	8900 9100 9900	OUT7:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
	- 9100 9900	OUT7:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
9100	- 9100 -	OUT8:	1 SPDT-Relais: 8(3)A max. 250V~
9900	9900	OUT8:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
	- 9100 9900	OUT9:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
	- 9100 9900	OUT10:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
	- 9100 9900	OUT11:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
	- 9100 9900	OUT12:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
	- 9100 9900	OUT13:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
9900	9900	OUT14:	1 SPDT-Relais: 8(3)A max. 250V~
	9900	OUT15:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
	9900	OUT16:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
	9900	OUT17:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
	9900	OUT18:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
	9900	OUT19:	1 SPST-Relais: 5(2)A max. 250V~
<u>Analogausgänge</u>			
8900 9100 9900	8900 9100 9900	I1/V1:	1 Spannung/Strom
	8900 9100 9900	I2/V2:	1 Spannung/Strom
9900	9900	I3/V3:	1 Spannung/Strom





#### 3.2.3. MECHANISCHE EIGENSCHAFTEN

Gehäuse: Korpus aus Kunstharz PC+ABS UL94 V-0

Abmessungen EWCM: Modell 8900 / 9100 13 DIN Rail • Modell 9900 18 DIN Rail

Abmessungen EWCM KEYBOARD: 160x96x10mm (LxHxT)

Klemmen: trennbare Klemmen für Kabel mit Querschnitt 2,5mm² verbinder: abnehmbar, Raster 5.08, Abgangsrichtung 90° 6-Pol-Schnellverbinder "microfit", Länge 3m

Max. Abstand Modul-Tastatur 3m

Feuchtigkeit: Betrieb / Lagerung: 10...90 % RH (nicht kondensierend)

**3.2.4. NORMEN** 

Elektromagnetische Verträglichkeit: Das Gerät entspricht der Richtlinie 2004/108/EG Sicherheit: Das Gerät entspricht der Richtlinie 2006/95/EG

HINWEIS: Die technischen Eigenschaften im vorliegenden Dokument hinsichtlich der Messung (Bereich, Genauigkeit, Auflösung usw.) beziehen sich auf das Gerät im engeren Sinne und nicht auf ggf. mitgeliefertes Zubehör wie zum Beispiel die Fühler.

Dies bedeutet zum Beispiel, dass der vom Fühler eingeleitete Fehler zum charakteristischen Fehler des Geräts addiert werden muss.

# 3.2.5. HINWEISE FÜR DIE ELEKTRISCHEN ANSCHLÜSSE

# ACHTUNG! Die elektrischen Anschlüsse stets bei abgeschalteter Maschine vornehmen. Die Eingriffe sind von Fachpersonal durchzuführen.

Beachten Sie beim Anschluss folgende Hinweise:

- Eine Spannungsversorgung mit anderen Merkmalen als angegeben kann das System ernsthaft beschädigen.
- Kabel mit einem auf die Klemmen abgestimmten Querschnitt verwenden.
- Die Kabel der Fühler und Digitaleingänge sollten möglichst von induktiven Lasten und Leistungsanschlüssen getrennt verlaufen, um elektromagnetische Störungen zu vermeiden. Die Fühlerkabel dürfen nicht in unmittelbarer Nähe von anderen elektrischen Geräten (Schalter, Zähler usw.) verlegt werden.
- Die Verbindungen müssen möglichst kurz ausgeführt und sollten nicht spiralförmig um andere spannungsführende Teile gewickelt werden. Für die Anschlüsse der Fühler sollten geschirmte Kabel verwendet werden.
- Zum Schutz vor elektrostatischer Entladung ist eine Berührung der elektronischen Komponenten auf den Platinen zu vermeiden.

Bezüglich aller elektrischer Anschlüsse wird auf die Schaltpläne der einzelnen Modelle verwiesen.

Das Gerät verfügt über Schraubklemmen für den Anschluss der elektrischen Kabel mit einem max. Querschnitt von 2,5 mm2 (nur ein Leiter pro Klemme für die Leistungsanschlüsse).

Die Relaisausgänge sind potenzialfrei.

Niemals die maximal zulässige Stromstärke überschreiten; im Falle höherer Lasten ein Schaltschütz geeigneter Leistung verwenden.

Sicherstellen, dass Netz- und Betriebsspannung des Geräts übereinstimmen.

Die Temperaturfühler weisen keine spezielle Einbaupolarität auf und können mit normalem 2adrigem Kabel verlängert werden (die Fühlerverlängerung beeinträchtigt allerdings die elektromagnetische Verträglichkeit EMV des Geräts; besondere Sorgfalt ist daher beim Verkabeln geboten). Die Druckfühler weisen eine Einsatzpolarität auf, die in jedem Fall beachtet werden muss.

### ÜBERWACHUNG

- Anschluss an Fernverwaltungssysteme TelevisSystem / Modbus RTU → durch RS-485 Direktanschluss mithilfe des Wandlers RS485/TTL-RS232 PCInterface und entsprechender Software-Lizenz.
- Anschluss an die Software für die schnelle Parameterprogrammierung DeviceManager über BusAdapter und DMI Für die Installation des RS-485 Netzwerks wird auf die entsprechende Dokumentation verwiesen.

#### **USB Copy Card**

Die Copy Card mit Seite TTL in die entsprechende Aufnahme einsetzen und die Parameter wie im diesbezüglichen Abschnitt beschrieben uploaden bzw. downloaden.

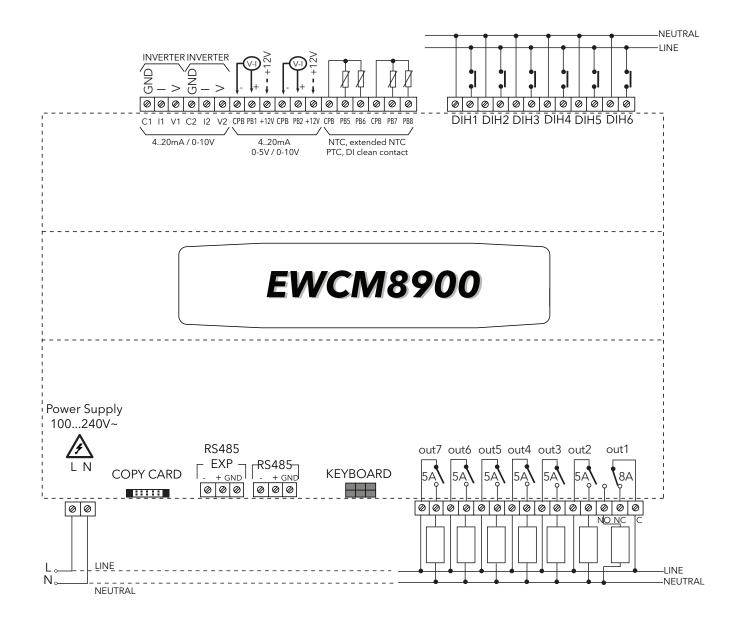






# 3.3. ANSCHLÜSSE

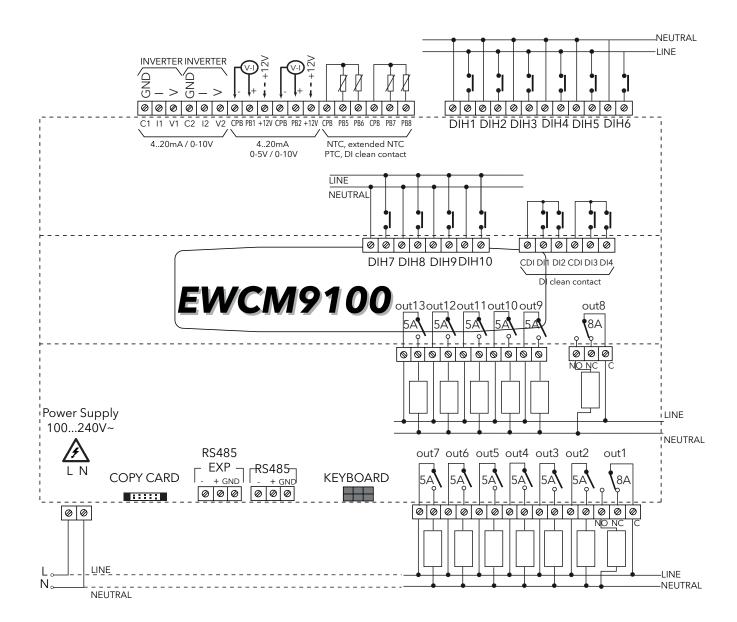
# 3.3.1. KLEMMEN EWCM8900







## **3.3.2. KLEMMEN EWCM9100**

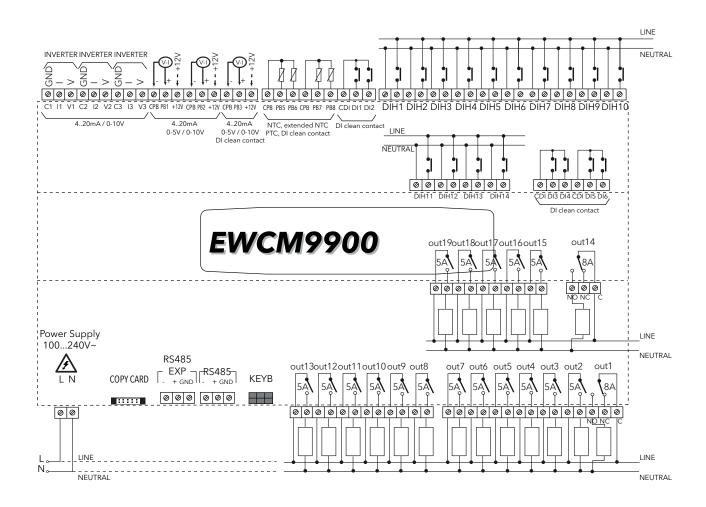


EWCM ⊖Ø





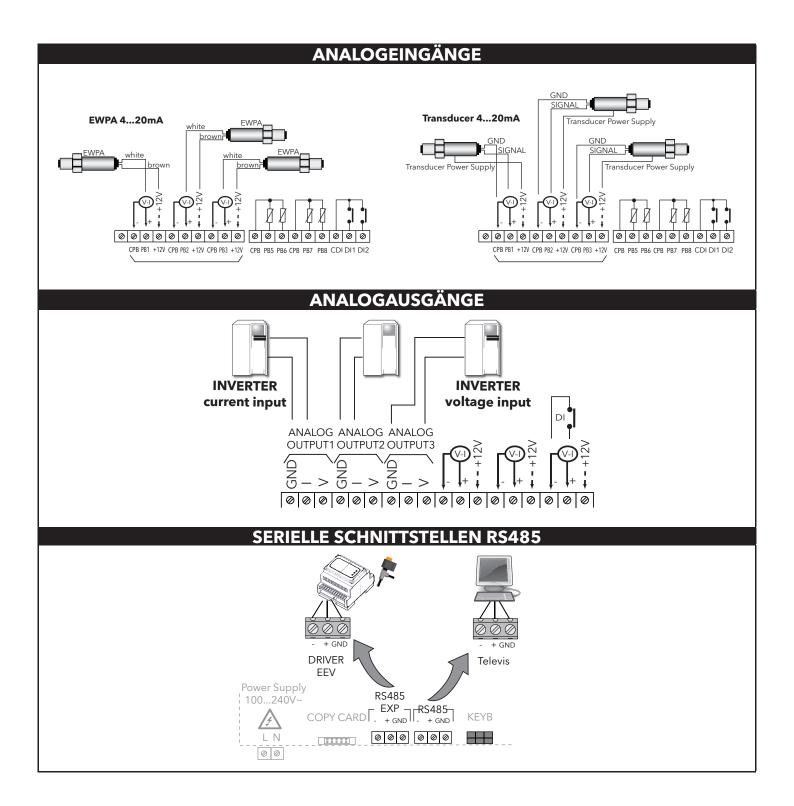
## **3.3.3. KLEMMEN EWCM9900**







# 3.4. E/A UND SERIELLE SCHNITTSTELLEN



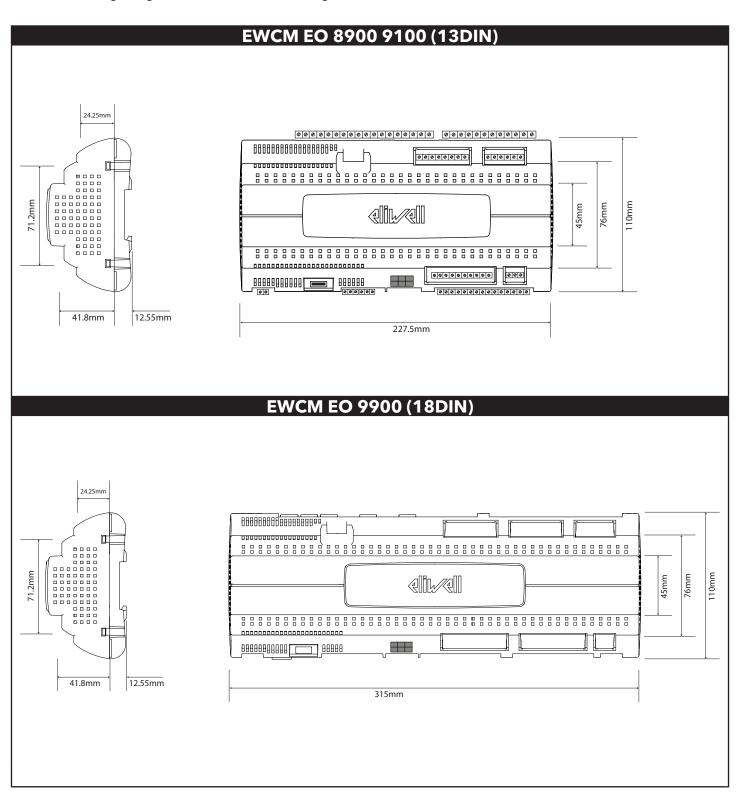
EWCM ⊖Ø Seite 15/196





# 3.5. ABMESSUNGEN

Das Gerät möglichst nicht an Orten mit hohem Feuchtigkeits- bzw. Schmutzgehalt installieren. Es eignet sich für den Einsatz in normal verschmutzter Umgebung. Sicherstellen, dass die Kühlungsschlitze des Geräts ausreichend belüftet sind.





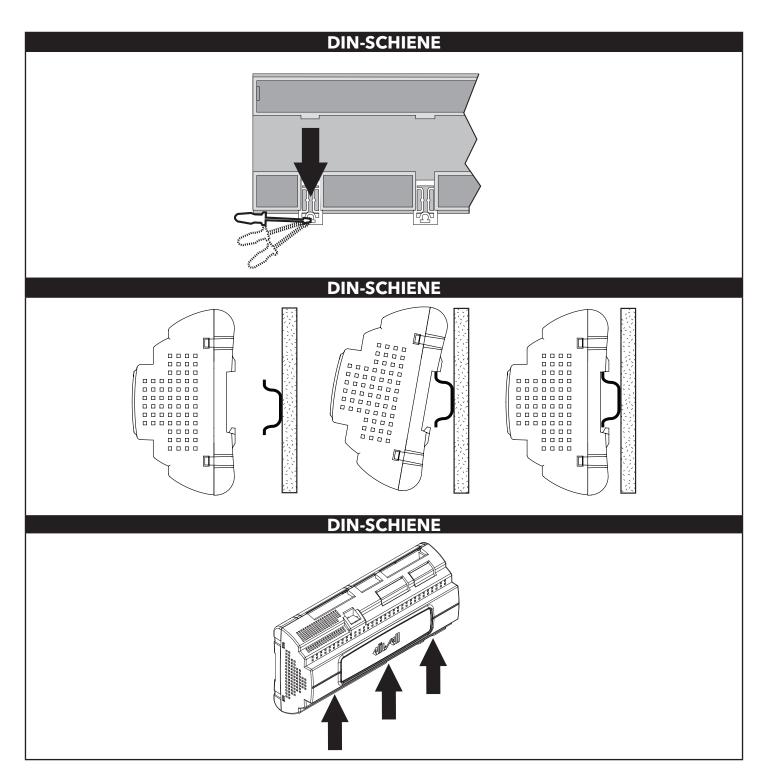


# 3.6. MECHANISCHER EINBAU

# 3.6.1. MONTAGE DES LEISTUNGSMODULS

Zur Installation des MODULS auf DIN-SCHIENE wie folgt verfahren:

Die vier "Federklemmen" in Ruhestellung bringen (einen Schraubenzieher an den vorgesehenen Punkten ansetzen). Das "MODUL" auf der DIN-SCHIENE installieren und durch Druck auf die "Federklemmen" diese in Schließposition bringen. Anmerkung: Mit auf DIN-SCHIENE montiertem "MODUL" müssen die Federklemmen" nach unten gerichtet sein.

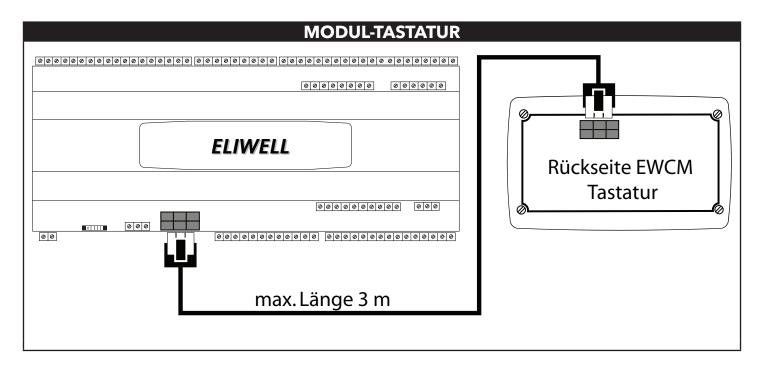




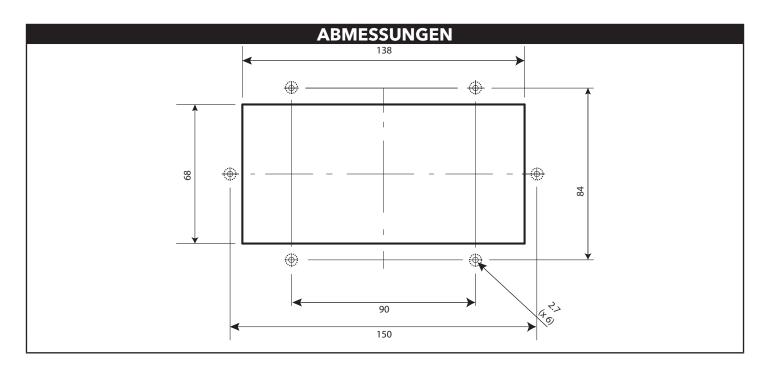


# 3.7. ANSCHLUSS MODUL - TASTATUR

Für den Anschluss zwischen Modul und Tastatur das mitgelieferte Kabel (3 m) mit 6-Pol-Schnellverbinder 'microfit' verwenden. Ausschließlich das mitgelieferte Kabel benutzen und die vorgesehene max. Entfernung von 3m einhalten. Das Kabel ist von den Leistungskabeln getrennt zu verdrahten.



#### 3.7.1. ABMESSUNGEN UND EINBAU DER TASTATUR

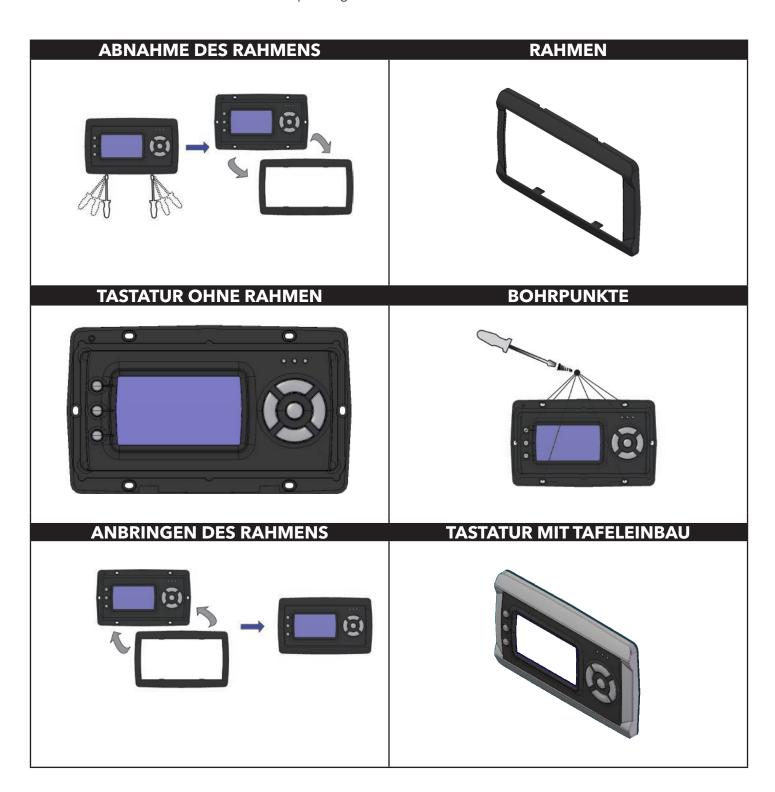






Die Tastatur ist für Tafeleinbau ausgelegt. Eine Bohrung 138x68mm ausführen.

Nach Abnahme der Frontblende (Abb. 1) an der Tafel 6 Bohrungen (Abb. 2 Punkte A/B/C/D/E/F) mit Durchmesser 2,7 mm im vorgesehenen Abstand ausführen (Abb. 2) Das Gerät einsetzen und mit den Schrauben befestigen. Die Frontblende der Tastatur schließlich einfach per Fingerdruck einrasten.







# 3.8. SERIELLE SCHNITTSTELLEN RS485

EWCM verfügt über zwei seriellen Schnittstellen RS485

- **RS485** für den Anschluss an das Überwachungssystem Televis/Modbus oder die Schnellprogrammierung der Parameter DeviceManager
- RS485 EXP für den Anschluss an Treiber V910 für elektronisches Expansionsventil oder an Drittanbieter-Treiber

#### 3.8.1. DEVICE MANAGER

Die über die serielle Schnittstelle RS485 verwendete Device Manager Software ist ein hilfreiches Instrument für die einfache Installation und Verwaltung des Reglers EWCM

# **Die Device Manager Haupteigenschaften**

• Steuerung der Geräteparameter.

Hier nun sämtliche Basiskomponenten zur Benutzung von DeviceManager mit EWCM.

### **Die Device Manager Software Komponente**

Die mit einer grafischen Benutzeroberfläche entwickelte Software ist in der DeviceManager Betriebsanleitung beschrieben. Die Device Manager Software unterstützt die Protokolle Eliwell / Modbus

Dem Kunden stehen die entsprechend dem gekauften Device Manager Hardwareinterface unterstützten Funktionen zur Verfügung.

#### Die Device Manager Interface Komponente (DMI)

Das in Verbindung mit dem Softwarepaket benutzte USB/TTL Hardwareinterface gestattet:

- Die eigentliche Anwendung der Software.
- Die Verbindung mit dem/den Gerät/en für die Verwaltung des-/derselben.

Den drei implementierbaren Interface-Typen entsprechen ebenso viele Benutzerebenen:

- DMI 100-1 BENUTZER.
- DMI 100-2 SERVICE.
- DMI 100-3 HERSTELLER.

In Abhängigkeit des erworbenen Typs kann der Kunde jeweils über die vorgenannten Funktionen verfügen

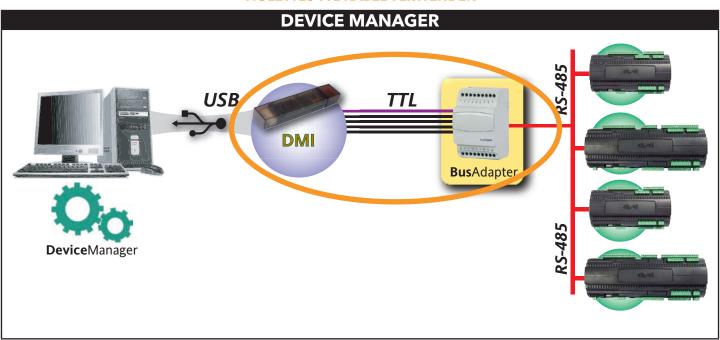
# **Die BusAdapter Komponente**

Wandler RS485-TTL

Das Kabel ist von den Leistungskabeln getrennt zu verdrahten.

**ERFORDERLICHE Komponenten: BUS ADAPTER + DMI + violettes Kabel** 

#### **VIOLETTES TTL-KABEL VERWENDEN**

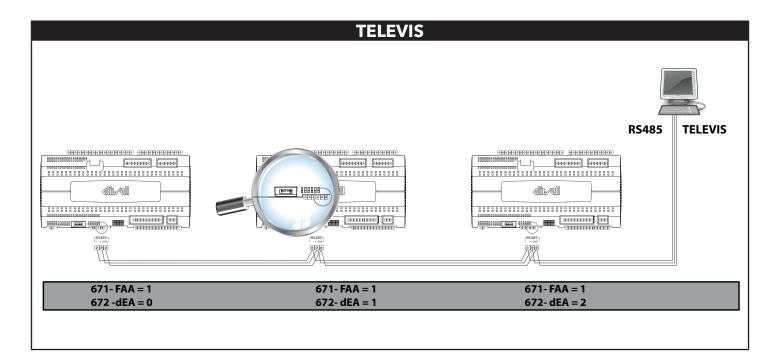


EWCM ⊖Ø





# 3.8.2. ÜBERWACHUNG



# 4. BENUTZEROBERFLÄCHE UND MASCHINENSTATUS





# 4.1. LED



	Symbol	LED	Funktionsweise	Bedeutung
			•	(mindestens ein) Alarm aktiv
	((•))	Alarm	*	Alarmlöschen
			0	kein Alarm vorhanden
	PRG	PRG	-	
			*	Menü Parameter Benutzer / Administrator Menü Service
			0	Hauptmenü
			•	-
	•\$	Economy- Funktion	*	Economy-Funktion aktiv
			0	Economy-Funktion nicht aktiv

EWCM ⊖ Ø Seite 22/196





# 4.2. TASTEN

	Haupta	nzeige	Menü Navigation	Modus Schreiben (Edit Mode)
Taste	<i>fin</i>	3sec 3s		7111
F1	Menü Verdichter / Gebläse	-	-	-
F2	Ruft das Sollwert / Band	-	-	-
F3	Löschen der Alarme	<ul><li>Menü Alarme</li><li>Upload Glossare (über Reset)</li></ul>	-	-
(A)	-	-	Blättert in den Menüoptionen	Vergrößert den Wert
$\bigcirc$	Displayanzeige Wert Druckseite [°C → bar] → [°F → PSI]	Menü Fühler	Ruft das nächste Menü auf	Speichert und bestätigt den Wert
OK)	-	Menü Navigation	<ul><li>Nächstes Menü</li><li>Modus Schreiben</li><li>Funktionsaktivierung</li></ul>	Speichert und bestätigt den Wert
(¥)	-	-	Blättert in den Menüoptionen	Wert verringern
( <u>s</u> )	Displayanzeige Wert Saugseite [°C → bar] → [°F → PSI]	-	Zurück zum vorherigen Menü	Beendet den Edit Mode

# 4.3. TASTATURSPERRE

# Bei gesperrter Tastatur erscheint das Symbol "" am Display

EWCM verfügt über die Möglichkeit, die Tastatur zum Schutz vor unerwünschter Benutzung zu sperren. Die Tastatursperre ist unmittelbar nach ihrer Aktivierung wirksam.

# Tastatursperre: erfolgt über Parameter

DISPLAY > 549 - LoCK

Tastatursperre. Sperrt die Tastatur und deaktiviert folgende Funktionen: Parameteränderung, Sollwertänderung, Löschen der Betriebsstunden der einzelnen Verdichter und Wartung; 0 (Nein); 1 (Ja).

Nach der Tastatursperre blendet das Display automatisch die Hauptanzeige ein

# Freigabe: über Taste, in der Hauptanzeige

Die Freigabe der Tastatur erfolgt durch längeres Drücken der Taste **F2** (Standard).

Über Parameter **DISPLAY** > **550-HKUnL** kann die Taste zur Freigabe der Tastatur eingerichtet werden. Siehe Tabelle:

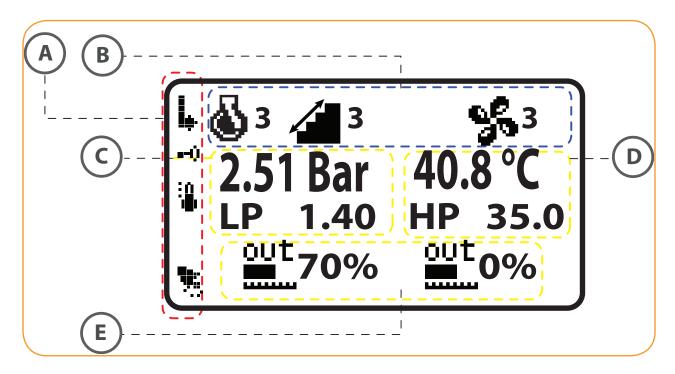
550-HKUnL = 0	keine Taste		
550-HKUnL = 1	F1 🐫	550-HKUnL = 7	<b>F1</b> 3sec 3s
550-HKUnL = 2	F2 (11)	default 550-HKUnL = 8	<b>F2</b> 3s
550-HKUnL = 3	F3 🐫	550-HKUnL = 9	<b>F3</b> 3sec 3s
550-HKUnL = 4	(a)	550-HKUnL = 10	3sec 3s
550-HKUnL = 5	(i) <b>(iii)</b>	550-HKUnL = 11	i) 3sec 3s
550-HKUnL = 6	OK)	550-HKUnL = 12	OK 3sec 3s





# 4.4. HAUPTANZEIGE

Die geschilderten Symbole erscheinen ausschließlich in der Hauptanzeige. Während der Menünavigation sind sie nicht sichtbar.



Am LCD-Display können die Regelgrößen, der Gerätezustand und die Betriebsarten angezeigt sowie die Funktionsparameter des Geräts entsprechend konfiguriert werden. Die Hauptanzeige des Displays ist in 5 Bereiche unterteilt:

A	Zugriff auf die Menüs		В	Verdichter / Gebläse DIGITAL
Ļ	F1	Anzeige Verdichter / Gebläse	•	<b>Verdichter</b> und Anzahl eingeschalteter Verdichter
n-4)1	F2	bei gesperrter Tastatur	4	Leistungsstufen Eingeschaltete Verdichter und Anzahl eingeschalteter Verdichter
<b>"!!!</b>	F3	Alarmanzeige	%	<b>Digitale Gebläse</b> und Anzahl eingeschalteter digitaler Gebläse

С	Saugseite	D	Druckseite
	<ul> <li>die erste Zahl bezeichnet den vom saugseitigen Fühler gelesenen Wert</li> <li>die zweite Zahl den saugseitigen Sollwert</li> </ul>		<ul> <li>die erste Zahl bezeichnet den vom druckseitigen Fühler gelesenen Wert</li> <li>die zweite Zahl den druckseitigen Sollwert</li> </ul>
E	Verdichter INVERTER	E	Gebläse INVERTER
out	Nutzungsanteil des INVERTER-Ausgangs	out	Nutzungsanteil des INVERTER-Ausgangs

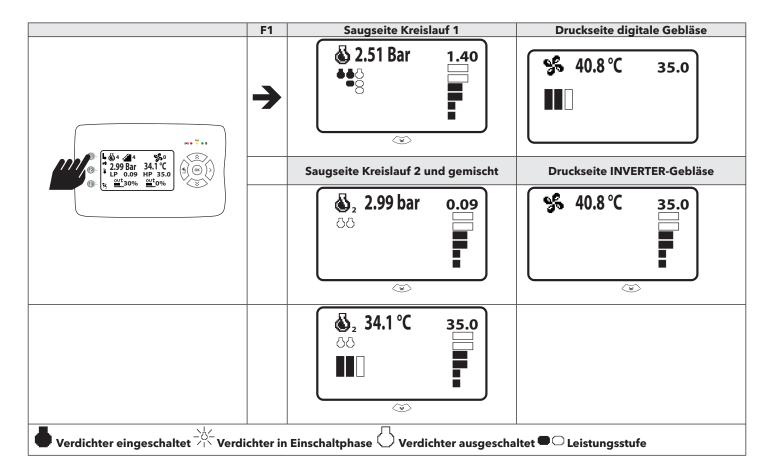
Die prozentuale Nutzung wird nur durch die Ziffer % angegeben: Das Symbol definiert nicht den Betrag der Leistung und ist daher bei sämtlichen Prozentwerten identisch.

EWCM ⊖Ø Seite 24/196





# 4.4.1. STATUS VERDICHTER / GEBLÄSE



# 4.4.2. ANZEIGE FÜHLERWERTE

# Im Fühlermenü werden lediglich die Werte der Analogeingänge angezeigt.

Für die Konfiguration siehe Parameter > Konfiguration.

Das Menü Fühler wird von der Hauptanzeige aus durch längeres Drücken der Funktionstaste DX (rechts) aufgerufen.



In diesem Menü werden die Werte der Druck- und anderen Fühler der Anlage angezeigt.

## Anzeige der Fühlerwerte

Zum Blättern in den Fühlerwerten die Pfeiltasten "UP" oder "DOWN" drücken.

Hinweis: Jeder Eingang wird mit zwei unterschiedlichen Werten angezeigt.

PB1 Pb2 Pb3 > Bar und PSI PB5 Pb6 Pb7 Pb8 > °C und °F

HINWEIS: Der angezeigte Wert ist schreibgeschützt.







#### Druckfühler

FUEHL	01/05
PB1	13.4 Bar
PB1	13.4 PSI
PB2	3.61 Bar

FUEHL	02/05
PB2	3.61 PSI
PB3	13.4 Bar
PB3	13.4 PSI

#### **Temperaturfühler**

FUEHL	03/05
PB5	15.6 °C
PB5	32.4 °F
PB6	Err

FUEHL	04/05
PB6	Err
PB7	Err
PB7	Err

# 4.4.3. ÄNDERUNG SOLLWERT UND BAND

In diesem Menü werden folgende Werte angezeigt

- Sollwert Druckseite / Saugseite
- Band Saugseite
- Band Druckseite.

Das Menü SOLLWERT/BAND wird von der Hauptanzeige aus durch kurzes Drücken der Taste F2 aufgerufen.

Hauptanzeige	e → Taste F2	$\rightarrow$	
SOLLW SW Saugs. Band Saugs SW Drucks	01/02 0.09 Bar 0.25 Bar 14.4 Bar	oder Taste OK	SW SAUGS. 001/001 143 - SEt Sollwert Saugseite 0.09 Bar
SOLLW SW Saugs. Band Saugs SW Drucks	01/02 0.09 Bar 0.25 Bar 14.4 Bar	oder Taste OK	BANDSAUGS 001/001 144 - Pbd Proportionalband 0.09 Bar
SOLLW SW Saugs. Band Saugs SW Drucks	01/02 0.09 Bar 0.25 Bar 14.4 Bar	oder Taste OK	SW DRUCKS 001/001 343 - SEt Sollwert Druckseite 0.09 Bar
SOLLW Ba. Drucks	01/02 0.25 Bar	oder Taste OK	BA. DRUCKS 001/001 344 - Pbd Proportionalband 0.09 Bar

# **Beispiel Änderung Sollwert**

Der saugseitige Sollwert ist beispielsweise 0.09 bar.

Zur Änderung die Option **SW Saugs.** anwählen und die hier die Taste <sup>©K</sup> drücken Es erscheint der entsprechende Parameter **143 - SEt** 

#### ANMERKUNGEN:

**SOLLWERT RELATIVER DRUCK > ABSOLUTER DRUCK - 1 bar.** Im Beispiel 0.09 bar = (1.09 - 1 bar) **SOLLWERT ABSOLUTER DRUCK > Einstellung über 543-rELP** 

MASSEINHEIT > abhängig von 548-UMFn

SEITLICHER / MITTLERER SOLLWERT> in Abhängigkeit von 551-Stty (ein Wert für beide Kreisläufe)





#### 4.4.4. MASSEINHEIT

#### Regelung

Die Temperatur- / Druckregelung ist über folgende Parameter definiert

**DISPLAY > 547 - UMCP** → **Regelung Saugseite.** Standard: 0= °C; 1=bar; **DISPLAY > 548 - UMFn** → **Regelung Druckseite.** Standard: 0= °C; 1=bar;

Es sind 2 weitere Parameter verfügbar, die den Anzeigebereich der Regelung festlegen

DISPLAY > 545 - UMMin → Min. ME Saugseite DISPLAY > 546 - UMMin → Max. ME Saugseite

Standard: **545 - UMMin = 0 und 546 - UMMax = 1**  $\rightarrow$  0= °C; 1=bar

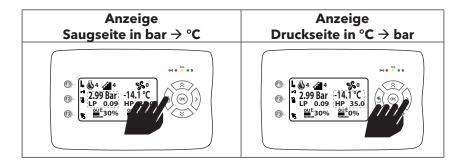
Für die Regelung und Anzeige in °F / PSI:

bei Einstellung **545 - UMMin = 2 und 546 - UMMax = 3**  $\rightarrow$  2= °F; 3= PSI

**DISPLAY > 547 - UMCP** → **Regelung Saugseite** nach Belieben zwischen 2= °F; 3= PSI **DISPLAY > 548 - UMFn** → **Regelung Druckseite** nach Belieben zwischen 2= °F; 3= PSI

#### **Anzeige**

Am Display kann mit den Tasten UP und DOWN lediglich die Anzeige geändert werden (die Regelung lässt sich dagegen nur über Parameter einstellen)



Die Regelung bleibt auf jeden Fall immer in der über Parameter definierten ME Beim Neustart von EWCM wird die Anzeige auf den über Parameter festgelegten Wert wiederhergestellt

## 5. KONFIGURATIONSASSISTENT





## **5.1. KONFIGURATIONSASSISTENT**

EWCM EO erleichtert die Eingabe der Grundeinstellungen der Verdichterzentrale mithilfe eines Konfigurationsassistenten (Quick Start) der Parameter, ausgehend von der Wahl der Anlage, dem Typ und der Anzahl von Verdichtern sowie Gebläsen bis hin zur Freigabe der Fehler usw., wobei die Systemressourcen automatisch 'zugewiesen' werden.

Die 'manuelle' Konfiguration der Ressourcen durch den Benutzer<sup>[1]</sup> ist über folgende Parameter möglich

**MENÜ PARAMETER > INSTALLATEUR > RESSOURCEN** 

**MENÜ PARAMETER > INSTALLATEUR > RESSOURCENZUWEISUNG** 

Die Wahl des Kühlmittels hat stets manuell zu erfolgen über

MENÜ PARAMETER > INSTALLATEUR > RESSOURCENZUWEISUNG > 641 - FtyP

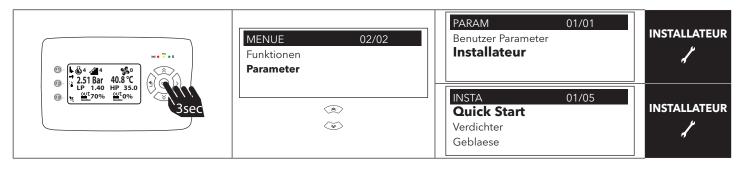
Im Folgenden werden die einzelnen Schritte für eine vorschriftsmäßige Konfiguration beschrieben

# ZUGRIFF AUF DEN KONFIGURATIONSASSISTENTEN QUICK START

# MENÜ QUICK START > INSTALLATEUR > Der Vorgang hat durch Fachpersonal zu erfolgen!

OUICK

Mit dem Menü Quick Start lässt sich die Anlage ändern sowie die Struktur der Eingänge/Ausgänge festlegen. Das Menü Quick Start erscheint unter **MENÜ PARAMETER > INSTALLATEUR** 



01/01



Freigabe Parameter	Nein
Manuell	Ja
QUICK	01/01
Freigabe	Nein
Parameter	
Manuell	Ja

ОК	QUICK Freigabe Parameter	01/01 <b>Ja</b>
	Manuell	Ja
	QUICK	01/01
	201010	0 17 0 1
	Freigabe	Nein

EWCM ⊖Ø

Siehe Kapitel "6. START" auf Seite 39





#### **Freigabe**

Zur Änderung der Quick Start Parameter muss der Edit Mode 'freigegeben' werden<sup>[2]</sup>:

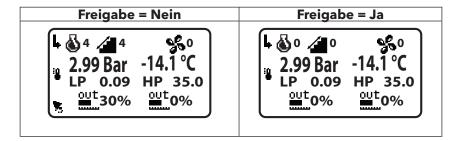
Die Registerkarte **Freigabe** mit den Tasten "UP" und "DOWN" auswählen und mit Taste "OK" die Änderung freigeben Zur Deaktivierung der Parameteränderung den Vorgang wiederholen.

**Freigabe=Nein >** Bei dieser Einstellung hat die Registerkarte Quick Start Parameter die Zugriffsrechte Nur Lesen (die Parameter werden angezeigt, <u>sind aber nicht änderbar)</u>

Freigabe=Ja > EWCM EO verhält sich folgendermaßen:

- alle Ausgänge sind deaktiviert (keine Geräteregelung)
- das Menü Funktionen ist deaktiviert (nur Anzeige)
- die manuelle Ressourcenzuweisung ist deaktiviert

Aus der Hauptanzeige geht hervor, dass das Gerät bei Freigabe=Ja ausgeschaltet ist



Nach Beenden des Menüs Quick Start die geänderten Einstellungen bestätigen, damit sie übernommen werden

# Neue Einstellungen speichern

Beim Aufrufen von Quick Start für die Änderung der Einstellungen **Freigabe=Nein** → **Ja** Beim Beenden von Quick Start für die Bestätigung der Änderung **Freigabe=Ja** → **Nein** 

Neue Einstellungen speichern > Freigabe=Ja → Nein

#### Manuelle E/A-Zuweisung

Falls der Benutzer die Parameter bearbeiten und die E/A-Ressourcen manuell konfigurieren möchte, kann er auf die entsprechenden Registerkarten zugreifen

MENÜ PARAMETER > INSTALLATEUR > RESSOURCEN
MENÜ PARAMETER > INSTALLATEUR > RESSOURCENZUWEISUNG

Andernfalls steht ihm die Funktion 'Manuell' zur Verfügung:

Manuell=Ja > diese Standardeinstellung übernehmen, wenn Änderung und automatische E/A-Zuweisung nicht erwünscht sind

Manuell=Nein > diese Einstellung ändert automatisch die E/A-Zuweisung

Beim Beenden des Menüs führt EWCM mit **Neue Einstellungen speichern > Freigabe=Ja** → **Nein** die automatische Zuweisung der Ein- und Ausgänge durch und teilt den physikalischen Ressourcen die soeben geänderten Einstellungen zu.

<sup>2</sup> Um unerwünschte Konfigurationen zu verhindern, sind die Quick Start Parameter standardmäßig NICHT zum Schreiben freigegeben







#### **Quick Start Parameter**

Die Registerkarte Parameter mit den Tasten "UP" und "DOWN" auswählen und dann mit Taste "OK" die eigentliche Anzeige der Parameter QuickStart öffnen. Für die Änderung der Parameter siehe Angaben in Kapitel **Parameter** 

# **AUSWAHL ANLAGENTYP • VERDICHTER • GEBLÄSE**

# **ANLAGE • 501-TyPE**

# **SAUGSEITE**

# KREISLÄUFE

1 KREISLAUF > 501-TyPE = 0 oder 501-TyPE = 2

(1) (2) 2 KREISLÄUFE > 501-TyPE = 1

#### ANZAHL KOMPRESSOREN

Nr. Anzahl Kompressoren Kreis 1 > 523-CPnU

Nr. 🌢 🛱 Anzahl Kompressoren Kreis 2 > 525-CPnU2

Anz. Kompressoren Kreise  $\frac{1}{2} + \frac{1}{2}$  523+525 kleiner als 12

Anz. Kompressoren Kreis  $\frac{1}{2}$  oder Kreis  $\frac{2}{2}$  = 0 nur im Fall gemischt

# ☑ PRÄSENZ DRUCKSEITE • 520- Fnty ≠ 0

### **GEBLÄSEANZAHL**

Nr. 6 Gebläseanzahl > 521-nFn

# WAHL ANLAGENTYP SAUGSEITE 522- CtyP • 524- CtyP2

**KREISTYP 1 > 522- CtyP** 

(2) KREISTYP 2 > 524- CtyP2

0	HOMOGEN	HOMOGENE DIGITALE VERDICHTER	
1	NICHT HOMOGEN	NICHT HOMOGENE DIGITALE VERDICHTER	
2	HOMOGEN+ INVERTER	- DIGITALE VERDICHTER + INVERTER - nur INVERTER → 523-CPnU = 0	Bei 523-CPnU = 0 ist die Seite nur mit INVERTER ohne digitale Verdichter
3	HOM+INV+ BACKUP	DIGITALE VERDICHTER + INVERTER mit Backup-Relais	Siehe "17.1. MENÜ SERVICE" auf Seite 159

# **WAHL ANLAGENTYP DRUCKSEITE** 520- Fnty $\neq$ 0

0	DEAKTIVIERT	Druckseitige Regelung deaktiviert	
1	INVERTER	INVERTER	
2	DIGITAL	DIGITALE GEBLÄSE	
3	INVERTER + BACKUP	INVERTER mit Backup-Relais	
4	DIGITAL + INVERTER	DIGITALE GEBLÄSE + INVERTER	
5	DIG + INV + BACKUP	DIGITALE GEBLÄSE + INVERTER mit Backup-Relais	Siehe "17.1. MENÜ SERVICE" auf Seite 159

EWCM ⊖Ø Seite 30/196





# STUFEN UND LEISTUNG VERDICHTER 502- PC1 • 513 - PC12

	502-PC1	Leistung kompressor 1 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 1	1 255	1	num
	503-PC2	Leistung kompressor 2 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 2	1 255	1	num
	504-PC3	Leistung kompressor 3 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 3	1 255	1	num
STUFEN	505-PC4	Leistung kompressor 4 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 4	1 255	1	num
oder	506-PC5	Leistung kompressor 5 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 5	1 255	1	num
LEISTUNG	507-PC6	Leistung kompressor 6 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 6	1 255	1	num
	508-PC7	Leistung kompressor 7 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 7	1 255	1	num
VERDICH-	509-PC8	Leistung kompressor 8 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 8	1 255	1	num
TER	510-PC9	Leistung kompressor 9 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 9	1 255	1	num
	511-PC10	Leistung kompressor 10 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 10	1 255	1	num
	512-PC11	Leistung kompressor 11 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 11	1 255	1	num
	513-PC12	Leistung kompressor 12 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 12	1 255	1	num

#### **EWCM EO Definitionen:**

Stufe entspricht der Verwendung eines Relais.

Stufe = Leistungsstufe + 1

- 1 Stufe → keine Leistungsstufe (ganzer Verdichter)
- 2 Stufen → 1 Leistungsstufe
- 5 Stufen → 4 Leistungsstufen

Bei 522 - CtyP = 0 oder 2 muss **502- PC1 • 513 - PC12** kleiner sein als 6

In einer Anlage sind maximal 12 Verdichter zulässig.

Die Parameter **502- PC1 • 513 - PC12 Leistung kompressor oder Anzahl Leistungsstufen kompressor** legen Folgendes fest:

Fall HOMOGENE Verdichter: Anzahl Leistungsstufen des Verdichters Fall NICHT HOMOGENE Verdichter: den proportionalen Leistungswert

HOMOGEN	HOMOGEN	NICHT HOMOGEN
1 <u>2</u> 2 <u>3</u> 3		50% 30% 20%
502 - PC1 = 1	502 - PC1 = 1	502 - PC1 = 50 (z.B. 50% Leistung)
503 - PC2 = 2	503 - PC2 = 1	503 - PC2 = 30 (z.B. 30% Leistung)
504 - PC3 = 3	504 - PC3 = 1	504 - PC3 = 20 (z.B. 20% Leistung)
522-CtyP = 0 homogen	522-CtyP = 0 homogen	522-CtyP = 1 NICHT homogen
523-CPnU = 3	523-CPnU = 3	523-CPnU = 3

Summe Leistungsstufen / Leistung Verdichter→ 502-PC1 + 503-PC2 + 504-PC3

# **ALARMFREIGABE**

Standardmäßig ist der Relaisausgang für Sammelalarm freigegeben. Der Digitaleingang für allgemeinen Alarm ist dagegen optional

Digitalausgang Sammelalarm	Digitaleingang Allgemeiner Alarm
514-EAAL	519-EAgA optional
Digitalausgang: ±09	Digitaleingang ±01







	PAR.	BESCHREIBUNG	BEREICH	STAN- DARD	ME
	1	QUICKSTART			
ANLAGE	Anlagentyp:  0 = Standardmäßige Verdichterzentrale  1 = Verdichterzentrale mit gemeinsamem Auslass und 1 Druckteil		0 2	0	num
STUFEN oder LEISTUNG VERDICHTER	502-PC1 503-PC2 504-PC3 505-PC4 506-PC5 507-PC6 508-PC7 509-PC8 510-PC9 511-PC10 512-PC11 513-PC12	kompressor 9 Leistung kompressor 10 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 10 Leistung kompressor 11 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 11 Leistung kompressor 12 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 12	1 255 1 255 1 255 1 255 1 255 1 255 1 255 1 255 1 255 1 255	1 1 1 1 1 1 1 1	num
ALARMRELAIS	514-EAAL	Freigabe Digitalausgang Sammelalarm. Hiermit wird die automatische Zuweisung des Sammelalarms an einen digitalen Relaisausgang definiert. <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	0 1	1	Flag
optional	Freigabe INV kompressor.		0 1	0	Flag
optional	516-EAFI	Freigabe INV FANS. Hiermit wird die automatische Zuweisung des GEBLÄSEINVERTERS an einen Analogausgang definiert. <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	0 1	0	Flag
optional	Freigabe ERR INV kompressor 1 und 2.		0 1	0	Flag
optional	518-EAFIE	Freigabe ERR INV FANS. Hiermit wird die automatische Zuweisung des Signals GEBLÄSEINVERTER an einen Digitaleingang definiert. <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	0 1	0	Flag
optional	519-EAgA	Freigabe DI Alarm Hiermit wird die automatische Zuweisung des allgemeinen Alarms an einen Digitaleingang definiert. <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	0 1	0	Flag
ANLAGE DRUCKSEITE	PRUCKSEITE    3= Inverter+backup Regelung über INVERTER (nur analog) mit Backup Relais   4= digital+inverter Regelung über relais + INVERTER   5= dig+inv+backup Regelung über relais + INVERTER mit Backup-		0 5	2	num
ANZAHL GEBLÄSE	521-nFn	Relais Gebläseanzahl	1 8	3 <b>9900</b> 3 <b>9100</b> 1 <b>8900</b>	num

EWCM ⊖Ø Seite 32/196





PAR.		BESCHREIBUNG	BEREICH	STAN- DARD	ME
	1	QUICKSTART			
ANLAGE SAUGSEITE Kreis 1	522-CtyP	Kreistyp - 1 0= homogen digitale Regelung über Relais (HOMOGENE STUFEN) 1= nicht homogen digitale Regelung über Relais (NICHT HOMOGENE STUFEN) 2 = homogen+inverter Regelung über Relais (HOMOGENE STUFEN) + INVERTER 3 = hom+inv+backup Regelung über Relais (HOMOGENE STUFEN) + INVERTER mit Backup-Relais	0 3	2	num
ANZAHL VERDICHTER Kreis 1	523-CPnU	Anzahl kompressoren Kreis 1 Hinweis: Der Wert 0 ist nur zulässig bei <b>522-CtyP = 2</b> . (nur INVERTER)	0 12	3 9900 3 9100 2 8900	num
ANLAGE SAUGSEITE Kreis 2	524-CtyP2	Kreistyp - 2. Siehe <b>522-CtyP</b>	0 3	0	num
ANZAHL VERDICHTER Kreis 2	525-CPnU2	Anzahl kompressoren Kreis 2 Hinweis: Der Wert 0 ist nur zulässig bei <b>524-CtyP2 = 2</b> . (nur INVERTER)	0 12	0	num

# **Optionale FREIGABEN**

# **AUTOMATISCHE E/A FREIGABE SAUGSEITE**

	alausgang INV ACI= 1	Freigabe Digitaleingang ERR 517- EACIE = 1		
Digitalausgang Digitalausgang INVERTER INVERTER		Digitaleingang ERR INVERTER	Digitaleingang ERR INVERTER	
±31	±32	±64	±65	

# **AUTOMATISCHE E/A FREIGABE DRUCKSEITE**

Freigabe Digitalausgang INV 516- EAFI = 1	Freigabe Digitaleingang ERR 518- EAFIE = 1
<b>%</b>	*
Digitalausgang INV	Digitaleingang ERR INVERTER
±18	±66

EWCM ⊖Ø Seite 33/196





#### **REGELN DER AUTOMATISCHEN E/A-ZUWEISUNG**

Wie im Vorhinein beschrieben, führt EWCM mit **Neue Einstellungen speichern > Freigabe=Ja** → **Nein** die **auto-matische** Zuweisung der Ein- und Ausgänge durch und teilt den physikalischen Ressourcen die soeben geänderten Einstellungen nach bestimmten Regeln zu.

Die Zuweisung ändert automatisch die Parameter in der Registerkarte RESSOURCENZUWEISUNG

Die automatische Zuordnung erfolgt in der Reihenfolge:

RESSOURCENZUWEISUNG > Digitalausgänge → für Saugseite
514-EAAL = 1 > OUT1 ALARM → 584 - H201 = 9: Digitalausgang Sammelalarm

#### Fall 515-EACI = 0 > die Relais werden den digitalen Verdichtern zugewiesen

• OUT2 Einschaltung Verdichter 1 (im Allgemeinen OUTn+1, Einschaltung Verdichter n)

## im Fall GANZER VERDICHTER:

- OUT3 Einschaltung Verdichter 2 (im Allgemeinen OUTn+1, Einschaltung Verdichter n)
- OUT4 Einschaltung Verdichter 3 (im Allgemeinen OUTn+2, Einschaltung Verdichter n+1) usw.

#### im Fall LEISTUNGSSTUFIGER VERDICHTER:

- OUT3 Einschaltung Leistungsstufe 1 Verdichter 1 (Einschaltung Leistungsstufe 1 Verdichter n)
- **OUT4** Einschaltung Leistungsstufe 2 Verdichter 1 (Einschaltung Leistungsstufe 2 Verdichter **n**) **usw.**

Beispiele: Alarmrelais + 3 ganze Verdichter (Standard EWCM9100) oder 3 Verdichter mit 3 Leistungsstufen oder gemischt

gennse	JIIL		
	GANZ	LEISTUNGSSTUFIG	GEMISCHT
	out7 out6 out5 out4 out3 out2 out1	out7 out6 out5 out4 out3 out2 out1	OUT7 OUT5 OUT5 OUT4 OUT3 OUT2 OUT1
OUT1	584 - H201 = 9	584 - H201 = 9	584 - H201 = 9
OUT2	585 - H202 = 19	585 - H202 = 19	585 - H202 = 31
OUT3	586 - H203 = 20	586 - H203 = 33	586 - H203 = 19
OUT4	587 - H204 = 21	587 - H204 = 34	587 - H204 = 20
OUT5		588 - H205 = 20	588 - H205 = 21
OUT6	Druckseite	589 - H206 = 38	Druckseite
OUT7		590 - H207 = 39	Druckseite

Fall 515-EACI = 1 > OUT2 VERDICHTERINVERTER → 585 - H202 = 31: Freigabe VERDICHTERINVERTER Im gemischten Fall sind die Ressourcen um ein Relais verschoben





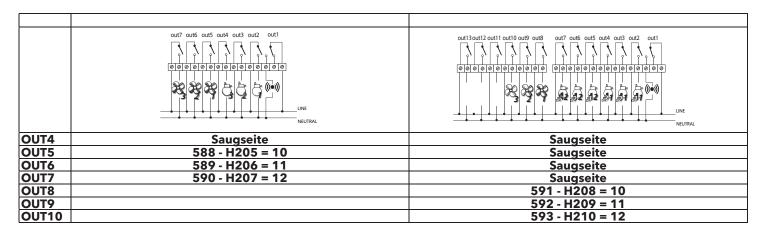


# **RESSOURCENZUWEISUNG** > Digitalausgänge → für Druckseite

#### Fall 516-EACI = 0 > die Relais werden den digitalen Gebläsen zugewiesen

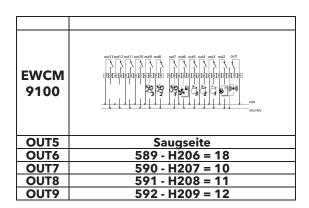
- OUT4 Einschaltung Gebläse 1 (im Allgemeinen OUTk, Einschaltung Gebläse k)
- OUT5 Einschaltung Gebläse 2 (im Allgemeinen OUTk+1, Einschaltung Gebläse k+1)
- **OUT6** Einschaltung Gebläse 3 (im Allgemeinen OUT**k+2,** Einschaltung Gebläse **k+2**) **usw.**

Beispiele: 3 ganze Gebläse mit ganzen oder leistungsstufigen Verdichtern



# Fall 516-EAFI = 1 > OUT... GEBLÄSEINVERTER Freigabe GEBLÄSEINVERTER

Beispiele: 3 ganze Gebläse mit INVERTERGEBLÄSE mit ganzen Verdichtern und INVERTERVERDICHTER







## **RESSOURCENZUWEISUNG > Digitaleingänge**

## Es sind folgende Digitaleingänge implementiert:

## > Hochspannung

- DIH1 Blockierung INVERTERVERDICHTER
- DIH2 Blockierung Verdichter 1 (im Allgemeinen Blockierung Verdichter **n**, Blockierung Verdichter **n**)
- DIH2 Blockierung Verdichter 2 (im Allgemeinen Blockierung Verdichter **n+1**, Blockierung Verdichter **n+1**)

#### usw.

- DIH... Blockierung INVERTERGEBLÄSE
- DIH... Schutzschalter digitales Gebläse 1
- DIH... Schutzschalter digitales Gebläse 2

#### usw.

- DIH... Druckschalter Saugseite
- DIH... Druckschalter Druckseite

## > Potenzialfrei

517-EACIE =1 > DI... FEHLER VERDICHTERINVERTER

518-EAFIE =1 > DI... FEHLER GEBLÄSEINVERTER

519-EAgA =1 > DI... ALLGEMEINER ALARM

### **RESSOURCENZUWEISUNG > Analogausgänge**

Die automatische Zuordnung erfolgt in der Reihenfolge:

- Einschaltung Verdichter INVERTER
- Einschaltung Gebläse INVERTER

#### DIE ZUWEISUNG DER ANALOGEINGÄNGE ERFOLGT NICHT AUTOMATISCH.

Siehe "6.3. I/O-Konfiguration" auf Seite 39





### **KONFIGURATIONSFEHLER**

Bei falscher Konfiguration erscheint der Alarm KonfigFehler EA

#### Manuell löschbare Fehler

- Anzahl Digitalausgänge: es sind mehr Ausgänge eingestellt als verfügbar
- Anzahl Analogausgänge: es sind mehr Ausgänge eingestellt als verfügbar
- Anzahl **Digitaleingänge** (Hochspannung oder potenzialfrei): es sind mehr Eingänge eingestellt als verfügbar In diesen Fällen lässt sich die Quick Start Konfiguration mit dem Befehl **Alarmreset** des Menü Alarme **manuell löschen**. Das Löschen ermöglicht die manuelle E/A-Zuweisung.

### Manuell nicht löschbare Fehler

Weitere Fehler, bei denen die Quick Start Konfiguration NICHT manuell gelöscht werden kann Der E/A ist daher entsprechend neu zuzuweisen.

#### **SAUGSEITE**

- Fall HOMOGENE STUFEN oder NICHT HOMOGENE STUFEN es muss mindestens ein Verdichter vorhanden sein (mindestens ein Verdichter pro Kreis)
- Fall Verdichter mit HOMOGENEN STUFEN oder HOMOGENEN STUFEN + INVERTER die Anzahl von Leistungsstufen pro Verdichter muss kleiner sein als 6

<u>Das 'gemischte' System ist stets mit digitalen homogenen Verdichtern + INVERTER</u>

HOMOGEN	NICHT HOMOGEN	HOMOGEN+INVERTER	INVERTER
522- CtyP = 0 524 - CtyP2 = 0	522- CtyP = 1 524 -CtyP2 = 1	522- CtyP = 2 524 -CtyP2 = 2	522- CtyP = 2 524 -CtyP2 = 2
Ψ	•	Ψ	•
MAX. 12	MAX. 12	MAX. 10 +2 INVERTER	MAX. 2
523- CPnU ≠ 0 525- CPnU2 ≠ 0	523- CPnU ≠ 0 525- CPnU2 ≠ 0	<b>4</b> 6	

#### **SAUGSEITE BACKUP INVERTER**

522- CtyP = 3		
524 -CtyP2 = 3		
DIGITALE VERDICHTER + INVERTER		
+BACKUP		
Digitaleingang ERR		
517- EACIE		

• Fall **hom+inv+backup** der Schutzschalter für VERDICHTERINVERTER ist einem Digitaleingang zuzuweisen (517 - EACIE = Ja)





#### **DRUCKSEITE**

DIGITALE GEBLÄSE	DIGITALE GEBLÄSE + INVERTER	INVERTER
520- Fnty = 2	520- Fnty = 4	520- Fnty = 1
•	Ψ	Ψ
MAX. 8	MAX. 7 +1 INVERTER	MAX. 1

#### **DRUCKSEITE BACKUP INVERTER**

520- Fnty = 3
520- Fnty = 5
INVERTERGEBLÄSE oder
<b>DIGITAL + INVERTER</b>
+BACKUP
Digitaleingang ERR
3 3
518- EAFIE

• Fall **digital+backup dig+inv+backup** die Steuerung schaltet auf digitale Gebläse, so dass der Schutzschalter GEBLÄSEINVERTER einem Digitaleingang zugewiesen werden muss (**518 - EAFIE = Ja**)

# ANMERKUNG SPANNUNGSABFALL

Falls sich ein Spannungsabfall während der Bearbeitung der Quick Start Parameter ereignet, startet das Gerät bei Wiedereinschaltung dennoch mit den neuen Einstellungen, auch wenn diese anhand der entsprechenden Prozedur nicht fertig gestellt und gespeichert sein sollten

Es ist besonders auf die Bearbeitung der Parameter zu achten

#### **HINWEIS**

Die beschriebenen Eingriffe haben die Änderung des Anlagentyps und der Ressourcenzuweisung zur Folge.

Die Änderung beeinflusst die im Kapitel Administratorparameter beschriebenen Parameter der Ressourcenzuweisung
(Parameter 584 - H201...633 - H503)

Die richtige Einstellung der Parameter vor Fortfahren überprüfen. Bei Fragen oder Zweifeln mit dem technischen Service Eliwell Rücksprache nehmen

Es wird darauf hingewiesen, dass bei keiner Bearbeitung der QuickStart Parameter das Gerät die Ressourcen NICHT automatisch zuweist, d.h. den E/A-Status des EWCM NICHT ändert





# 6.1. KÜHLMITTELWAHL

# **KONFIGURATION > 641 - FtyP**

In der Anlage verwendete Kühlmittelart.

Die Wahl der Kühlmittelart ist für den fehlerfreien Systembetrieb maßgeblich.

HINWEIS Die Änderung von 641 - FtyP hat durch Fachpersonal zu erfolgen!

Vorgang bei erstmaliger Installation mit Nachweis und Einstellung der Anwendungsart sowie Auswahl von Fühlern und Druckgebern erforderlich

HINWEIS. 641 - FtyP= 3 STANDARD

641 - FtyP		641 - FtyP			641 - FtyP		
0	R22	5	R507		10	R407A	
1	R134a	6	R717	AMMONIAK	11	R407F	
2	R502	7	R410A		12	R290	PROPAN
3*	R404A	8	R417a		13	R427	
4	R407C	9	R744	KOHLENDIOXID	14	R600A	ISOBUTAN
					15	R23	

<sup>\*</sup> Werkseitige Standardkonfiguration

# 6.2. ANZEIGE: ABSOLUTER ODER RELATIVER DRUCK

#### DISPLAY > 543- rELP

Relativer Druck. Auswahl der Anzeige als absoluter oder relativer Druck.

- 0 = absolut;
- 1 = relativ.

# 6.3. I/O-KONFIGURATION

# 6.3.1. FÜHLERKONFIGURATION PB1 PB2 PB3

Paarweise konfigurierbar

ALLE MODELLE PB1 PB2 KONFIGURATION > 646-Pb12 EWCM 9900 PB3 KONFIGURATION > 647-Pb34

646-Pb12		647-Pb34	EWCM9900
0	4-20mA	0	4-20mA
1	0-5V	1	0-5V
2	0-10V	2	0-10V
-	-	3	D.I. Digitaleingang

# 6.3.1.1 Auflösung Druckfühler PB1 PB2

650-HPb1		651-HPb2	
0	Nein	0	Nein
1	Ja HOCHPRÄZISION	1	Ja HOCHPRÄZISION
	CALLOCKIER II. I	15 /- 1	. I DOI

HOCHPRÄZISION → SAUGSEITE Hundertstel Bar / Zehntel PSI HOCHPRÄZISION → DRUCKSEITE Zehntel Bar / Zehntel PSI





#### 6.3.1.2 Einstellung Analogeingänge

# DIE EINSTELLUNG PB1 UND PB2 IST STETS ALS ABSOLUTWERT (ABSOLUT-BAR)

Die Einstellung der Analogeingänge ist über die Parameter It. Tabelle möglich

Hinweis: Jedem aufgelisteten Parameter kann eine doppelte Einstellung je nach Maßeinheit zugeordnet werden. Die Einstellung ist bei Konfiguration der Analogeingänge als Digitaleingänge signifikant. In der Parametertabelle ist der Parameter 4 Mal in 4 unterschiedlichen Zeilen wiederholt.

Druckfühler		Temperaturfühler				
PB1	PB2	EWCM9900 PB3	PB5	PB6	PB7	PB8
655-CALb1	656-CALb2	657-CALb3	660-CALPb5	661-CALPb6	661-CALPb7	660-CALPb8
bar	bar	-	-	-	-	-
PSI	PSI	-	-	-	-	-
°C	°C	°C	°C	°C	°C	°C
°F	°F	°F	°F	°F	°F	°F

# 6.3.2. KONFIGURATION DER TEMPERATURFÜHLER PB5 PB6 PB7 PB8

**KONFIGURATION > 648-Pb56 KONFIGURATION > 649-Pb78** 

Paarweise konfigurierbar

648-Pb56		649-Pb78	
3	D.I. Digitaleingang	3	D.I. Digitaleingang
4	NTC 103 AT	4	NTC 103 AT
5	PTC KTY81	5	PTC KTY81
6	NTC NK103 C1R1	6	NTC NK103 C1R1

# 6.3.3. KONFIGURATION DER ANALOGAUSGÄNGE

ALLE MODELLE KONFIGURATION > 652-Ao\$1
ALLE MODELLE KONFIGURATION > 653-Ao\$2

EWCM 9900 KONFIGURATION > 654-AoS3

652-AoS1 653-AoS2	0	Spannung
654-AoS3	1	Strom

# 7. VERWALTUNG VON DATEIEN UND SERIELLEN SCHNITTSTELLEN





# 7.1. USB COPY CARD

Mit dem Zubehör USB Copy Card sind folgende Aktionen möglich

- die schnelle Programmierung der Parameter
- die Aktualisierung des Geräts
- die Aktualisierung der Glossare der LCD-Tastatur<sup>[1]</sup>
- das Management der Dateien Alarmhistorie, Aufzeichnungen usw.

Die USB Copy Card beinhaltet einen TTL-Stecker für den Anschluss an die serielle Schnittstelle TTL von EWCM sowie einen USB-Stecker für den Anschluss an den USB-Port eines Rechners

Das Aufleuchten einer LED auf der USB Copy Card zeigt den Status der einzelnen Vorgänge an

### Den einwandfreien Anschluss der USB Copy Card überprüfen!

Hinweis. Nach dem Download der Parametrierung aus der USB Copy Card auf EWCM EO, wird EWCM EO beim Abstecken der USB Copy Card automatisch zurückgesetzt



# 7.1.1. MENÜ COPY CARD

# **SERVICE> Copy Card**

Das Menü Copy Card wird vom Menü Service<sup>[2]</sup> aufgerufen. Der Zugriff auf das Menü ist durch Passwort geschützt.



EWCM ⊖Ø

die Tastatur verfügt über ein aktualisierbares zweisprachiges Glossar (Englisch - Ortssprache)

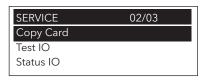
Für die detaillierte Beschreibung des Menüs Service siehe "17. ANHANG" auf Seite 159





Die Registerkarte 02/03 des Menüs Service ist hier unten gezeigt:

die Registerkarte Copy Card mit den Tasten UP und DOWN auswählen und die gewünschte Registerkarte mit Taste OK öffnen.



COPY	01/02
Download	
Upload Map	
Upload Glossare	
1 ' '	

COPY	02/02
Upload Alarmverlauf	:
CopyCard formatiere	en

Das Menü Service enthält 5 Optionen; der Zugang zu jeder Registerkarte erfolgt nach vorgenanntem Verfahren:

- Download: hiermit können diverse Informationen auf EWCM EO 'heruntergeladen' (Downloaden) werden
- Upload: hiermit können diverse Informationen auf USB Copy Card 'geladen' (Uploaden) werden

Mittels USB Copy Card lassen sich 4 Dateitypen laden/herunterladen Die Dateinamen sind über 4 Parameter definiert:

#### **PARAMETER> SETUP DATEIEN**

		Parameter	Dateiname (modellspezifisch)	Erweiterung
PARAMETER> SETUP DATEIEN	<b>Parametrierung</b>	461 - dAtF	2000.04	.DAT
PARAMETER> SETUP DATEIEN	Glossar	462 - dgLoF	8900-01 9100-01	.GLO
PARAMETER> SETUP DATEIEN	Alarmhistorie	460 - HISF	9900-01	.HIS
PARAMETER> SETUP DATEIEN	Aufzeichnungen	459 -rECF	7700-01	.REC

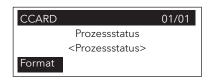
Die Dateinamen dürfen maximal 8 Zeichen in GROSSSCHRIFT enthalten Sollte der Name der Datei nur Leerzeichen enthalten, weist EWCM EO automatisch einen Namen mit 8 Zeichen in GROSSSCHRIFT It. Tabelle zu:

#### **SETUP AUTOMATISCH ZUGEWIESENE DATEINAMEN**

Parameter	Standard-Dateiname (modellspezifisch)	Dateiname von Benutzer zugewiesen  Leerzeichen = □	Dateiname von EWCM zugewiesen
461 - dAtF	0000.04		PARAM.DAT
462 - dgLoF	8900-01 9100-01 9900-01		GLOSSARY.GLO
460 - HISF			HISTORY.HIS
459 -rECF			RECORD.REC

#### 7.1.1.1 CopyCard formatieren

Hiermit kann die USB CopyCard USB 'formatiert', also ihr Inhalt gelöscht werden. <u>Vor einem Upload sollte stets dieser Vorgang ausgeführt werden [3].</u>



Zur Formatierung des Sticks die Taste Formatieren drücken. Es erscheint folgende Meldung:

#### <Prozessstatus>

Die "Statusoptionen" sind:

- Kein Vorgang
- Vorgang läuft (°)
- Vorgang beendet (Vorgang erfolgreich beendet).

(°) Hinweis! Bitte warten: Der Vorgang kann einige Minuten dauern.

Bei fehlgeschlagenem Vorgang erscheint eine Fehlermeldung:

Falls die USB Copy Card nicht formatiert wird, könnten beim Download Dateien mit falschen Namen und Erweiterungen erscheinen





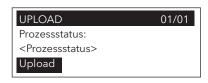


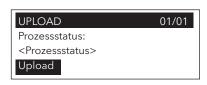
### Fehlermeldungen

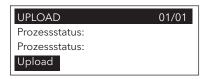
• Err [No CopyCard] -> keine USB Copy Card vorhanden\*

#### 7.1.1.2 Upload

Vom Menü Copy Card lassen sich 3 Dateitypen auf die USB Copy Card laden<sup>[4]</sup>







Zum Laden der entsprechenden Datei **Upload** anwählen und die Taste OK drücken.

Es erscheint folgende Meldung:

#### <Prozessstatus:>

Die "Statusoptionen" sind:

- Kein Vorgang
- Vorgang läuft (°)
- Vorgang beendet (Vorgang erfolgreich beendet).

(°) Hinweis! Bitte warten: Der Vorgang kann einige Minuten dauern.

Bei fehlgeschlagenem Vorgang erscheint eine Fehlermeldung:

## **Fehlermeldungen**

- Err [No Copy Card] -> keine USB Copy Card vorhanden\*
- Err [Datei Schreiben]

#### 7.1.1.3 Upload Aufzeichnungen

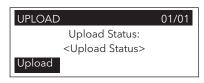
Mit dem Menü Aufzeichnungen lassen sich die Aufzeichnungen der Betriebshistorie in das Gerät einlesen.

Das Menü Aufzeichnungen wird vom Menü Service (siehe) aufgerufen. Der Zugriff auf das Menü Service ist durch ein Passwort geschützt.

Die Registerkarte 01/03 des Menü Service ist hier oben gezeigt; die Registerkarte Aufzeichnungen mit den Tasten UP und DOWN anwählen und die gewünschte Registerkarte mit Taste OK öffnen. Die Registerkarte Upload auf Copy Card mit den Tasten UP und DOWN anwählen und mit Taste OK öffnen







#### **Prozessstatus**

Die Statusoptionen sind:

- Kein Vorgang
- Vorgang läuft (°)
- Vorgang beendet (Vorgang erfolgreich beendet).

(°) Hinweis! Bitte warten: Der Vorgang kann einige Minuten dauern.

Bei fehlgeschlagenem Vorgang erscheint eine Fehlermeldung:

# **Fehlermeldungen**

- Err [No Copy Card] -> keine USB Copy Card vorhanden\*
- Err [Datei Schreiben]
- Err [Keine Datei]

Die Datei Aufzeichnungen ist im Menü Aufzeichnungen enthalten. Siehe auch die detaillierte Beschreibung des Menüs Service in "13. ANHANG 131" auf Seite 40







#### 7.1.1.4 Download



Mit dem Menü Download können diverse Dateitypen auf das Gerät 'heruntergeladen' werden - hierzu die Option Next auswählen und mit Taste DX (rechts) die einzelnen Dateien zum Download durchblättern<sup>[5]</sup>

- FILE.DAT → Parametrierung oder vorgegebenes Programm<sup>[6]</sup>
- FILE.X8M → Anwendungen + Menü-Deskriptoren

Zum Downloaden der gewünschten Datei mit den Tasten UP und DOWN die Option <Download> auswählen und OK drücken. Der Download beginnt:

#### <Prozessstatus>

Die "Statusoptionen" sind:

- Kein Vorgang
- Vorgang läuft (°)
- Vorgang beendet (Vorgang erfolgreich beendet).

(°) Hinweis! Bitte warten: Der Vorgang kann einige Minuten dauern.

Bei fehlgeschlagenem Vorgang erscheint eine Fehlermeldung: oder aber eine Fehlermeldung:

#### **Fehlermeldungen**

X8M	DAT	GLO	
Err [Datei Lesen]	Err [Datei Lesen]	Err [Datei Lesen]	
Err [No CopyCard]	Err [No CopyCard]	Err [No CopyCard]	
	Err [Datei n.kompat.]	Err [Datei n.kompat.]	
	Err [Daten Schreiben]	Err [Daten Schreiben]	

#### **ANMERKUNG**

- Die Dateinamen . DAT dürfen maximal 8 Zeichen in GROßSCHRIFT enthalten
- Nach Abschluss des Downloads von Anwendungen und Parametrierung wird das Gerät automatisch neu gestartet.
- Nach Abschluss des Downloads der Glossare:
  - die Copy Card USB abstecken
  - das Anschlusskabel von EWCM EO an die Tastatur trennen
- die Taste **F3** auf der EWCM EO Tastatur drücken und gleichzeitig das Kabel wieder an die Tastatur anschließen Die (auf dem Leistungsmodul) vorhandenen Glossare werden nun automatisch in die Tastatur geladen.

Folgende Meldungen werden angezeigt:

Upload Glossary Req Upload Glossary Run

Upload Glossary...

Der Vorgang kann einige Minuten dauern. Bitte warten...

- Während des Glossar-Downloads ist eine Navigation nicht möglich.
- Dateien mit der Erweiterung .DAT sind kompatibel mit dem Format .DAT des Device Manager.
- Falls die USB Copy Card beim Einschalten des Geräts bereits angeschlossen ist, kann auf jeden Fall nur der Download von Anwendung+Menü-Deskriptoren (.**X8M**) aus der USB Copy Card erfolgen.

Die Datei muss einmalig und im Hauptverzeichnis der USB Copy Card vorhanden sein.

Sollten beim Start in der USB Copy Card 2 Dateien vom Typ **.X8M** (oder keine Datei **.X8M**) vorhanden sein, wird kein Download in die USB Copy Card ausgeführt.

Nur bei den Parametrierungsdateien .**DAT** ist das Importieren beim Einschalten auch im Fall eines normalen Starts nach den vorgenannten Regeln möglich.

- 5 es handelt sich um Dateien mit Standardnamen zur Umbenennung siehe Beschreibung PARAMETER > SETUP DATEIEN
- 6 für die von Eliwell bereitgestellten vorgegebenen Programme siehe ANHANG APPLICATION BOOK







#### **EXPORT DER BETRIEBSHISTORIEN AUF USB COPY CARD**

Der Export der Betriebshistorien auf USB Copy Card ist über Tastatur im Menü "Service" möglich.

Alle Daten der Historie werden in der nachstehenden Reihenfolge in einer einzigen Textdatei mit Erweiterung .REC gespeichert:

- wöchentliche Aufzeichnungen von der ältesten zur aktuellsten
- tägliche Aufzeichnungen.

HINWEIS: Die Daten werden täglich bzw. wöchentlich zu einer vorgegebenen Uhrzeit gespeichert (23:00 Uhr)

# **Export-Beispiel**

REC-REPORT
TT/MM/JJ-HH:MM
MB\_USERID1
MB\_USERID2

				 -TT/MM/JJ-	-HH:MM		TT/MM/JJ-	-HH:MM
Desc	UM	Ava	Min	dd/mm/yy				
		XXX.X					TT/MM/JJ	
HT	[C]	XXX.X	XXX.X	TT/MM/JJ	HH:MM	XXX.X	TT/MM/JJ	HH:MM
LP1	[Bar]	XXX.XX	XXX.XX	TT/MM/JJ	HH:MM	XXX.XX	GG/MM/JJ	HH:MM
LT1	[C]	xxx.x	XXX.X	TT/MM/JJ	HH:MM	xxx.x	GG/MM/JJ	HH:MM
LP2	[Bar]	xxx.xx	XXX.XX	TT/MM/JJ	HH:MM	xxx.xx	GG/MM/JJ	HH:MM
LT2	[C]	XXX.X	XXX.X	TT/MM/JJ	HH:MM	XXX.X	GG/MM/JJ	HH:MM
		XXX.X			HH:MM	XXX.X	GG/MM/JJ	HH:MM
TINT	[C]	XXX.X	XXX.X	TT/MM/JJ	HH:MM	XXX.X	GG/MM/JJ	HH:MM
HPSET	[Bar]	XXX.X						
HTSET	[C]	XXX.X						
LPSET1	[Bar]	XX.XX						
LTSET1	[C]	XXX.X						
LPSET2	[Bar]	XX.XX						
LTSET2	[C]	XXX.X						
HP	[%]	XXX	XXX	TT/MM/JJ	HH:MM	XXX	TT/MM/JJ	HH:MM
LP1	[%]	XXX	XXX	TT/MM/JJ	HH:MM	XXX	TT/MM/JJ	HH:MM
LP2	[%]	XXX	XXX	TT/MM/JJ	HH:MM	XXX	TT/MM/JJ	HH:MM
HPR	[Num]	XXXXX						
LPR1	[Num]	XXXXX						
LPR2	[Num]	XXXXX						
HPE	[Num]	XXXXX						
LPE1	[Num]	XXXXX						
LPE2	[Num]	XXXXX						
ALL	[Num]	XXXXX						

#### Legende

Das Feld TT/MM/JJ-HH:MM in der Kopfzeile (Header) gibt das Exportdatum der Datei an

MB\_USERID1 und MB\_USERID2 stellen 2 Zeichenfolgen mit jeweils 20 Zeichen dar, die der Benutzer über die entsprechenden Parameter einstellen kann

PARAMETER > SETUP DATEIEN > 452 - USId1 PARAMETER > SETUP DATEIEN > 453 - USId2

- HP steht für Kältemitteldruck auf Druckseite
- HT steht für Kältemitteltemperatur auf Druckseite
- LP1/2 steht für Kältemitteldruck auf Saugseite Kreislauf 1/2
- LT1/2 steht für Kältemitteltemperatur auf Saugseite Kreislauf 1/2
- HP steht für Gebläseleistung in Prozent
- TEXT steht für Außentemperatur
- TINT steht für Innentemperatur
- LTSET1/2 steht für Temperatur [°C] auf Saugseite Kreislauf 1/2
- HTSET steht für Temperatur [°C] im Druckkreis
- LPSET1/2 steht für Druck [bar] auf Saugseite Kreislauf 1/2







- HPSET steht für Druck [bar] im Druckkreis
- LP1/2 steht für die Verdichterleistung von Kreislauf 1/2 in Prozent
- \*HPR steht für die etwaige Auslösung des Druckschalters auf Druckseite
- \*LPR1/2 steht für die etwaige Auslösung des Druckschalters auf Saugseite von Kreislauf 1/2
- \*HPE steht für den etwaigen INVERTERFEHLER der Gebläse
- \*LPE1/2 steht für den etwaigen INVERTERFEHLER der Verdichter von Kreislauf 1/2
- \*AL steht für den etwaigen Alarm Geräteblockierung

#### Anmerkungen:

Die Temperaturwerte sind in Zehntel °C

Die Druckwerte auf Druckseite sind in Zehntel bar

Die Druckwerte auf Saugseite sind in Zehntel bar

Die Spalte Avg enthält den Mittelwert der täglichen oder wöchentlichen Regelgrößen.

In den Spalten Min und Max sind jeweils die Mindest- und Höchstwerte wiedergegeben.

\* es erscheint die Gesamtanzahl von Auslösungen (z.B. Druckschalter auf Druckseite)

#### Anmerkungen

- in den Wochenaufzeichnungen geben die beiden Felder "TT/MM/JJ-HH:MM" jeweils das Datum von Wochenanfang und -ende an.
- Für die Tagesaufzeichnung ist nur ein Datumsfeld vorhanden.
- Für das Importieren im Excel-Format der Textdatei **.REC** sollte die Option "Begrenzt" mit Trennung der Felder durch "Leerzeichen" angewählt werden.

Als Dezimalzeichen den Punkt verwenden und im Textformat das Format der 2 Spalten "HH:MM" einstellen. Das Löschen der Historie erfolgt im Menü Service.

# **EXPORT (UPLOAD) ALARMHISTORIE**

Alle Daten der Alarmhistorie werden im folgenden Format in einer Textdatei mit Erweiterung .HIS gespeichert:

HIS REPORT TT/MM/JJ HH:MM USER ID 1 USER ID 2

0011( 10 2

- 01 E0102-13-12/04/05-01

- 02 E0101-13-14/04/05-01

Falls die Historie keinen Alarm enthält, ist das Format wie folgt:

HIS REPORT
TT/MM/JJ HH:MM
MB\_USERID1
MB\_USERID2

\_

EMPTY

#### Legende

- TT/MM/JJ HH:MM gibt das Exportdatum der Alarmhistorie wieder.
- USER ID 1 und USER ID 2 stellen zwei 2 Zeichenfolgen mit jeweils 20 Zeichen dar, die der Benutzer über folgende Parameter einstellen kann

PARAMETER > SETUP DATEIEN > 452 - USId1 PARAMETER > SETUP DATEIEN > 453 - USId2

Etwaige Alarmmeldungen beim Exportvorgang auf USB Copy Card werden nicht berücksichtigt.





# 7.2. SERIELLE SCHNITTSTELLEN

# 7.2.1. PROTOKOLLWAHL

ADRESSIERUNG > 673-PtStLV ADRESSIERUNG > 676 - PtSEXP

Protokollwahl RS485

RS485	RS485 EXP		Anmerkungen
673-PtStLV = 2	676 - PtSEXP = 2	Micronet (Televis)	
673-PtStLV = 3	676 - PtSEXP = 3	Modbus RTU	

# 7.2.2. TELEVIS-NETZ

ADRESSIERUNG > 671-FAA Adresse Familie.

Auswahl der Familie (Family) im Netz TelevisSystem.

Beispiel: 00 01: 00=671-FAA; 672-dEA

#### ADRESSIERUNG > 672-dEA Adresse Gerät.

Auswahl der Adresse (Address) im Netz Televis System. bei der Einstellung darauf achten, dass jedes Paar eindeutig festgelegt wird (keine zusammenhängenden Adressen erforderlich).

Die Adressen 671-FAA; 672-dEA gelten für Televis



HINWEIS: allen Geräten eines Subnetzes den gleichen 671-FAA zuweisen, um sie leichter identifizieren zu können.

#### 7.2.3. MODBUS-NETZ

RS485	RS485 EXP		
674-bdrttLV	676 - PtSEXP		Anmerkungen
674-bdrttLV = 0	676 - PtSEXP = 0	9600 Baud	<u> </u>
674-bdrttLV = 1	676 - PtSEXP= 1	19200 Baud	
674-bdrttLV = 2	676 - PtSEXP = 2	38400 Baud	
675-PtytLV = 0	678 - PtyEXP = 0	NONE	679 - datEXP Daten-Bit RS485 EXP.
675-PtytLV = 1	678 - PtyEXP = 1	ODD (ungerade)	
675-PtytLV = 2	678 - PtyEXP = 2	EVEN (gerade)	0=7 Daten-Bit; 1=8 Daten-Bit;

EWCM ⊖Ø Seite 47/196

# 8. FUNKTIONEN





# 8.1. FUNKTIONEN

In diesem Kapitel werden die mit EWCM EO verfügbaren Funktionen beschrieben

Für die Aktivierung der Funktionen sind verschiedene Möglichkeiten gegeben (über Taste, dedizierten Digitaleingang<sup>[1]</sup> usw.) Darüber hinaus ist ein spezifisches **FUNKTIONSMENÜ** verfügbar, um die manuell am Display gewählte zu aktivieren/deaktivieren<sup>[2]</sup>.

Alle Funktionen sind über das **FUNKTIONSMENÜ** aktivierbar

(a) 1.4 950 (b) 1.2.51 Bar 40.8 °C (c) 1.40 HP 35.0 (c) 1.40 HP 35.0 (d) 1.40 HP 35.0 (e) 1.40 HP 35.0	<b>→</b>	MENUE Diagnose Service Uhr und Zeitschier	01/02 nen	MENUE Funktionen Parameter	02/02
		FUNKT Stummsch. Eco.Saugs. Eco. Kond.	01/04 Nein Nein Nein	FUNKT Aux1 Aux2 Aux3	02/04 Nein Nein Nein
		FUNKT GlykolAbt. En.Saving Rueckgewin	03/04 Nein Nein Nein	FUNKT St.Ruec.Fl Abtau.Hgas Standby	01/04 Nein Nein Nein

# 8.1.1. "ENERGIESPAR-FUNKTION"

Die Energiespar-Funktion (Energieeinsparung) steuert sämtliche Economy-Funktionen auf Saugseite (Kreislauf 1 und 2) und Druckseite.

#### **Freigabe**

Lt. folgender Tabelle und in Abhängigkeit von den Einstellungen des Parameters

### **FUNKTIONEN** > 556-ESFn

#### **Energiespar-Typ.**

✓ Economy-Funktion freigegeben; schwarzer Hintergrund: keine Änderung

	Economy Druckseite	Economy Saugseite Kreis 1	Economy Saugseite Kreis 2
0	deaktiviert	deaktiviert	deaktiviert
1		$\checkmark$	
2			$\checkmark$
3		✓	✓
4	✓		
5	✓	<u>√</u>	
6	✓		✓
7	✓	✓	✓

EWCM ⊖Ø Seite 48/196

Bei Anforderung über Digitaleingang erfolgt die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Energiesparfunktion durch die Zustandsänderung des Digitaleingangs (aktiv bei geöffnetem Kontakt).

Einschaltung im Modus , Toggle':
 bezeichnet die Einschaltung einer ausgeschalteten Funktion und umgekehrt durch die gleiche Tastenfolge.
 Die Anforderungen über Taste, Funktionsmenü und Fernzugriff aktivieren/deaktivieren die Funktion im Toggle-Modus.





Die Ein- oder Abschaltanforderung kann erfolgen über:

FUNKTIONSMENÜ ZEITSCHIENEN

**DIGITALEINGANG** > einen Digitaleingang konfigurieren ±09

**TASTE** 

ÜBERWACHUNG

Hinweis: Wenn bei aktivierter Wärmerückgewinnung die Einschaltung der Energiesparfunktion eine Änderung der druckseitigen Economy-Funktion bewirkt, wird die Funktion Rückgewinnung deaktiviert.

Die Deaktivierung erfolgt ebenfalls gemäß Tabelle mit Ausnahme der Deaktivierung über Zeitschiene (°). Die Energiespar-Funktion wird ebenfalls bei Statusänderung (zum Beispiel über Taste) einer in Tabelle als 'freigegebene Economy-Funktion' angegebenen Funktion deaktiviert (✓).

Beispiel: Bei Deaktivierung der Economy-Funktion auf Druckseite und **556-ESFn = 5** wird die Energiespar-Funktion lauf Saugseite Kreislauf 1 deaktiviert (zusätzlich zur Economy-Funktion auf Druckseite natürlich). Die Economy-Funktion auf Saugseite Kreislauf 2 erfährt keinerlei Änderung.

Hinweis: die LED Energy Saving erlischt.

#### (°) Zeitschienen

- Wenn das Zeitschienenmanagement bereits aktiv ist, schaltet das System bei Aktivierung der Zeitschiene auf den innerhalb der laufenden Zeitschiene programmierten Zustand.
- Eventuelle weitere Anforderungen über Taste, Funktionsmenü oder Fernzugriff innerhalb der Zeitschiene werden immer berücksichtigt
- Bei Deaktivierung über Zeitschiene sind die Economy-Funktionen auf Druck- und Saugseite durch die Einstellungen der Zeitschiene bedingt.

Beispiel: Wird um 18:30 Uhr die Schiene 2 mit deaktivierter Energiespar-Funktion aufgerufen, so unterliegen die Economy-Funktionen auf Druck- und Saugseite den entsprechenden Einstellungen innerhalb der Schiene.

#### 8.1.2. ECONOMY-FUNKTION • SOLLWERT SAUGSEITE

Die Economy-Funktion steuert den Regel-Sollwert

Mit der Funktion wird eine raumluftgeführte Steuerung (zum Beispiel Temperatur im Auslagebereich des Supermarkts) des Regel-Sollwerts auf Saugseite erzielt

Die Ein- oder Abschaltanforderung kann erfolgen über:

**FUNKTIONSMENÜ** 

**ZEITSCHIENEN** 

**DIGITALEINGANG** > einen Digitaleingang konfigurieren ±06 (KREIS 1) / ±07 (KREIS 2)

**TASTE** 

ÜBERWACHUNG

**ENERGIESPAR-FUNKTION** 

#### **Parameter**

Registerkarte	<del>t</del> 3	母	Beschreibung
VERDICHTER Regelung/Alarme	107-dSS	207-dSS	Mode DynSollwert Saugseite
VERDICHTER Regelschwellen	146-dSPo1	246-dSPo1	Offs. 1 f. dynSollw. Dem Sollwert zu addierender Wert, wenn die Economy-Funktion auf Saugseite über Zeitschienen nur für die Werktage und für alle anderen Betriebsarten (digital / Taste / Menü / Fern / Energieeinsparung) aktiviert ist
VERDICHTER Regelschwellen	147-dSPo2	247-dSPo2	Offs. 2 f. dynSollw. Dem Sollwert zu addierender Wert, wenn die Economy-Funktion auf Saugseite über Zeitschienen nur für die Feiertage aktiviert ist.
VERDICHTER Regelschwellen	155 - AtdS	255 - AtdS	DynSollwert Raum Tp
VERDICHTER Regelschwellen	156 - dAtdS	256 - dAtdS	Differential AtdS







Der Sollwert kann entweder fest oder variabel (von einem Differential abhängig) sein mit Definition über:

## **VERDICHTER > Regelung/Alarme > 107 - dSS = 0**

→ Der Sollwert auf Saugseite ist **dynamisch**, also von einem Differential abhängig.

#### **VERDICHTER > Regelung/Alarme > 107 - dSS = 1**

→ Der Sollwert auf Saugseite ist **fest** 

# Fall VERDICHTER > Regelung/Alarme > 107 - dSS = 0→ DynSollwert Saugseite

#### **Freigabe**

#### 107 - dSS = 0

- 145 AtdS DynSollwert Raum Tp
- 146 dAtdS Differential AtdS

Wenn 146-dAtdS=0, entspricht die Korrektur 136-dSP01 (137 - dSP02) bei Raumtemperaturen < SOLLWERT, für höhere Werte ist die Korrektur = 0.

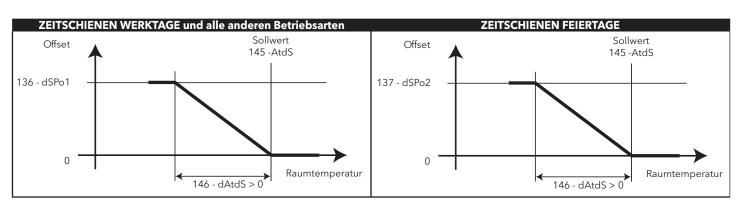
Bei einem Fehlerzustand oder unzweckmäßiger Konfiguration des Raumtemperaturfühlers wird die Funktion nicht aktiviert, die Korrektur ist immer = 0.

# Fall VERDICHTER > Regelung/Alarme > 107 - dSS = 1 → Fester Sollwert Saugseite

- Bei einer Aktivierungsanforderung über Zeitschiene wird die Korrektur (fester Offset) zum Sollwert addiert:
  - 136 dSPo1 Offs. 1 f. dynSollw. (24h /Mo-Fr / Mo-Sa) WERKTAGE
  - 137 dSPo2 Offs. 2 f. dynSollw. (Sa-So / So) **FEIERTAGE**
  - entsprechend den Einstellungen in Mode Zeitschienen.
- In allen anderen Fällen wird die Korrektur (fester Offset) zum Sollwert addiert: 136 dSPo1.
- Bei Anforderung über "Energiespar-Funktion" wird die Economy-Funktion beim Statuswechsel der "Energiespar-Funktion" aktiviert bzw. deaktiviert. Sie wird aktiviert, insofern von der "Energiespar-Funktion" gefordert, andernfalls wird sie deaktiviert.

#### (°) Zeitschienen

- Wenn das Zeitschienenmanagement bereits aktiv ist, schaltet das System bei Aktivierung der Zeitschiene auf den innerhalb der laufenden Zeitschiene programmierten Zustand.
- Eventuelle weitere Anforderungen über Taste, Funktionsmenü oder Fernzugriff innerhalb der Zeitschiene werden immer berücksichtigt







## 8.1.3. ECONOMY-FUNKTION • SOLLWERT DRUCKSEITE

Die Economy-Funktion steuert den Regel-Sollwert

Mit der Funktion wird eine raumluftabhängige Steuerung (z.B. Verflüssigertemperatur) des Regel-Sollwerts auf Druckseite erzielt.

Die Ein- oder Abschaltanforderung kann erfolgen über:

FUNKTIONSMENÜ ZEITSCHIENEN

**DIGITALEINGANG** > einen Digitaleingang konfigurieren ±08

**TASTE** 

ÜBERWACHUNG

**ENERGIESPAR-FUNKTION** 

#### **Parameter**

Registerkarte	Par.	Beschreibung		
GEBLÄSE Regelung/Alarme	314-dSd	Mode Economy-Funktion Drucks.		
GEBLÄSE Regelschwellen	349-dSFo	<ul> <li>Der Parameter hat zwei Bedeutungen entsprechend dem Wert von 314-dSd:</li> <li>Bei 314-dSd=1 (fester Sollwert) → Fester Offset für Economy-Funktion auf Druckseite (dem druckseitigen Sollwert zu subtrahierender Wert)</li> <li>Bei 314-dSd=0 (dynamischer Sollwert) → Obergrenze des dynamischen Sollwerts auf Druckseite (variable Verflüssigung) aus der Summe 343-SEt + 349-dSFo</li> </ul>		
GEBLÄSE Regelschwellen	356-dSdo	Dyn. Offset dyn. Sollwert Economy Druckseite*		
GEBLÄSE Regelschwellen	357-dSLdo	Min. DynOffs. Dyn. Sollwert Economy Druckseite*		
GEBLÄSE Regelschwellen	358-dSMEt	Max. Außent dyn. Sollwert Economy Druckseite *		
GEBLÄSE Regelschwellen	359-LdSP	Min. dyn. Sollwert Economy Druckseite*		
GEBLÄSE Regelschwellen	360-SCt1	Sollwert Min. Unterkühlung*		
GEBLÄSE Regelschwellen	361-SCt2	Sollwert Max. Unterkühlung*		
GEBLÄSE Regelschwellen	362-SCd1	Differential min. Unterkühlung*		
GEBLÄSE Regelschwellen	363-SCoF1	Offset min. Unterkühl.*		
GEBLÄSE Regelschwellen	364-SCd2	Differential max. Unterkühlung*		
GEBLÄSE Regelschwellen	365-SCoF2	Offset max. Unterkühl.*		
GEBLÄSE Regelschwellen	366-EtPr	Deaktiviert den dynamischen Sollwert, falls die vom Untertemperaturfühler gemessene Temperatur höher ist als der Außentemperaturfühler + 366-EtPr. Hinweis. Bei 366-EtPr = 0 ist die Funktion nicht aktiviert		

Der Sollwert kann entweder fest oder variabel (von einem Differential abhängig) sein mit Definition über:

**GEBLÄSE** > Regelung/Alarme > 314 - dSd = 0

→ Der Sollwert auf Druckseite ist **dynamisch** (variable Verflüssigung), also von einem Differential abhängig.

GEBLÄSE > Regelung/Alarme > 314 - dSd = 1

→ Der Sollwert auf Druckseite ist **fest** 







# Fall GEBLÄSE > Regelung/Alarme > 314 - dSd = 0→ DynSollwert Druckseite

# Betriebsbedingungen

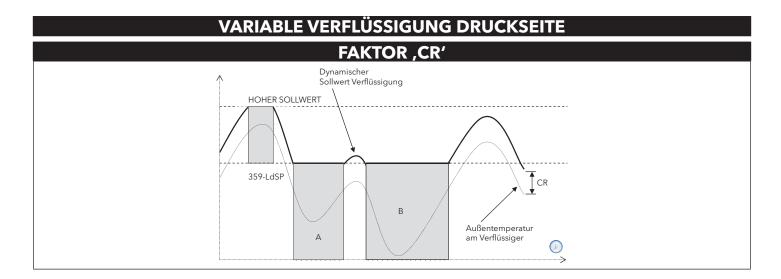
Außentemperatur kleiner als Parameter GEBLÄSE > Regelschwellen > 358-dSMEt

Zur Berechnung des Sollwerts Verflüssigung wird die Außentemperatur zum Faktor ,CR' addiert, wobei: **356-dSdo** → Wert, der proportional zur Leistung der Anlage der Außentemperatur zu addieren ist.

CR=356-dSdo \* Leistungsabgabe in % der Anlage/100.

#### **Anmerkungen**

• Der untere Grenzwert des Faktors CR ist durch den Parameter 357-dSLdo (min. Offset) festgelegt



#### Unterkühlung

Mit der Funktion Unterkühlung wird ein Flüssigkeitsrücklauf zum Verflüssiger und eine Unterkühlung des Gases verhindert.

# Betriebsbedingungen

Präsenz Unterkühlungsfühler

Die Unterkühlung UCtemp (siehe Schema) wird anhand der Temperaturwerte des Untertemperaturfühlers vor dem Flüssigkeitsbehälter und des Fühlers auf Druckseite berechnet:

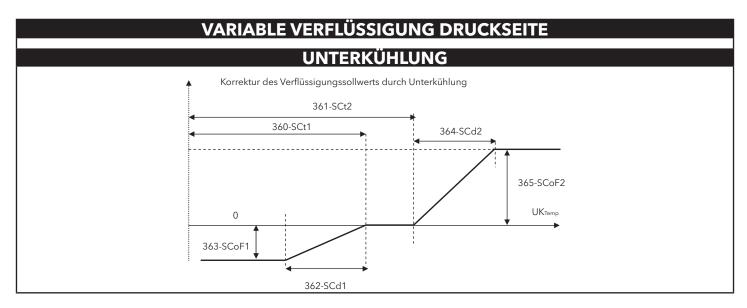
Druckregelung UCtemp = als Temperatur umgerechneter Wert (druckseitiger Gasdruck)-

Untertemperaturfühler





Wie in der zweiten Abbildung dargestellt erfolgt eine weitere Korrektur des variablen Sollwerts (zum aktuellen Sollwert addiert).



#### **Anmerkungen:**

- 360-SCt1 Min. Unterkühlung.
- 361-SCt2 Max. Unterkühlung.
- Bei **360-SCt1<UCtemp<361-SCt2** → wird der Wert nicht korrigiert
- Bei Werten außerhalb dieses Bereichs: >

ist die Korrektur **proportional** → bei Abweichungen < **362-SCd1 oder 364-SCd2.**ist die Korrektur ein **Festwert** → bei Abweichungen von mindestens **363-SCoF1 oder 365-SCoF2** 

Nach Anwendung der Unterkühlung (sofern vorhanden) ergeben sich folgende Begrenzungen (siehe Diagramm auf voriger Seite):

- Der **effektive** Wert des variablen Sollwerts wird nach unten durch **359-LdSP** (Flächen A und B -siehe Diagramm auf voriger Seite) begrenzt
- Der **effektive** Wert des variablen Sollwerts ist nach oben derart begrenzt, dass er keine Werte über dem Wert HO-HER SOLLWERT (Fläche C - siehe Diagramm auf voriger Seite) annehmen kann:

# Obergrenze des dynamischen Sollwerts Economy-Funktion auf Druckseite HOHER SOLLWERT = 343-SEt + 349-dSFo

In folgenden Fällen wird der Sollwert nicht korrigiert:

- Fehlerzustand oder ungeeignete Konfiguration des Außentemperaturfühlers am Verflüssiger
- Fehlerzustand oder ungeeignete Konfiguration des druckseitigen Fühlers
- Messwert des Untertemperaturfühlers größer als Wert des Außentemperaturfühlers am Verflüssiger + **366-EtPr** (**366-EtPr≠0**)

In diesen Fällen wird der über Parameter eingestellte Sollwert verwendet

# Fall GEBLÄSE > Regelung/Alarme > 314 - dSd = 1 → Fester Sollwert Druckseite Dem Sollwert wird 349 - dSFo subtrahiert, d.h. Fester Offset für Economy-Funktion auf Druckseite

• Bei Anforderung über "Energiespar-Funktion" wird die Economy-Funktion beim Statuswechsel der "Energiespar-Funktion" aktiviert bzw. deaktiviert. Sie wird aktiviert, insofern von der "Energiespar-Funktion" gefordert, andernfalls wird sie deaktiviert.





# 8.1.4. FLÜSSIGKEITSRÜCKLAUF

Mit der Überwachung des Flüssigkeitsrücklaufs wird die in der Anlage vorhandene Kältemittelmenge geprüft. Die Funktion Flüssigkeitsrücklauf schaltet den Arbeitszyklus der Magnetventile in den Kühltheken ein und desselben Kreislaufs ein

### Betriebsbedingungen

SCHUTZVORRICHTUNGEN > 565-odo→ nach Ablauf der eingestellten Zeit QUICKSTART→Freigebe=Nein

#### **Aktivierung**

Freigabe mit Verzögerung zur Abschaltung der Verdichter definiert durch

Kreis 1 FUNKTIONEN > 559-LrCd Kreis 2 FUNKTIONEN > 562-LrCd2

#### **Parameter**

Registerkarte	₽	母	Beschreibung
FUNKTIONEN	559-LrCd		Verz. Überw. FlRück. Kreis 1
FUNKTIONEN	560-Lron		Zeit ON Überw. FIRü. Kreis 1
FUNKTIONEN	561-LroF		Zeit OFF Überw. FIR. Kreis 1
FUNKTIONEN		562-LrCd2	Verz. Überw. FIRück. Kreis 2
FUNKTIONEN		563-Lron2	Zeit ON Überw. FlRü. Kreis 2
FUNKTIONEN		564-LroF2	Zeit OFF Überw. FIR. Kreis 2

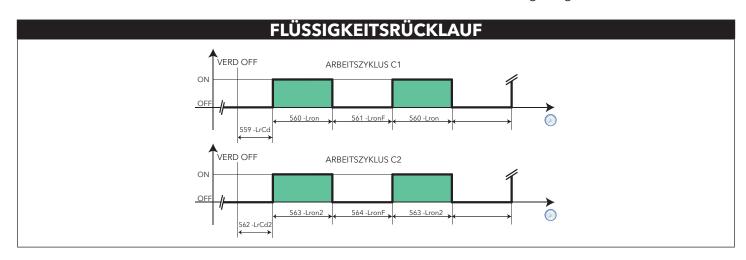
Die Überwachung des "Flüssigkeitsrücklaufs" über Relais unterliegt den Parametern 584 - H201 Relais OUT1,..., 596 - H213 Relais OUT13 bei mindestens einem Parameter = 6.

ARBEITSZYKLUS Kreis 1
ON FUNKTIONEN > 560-Lron
OFF FUNKTIONEN > 561-LroF

ARBEITSZYKLUS Kreis 2
ON FUNKTIONEN > 562-Lron2
OFF FUNKTIONEN > 564-LroF2

#### **Funktion nicht aktiv**

Schaltet sich im Kreis mindestens ein Verdichter mit aktiver Funktion ein, wird die Regelung deaktiviert.



Ausgang immer AKTIVIERT > Kreis 1 > 560-Lron ungleich 0 & 561-LroF = 0
Ausgang immer AKTIVIERT > Kreis 2 > 562-Lron2 ungleich 0 & 564-LroF2 = 0

Ausgang immer DEAKTIVIERT > Kreis 1 > 560-Lron = 0 & 561-LroF ungleich 0
Ausgang immer DEAKTIVIERT > Kreis 2 > 562-Lron2 = 0 & 564-LroF2 ungleich 0
Ausgang immer DEAKTIVIERT > Kreis 1 > 560-Lron = 0 & 561-LroF = 0
Ausgang immer DEAKTIVIERT > Kreis 2 > 562-Lron2 = 0 & 564-LroF2 = 0

Ф			<b>也</b>		
560-Lron	561-LroF	AUSGANG	562-Lron2	564-LroF2	AUSGANG
ungleich 0	0	AKTIV	ungleich 0	0	AKTIV
0	ungleich 0	NICHT AKTIV	0	ungleich 0	NICHT AKTIV
0	0	NICHT AKTIV	0	0	NICHT AKTIV







# 8.1.5. WÄRMERÜCKGEWINNUNG

Die "Überwachung der Rückgewinnung" unterliegt den Parametern 627 - H405... 630 - H408 bei mindestens einem Parameter = 7 (Temperatur Rückgewinnungswasser).

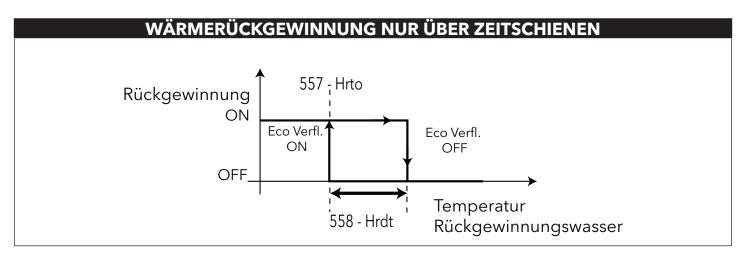
#### Betriebsbedingungen

Die Economy-Funktion auf Druckseite ist bei einer Temperatur des zurückgewonnenen Wassers unter **557 - Hrto** deaktiviert.

Die Economy-Funktion auf Druckseite wird in der laufenden Zeitschiene wieder aktiviert, wenn die Temperatur des zurückgewonnenen Wassers höher ist als **557-Hrto**+**558-Hrdt** 

#### **Parameter**

Registerkarte		Beschreibung
FUNKTIONEN	557-Hrto	Sollwert max Tp OUT Rückgew.
FUNKTIONEN	558-Hrdt	Diff. Tp Rückgew.



#### **Funktion nicht aktiv**

- Bei Ausfall des Rückgewinnungsfühlers.
- Bei einer Zustandsänderung der Economy-Funktion auf Druckseite.

#### 8.1.6. HILFSAUSGÄNGE

Hiermit lassen sich direkt bis zu 3 zusätzliche Digitalausgänge regeln. Die Einschaltanforderung der Hilfsausgänge (AUX) kann erfolgen über:

**FUNKTIONSMENÜ** 

**ZEITSCHIENEN** 

**DIGITALEINGANG** > einen Digitaleingang konfigurieren ±94

**TASTE** 

**FUNKTIONSMENÜ** 

ÜBERWACHUNG

Die Anforderungen über Taste, Funktionsmenü und Fernzugriff aktivieren/deaktivieren die Funktion im Toggle-Modus [3].

- Wenn das Zeitschienenmanagement bereits aktiv ist, schaltet das System bei Aktivierung der Zeitschiene auf den innerhalb der laufenden Zeitschiene programmierten Zustand.
- Eventuelle weitere Anforderungen innerhalb der Zeitschiene werden immer berücksichtigt.

# Betriebsbedingungen

Beim Einschalten des Geräts

EWCM ⊖Ø

Einschaltung im Modus ,**Toggle**':
bezeichnet die Einschaltung einer ausgeschalteten Funktion und umgekehrt durch die gleiche Tastenfolge.
Die Anforderungen über Taste, Funktionsmenü und Fernzugriff aktivieren/deaktivieren die Funktion im Toggle-Modus.





#### 8.1.7. HEISSGASABTAUUNG

#### Betriebsbedingungen

SCHUTZVORRICHTUNGEN > 565-odo→ nach Ablauf der eingestellten Zeit

#### **Parameter**

Die Parameter zur Steuerung dieses Reglers sind:

Registerkarte	<b>₫</b>	⊉	Beschreibung
SCHUTZVORRICHTUNGEN	565-odo		Verz. Speich. Ausg.
VERDICHTER	109-PoPr	209-PoPr	Leistungswert ERR oder in subkritischen CO2-Kaskadensystemen geforderte
Regelung/Alarme			Mindestleistung

Bei einer Anforderung nach Heißgasabtauung einer Kühltheke (bzw. eines Thekenabschnitts) in ein und demselben Anlagenkreis muss während des Abtauvorgangs in der Zentrale mindestens ein Verdichter des betreffenden Kreises eingeschaltet bleiben, um die Gasproduktion zu gewährleisten.

Bei Aktivierung des als 'Anforderung Heißgasabtauung' konfigurierten Digitaleingangs eines Kreises werden die Verdichter dieses Kreises so gesteuert, dass der Kreis eine Leistung erzeugt, deren Wert der über Parameter **109-PoPr** definierten Mindestleistung entspricht oder geringfügig darüber liegt.

Falls die Leistungsabgabe der Anlage bereits höher als **109-PoPr** ist, bleibt die Situation unverändert. Insbesondere versucht das System im Fall von Systemen mit NICHT HOMOGENEN STUFEN eine Leistung zu garantieren, die nur minimal die geforderte überschreitet und die kompatibel ist mit den zum Zeitpunkt der Entscheidung verfügbaren Ressourcen.

#### 8.1.8. GLYKOLSYSTEME

#### Betriebsbedingungen

SCHUTZVORRICHTUNGEN > 565-odo → nach Ablauf der eingestellten Zeit QUICKSTART → Freigebe=Nein

## **Aktivierung**

Freigabe mit Verzögerung zur Abschaltung der Verdichter definiert durch FUNKTIONSMENÜ ZEITSCHIENEN DIGITALEINGANG > einen Digitaleingang konfigurieren ±94

#### **Parameter**

Die Parameter zur Steuerung dieses Reglers sind:

Registerkarte	Par.	Beschreibung
		· ·
SCHUTZVORRICHTUNGEN	565-odo	
FUNKTIONEN	750-toUtgLy	Timeout Glykol-Abtauen

Beim Abtauen wird die geforderte Verdichterleistung auf 0% abgeregelt. Alle anderen Regler erfahren dagegen keinerlei Begrenzung. Nach dem Abtauvorgang wird die normale Regelung wiederhergestellt.

Die Ereignisse Abtaustart werden bei laufendem Abtauzyklus gelöscht.

Das Abtauen endet durch Timeout **SCHUTZVORRICHTUNGEN > 750-toUtgLy** min. Wert 1 Minute.

EWCM ⊖∅





#### **8.1.9. STANDBY**

Im Standby-Zustand ist die Abschaltung sämtlicher Regler und die Deaktivierung der Alarme vorgesehen.

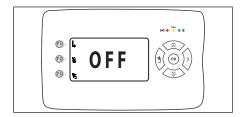
# Betriebsbedingungen

Beim Einschalten des Geräts

#### **Aktivierung**

Freigabe mit Verzögerung zur Abschaltung der Verdichter definiert durch FUNKTIONSMENÜ DIGITALEINGANG > einen Digitaleingang konfigurieren ±97 ÜBERWACHUNG

Im Standby-Zustand erscheint am Display OFF



# 8.1.10. LÖSCHEN DER ALARME (MUTE)

Im Standby-Zustand ist die Abschaltung sämtlicher Regler und die Deaktivierung der Alarme vorgesehen.

# Betriebsbedingungen

Beim Einschalten des Geräts

#### **Aktivierung**

FUNKTIONSMENÜ TASTE > F3 (Standard) ÜBERWACHUNG

Das Löschen erfolgt auch von der Hauptanzeige durch einmaliges Drücken (drücken und loslassen) der Taste F3 (siehe Abschnitt Tasten und Komponenten)<sup>[4]</sup>. Die Alarm-LED blinkt. Das als Alarmrelais konfigurierte Relais wird deaktiviert.

### **Dauer Löschen**

Parameter **SCHUTZVORRICHTUNGEN > 568-Aro**.
Bei **SCHUTZVORRICHTUNGEN > 568-Aro=0** ist das Löschen deaktiviert.

<sup>4</sup> kein Toggle-Modus in diesem Fall. Vom Funktionsmenü kann das Löschen nicht 'deaktiviert' werden.







# 8.2. ZEITSCHIENEN

#### Menü

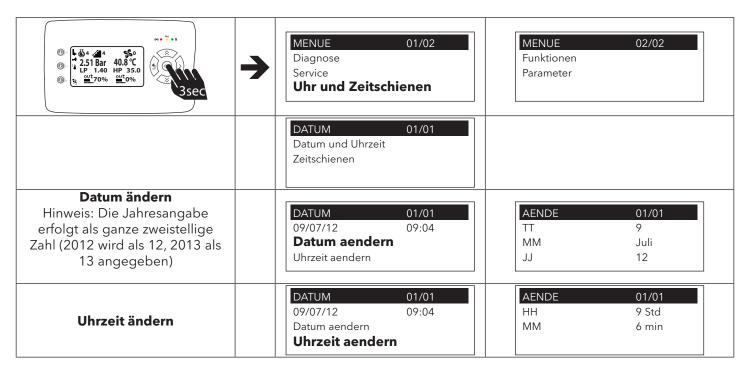
Mit dem Menü Uhr und Zeitschienen können Datum/Uhrzeit sowie Zeitschienen des Gerätebetriebs eingestellt werden.

### Betriebsbedingung

#### **KONFIGURATION** > 640 - rtCE = ,Ja' (RTC vorhanden)

Andernfalls sind die vorschriftsmäßige Anzeige und Änderung von Uhrzeit/Datum nicht gewährleistet.

#### Menü Datum und Uhrzeit



Das Format der Uhrzeit ist HH:0...23: MM:0...59.

Die Auflösung erfolgt in Minuten.

**Schaltjahre** > werden berücksichtigt. Beispiel: Der Februar 2016 hat 29 Tage. **WECHSEL** > von Sonnen- auf Sommerzeit und umgekehrt **NICHT unterstützt** 

### **Parameter**

Die betreffenden Parameter sind:

Registerkarte		Par.	Beschreibung	
VERDICHTER Regelschwellen	146-dSPo1	244 450-1	Offs. 1 f. dynSollw. Dem Sollwert zu addierender Wert, wenn die Economy- Funktion auf Saugseite über Zeitschienen nur für die Werktage und für alle anderen Betriebsarten (digital / Taste / Menü / Fern / Energieeinsparung) aktiviert ist	
VERDICHTER Regelschwellen	147-dSPo2		Offs. 2 f. dynSollw. Dem Sollwert zu addierender Wert, wenn die Economy- Funktion auf Saugseite über Zeitschienen nur für die Feiertage aktiviert ist.	
KONFIGURATION	640-rtCE		RTC Freigabe Ja (1) = RTC freigegeben; Nein (0)= RTC nicht freigegeben. Bei 640-rtCE = Nein ist das Menü Zeitschienen nicht signifikant	
SCHUTZVORRICHTUNGEN	583-rtCAE	583-rtCAE	Alarm RTC.	

#### Menü Zeitschienen

Das Gerät unterstützt die Einteilung jeden Wochentags in 6 Abschnitte, in denen die geeigneten Regelungen erfolgen können, wie zum Beispiel die Einstellung des dynamischen Sollwerts auf Saugseite, die Energieeinsparung

**Kalender > WOCHENKALENDER**: hiermit lässt sich auf die Woche in zwei Abschnitte mit spezifischen Einstellungen unterteilen (Werk- und Feiertagperioden).

EWCM ⊖Ø







#### **Freigabe**

Das Menü Uhrzeit und Zeitschienen aufrufen und Zeitschienen wählen

Es erscheint die Meldung Freigeben. Mit den Tasten OK oder DX (rechts) den Edit Mode aufrufen: Mit Taste UP den Wert von Nein auf Ja ändern. Mit Taste OK bestätigen; mit Taste SX (links) beenden.

#### **MODUS ZEITSCHIENEN**

Auswahlmenü für den Einsatzmodus der Zeitschienen

Zum Aufrufen und Ändern des Modus It. vorgenannter Beschreibung verfahren.

Es sind folgende Werte möglich:

- **= 0 (wöchentlich).** Der Wochenmodus (**24 H**) bedeutet, dass für alle Tage die gleichen Einstellungen gelten
- = 1 (Montag → Freitag und Samstag->Sonntag) Der Modus 1 steht dafür, dass von Montag bis Freitage eine Einstellung gilt, am Wochenende dagegen eine andere Einstellung
- **= 2 (Montag → Samstag und Sonntag)** Im Modus 2 ist für den Sonntag eine von der übrigen Woche abweichende Einstellung vorgesehen.

Mit dem Menü Einstellungen kann der eingestellte Modus geprüft werden

#### Einstellungen

Menü zur Parameteränderung jeder einzelnen Zeitschiene. Um den Modus F.O. (Zeitschienen) aufzurufen und zu ändern, sinngemäß wie oben verfahren. Die Anzeige ist von den Einstellungen des Menüs Modus abhängig. In nebenstehendem Beispiel ist der Modus F.O 1 eingestellt.

Für jede Gruppe von Tagen lassen sich 6 voneinander unabhängige und separat aktivierbare Zeitschienen einstellen. Pro Zeitschiene kann dann eine Funktion aktiviert bzw. deaktiviert werden

# SCHIENEN > MAX. 6 SCHIENEN - 4H JEWEILS FUNKTIONEN > 9 FUNKTIONEN verfügbar

Uhrzeit	SCHIENE 1	SCHIENE 2	SCHIENE 3	SCHIENE 4	SCHIENE 5	SCHIENE 6
Stunden	0 Stunden	4 Stunden	8 Stunden	12 Stunden	16 Stunden	18 Stunden
Minuten	0 min	0 min	0 min	0 min	0 min	0 min
FUNKTIONEN	SCHIENE 1	SCHIENE 2	SCHIENE 3	SCHIENE 4	SCHIENE 5	SCHIENE 6
Dyn Sollwert Saugs 1	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Dyn Sollwert Saugs 2	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Dyn Sollwert Drucks	$\checkmark$	✓	✓	✓	✓	✓
Aux 1	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Aux 2	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Aux 3	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Glykol-Abt.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Energieeinsparung	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Wärmerückgewinnung	√	✓	<b>√</b>	<b>√</b>	✓	✓







#### **Uhr nicht aktiv**

Wird die Uhr als nicht aktiv definiert (Parameter 640 - rtCE = Nein), sind die Datums- und Uhrzeitanzeigen nicht kongruent.

Beim Abschalten und Wiedereinschalten des Geräts erscheint die Anzeige 00/00/00 00:00.

Durch Setzen des Parameters 640 - rtCE=Ja wird erneut die richtige Anzeige eingeblendet.

Die Uhr verfügt über eine Pufferbatterie zum Schutz vor Stromunterbrechungen bzw. Ausfällen.

# Fehler Uhr (RTC Fehler)

Bei entladener Batterie oder fehlerhaftem Uhrbetrieb wird ein RTC Fehler mit Anzeige durch das Menü Alarme ausgelöst.

#### **Beispiel**

#### Modus = 1 (Montag→Freitag und Samstag→Sonntag)

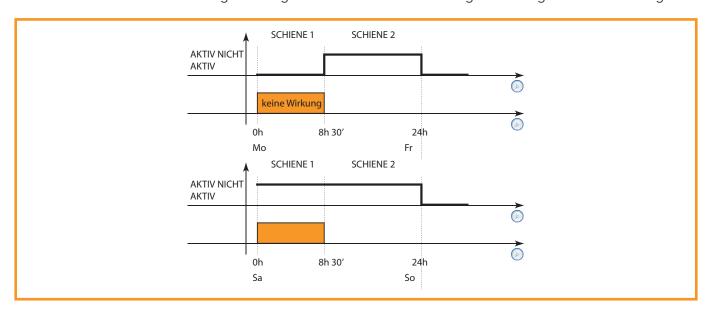
Ausgewählt ist der Modus 1 bzw. die Einteilung der Woche in Montag->Freitag und Samstag->Sonntag Vom Menü Einstellungen auf Mo-Fr zugreifen

# **Tage Mo-Fr**

- Es gilt erste Zeitschiene NICHT aktiv, also "Schiene 1 → Nein".
  - Der Beginn ist auf jeden Fall durch die Parameter 'Stunden Schiene 1' und 'Minuten Schiene 1' festgelegt (Vorgabe 0:00, d.h. Mitternacht)
- Es gilt zweite Zeitschiene aktiv, also "Schiene 2 → Ja".
- Über Parameter Stunden Schiene 2 wird die Anfangszeit in Stunden der Zeitschiene 2 eingestellt (z.B. 8 Stunden)
- Mit Parameter'Minuten Schiene 2' wird die Anfangszeit in Minuten der Zeitschiene 2 eingestellt (z.B. 30 Minuten). Die Einstellungen der Zeitschiene 1 enden mit Beginn der Zeitschiene 2
- Mit Parameter ,Energieeinsparung Nein' wird die Energiespar-Funktion in Zeitschiene 2 deaktiviert.

#### Tage Sa-So

- Es gilt erste Zeitschiene aktiv, also ,Schiene 1 → Ja'.
- Mit den Parametern 'Stunden Schiene 1' und 'Minuten Schiene 1' wird der Beginn der Zeitschiene 1 sinngemäß zu den Tagen Mo->Fr eingestellt.
- Mit Parameter ,Dyn. Sollwert Saugs 1' wird der dynamische Sollwert auf Saugseite in der Zeitschiene 1 aktiviert. Anmerkungen:
- Die Zeitschiene dauert jeweils von ihrer Anfangsuhrzeit bis zur Anfangsuhrzeit der darauf folgenden Zeitschiene.
- Die innerhalb einer Zeitschiene freigegebenen und ausgeschalteten Funktionen werden zur Anfangsuhrzeit entsprechend aktiviert bzw. deaktiviert
- Innerhalb der laufenden Zeitschiene kann der Zustand dieser Funktionen geändert werden mittels:
  - Digitaleingang der betreffenden Funktion
  - Taste
  - Menü Funktionen
  - Fernzugriff (Überwachungssystem oder Web)
- Ist der Parameter "Schiene 1' ebenfalls für die Werktage Mo-Fr (also "Schiene 1 Ja') aktiviert, ergibt sich je eine Sollwert-Offset-Steuerung für die Werktage und für das Wochenende.
- Bei aktivierter Energiespar-Funktion werden die Offset-Einstellungen in Bezug auf den Sollwert ignoriert
- Bei aktivierter Funktion Wärmerückgewinnung werden die Offset-Einstellungen in Bezug auf den Sollwert ignoriert



#### 9. VERDICHTER





# 9.1. VERDICHTER

Die Parameter für die Regelung der Verdichter sind in der Registerkarte und den Unter-Registerkarten gezeigt PARAMETER > VERDICHTER

# 9.2. ANLAGENTYP SAUGSEITE

Mit dem Konfigurationsassistenten muss im Menü Quick Start bereits der Typ des Saugteils über folgende Parameter eingestellt sein

QUICK START > 522- CtyP für den Kreis 1 QUICK START > 524- CtyP2 für den Kreis 2

Die drei Regelungen sind auswählbar über den Parameter VERDICHTER > Regelung/Alarme > 101-CCFn

	Quick Start Parameter 522- CtyP 524- CtyP2	Anlagentyp Saugseite	Regelung Parameter 101-CCFn
0	HOMOGEN	HOMOGENE DIGITALE VERDICHTER	PID NEUTRALZONE PROPORTIONALBAND
1	NICHT HOMOGEN	NICHT HOMOGENE DIGITALE VERDICHTER	NEUTRALZONE
2	HOMOGEN+INVERTER	DIGITALE VERDICHTER + INVERTER oder nur INVERTER (Anz. digitale Verdichter Kreis (1) oder Kreis (2) = 0)	PID
3	HOME+INV+BACKUP	DIGITALE VERDICHTER + INVERTER mit Backup-Relais	

# 9.3. AKTIVIERUNG

- Die Regelung wird aktiviert nach der Zeit SCHUTZVORRICHTUNGEN > 565 odo
- Es sind folgende Parameter einzustellen QUICK START > 522-CtyP 524- CtyP2
- Ein Temperatur- oder Druckfühler<sup>[1]</sup> muss für die saugseitige Regelung konfiguriert werden (Regelfühler auf Saugseite LP)

RESSOURCENZUWEISUNG > Analogeingänge > 623-H401 ÷ 630-H408 → 1 Kreis 1 RESSOURCENZUWEISUNG > Analogeingänge > 623-H401 ÷ 630-H408 → 2 Kreis 2

#### 9.4. REGELTYP

Die Steuerung der Verdichter ist vom saugseitigen Regelfühler abhängig.

#### **DISPLAY > 547-UMCP**

547-UMCP	TEMPERATUR	547-UMCP	DRUCK
547-UMCP = 0	°C	547-UMCP = 1	bar
547-UMCP = 2	°F	547-UMCP = 3	PSI

Hinweis: Bei temperaturabhängiger Steuerung und Einstellung des saugseitigen Regelfühlers als Druckgeber ist die Regelung auf Saugseite abhängig von dem je nach gewählter Gasart in Temperatur umgerechneten Wert des saugseitigen Regelfühlers.

Das Verhalten ist identisch, wenn der Regelfühler auf Saugseite als Temperaturfühler eingestellt ist und die von **547-UMCP** angewählte Steuerung druckabhängig erfolgt.

Der Parameter 547-UMCP kann während des normalen Anlagenbetriebs geändert werden.

Die Standardregelung auf Saugseite erfolgt als Druckwert (bar)

Hinweis: Die am Display angezeigte Maßeinheit kann von der Maßeinheit der Regelung abweichen.

<sup>1</sup> Druck: PB1 PB2 PB3; Temperatur PB5 ÷ PB8







# 9.5. REGELUNG

#### **VERDICHTER > Regelung/Alarme**

Es sind drei Regelungen vorgesehen mit Anwahl über

101-CCFn	Regeltyp kompressoren	Anmerkungen
101-CCFn = 0	Proportionalband-Regelung (BP)	VERDICHTER> Regelung/Alarme 551-Stty steuert den seitlichen und mittleren Sollwert im Vergleich zum Regelband
101-CCFn = 1	Neutralzonen-Regelung (ZN)	
101-CCFn = 2	PID-Regelung	

#### 9.5.1. PROPORTIONALBAND-REGELUNG

#### **Anlage**

**HOMOGENE DIGITALE VERDICHTER** 

#### **Freigabe**

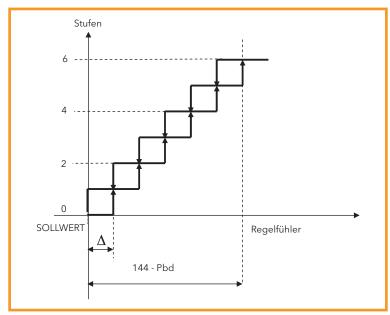
### **VERDICHTER > Regelung/Alarme > 101 - CCFn=0**

Die Leistungsaufnahme des saugseitigen Reglers ist proportional zur Abweichung zwischen dem Sollwert und dem Regelfühler auf Saugseite.

#### **Proportionalband: Homogene digitale Verdichter**

Der Regler aktiviert eine Anzahl von Leistungsstufen, bis der über Parameter **143-SEt** eingestellte Sollwert erreicht wird. Die Anzahl der erforderlichen Ressourcen hängt vom Wert der Abweichung zwischen dem Messwert des saugseitigen Regelfühlers und dem Sollwert ab; je größer die Abweichung, umso höher ist die Anzahl der erforderlichen Ressourcen, um den Sollwert zu erreichen.

Das Temperatur- oder Druckintervall zwischen der Einschaltung einer Stufe und der nächsten ist ein vom Proportionalband **144-Pbd** und der Anzahl der vorhandenen Ressourcen abhängiger Wert.



Beispiel seitlicher Sollwert (551 -Stty = 0) Beispiel 3 Verdichter x je 2 Stufen

SOLLWERT → VERDICHTER > Regelschwellen > 143 - SEt BAND → VERDICHTER > Regelschwellen > 144 - Pbd

Summe Leistungsstufen Verdichter → QUICK START >  $\sum 502$ -PC1 + 503-PC2 + 504-PC3 + 505-PC4  $\triangle \rightarrow 144$  - Pbd /  $\sum 502$ -PC1 + 503-PC2 + 504-PC3 + 505-PC4

EWCM ⊕ Seite 62/196





#### 9.5.2. NEUTRALZONEN-REGELUNG

# **Anlage**

#### HOMOGENE DIGITALE VERDICHTER oder NICHT HOMOGENE DIGITALE VERDICHTER

#### **Freigabe**

#### **VERDICHTER > Regelung/Alarme > 101 - CCFn=1**

Die Leistungsaufnahme des saugseitigen Reglers ist proportional zu der Zeit, für die der Regelfühler auf Saugseite (LP) außerhalb des Proportionalbands bleibt.

Das Proportionalband ist zum Sollwert symmetrisch.

Es sind zwei Proportionalbänder vorgesehen, das eigentliche Band und ein 'erweitertes' Band. Das erweiterte und gewöhnlich mit höheren Werten als das erste belegte Band definiert den Bereich, außerhalb dessen die Leistungssteigerungen/-Abnahmen schneller erfolgen können.

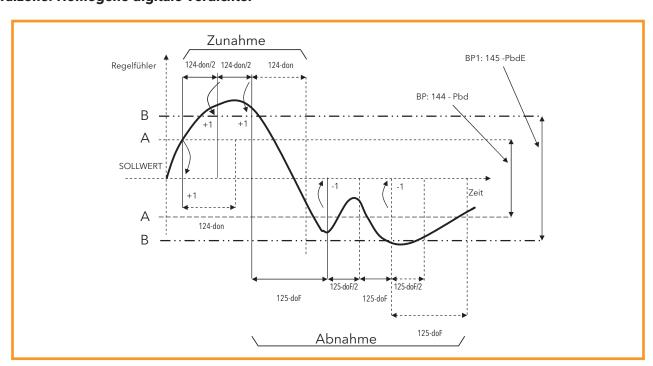
#### **Parameter**

	印	母		Anmerkungen
VERDICHTER Regelschwellen	144 - Pbd	244 - Pbd	Proportionalband	
VERDICHTER Regelschwellen	145 - PbdE	245 - PbdE	Erweitertes Proportionalband	

Die Parameter zur Steuerung der Zeiteinstellungen sind:

	-		
Registerkarte	印	<b>₽</b>	Beschreibung
VERDICHTER	VERDICHTER 124-don		Zeit Stufen ON
Sicherheitszeiten	125-doF	225-doF	Zeit Stufen OFF
	126-FdLy	226-FdLy	Freigabe dOn 1' Ins.
			Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 124 - don / 224 - don auch bei erstmaliger Einschaltanforderung der Leistungsstufen im
VERDICHTER			Anschluss an einen Gleichgewichtszustand.0 = nein; 1 = ja.
Sicherheitszeiten	126-FdLy	227-FdLF	Freigabe dOF 1' Dis.
			Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 125 - doF /
			225 - doF auch bei erstmalige Abschaltanforderung im Anschluss an einen
			Gleichgewichtszustand. 0 = Nein; 1 = Ja.

# Neutralzone: Homogene digitale Verdichter



Schwelle A → SOLLWERT+BP/2 Schwelle B → SOLLWERT+BP1/2





Wenn der Messwert des LP Regelfühlers über der **Schwelle A**, jedoch unter der **Schwelle B** liegt und die Zeit Stufen ON **124-don** bereits abgelaufen ist, wird unmittelbar eine Stufe<sup>[2]</sup> aktiviert und die Stufenzeit neu berechnet. Falls der Messwert des LP Regelfühlers innerhalb dieses Intervalls verbleibt, wird alle **124-don** Sekunden eine weitere Leistungsstufe aktiviert.

Falls der Messwert des LP Regelfühlers den Wert der **Schwelle A** übersteigt und die Zeit Stufen ON bereits abgelaufen ist, wird unmittelbar eine Stufe aktiviert<sup>[3]</sup> und die Zeit **124-don/2** neu berechnet. Solange der Messwert des LP Regelfühler über dieser letztgenannten Schwelle liegt, werden die Leistungsstufen alle **124-don/2** erhöht.

Sinngemäß hierzu verläuft die Abschaltung, wobei die Zeiten über Parameter 125-doF eingestellt werden.

Innerhalb des Proportionalbands wird keine Leistungsänderung gefordert.

Alle Zwischenstufenzeiten werden bei Aktivierung/Deaktivierung einer neuen Stufe neu synchronisiert. Die ein-/abzuschaltende Stufe ist abhängig von Parameter **552-PoLI.** 

#### Neutralzone: Nicht homogene digitale Verdichter

# Analog zum Fall **Homogene digitale Verdichter**

+1 steht für die Anforderung nach Leistungssteigerung, während -1 auf eine Anforderung nach Leistungsabnahme hinweist.

Für den Betrag der möglichen Leistungssteigerung/-Abnahme siehe Abschnitt "9.7. AUSWAHL DER RESSOURCENPOLITIK" auf Seite 74

# 9.5.3. PID-REGELUNG

#### **Anlage**

#### HOMOGENE DIGITALE VERDICHTER ODER HOMOGEN+INVERTER

# **Freigabe**

**VERDICHTER > Regelung/Alarme > 101 - CCFn=2** 

Die Leistungsaufnahme des saugseitigen Reglers erfolgt entsprechend der Abweichung zwischen dem LP Regelfühler und dem Sollwert und entspricht der Summe folgender drei Komponenten:

**P** <u>proportional zum Fehler:</u> berücksichtigt die Abweichung zwischen dem Messwert des LP Regelfühlers und dem Sollwert und schaltet eine hierzu direkt proportionale Aktion ein; die Aktion des Proportionalanteils verringert sich, je mehr der Fehler nach Null tendiert;

I <u>proportional zum Fehlerintegral:</u> integriert zeitlich den erfassten Fehler und reduziert die Endabweichung des Sollwerts; diese Funktion zeichnet die vorausgehenden Regelwerte auf und liefert eine korrigierende Aktion, die in der Lage ist, die Leistung durch stufenweise Steigerung oder Reduzierung an den Sollwert anzunähern.

**D** <u>proportional zum Fehlerdifferential</u>: berücksichtigt die Geschwindigkeit, womit der Regelwert während des Prozesses variiert; hierdurch erhöht sich die Ansprechgeschwindigkeit bei der Systemregelung, da die Korrektur umso höher ist, je schneller der Fehler variiert;

<sup>3</sup> siehe Parameter für die Sicherheitszeiten, insbesondere 126-FdLy und 127-FdLF



siehe Parameter für die Sicherheitszeiten, insbesondere 126-FdLy und 127-FdLF





Über Parameter sind folgende Einstellungen möglich:

	Registerkarte		Parameter	Beschreibung	
	VERDICHTER Regelung/Alarme	102 - ItEn	202 - ItEn	Freigabe integrale Regelung =1	
Freigabe	VERDICHTER Regelung/Alarme	104 - PbEn	204 - PbEn	Freigabe Proportionale Regelung=1	
	VERDICHTER Regelung/Alarme	105 - dtEn	205 - dtEn	Freigabe Differentiale Regelung=1	
	VERDICHTER Regelung/Alarme	106 - It	206 - It	Wert der Integralzeit <b>Ti</b>	
Werte	VERDICHTER Regelschwellen	144 - Pbd	244 - Pbd	Wert des Proportionalbands <b>Bp</b>	
	VERDICHTER Regelung/Alarme	106 - dt	206 - dt	Wert der Differentialzeit <b>Td</b>	

# PID: Homogene digitale Verdichter

Das Steuersignal bewirkt die Aktivierung einer Anzahl von Ressourcen (Leistungsstufen), die proportional zum Signal ist.

Nach Einschaltung der letzten Leistungsstufe und für Werte außerhalb des Proportionalbands wird auf das Schema des vorherigen Beispiels verwiesen, wobei Folgendes zu beachten ist: Die Modulation innerhalb der Stufe erfolgt ohne Hysterese.

# PID: Homogene digitale Verdichter + INVERTER (gemischtes System)

Der Anzahl der eingeschalteten Leistungsstufen ist proportional zum Signal, während die Leistung für die Steuerung des INVERTERS

linear zwischen zwei an-/absteigenden Leistungsstufen der Stufenverdichter variiert.

Bei INVERTERFEHLER mit 522 - CtyP / 523 - CTyP2 = 3 wird der Verdichter mit Stetigregelung gesteuert wie im Fall PID: Homogene digitale Verdichter

#### **Beispiel 2 HOMOGENE DIGITALE VERDICHTER + INVERTERVERDICHTER**

Nennleistung bei Netzfrequenz > die gleiche der ON-OFF Verdichter

		INVERTERLEISTUNG	
Min. Frequenz	25Hz	minimal	50%
Max. Frequenz	85Hz	maximal	80%
Schaltfrequenz	40Hz	Start	170%
Nennleistung	Nennleistung		
Netzfrequenz	50Hz		

LEISTUNGEN INVERTERVERDICHTER (bezogen auf Nennleistung) bei Netzfreguenz 50Hz:

Pinv\_min = (114-InLFr / 698-SUPFr) \* Ptarga = 50% Ptarga;

Pinv\_start = (Fstart / 698-SUPF) \* Ptarga = 80% Ptarga;

Pinv\_max = (Fmax/ 698-SUPF) \* Ptarga = 170% Ptarga;

# GESAMTLEISTUNG ZENTRALE = NENNLEISTUNG ON/OFF VERDICHTER + HÖCHSTLEISTUNG INVERTER = 3,7 \* NENNLEISTUNG

Die genormten "Einflüsse" der einzelnen Verdichter:

**Leistung ON-OFF Verdichter**: Ptarga / Ptot → PERon\_off = 27%; **Inverterleistung**:

- PERinv\_min = Pinv\_min / Ptot = 13,5%;
- PERinv\_start = Pinv\_start / Ptot = 21,6%;
- PERinv\_max = Pinv\_max / Ptot = 46%



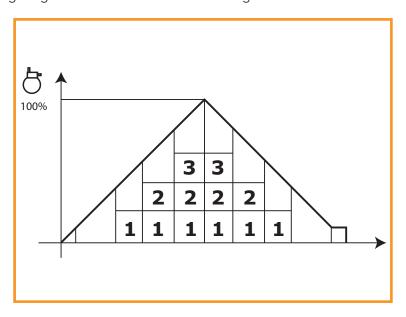




Zusammenfassend ergeben sich im genannten Beispiel folgende Situationen

E	ingeschaltete Verdichte	LEISTUNG	
		Inverter	13,5÷46% (21,6 ÷ 46 % bei Inverter OFF)
	Verdichter 1	Inverter	40,5 ÷ 73 %
Verdichter 2	Verdichter 1	Inverter	67,5 ÷ 100 %

Wie aus der Tabelle ersichtlich, überlagern sich die drei Situationen, so dass eine Stetigregelung erfolgt; je größer der überlagerte Bereich, umso geringer ist die Anzahl der Einschaltungen der ON-OFF Verdichter.



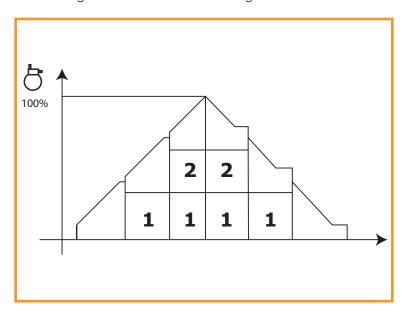
# FREQUENZ > 25...87Hz LEISTUNG > 50..174% (100%)

Gesetzt den Fall, dass sich die Arbeitsbereiche wie im folgenden Beispiel nicht überlagern:

Zusammenfassend ergibt sich im genannten Beispiel folgende Situation

	Eingeschaltete Verdichte	er	LEISTUNG			
		Inverter	13,5÷40% (21,6 ÷ 40 % bei Inverter OFF)			
	Verdichter 1	Inverter	43 ÷ 73 %			
Verdichter 2	Verdichter 1	Inverter	73,5 ÷ 100 %			

Der Regelalgorithmus wird die Verdichter nur insoweit einschalten, als die geforderte Leistung in einen der Arbeitsbereiche fällt, andernfalls wird die vorhergehende Situation aufrecht gehalten.







# 9.6. SICHERHEITSZEITEN DER VERDICHTER

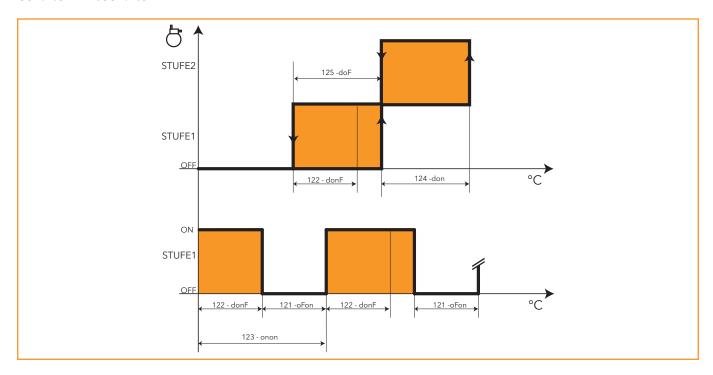
# 9.6.1. SICHERHEITSZEITEN DIGITALE VERDICHTER

#### **Parameter**

Die Parameter zur Steuerung der Zeiteinstellungen sind:

Registerkarte	€	孕	Beschreibung		
	121-oFon 221-oFon		Zeit kompressor OFF - ON		
VEDDICUTED	122-donF	222-donF	Zeit kompressor ON - OFF		
VERDICHTER Sicherheitszeiten	123-onon	223-onon	Zeit kompressor ON - ON		
Sichemeitszeiten	124-don	224-don	Zeit Stufen ON		
	125-doF	225-doF	Zeit Stufen OFF		
VERDICHTER Sicherheitszeiten	126-FdLy	226-FdLy	Freigabe dOn 1' Ins. Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 124 - don / 224 - don auch bei erstmaliger Einschaltanforderung der Leistungsstufen im Anschluss an einen Gleichgewichtszustand.0 = nein; 1 = ja.		
	126-FdLy	227-FdLF	Freigabe dOF 1' Dis. Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 125 - doF / 225 - doF auch bei erstmalige Abschaltanforderung im Anschluss an einen Gleichgewichtszustand. 0 = Nein; 1 = Ja.		

#### **Einschalten - Abschalten**



# Ein- und Ausschalten der Leistungsstufen

Das Ein- und Ausschalten der Leistungsstufen muss die Aktivierungs- und Abschaltzeiten zwischen den Ressourcen einhalten **124-don und 125-doF** und ist außer vom Verdichtertyp (homogene und nicht homogene Verdichter) auch abhängig von den Parametern **126-FdLy und 127-FdLF.** 





### Ein- und Ausschalten der Leistungsstufen

# Einschalten HOMOGENE Stufen 126-FdLy=0

es ist ausreichend, die ansteigende Zwischenstufenzeit **124-don** einzuhalten, die bei Einschaltung jeder Ressource startet;

#### 126-FdLy=1

- Falls die Zeitzählung der ansteigenden Zwischenstufe aufgrund einer Einschaltung einer vorausgehenden Stufe bereits läuft, muss die Restzeit eingehalten werden, bevor eine neue Ressource aktiviert werden kann;
- Falls die Zeitzählung der ansteigenden Zwischenstufe bereits abgelaufen ist, wird die steigende Zwischenstufenzeit bei der Anforderung nach Einschaltung einer Ressource durch den Regler neu gestartet;

# Einschalten NICHT HOMOGENE Stufen 126-FdLy=0

es ist ausreichend, die ansteigende Zwischenstufenzeit **124-don** einzuhalten, die bei Einschaltung jeder Ressource startet;

## 126-FdLy=1

die ansteigende Zwischenstufenzeit wird bei Einschaltanforderung einer Ressource durch den Regler nur dann neu gestartet, sofern die Aktivierung den Austritt aus der Neutralzone bewirken sollte;

#### Ausschalten HOMOGENE Stufen 127-FdLF=0

es ist ausreichend, die abnehmende Zwischenstufenzeit **125-doF** einzuhalten, die bei Abschaltung jeder Ressource startet;

#### 127-FdLF=1

- Falls die Zeitzählung der abnehmenden Zwischenstufe aufgrund einer Abschaltung einer vorausgehenden Stufe bereits läuft, muss die Restzeit eingehalten werden, bevor eine neue Ressource aktiviert werden kann;
- Falls die Zeitzählung der abnehmenden Zwischenstufe bereits abgelaufen ist, wird die Zwischenstufenzeit bei der Anforderung nach Abschaltung einer Ressource durch den Regler neu gestartet;

# Ausschalten NICHT HOMOGENE Stufen 126-FdLy=0

es ist ausreichend, die abnehmende Zwischenstufenzeit **125-doF** einzuhalten, die bei Abschaltung jeder Ressource startet

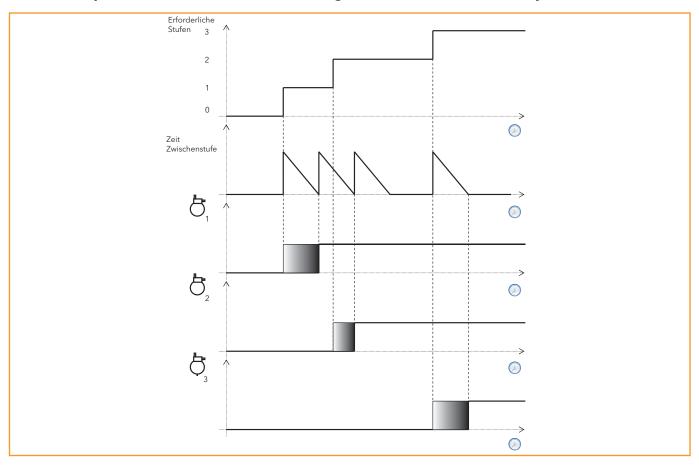
**126-FdLy=1** die Zwischenstufenzeit wird bei Anforderung nach Abschaltung einer Ressource durch den Regler nur dann neu gestartet, falls durch die Aktivierung die Neutralzone verlassen werden sollte.



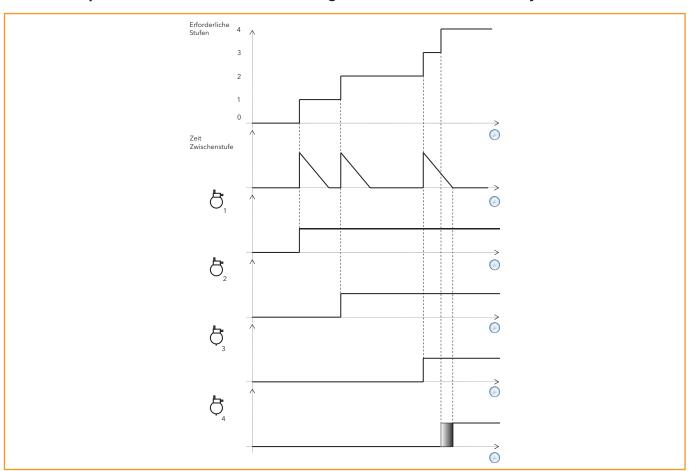




# Einschaltbeispiel der Stufen im Fall von drei homogenen Verdichtern bei 126-FdLy =1



# Einschaltbeispiel der Stufen im Fall von vier homogenen Verdichtern bei 126-FdLy =0







#### 9.6.1.1 LEISTUNGSSTUFEN DER VERDICHTER MIT HOMOGENEN STUFEN

#### **Quick Start Parameter**

Die Konfiguration eines Kreis mit leistungsstufigen Verdichtern erfolgt anhand der Quick Start Parameter

STUFEN oder LEISTUNG VERDICHTER	502-PC1 503-PC2 504-PC3 505-PC4 506-PC5 507-PC6 508-PC7 509-PC8 510-PC9 511-PC10	Leistung kompressor 1 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 1 Leistung kompressor 2 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 2 Leistung kompressor 3 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 3 Leistung kompressor 4 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 4 Leistung kompressor 5 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 5 Leistung kompressor 6 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 7 Leistung kompressor 7 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 8 Leistung kompressor 9 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 9 Leistung kompressor 10 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 10
	511-PC10 512-PC11 513-PC12	Leistung kompressor 10 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 10 Leistung kompressor 11 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 11 Leistung kompressor 12 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 12

Stufe = Leistungsstufe + 1

**1 Stufe** → keine Leistungsstufe (ganzer Verdichter)

2 Stufen → 1 Leistungsstufe

5 Stufen → 4 Leistungsstufen

**502-PC1** ÷**513-PC12** = **1** → die Verdichter sind nicht leistungsstufig und können 0% oder 100% ihrer Leistung abgeben.

**502-PC1** ÷**513-PC12** = **4** → (4 Stufen): es sind 3 Leistungsstufen vorgesehen die Verdichter können 0%, 25%, 50%, 75% oder 100% ihrer Leistung abgeben.

Es besteht die Möglichkeit, bis zu 5 Relais für die Leistungsstufen der Verdichter zu verwalten.

Die Parameter **502- PC1 • 513 - PC12 Leistung kompressor oder Anzahl Leistungsstufen kompressor** legen Folgendes fest:

Fall HOMOGENE Verdichter: Anzahl Leistungsstufen des Verdichters Fall NICHT HOMOGENE Verdichter: den proportionalen Leistungswert

#### **Parameter**

Die Parameter zur Steuerung der Leistungsstufen-Sequenz sind:

Registerkarte	印	<b>₽</b>	Beschreibung
VERDICHTER Regelung/Alarme	118-PtSE	218-PtSE	Leistungsst. Sequenz.  Dieser Parameter hängt vom verwendeten Verdichtermodell ab.  Entsprechend der Steuerung der Leistungsstufen durch den Verdichter kann folgendes gewählt werden: <b>0=</b> Einschaltung der Leistungsstufe (Magnetventil) → Leistungsabnahme <b>1=</b> Einfache Leistungsstufe → jede Leistungsstufe aktiviert eine bestimmte Leistung <b>2=</b> Einschaltung der Leistungsstufe (Magnetventil) → Leistungszunahme

# Beispiel 4 Stufen → 3 Leistungsstufen

	118-PtSE =0				118-PtSE =1			118-PtSE =2				
Leistung	Stufe			Stufe			Stufe					
	Verdichter ON	Leistungsstufen		Verdichter Leis		Leistungsstufen		Verdichter ON	Leistungsstufen			
	0.1	1	2	3	0.0	1	2	3		1	2	3
100%	ON				ON				ON	ON	ON	ON
75%	ON			ON	ON			ON	ON	ON	ON	
50%	ON		ON	ON	ON		ON		ON	ON		
25%	ON	ON	ON	ON	ON	ON			ON			
0%												

EWCM ⊖Ø Seite 70/196

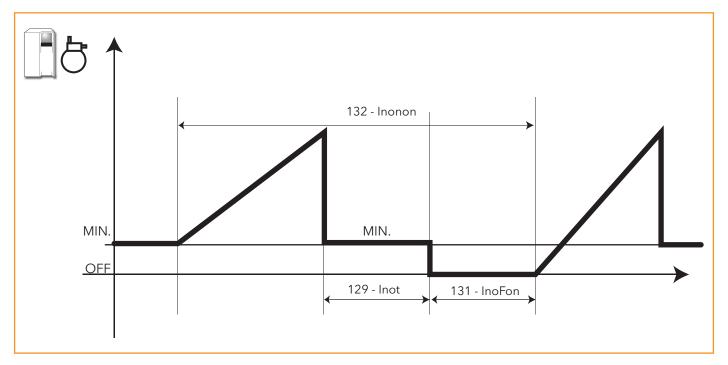




# **INVERTERVERDICHTER > Sicherheitszeiten und Betriebsarten**

Die Parameter zur Steuerung der Zeiteinstellungen und Betriebsarten sind:

Registerkarte	₽	Φ	Beschreibung
VERDICHTER Regelung/Alarme	110 - InMode	210 - InMode	Mode INV <b>0=</b> Invertersequenz "First In Last Out", <b>1=</b> Standard
	129-Inot	229-Inot	Max. Zeit INV bei 0%
VERDICHTER	130-InLt	230-InLt	Zeit INV min. Drehz.
	131-InoFon	231-InoFon	Inverterzeit OFF - ON
Inverter	132-Inonon	232-Inonon	Inverterzeit ON - ON
	133-InSwt	233-InSwt	Min. Schaltzeit Inverter
VERDICHTER Regelschwellen	154-InLPt	254-InLPt	Schw. INV min.Leist.



# **MODE INVERTERVERDICHTER > 110-InMode:** Invertersequenz

**110-InMode = 0** der Inverterverdichter schaltet sich gegenüber den digitalen Verdichtern im Kreis stets als erster ein uns als letzter ab (Sequenz "First In Last Out"), sofern kein Alarm vorliegt.

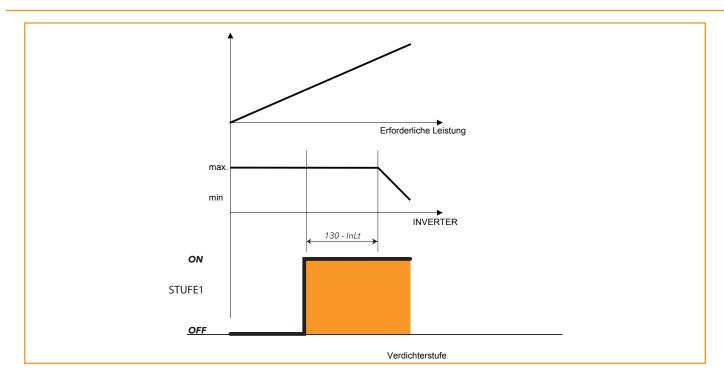
**110-InMode = 1** die Ein- und Abschaltung der digitalen Verdichter und des Inverters erfolgt nur in Abhängigkeit ihrer Verfügbarkeit (Sicherheitszeiten und Alarme).

# **INVERTERVERDICHTER > 130-InLt:** nur bei zunehmender Leistung.

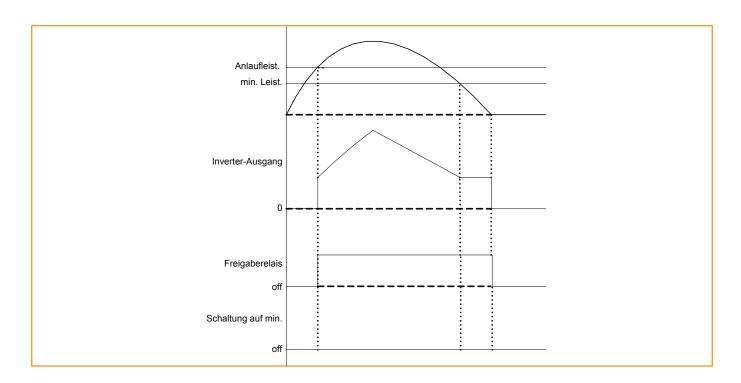
Bei Betriebsumschaltung wird zuerst die digitale Leistungsstufe eingeschaltet und dann die Leistung des INVERTRERS reduziert. Bei der Abschaltung liegt keine Verzögerung zwischen der Abschaltung der Leistungsstufen und dem Management des INVERTERS vor







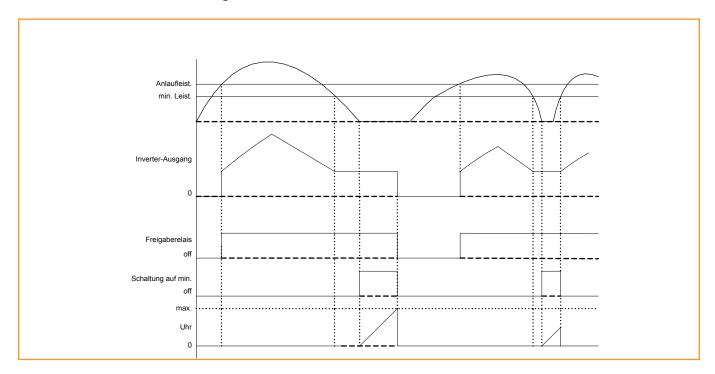
# INVERTERVERDICHTER > 129-Inot = 0







# INVERTERVERDICHTER > 129-Inot größer als 0



Fallen Temperatur oder Druck bei Umschaltung auf min. Leistung unter die Schwelle **154-InLPt**, werden Inverterausgang, Freigaberelais und Umschaltung auf min. Leistung auf Null gesetzt.





## 9.7. AUSWAHL DER RESSOURCENPOLITIK

Die Auswahl der Ressourcenpolitik dient allgemein zur Optimierung der Verdichternutzung, um deren Lebensdauer zu erhöhen und den Wartungsaufwand zu verringern. Sie dient auch zur Unterstützung der dynamischen Anlageneigenschaften wie Sättigung und Ausgleich.

Die Politik lässt sich für alle Kreisläufe mit Stufenverdichtern anwenden.

#### **Aktivierungspolitik Verdichter**

Die gewählte Politik agiert ab der Regleranforderung nach Aktivierung/Deaktivierung einer Stufe. Diese Anforderung wird an den je nach gewählter Politik "geeignetsten" Verdichter geleitet.

Die Wahl der Politik hängt im Wesentlichen von den Betriebsstunden der Verdichter ab. Mit dem Parameter

#### **VERDICHTER > Regelung/Alarme > 552-PoLI**

wird die jeweilige Politik angewählt:

552-PoLI		
552-PoLI <b>= 0</b>	feste Schaltfolge;	
552-PoLI <b>= 1</b>	Umschaltfolge der Verdichter (ausgleich);	
552-PoLI <b>= 2</b>	sättigung 1; Verteilung der Ressourcen auf die kleinstmögliche Anzahl von Verdichtern, um die größtmögliche Anzahl ausgeschalteter Verdichter zu erhalten.	
552-PoLI <b>= 3</b>	sättigung 2; sinngemäß zur Sättigung 1, mit Ausnahme, dass sämtliche Verdichter vor Beginn der Abschaltung auf Mindestleistung (eine Stufe) fahren müssen.	

#### **MASTER-VERDICHTER**

Bei allen Systemen mit Stufenverdichtern kann, unabhängig vom Regeltyp und der gewählten Politik, ein Stufenverdichter der Anlage als "Master"-Verdichter definiert werden.

Die Auswahl erfolgt über Parameter

## **VERDICHTER > Regelung/Alarme > 120-nCPC**

Der Master-Verdichter wird immer zuerst eingeschaltet und zuletzt ausgeschaltet. Im Fall von leistungsstufigen Verdichtern wird der Master-Verdichter immer eingeschaltet, bevor die anderen Verdichter des Kreises verfügbar sind.

## 9.7.1. HOMOGENE STUFEN UND HOMOGENE STUFEN+INVERTER

# FESTE SCHALTFOLGE → VERDICHTER > Regelung/Alarme > 552-PoLI = 0

Die Politik mit fester Schaltfolge sieht eine Ressourcenverteilung ausgehend von den Verdichtern mit geringerem Index vor, unter Berücksichtigung der vorliegenden Betriebsbedingungen oder Einschränkungen wie beispielsweise die Sicherheitszeiten der Verdichter. Die hieraus resultierende Zuweisung ermöglicht zu jedem Zeitpunkt maximale Leistungspegel der Verdichter mit geringerem Index. Hinweis:

- Bei einer Anforderung nach Steigerung um eine Stufe werden die "steigerungsfähigen" Komponenten in Betracht gezogen, es wird diejenige mit geringerem Index gewählt;
- Bei einer Anforderung nach Verringerung um eine Stufe werden die "verringerungsfähigen" Komponenten in Betracht gezogen, es wird diejenige mit höherem Index gewählt;

#### **MASTER-VERDICHTER FESTE SCHALTFOLGE**

Beim Einschalten wird zuerst der Master-Verdichter eingeschaltet und auf Sättigung gebracht, dann werden die anderen Verdichter nach der festen Schaltfolge ohne Master eingeschaltet und auf Sättigung gebracht. Beim Abschalten werden, den Master ausgenommen, alle anderen Verdichter nach der Politik der festen Schaltfolge deaktiviert, zuletzt wird der Master-Verdichter ausgeschaltet (Sättigungspolitik).

EWCM ⊖Ø





## AUSGLEICH → VERDICHTER > Regelung/Alarme > 552-PoLI =1

Ziel der Ausgleichspolitik ist eine gleichmäßige Verteilung der Ressourcen auf die größtmögliche Anzahl von Verdichtern unter Berücksichtigung der vorliegenden Betriebsbedingungen und Einschränkungen wie beispielsweise die Sicherheitszeiten der Verdichter. Die hieraus resultierende Zuweisung ermöglicht zu jedem Zeitpunkt möglichst gleichmäßige Leistungspegel der Verdichter.

Hinweis:

• Bei einer Anforderung nach Steigerung um eine Stufe werden die "steigerungsfähigen" Komponenten in Betracht gezogen, es wird diejenige mit der geringeren Abweichung von der zu diesem Zeitpunkt lieferbaren Mindestanzahl von Stufen gewählt.

Bei gleich bleibender Abweichung wird die Komponente mit geringerer Betriebsstundenzahl gewählt;

• Bei einer Anforderung nach Verringerung um eine Stufe, werden die "verringerungsfähigen" Komponenten in Betracht gezogen, es wird diejenige mit der höchsten Abweichung von der zu diesem Zeitpunkt lieferbaren Mindestanzahl von Stufen gewählt. Bei gleich bleibender Abweichung wird die Komponente mit höherer Betriebsstundenzahl gewählt;

#### **MASTER-VERDICHTER AUSGLEICH**

Als erster wird der Master-Verdichter eingeschaltet, anschließend werden die anderen Verdichter, einschließlich Master, im Ausgleichsmodus eingeschaltet. Bei der Abschaltung wird die Ausgleichspolitik aller Verdichter, einschließlich Master, der zuletzt abgeschaltet wird, berücksichtigt.

## SÄTTIGUNG 1 → VERDICHTER > Regelung/Alarme > 552-PoLI = 2

Ziel der Sättigungspolitik 1 ist es, die Ressourcen auf eine möglichst geringe Anzahl von Verdichtern zu verteilen unter Berücksichtigung der vorliegenden Betriebsbedingungen und Einschränkungen wie beispielsweise die Sicherheitszeiten der Verdichter. Die hieraus resultierende Zuweisung ermöglicht zu jedem Zeitpunkt, dass möglichst viele Verdichter ausgeschaltet sind.

#### Hinweis<sup>1</sup>

• Bei einer Anforderung nach Steigerung um eine Stufe werden die "steigerungsfähigen" Komponenten in Betracht gezogen, es wird diejenige mit der geringeren Abweichung von der zu diesem Zeitpunkt lieferbaren max. Stufenanzahl gewählt.

Bei gleich bleibender Abweichung wird die Komponente mit geringerer Betriebsstundenzahl gewählt;

• Bei einer Anforderung nach Verringerung um eine Stufe werden die "verringerungsfähigen" Komponenten in Betracht gezogen, es wird diejenige mit der geringeren Abweichung von der zu diesem Zeitpunkt lieferbaren min. Stufenanzahl gewählt.

Bei gleich bleibender Abweichung wird die Komponente mit höherer Betriebsstundenzahl gewählt;

#### **MASTER-VERDICHTER SÄTTIGUNG 1**

Beim Einschalten wird zuerst der Master-Verdichter eingeschaltet und auf Sättigung gebracht, dann werden die anderen Verdichter ebenfalls eingeschaltet und auf Sättigung gebracht. Beim Abschalten wird die Sättigungspolitik aller Verdichter, einschließlich Master, der zuletzt abgeschaltet wird, berücksichtigt.

## SÄTTIGUNG 2 → VERDICHTER > Regelung/Alarme > 552-PoLI = 3

Analog zu Sättigung 1, mit folgenden Unterschieden

- dass die Wiedereinschaltung eines soeben abgeschalteten Verdichters nach Möglichkeit vermieden wird
- dass bei einer Anforderung nach Verringerung zunächst die Stufe eines anderen Verdichters abgeschaltet werden sollte, bevor die letzte eingeschaltete Stufe eines Verdichters abgeschaltet wird, um Anforderungen nach erneuter Einschaltung desselben Verdichters zu vermeiden

#### **Beispiel**

## 3 Verdichter x 3 Stufen

Zu Beginn sind alle eingeschaltet. Die Abschaltfolge lautet:

	1	2	3
1	100%	100%	100%
2	100%	100%	66%
3	100%	100%	33%
4	100%	66%	33%
5	100%	66%	33%
6	100%	33%	33%
7	66%	33%	0%
8	33%	0%	0%
9	0%	0%	0%







#### **MASTER-VERDICHTER SÄTTIGUNG 2**

Beim Abschalten wird zunächst die Leistung aller Verdichter mit Ausnahme des Masters auf nur eine Stufe reduziert und dann abgeschaltet. Erst anschließend wird der Master-Verdichter bis zum Stillstand gedrosselt.

#### 9.7.2. NICHT HOMOGENE STUFEN

Bei einer Änderung der Leistungsabgabe sind bei der neuen Verdichterkonfiguration folgende Kriterien zu berücksichtigen:

- Bei einer Leistungszunahme wird der Konfiguration der Vorrang gegeben, die die geringste Zunahme bewirkt;
- Bei einer Leistungsabnahme wird der Konfiguration der Vorrang gegeben, die die geringste Abnahme bewirkt;
- Bei gleich bleibender Leistung wird der Konfiguration der Vorrang gegeben, die die Einschaltung einer geringeren Anzahl von Verdichtern vorsieht, bei gleich bleibender Einschaltung der Konfiguration, die den Einsatz der geringeren Anzahl von Verdichtern vorsieht; bei gleich bleibendem Einsatz von Verdichtern hat die Konfiguration mit der geringeren Betriebsstundenzeit den Vorrang.
- Bei stabiler Leistungsabgabe wird bei Auslösung eines Alarms mit Abschaltung eines oder mehrerer Verdichter die Politik zur Anforderung der Leistungssteigerung aktiviert, um die maximale Leistung zu erzielen, ohne die anfängliche zu überschreiten.

Wenn die neue Situation erreicht ist, wird diese Leistungsabgabe als stabil betrachtet.

#### **MASTER-VERDICHTER ANOMALIEN**

- Bei Auslösung eines Alarms des Master-Verdichters oder falls dieser nach seiner Einschaltung abgewählt wird, wird er abgeschaltet und die Anwahl der nachfolgenden Leistungsstufen folgt der gewählten Politik, ohne den Master-Verdichter zu berücksichtigen.
- Wenn der Kreis des Master-Verdichters abgeschaltet ist und der Master-Verdichter im Alarmzustand oder deaktiviert ist, werden die verfügbaren Verdichter bei einer Leistungsanforderung durch den Regler des Kreises nach der gewählten Politik eingeschaltet. D.h. eine Alarmabschaltung oder Deaktivierung des Master-Verdichters sperrt die Einschaltung der Ressourcen nicht.
- Falls der Kreis des Master-Verdichters abgeschaltet ist und kein Alarm des Master-Verdichters vorliegt und dieser angewählt ist, jedoch die Zählung seiner Sicherheitszeiten läuft, wird bei einer Leistungsanforderung durch den Regler des Kreises zuerst der Master-Verdichter eingeschaltet, sobald dessen Sicherheitszeiten abgelaufen sind. In der Zwischenzeit bleiben die anderen Verdichter ausgeschaltet.
- Falls ein Alarm des Master-Verdichters nach der Einschaltung der anderen Verdichter desselben Kreises rückgesetzt wird, "verliert" der Master-Verdichter seine "Privilegien", wenn der Regler die Aktivierung von Stufen fordert. Falls der Regler die Abschaltung der Stufen anfordern sollte, nimmt der Master-Verdichter "wieder seine Privilegien" an.





# 9.8. INVERTER

Invertergesteuerte Verdichter können nur über einer vorgegebenen Drehzahl (vom Verdichtertyp abhängig) funktionieren

#### **ANALOG OUT**

Der INVERTER verwendet einen 0-10V Ausgang für die Modulation der Drehzahl innerhalb des zulässigen min. und max. Drehzahlbereichs (**FMIN** →**FMAX**)

#### Min. Drehzahl

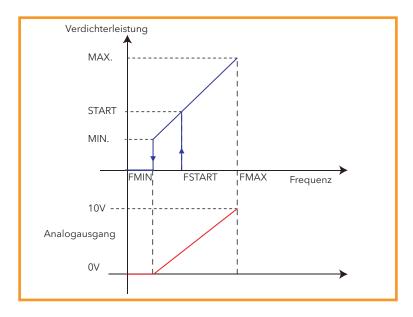
FMSTART → Die min. Drehzahl verleiht dem Verdichter das zum Start (Einschalten) erforderliche Drehmoment

#### **Parameter**

ANALOGAUSGÄNGE > einstellen = 2 oder 3

	Analogausgänge
	Analog OUT V1/I1
	<b>0</b> =Deaktiviert; <b>1</b> =Einschaltung Inverter Gebläse; <b>2</b> =Einschaltung Inverter Verdichter Kreis C1
	<b>3=</b> Einschaltung Inverter Verdichter Kreis C2; <b>4=</b> Analogausgang konfigurierbarer Regler Stufe 1
632-H502	Analog OUT V2/I2. Siehe <b>631-H501</b>
633-H503	Analog OUT V3/I3 Siehe <b>631-H501</b>

Die Daten zur Nennfrequenz sind im Datenblatt im Lieferumfang des INVERTERS oder auf dem Schild des Verdichters angegeben



FMIN → VERDICHTER > Inverter > 114 - InLFr FMAX→ VERDICHTER > Inverter > 115 - InMFr FSTART → VERDICHTER > Inverter > 116 - InSFr

#### **INVERTER-Fehler**

Kreis 1 QUICK START > 522 - CtyP = 3 Kreis 2 QUICK START > 523 - CTyP2 = 3

der Verdichter mit Stetigregelung wird durch Ein-/Abschaltung einer Leistungsstufe gesteuert.

Bei der Steuerung der Verdichter ist sowohl die Leistung der homogenen Verdichter als auch die maximale Leistung des Inverterverdichters zu berücksichtigen.





Der Inverterverdichter ist durch folgende Parameter gekennzeichnet:

## **INVERTERVERDICHTER**

	Registerkarte	ø	盘	
Min. Frequenz		114-InLFr	214-InLFr	Min. Frequenz Inverter
Max. Frequenz	VERDICHTER	115-InMFr	215-InMFr	Max. Frequenz Inverter
Schaltfrequenz	Inverter	116-InSFr	216-InSFr	Schaltfrequenz Inverter
Nennleistung		117-InRP	217-InRP	Nennleistung Inverter bei Netzfrequenz
Netzfrequenz	VERDICHTER Regelung/Alarme	698-9	SUPFr	Netzfrequenz. 0=50Hz; 1=60Hz

#### **DIGITALE VERDICHTER**

Die Nennleistung der digitalen Verdichter ist gekennzeichnet durch:

	Registerkarte	亞	母	
Nennleistung	VERDICHTER Regelung/Alarme	128-CRP	228-CRP	Nennleistung digitale Kompressoren bei Netzfrequenz

**Hinweis**. Die Steuerung der Inverter-Zentrale setzt voraus, dass alle ON-OFF Verdichter **HOMOGEN** sind und die gleiche Nennleistung aufweisen.



# 10. GEBLÄSE





# 10.1. GEBLÄSE

Die Parameter für die Regelung der Gebläse sind in der Registerkarte und den Unter-Registerkarten gezeigt PARAMETE > GEBLÄSE

#### 10.1.1. TYP DRUCKSEITE

Mit dem Konfigurationsassistenten muss im Menü Quick Start bereits der Typ des Druckteils über folgenden Parameter eingestellt sein **QUICK START > 520- Fnty** 

Der Druckteil kann entweder vorhanden oder nicht vorhanden sein, der Saugteil ist dagegen stets vorhanden

Die Regelungen sind auswählbar über den Parameter GEBLÄSE > Regelung/Alarme > 301-FCFn

	Quick Start Parameter 520- Fnty		Regelung Parameter 301 - FCFn
0	DEAKTIVIERT	Druckseitige Regelung deaktiviert	-
1	INVERTER	INVERTER	
2	DIGITAL	DIGITALE GEBLÄSE	
3	INVERTER + BACKUP	INVERTER mit Backup-Relais	PROPORTIONALBAND NEUTRALZONE
4	DIGITAL + INVERTER	DIGITALE GEBLÄSE + INVERTER	PID
5	DIG + INV + BACKUP	DIGITALE GEBLÄSE + INVERTER mit Backup-Relais	

# 10.1.2. AKTIVIERUNG

- Die Regelung wird aktiviert nach der Zeit SCHUTZVORRICHTUNGEN > 565 odo
- QUICK START > 520-Fnty ≠ 0 (Druckteil vorhanden)
- Ein Temperatur- oder Druckfühler muss für die druckseitige Regelung (HP Regelfühler) konfiguriert sein RESSOURCENZUWEISUNG > Analogeingänge > 623-H401 ÷ 630-H408 → 3

## **10.1.3. REGELTYP**

- Digitale Gebläse QUICK START > 520-Fnty = 2 (maximal 8 Gebläse).
- INVERTER-Gebläse QUICK START > 520-Fnty = 1 (der Lüftersatz wird über einen einzigen Analogausgang gesteuert)

Die Gebläseregelung ist vom HP Regelfühler abhängig.

Der Parameter **DISPLAY > 548-UMFn ME Druckseite** wählt die druckabhängige (bar/PSI) oder temperaturabhängige (°C/°F) Regelung aus<sup>[1]</sup>.

Hinweis: Bei temperaturabhängiger Steuerung und HP Regelfühler als Druckgeber ist die druckseitige Regelung abhängig von dem je nach gewählter Gasart in Temperatur umgerechneten Wert des HP Regelfühlers.

Das Verhalten ist wechselseitig, wenn der HP Regelfühler als Temperaturfühler eingestellt und die über **548-UMFn** ausgewählte Regelung druckabhängig ist.

Der Parameter **548-UMFn** kann während des normalen Anlagenbetriebs geändert werden.

Die Standardregelung auf Druckseite erfolgt als Druckwert (bar).

Hinweis: Die am Display angezeigte Maßeinheit kann von der Maßeinheit der Regelung abweichen.

<sup>1</sup> in Abhängigkeit von [545-UMmIn, 546-UMMax]. Siehe Abschnitt "4.4.4. MASSEINHEIT" auf Seite 27





## 10.1.4. DIGITALE GEBLÄSE

Die Steuerung der Gebläse über Digitalausgänge erfolgt mit dem Quick Start Parameter

QUICK START > 520-Fnty = 2 (maximal 8 Gebläse).

Eventuelle Fehlerzustände werden über Digitaleingänge gemeldet (Schutzschalter Digitalgebläse).

#### 10.1.4.1 Zeiteinstellungen

Die Sicherheitszeiten werden konfiguriert mit den Parametern der Registerkarte **GEBLÄSE > Sicherheitszeiten** 

#### Verzögerung

- **GEBLÄSE** > **Sicherheitszeiten** > **324-don** definiert die Verzögerungszeit in Sekunden zwischen den Anforderungen von zwei verschiedenen Stufen (Einschaltung unterschiedlicher Gebläse).
- **GEBLÄSE** > **Sicherheitszeiten** > **325-doF** definiert die Verzögerungszeit in Sekunden zwischen der Abschaltung von zwei verschiedenen Stufen (Abschaltung unterschiedlicher Gebläse).

#### Stillstand Gebläse

#### GEBLÄSE > Sicherheitszeiten >326-FStt

Dieser Parameter definiert die maximale Stillstandzeit der Gebläse Nach Abschluss dieser Zeit werden die Gebläse für eine 'Pick-Up-Zeit' eingeschaltet GEBLÄSE > Sicherheitszeiten >331-FPkUP

#### Anlauf<sup>[2]</sup>

Nach Abschluss der Stillstandzeit werden die Gebläse für die Anlaufzeit auf maximale Drehzahl geschaltet **GEBLÄSE > Sicherheitszeiten > 323-Clt** 

- 326-FStt = 0 → die Gebläse können für unbestimmte Zeit im Stillstand bleiben
- 326-FStt >1 & 331-FPkUP = 0 → die Gebläse bleiben solang im Stillstand, bis 331-FPkUP auf einen Wert ungleich 0 gesetzt wird.

Bei **323 - Clt = 0** erfolgt kein Anlauf.

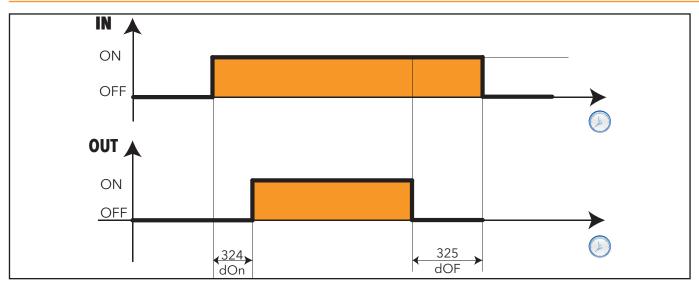
Die maximale Nutzungsdauer der Gebläse ist definiert durch **GEBLÄSE > Sicherheitszeiten > 327-SEr (Stunden)** 

## Parameter der Sicherheitszeiten

Registerkarte	Parameter	Beschreibung
GEBLÄSE Sicherheitszeiten	323-Clt	Anlaufzeit. Zeit 100 %ige Gebläseleistung beim Einschalten des Lüftersatzes
GEBLÄSE Sicherheitszeiten	324-don	Zeit Stufen ON. Verzögerungszeit zwischen den Anforderungen von zwei verschiedenen Stufen.
GEBLÄSE Sicherheitszeiten	325-doF	Zeit Stufen OFF. Verzögerungszeit zwischen der Abschaltung von zwei verschiedenen Stufen.
GEBLÄSE Sicherheitszeiten	326-FStt	Max. Zeit OFF Max. Stillstandzeit Gebläse
GEBLÄSE Sicherheitszeiten	327-SEr	Zeitschwelle Gebläse
GEBLÄSE Sicherheitszeiten	331-FPkUP	Pick-Up-Zeit Gebläse nach max. Zeit OFF







#### 10.1.5. UMSCHALTFOLGE

## **GEBLÄSE** > Regelung/Alarme

**GEBLÄSE > Regelung/Alarme 322-rot** definiert die Umschaltfolge der Gebläse für die Ein- und Ausschaltphase, um die Anzahl der Betriebsstunden auszugleichen.

	322-rot	<b>Aktivierungspolitik</b>	Anmerkungen
GEBLÄSE Regelung/Alarme	GEBLÄSE Regelung/Alarme  322-rot = 0  feste Schaltfolge: während der Einschaltphase werden die Gebläse in der Reihenfolge 1, 2, 3 aktiviert und in der Ausschaltphase in der umgekehrten Sequenz.		
GEBLÄSE Regelung/Alarme	322-rot = 1	Betriebsstunden gewählt;	Ausgleich der Anzahl von Betriebsstunden

# 10.1.6. INVERTERGEBLÄSE

Die Steuerung des INVERTER-Gebläses über Analogausgang erfolgt mit dem Quick Start Parameter

**QUICK START > 520-Fnty = 1** (der Lüftersatz wird über einen einzigen Analogausgang gesteuert)

Die optionalen Konfigurationen sind:

- Digitalausgang Freigabe INVERTER (optional)
- Digitaleingang INVERTER-Fehler (optional)

Eventuelle Fehlerzustände werden mittels Digitaleingang gemeldet (Schutzschalter Gebläse mit Stetigregelung)

Hinweis: Der Parameter **QUICK START > 521-nFn** (Gebläseanzahl) ist in diesem Fall NICHT signifikant, da der Analogausgang INVERTER verwendet wird.

Die INVERTER-Parameter sind in folgenden Registerkarten konfigurierbar

**GEBLÄSE >Inverter** 

**GEBLÄSE** > Regelung/Alarme







#### **Drehzahl**

		Drehzahl
GEBLÄSE Regelung/Alarme	309-InLSP	% min. Drehzahl Gebläse.
GEBLÄSE Regelung/Alarme	310-InMSP	% max. Drehzahl Gebläse.
GEBLÄSE Regelung/Alarme	311-InSSP	% Sättigungsdrehzahl Gebläse.

#### INVERTER-Gebläse - max. Drehzahl

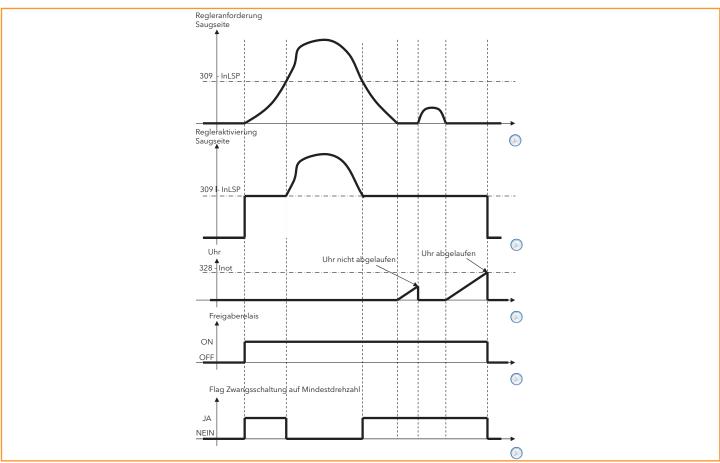
Wenn der druckseitige Regler eine Leistung über **311-InSSP** anfordert, wird der INVERTER auf jeden Fall gesteuert mit der Drehzahl **311-InSSP**.

#### INVERTER-Gebläse - min. Drehzahl

- Bei 309-InLSP = 0 muss der INVERTER mit der vom druckseitigen Regler definierten Drehzahl gesteuert werden;
- Bei **309-InLSP ≠ 0** bestehen 2 Möglichkeiten:
- die Anforderun des druckseitigen Reglers ist geringer als 309-InLSP aber ≠ 0: der INVERTER wird geschaltet auf die min. Drehzahl It. Definition von 309-InLSP. In diesem Fall wird der Inverter, falls der HP Regelfühler < 345-InLPt und die Zeit 565-odo (Ausschl. Speich. HP-LP) abgelaufen ist, abgeschaltet und der Freigabe-Digitalausgang deaktiviert
- 2. Anforderung des druckseitigen Reglers = 0 das Verhalten des INVERTERS ist definiert durch 330 InoS:

Je nach Wert von 330-InoS sind 2 Unterfälle gegeben

	330-InoS	Aktivierungspolitik
GEBLÄSE Inverter	330-InoS = 0	Der INVERTER wird für die Zeit 328-Inot weiterhin mit der über 309-InLSP definierten Drehzahl gesteuert und muss nach Ablauf dieser Zeit abgeschaltet werden, wobei der Freigabe-Digitalausgang deaktiviert wird.
GEBLÄSE Inverter		der INVERTER wird weiterhin mit der über 309-InLSP definierten min. Drehzahl gesteuert
GEBLÄSE Inverter	328 - Inot	Max. Zeit INV bei 0%







# 10.1.7. GEBLÄSEANLAUF

#### **GEBLÄSE > Sicherheitszeiten**

#### Betriebsbedingungen

Bei der ersten Einschaltung werden die Gebläse auf maximale Leistung geschaltet, u.z. für die Zeit lt. Parameter

#### **GEBLÄSE > Sicherheitszeiten > 323-Clt**

maximale Leistung DIGITALE GEBLÄSE →100% maximale Leistung INVERTERGEBLÄSE > Parameter GEBLÄSE > Regelung/Alarme > 311 - InSSP

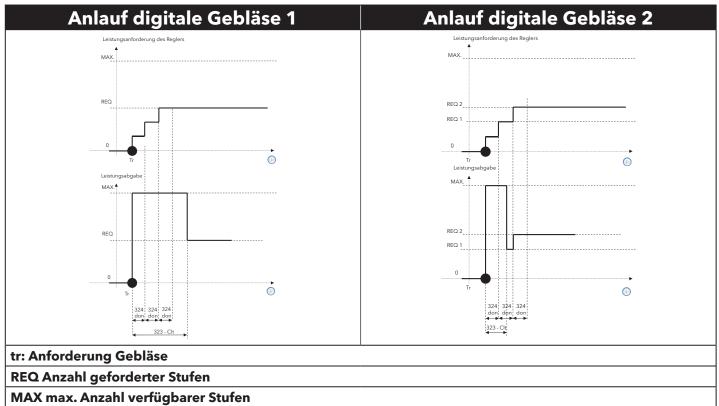
Bei 323 - Clt = 0 erfolgt kein Anlauf.

Nach Abschluss des Anlaufs werden die Gebläse lt. Anforderung des druckseitigen Reglers aktiviert. Bei einem Alarm mit Notabschaltung des Lüftersatzes werden die Gebläse auf jeden Fall abgeschaltet.

## Anlauf digitale Gebläse

Anlauf der digitalen Gebläse mit Anforderung durch den druckseitigen Regler

- stabil nach Ende der Anlaufzeit
- steigend nach Ende der Anlaufzeit



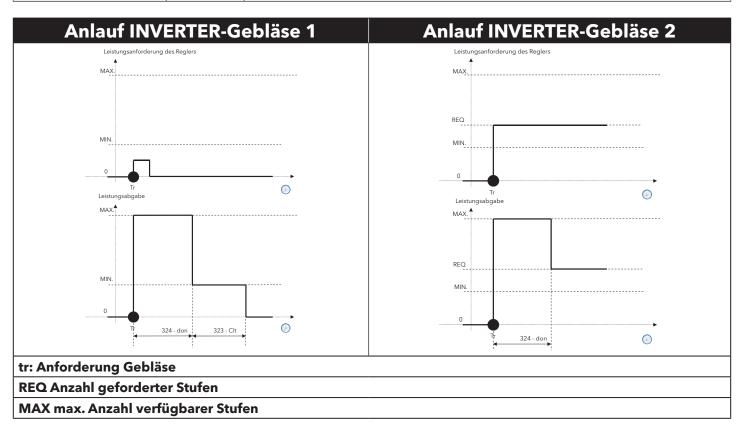




#### Anlauf Invertergebläse

- Anlauf INVERTERGEBLÄSE mit Anforderung durch druckseitigen Regler, der während des Anlaufs rückgesetzt wird. Nach der Anlaufzeit werden die Gebläse für die Zeit **328 Inot** auf die min. Drehzahl gedrosselt und dann abgeschaltet
- Anlauf mit konstanter Regleranforderung höher als **309-InLSP.** Nach der Anlaufzeit werden die Gebläse auf den Wert **REQ** geschaltet:

GEBLÄSE Regelung/Alarme	309-InLSP	% min. Drehzahl Gebläse.
GEBLÄSE Inverter	328-Inot	Max. Zeit INV bei 0%







#### **10.1.8. REGELUNG**

## **GEBLÄSE** > Regelung/Alarme

Es sind drei Regelungen vorgesehen mit Anwahl über

301 - FCFn	Regeltyp Gebläse	Anmerkungen
		Im Fall der proportionalen Regelung steuert der
		Parameter
204 FCFm = 0	Proportionalband-Regelung (BP)	VERDICHTER> Regelung/Alarme
301 - FCFn = 0		551-Stty
		den seitlichen und mittleren Sollwert im Vergleich
		zum Regelband
301 - FCFn = 1	Neutralzonen-Regelung (ZN)	
301 - FCFn = 2	PID-Regelung	

302 - FACt	Aktivierungsmode Gebläse	Anmerkungen
302 - FACt = 0	unabhängig vom Verdichterzustand	
302 - FACt = 1	falls mindestens ein Verdichter eingeschaltet ist.	

# 10.1.8.1 PROPORTIONALBAND-REGELUNG DER GEBLÄSE Freigabe

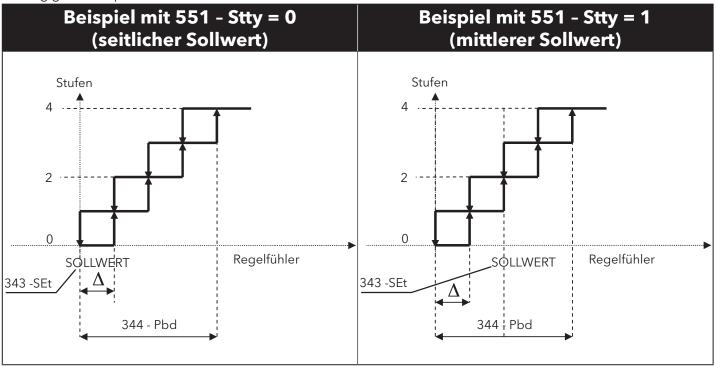
#### 301 - FCFn = 0

Die Leistungsaufnahme des druckseitigen Reglers ist proportional zur Abweichung zwischen Sollwert und HP Regelfühler.

## Proportionalband: Digitale Gebläse

Der Regler aktiviert eine Anzahl von Leistungsstufen, bis der über Parameter **343-SEt** eingestellte Sollwert erreicht ist. Die Anzahl der erforderlichen Ressourcen hängt vom Wert der Abweichung zwischen dem Messwert des sHP Regelfühlers und dem Sollwert ab; je größer die Abweichung, umso höher ist die Anzahl der erforderlichen Ressourcen, um den Sollwert zu erreichen.

Der Wert des Temperatur- oder Druckintervalls zwischen der Einschaltung zweier aufeinander folgender Stufen ist abhängig vom Proportionalband **344 - Pbd** und der Anzahl der vorhandenen Ressourcen.



 $\Delta = 344 - Pbd / 521 - nFn (Gebläseanzahl)$ 

EWCM ⊖Ø





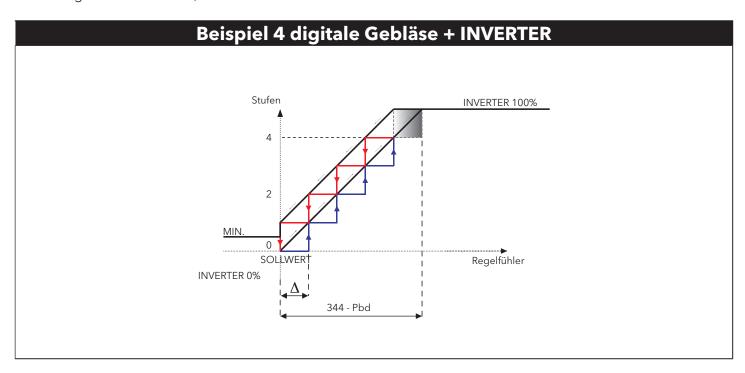
#### **Parameter**

			Anmerkungen
GEBLÄSE Regelschwellen	343-SEt	Sollwert Druckteil	_
GEBLÄSE Regelschwellen	344 - Pbd	Proportionalband Druckseite	

# **Proportionalband: Digitale Gebläse + INVERTER**

Die Anzahl der Leistungsstufen wird auf der Grundlage der Abweichung zwischen dem Messwert des HP Regelfühlers und dem Sollwert aktiviert, während die Leistung, mit welcher das Gebläse mit Stetigregelung gesteuert wird, von 0 bis 100% zwischen der Ein-/Abschaltung einer Leistungsstufe variiert.

Nach Einschaltung der letzten Leistungsstufe moduliert der INVERTER weiterhin zwischen 0% und 100% im gekennzeichneten Abschnitt des Schemas, um dann über dem Proportionalband eingeschaltet zu bleiben. Bei HP Regelfühler < Sollwert, INVERTER auf 0%.



 $\Delta = 344 - Pbd / 521 - nFn (Gebläseanzahl)$ 

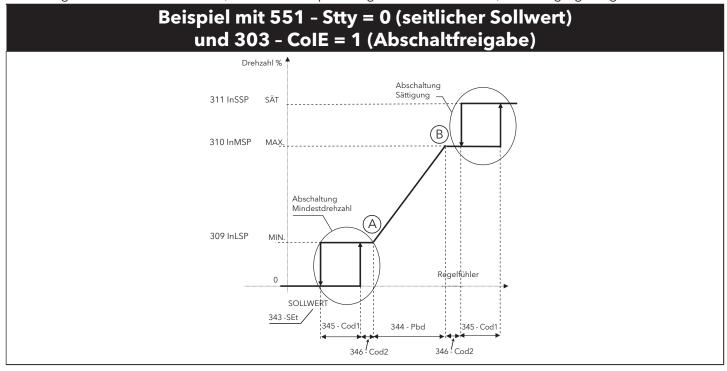
Bei INVERTERFEHLER wird über den Quick Start Parameter **520 - Fnty = 3** das Gebläse mit Stetigregelung durch Ein-/Abschaltung einer Leistungsstufe gesteuert.





## Proportionalband: INVERTER-Gebläse

Hinweis: gilt im Fall eines Gebläses (bzw. mehrerer parallel geschalteter Gebläse) mit Stetigregelung



#### **Parameter**

Registerkarte	Parameter	Beschreibung
GEBLÄSE Regelschwellen	343-SEt	Sollwert Druckteil
GEBLÄSE Regelschwellen	344 - Pbd	Proportionalband Druckseite
GEBLÄSE Regelung/Alarme	309-InLSP	% min. Drehzahl Gebläse.
GEBLÄSE Regelung/Alarme	310-InMSP	% max. Drehzahl Gebläse.
GEBLÄSE Regelung/Alarme	311-InSSP	% Sättigungsdrehzahl Gebläse.
GEBLÄSE Regelung/Alarme	303 - ColE	Abschaltfreigabe INVERTER
GEBLÄSE Regelschwellen	345 - Cod1	Abschalt. Diff. 1
GEBLÄSE Regelschwellen	346 - Cod2	Abschalt. Diff. 2

## **Abschaltung Mindestdrehzahl**

Die Gebläsedrehzahl schaltet von 0 auf MIN, wenn der HP Regelfühler "A" "von unten" erreicht. Wenn der HP Regelfühler "A" "von oben" erreicht, wird die Drehzahl von MIN auf 0 geschaltet.

## **Abschaltung Sättigung**

Die Gebläsedrehzahl schaltet von Stetigregelung auf MAX, wenn der HP Regelfühler "B" erreicht. Wenn der HP Regelfühler "B" "von oben" erreicht, erfolgt die Regelung stufenlos zwischen MAX und MIN.

Hinweis: Ohne Abschaltung verändert sich bei Einstellung des Parameters 303 - ColE = 0 die Kennlinie und verliert dabei die Abschalthysterese





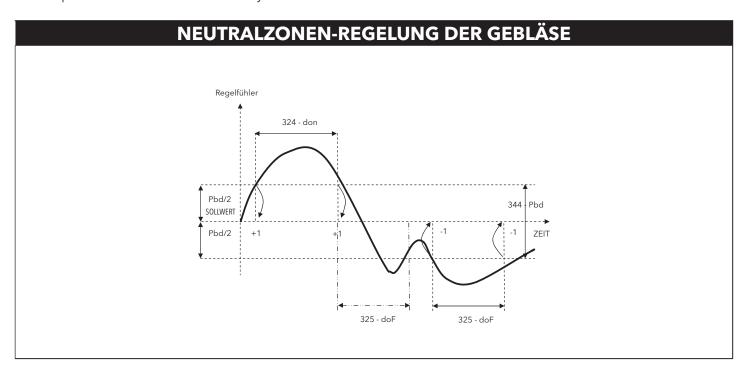
## 10.1.8.2 NEUTRALZONEN-REGELUNG DER GEBLÄSE

## **Freigabe**

#### 301 - FCFn = 1

Die Leistungsaufnahme des druckseitigen Reglers ist proportional zu der Zeit, für die der HP Regelfühler außerhalb des Proportionalbands verbleibt.

Das Proportionalband ist zum Sollwert symmetrisch.



#### Gebläseparameter Neutralzone

Registerkarte	Parameter	Beschreibung
GEBLÄSE Regelschwellen	343-SEt	Sollwert Druckteil
GEBLÄSE Regelschwellen	344 - Pbd	Proportional band Druckseite
GEBLÄSE Sicherheitszeiten	324-don	Zeit Stufen ON. Verzögerungszeit zwischen den Anforderungen von zwei verschiedenen Stufen.
GEBLÄSE Sicherheitszeiten	325-doF	Zeit Stufen OFF. Verzögerungszeit zwischen der Abschaltung von zwei verschiedenen Stufen.

#### Neutralzone: Digitale Gebläse

Die Hauptfunktion des Reglers besteht in der Aktivierung einer Anzahl von Leistungsstufen, die proportional ist zur Zeitspanne ab dem Moment, in dem der HP Regelfühler die Schwelle SOLLWERT + BP/2 überschreitet. Das Proportionalband ist symmetrisch zum Sollwert.

Sobald der HP Regelfühler die Schwelle überschreitet, wird alle **324 - don** eine neue Ressource aktiviert, bis der HP Regelfühler wieder innerhalb der Bandhälfte liegt. Analog hierzu werden die Ressourcen alle **325 - doF** Sekunden deaktiviert.

## Neutralzone: Digitale Gebläse + INVERTER

Die Aktivierung der Anzahl von digitalen Leistungsstufen erfolgt genau wie im Fall der digitalen Gebläse, während das Gebläse mit Stetigregelung von 0% (SOLLWERT - BP/2) bis 100% (SOLLWERT+BP/2) innerhalb des Bands gesteuert wird.

Bei INVERTERFEHLER wird über den Quick Start Parameter **520 - Fnty = 3** das Gebläse mit Stetigregelung durch eine zusätzliche digitale Leistungsstufe gesteuert.







#### **Neutralzone: INVERTER**

Die Funktionsweise erfolgt sinngemäß zu den digitalen Gebläsen: In diesem Fall werden keine Leistungsstufen aktiviert, sondern durch 329-InPC festgelegte Zunahmen / Abnahmen.

Bei INVERTERFEHLER wird mit 520 - Fnty = 3 von Stetigregelung auf die im Kapitel Digitale Gebläse - Neutralzone beschriebene digitale Regelung übergegangen.

#### 10.1.8.3 PID-REGELUNG DER GEBLÄSE

## **Freigabe**

#### 301 - FCFn = 2

Die Leistungsaufnahme des druckseitigen Reglers ist abhängig von der Abweichung zwischen HP Regelfühler und Sollwert und entspricht der Summe folgender drei Komponenten:

**P** <u>proportional zum Fehler:</u> berücksichtigt die Abweichung zwischen dem Messwert des LP Regelfühlers und dem Sollwert und schaltet eine hierzu direkt proportionale Aktion ein; die Aktion des Proportionalanteils verringert sich, je mehr der Fehler nach Null tendiert;

I <u>proportional zum Fehlerintegral:</u> integriert zeitlich den erfassten Fehler und reduziert die Endabweichung des Sollwerts; diese Funktion zeichnet die vorausgehenden Regelwerte auf und liefert eine korrigierende Aktion, die in der Lage ist, die Leistung durch stufenweise Steigerung oder Reduzierung an den Sollwert anzunähern.

**D** <u>proportional zum Fehlerdifferential</u>: berücksichtigt die Geschwindigkeit, womit der Regelwert während des Prozesses variiert; hierdurch erhöht sich die Ansprechgeschwindigkeit bei der Systemregelung, da die Korrektur umso höher ist, je schneller der Fehler variiert;

Das am Aktor angewendete Regelsignal ergibt sich wie folgt:

#### P + I + D = Kp\*(Fehler) + Ki\*(Fehlerintegral) + Kd\*(Fehlerdifferential)

Kp = 1000/Bp Ki = Kp•Tc/Ti Kd = Kp•Td/Tc

## Tc Zykluszeit der Anwendung (1,0 Sek.)

Über Parameter sind folgende Einstellungen möglich:

	Registerkarte	Parameter	Beschreibung
	GEBLÄSE Regelung/Alarme	304 - ItEn	Freigabe integrale Regelung =1
Freigabe	GEBLÄSE Regelung/Alarme	<b>306 - PbEn</b> Freigabe Proportionale Regelung=1	
	GEBLÄSE Regelung/Alarme	307 - dtEn	Freigabe Differentiale Regelung=1
	GEBLÄSE Regelung/Alarme	305 - It	Wert der Integralzeit <b>Ti</b>
Werte	GEBLÄSE Regelschwellen	344 - Pbd	Wert des Proportionalbands <b>Bp</b>
	GEBLÄSE Regelung/Alarme	308 - dt	Wert der Differentialzeit <b>Td</b>

Das am Aktor angewandte diskrete Steuersignal ergibt sich wie folgt:

#### PID: Digitale Gebläse

Das Steuersignal u(t) bewirkt die Aktivierung einer Anzahl von Leistungsstufen, die proportional zum Signal u(t) ist.

#### PID: INVERTER-Gebläse

Das Signal u(t) stellt die Leistungsabgabe direkt durch den INVERTER dar.

Bei INVERTERFEHLER wird mit **520 - Fnty = 5** das Gebläse mit Stetigregelung lt. Beschreibung des vorherigen Falls gesteuert



#### 11. KONFIGURIERBARER REGLER





## 11.1. KONFIGURIERBARER REGLER UND ALARM KONFIGURIERBARER REGLER

EWCM EO verwaltet einen 'allgemeinen' ON/OFF bzw. analogen Regler für Heizen und Kühlen. Darüber hinaus ist ein als Alarm 'konfigurierbarer Regler' bezeichneter Alarmregler vorhanden, der unabhängig vom konfigurierbaren Regler arbeitet, so dass dessen Freigabe zur Alarmfunktion nicht benötigt wird.

Der Regler steuert 2 Stufen (Heizen/Kühlen), eine Stufe + einen Analogausgang oder eine Stufe und einen seriellen Steuerbefehl mittels Treiber für EEV-Ventil Eliwell. Nur die erste Stufe steuert sämtliche Optionen:

	Stufe 1	Stufe 2
HEIZ-/KÜHLBETRIEB (Heizen/Kühlen)	V	V
Digitalausgang	<b>✓</b>	V
Analogausgang	V	-
Treiber V800/V910	<b>✓</b>	-

Der Regler mit zwei unabhängigen Schaltpunkten wirkt auf der Grundlage des Werts eines Temperaturfühlers oder der Differenz zwischen dem (in Temperatur umgerechneten) Wert des druckseitigen Fühlers und dem Wert eines ausgewählten Fühlers.

# Typische Beispiele ON/OFF

- Erwärmung und Kühlung des Öls über einen in Öl getauchten Fühler; Kaltgaseinspritzung auf die Verdichterköpfe;
- Ölerwärmung (erste Stufe) + Ölkühlung (zweite Stufe), für strenge Klimaverhältnisse;
- Kopfseitige Kühlung des Niedertemperatur-Verdichters (erste Stufe);
- Kühlung von Räumen bzw. Schaltschränken (mittels Schaltschrank-Temperaturfühler);
- Steuerung modulierte Pumpe für Glykolzentralen

Überwachung der Gasunterkühlung auf Druckseite (mit festem oder variablem Sollwert). Regelung mit:

a) festem Sollwert: auf der Temperatur des am Unterkühlungswärmetauscher austretenden Gases oder b) variablem Sollwert: auf der Differenz zwischen der druckseitigen Temperatur und der Gastemperatur am Austritt aus dem Unterkühlungswärmetauscher.

#### **Analog**

Gebläseeinschaltung

## **Elektronisches Expansionsventil**

Einschaltung eines elektronischen Expansionsventils:

- Aktivierung des Magnetventils für die Versorgung des thermostatischen Ventils mittels Relaisausgang;
- Aktivierung des EEV-Treibers (Pulse oder Schrittmotor) mittels Relaisausgang (mit Drittanbieter-Treibern) oder serieller Schnittstelle ,RS485 EXP' (mit Eliwell Treiber V910 oder V800);

#### **Parameter**

Im Menü ist eine dedizierte Registerkarte mit den Parametern für den konfigurierbaren und den Alarm konfigurierbaren Regler verfügbar

	1	ALLGEMEINER REGLER	
	740 MDCED	Fühlermodus konfigurierbarer Regler <b>0</b> =deaktiviert; <b>1</b> =ausgewählter Fühler; <b>2</b> =Differenz zwischen ausgewähltem und	
	710-MPCFR	druckseitigem Fühler;	
	711-MCFr1	Modus konfigurierbarer Regler Stufe 1 <b>0</b> =Kühlen; <b>1</b> =Heizen;	
	712-MCFr2	Modus konfigurierbarer Regler Stufe 2 <b>0</b> =Kühlen; <b>1</b> =Heizen;	
	713-SEtCFR1	Sollwert konfigurierbarer Regler Stufe 1	
	714-SEtCFR2	Sollwert konfigurierbarer Regler Stufe 2	
KONFIGURIERBARER	715-dCFr1	Differenz konfigurierbarer Regler Stufe 1	
REGLER	716-dCFr2	Differenz konfigurierbarer Regler Stufe 2	
	717-PbdCFr1	Proportionalband Stufe 1	
	718-CodCFR1	Differenz Cut-off Stufe 1	
	719-CFr1dly	Verzögerung konfigurierbarer Regler Stufe 1	
	720-CFr2dly	Verzögerung konfigurierbarer Regler Stufe 2	
	721-CFrL1	min. % Stufe 1	
	722-CFrM1	max. % Stufe 1	
	723-CFrS1	% Sättigung Stufe 1	
	724-ECFAw	Freigabe Warnung konfigurierbarer Alarm <b>0=</b> Deaktiviert; <b>1=</b> Freigegeben;	
ALARM	725-CFAty	Modus konfigurierbarer Alarm <b>0</b> =Min.; <b>1</b> =Max.;	
KONFIGURIERBARER	726-SEtwCFA		
REGLER	727-SEtCFA	Sollwert konfigurierbarer Alarm	
	728-dCFA	Differenzwert konfigurierbarer Alarm	

EWCM ⊖Ø Seite 90/196





#### **Freigabe**

## PARAMETER > ALLGEMEINER REGLER > 710-MPCFR ≠ 0

Konfiguration der Parameter für Steuerung von Modus und Ausgängen:

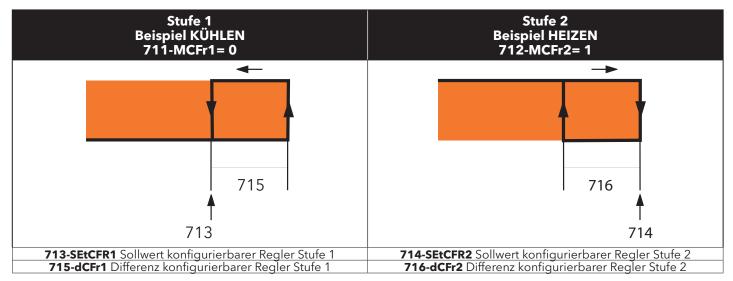
		Stufe 1	Stufe 2	
HEIZ-/KÜHLBETRIEB (Heizen/Kühlen)	<b>✓</b>	711-MCFr1 = 0 KÜHLEN 711-MCFr1 = 1 HEIZEN	<b>✓</b>	712-MCFr2 = 0 KÜHLEN 712-MCFr2 = 1 HEIZEN
Digitalausgang	<b>✓</b>	±94 Digitalausgang konfigurierbarer Regler Stufe 1	~	±95 Digitalausgang konfigurierbarer Regler Stufe 2
Analogausgang	<b>✓</b>	631-H501=4 oder 632-H502=4 oder (nur 9990) 633-H503=4 oder	-	-
Treiber V800/V910	✓	EXTERNER TREIBER > 740 - EEvE = 2 (CO2)	-	-

Je nach Parameterkonfiguration kann der Regler sämtliche ON/OFF, Band oder EEV Treiber parallel steuern

## 11.1.1. KONFIGURIERBARER ON/OFF REGLER

Für jede Stufe ist die Regelung KÜHLEN oder HEIZEN auswählbar über die Parameter **711-MCFr1** und **712-MCFr2** 

Jede Stufe verfügt über einen festen Sollwert und eine Differenz

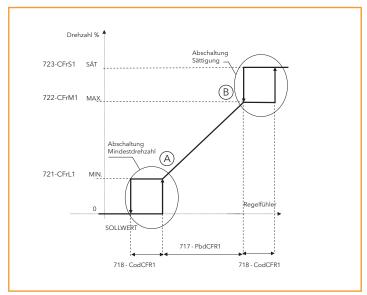






## 11.1.2. PROPORTIONALBAND-REGELUNG

Die Proportionalband-Regelung wird nur auf Stufe 1 verwendet



Bei Analogausgang können das Proportionalband **717-PbdCFr1** und die Prozente min. **721-CFrL1** max. **722-CFrM1** sowie Sättigung **723-CFrS1** eingestellt werden.

Die Differenz (Hysterese Rückstellung) ist **718-CodCFR1.** Durch Setzen der Differenz auf Null wird die Stufe deaktiviert.

Für jede Stufe kann eine Mindestverweilzeit (aktiver Regler) über die Verzögerungsparameter:

719-CFr1dly Regler 1

**720-CFr2dly** Regler 2 (nur für Digitalausgang)

vor Aktivierung der stufenspezifischen Funktion eingestellt werden.

Die Rückstellung erfolgt unmittelbar nach Deaktivierung des Reglers.

Bei einem Fehler des Regelfühlers wird die Regelung deaktiviert.

#### 11.1.3. ALARM KONFIGURIERBARER REGLER

Der Alarm konfigurierbarer Regler verwendet einen aus nachstehend aufgelisteten Fühlern auswählbaren Temperaturfühler

#### Fühler

Die zu konfigurierenden Eingänge sind einer oder mehrere unter **PB5 PB6 PB7 PB8** Bei einem Fehler des Regelfühlers wird die Regelung deaktiviert.

#### **ALARM KONFIGURIERBARER REGLER**

**ANALOGEINGANG** > einen Analogeingang konfigurieren =10

## ALARM KONFIGURIERBARER REGLER + KONFIGURIERBARER REGLER

**ANALOGEINGANG** > einen Analogeingang konfigurieren =9

Die Regler sind in diesem Fall korreliert: der gleiche Fühler ist sowohl für den konfigurierbaren Alarm als auch für den konfigurierbaren Regler konfiguriert

#### Hinweis:

Zur Verwendung von zwei getrennten Fühlern fällt folgende Konfiguration an:

## KONFIGURIERBARER REGLER

**ANALOGEINGANG** > einen Analogeingang konfigurieren =8

## ALARM KONFIGURIERBARER REGLER

**ANALOGEINGANG** > einen Analogeingang konfigurieren =10

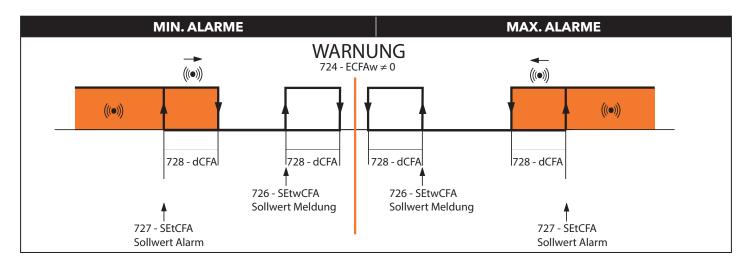




## Zusammenfassend:

	Fühlerkonfiguration	Anmerkungen
Konfigurierbarer REGLER	8	gotropato Eiiblor
Alarm konfigurierbarer Regler	10	getrennte Fühler
Alarm konfigurierbarer Regler +	0	ein Fühler
Konfigurierbarer REGLER	7	em rumer

Die Alarme weisen zwei konfigurierbare Ansprechschwellen auf, eine "Warnung" (Meldung) und der eigentliche Alarm Die Alarmmeldung kann jeweils aktiviert bzw. deaktiviert werden über **724-ECFAw** (0=Deaktiviert; 1=Freigegeben) Die Konfiguration des min. oder max. Alarms erfolgt über **725-CFAty 0**=Min.; **1**=Max.

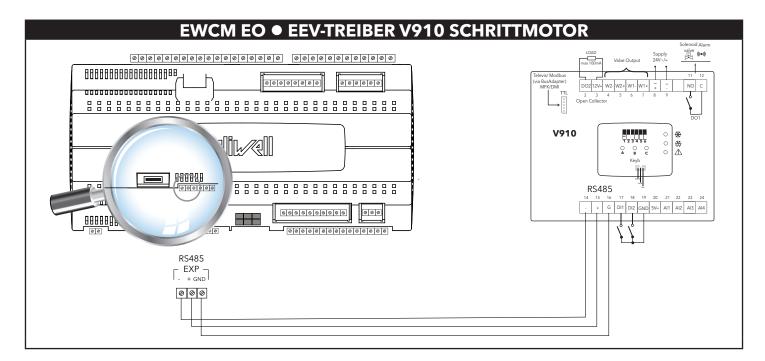




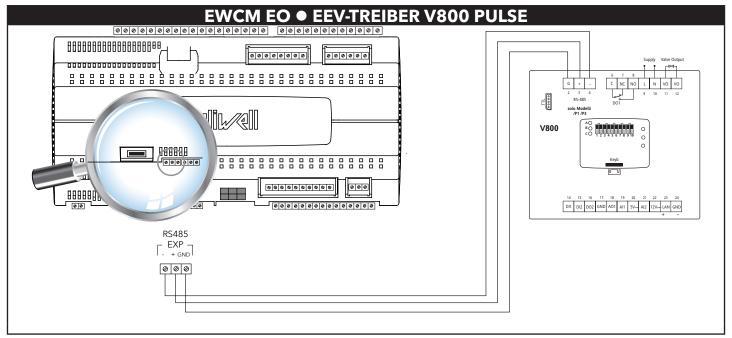


## 11.2. EEV-TREIBER V910/ V800

EWCM EO verwaltet einen Treiber für elektronisches Expansionsventil (EEV) über die serielle Schnittstelle **RS485 EXP**Im Nachhinein der Anschlussplan zwischen EWCM EO und dem Treiber V910 für Schrittmotor-Ventile



Im Nachhinein der Anschlussplan zwischen EWCM EO und dem Treiber V800 für Pulse-Ventile







Für die serielle Kommunikation sind folgende Konfigurationsparameter implementiert:

Registerkarte	Parameter	Beschreibung	Werte
ADRESSIERUNG	676 - PtSEXP	Protokollwahl RS485 EXP	3=Modbus RTU
ADRESSIERUNG	677 - bdrtEXP	Baudrate RS485 EXP.	<b>1</b> =19200
ADRESSIERUNG	678 - PtyEXP	Paritätsbit RS485 EXP.	<b>2=</b> EVEN (gerade)
ADRESSIERUNG	679 - datEXP	Daten-Bit RS485 EXP.	<b>0=</b> 7 Daten-Bit; <b>1=</b> 8 Daten-Bit;

#### HINWEIS.

Die werkseitigen Werte für die Steuerung der seriellen Schnittstelle **RS485 EXP** mit Treiber **EEV V910/V800 dürfen NICHT geändert werden** 

#### **Parameter**

Im Menü ist eine dedizierte Registerkarte mit den Parametern für den externen Treiber verfügbar

/ &	EXTERNER TREIBER
	Freigabe EEV. Freigabe Treiber elektronisches Ventil <b>0</b> =deaktiviert; <b>1</b> =Stufe 1; <b>2</b> =CO2;
741 - drMMT	Verzögerung Anforderung min. Betrieb Zentrale Hochdruck (TN)
742 - dCOnLT	Verzögerung Verdichtereinschaltung von Freigabe Zentrale Hochdruck (TN)

#### **Freigabe**

Die Freigabe des Treibers für elektronisches Ventil ist festgelegt über 740 - EEvE ≠ 0

Treiber vorhanden bei 740 - EEvE = 1,2

EXTERNER TREIBER > 740 - EEvE = 1 → Stufe. Empfohlen wird der Treiber V800 (für Pulse-Ventile)[1]

Der Treiber ist dem 'allgemeinen Regler' für Unterkühlung zugeordnet

Der konfigurierbare Regler steuert eine Stufe und einen seriellen Steuerbefehl mittels Treiber für EEV-Ventil Eliwell. Nur die erste Stufe steuert diese Option

**EXTERNER TREIBER > 740 - EEvE = 1** → **step1 / 740 - EEvE = 2 CO2.** Empfohlen wird der Treiber V910 (für Schrittmotor-Ventile)

Der Treiber verwaltet Wärmetauscher für Zentralen in Kaskadenschaltung

	Stufe 1	CO2
Digitalausgang	<b>✓</b>	
Analogausgang	<b>✓</b>	
EEV-Treiber	V800	V910
EEV-Ireiber	V910	V 9 1 0

Fall **740 - EEvE = 1,2** im Menü Service erscheint die Registerkarte EEV<sup>[2]</sup>

Über die serielle Schnittstelle RS485 veranlasst EWCM EO

- die Aktivierung / Deaktivierung des EEV-Treibers
- das Lesen des Alarmstatus

<sup>2</sup> siehe Anhang Menü Service EEV



es kann auch der Treiber V910 für Schrittmotor-Ventile verwendet werden





#### 11.2.1. SUBKRITISCHE CO2-SYSTEME

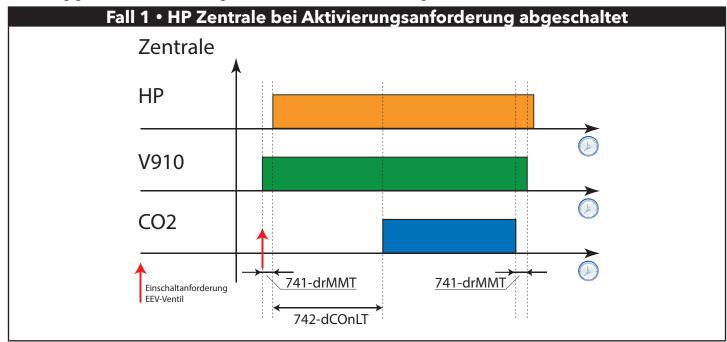
#### **Funktionsweise**

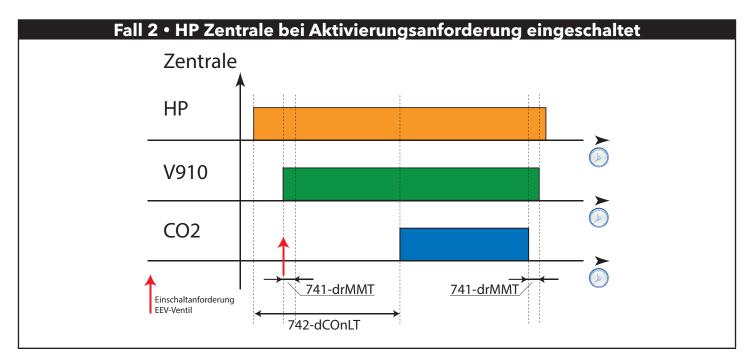
Aktivierungsanforderung der CO2-Zentrale (Niederdruck)

- das Ventil des Wärmetauschers V910 wird aktiviert
- nach einer Verzögerung 741 drMMT arbeitet die HP Zentrale (Hochdruck) auf min. Leistung
- bei Bestätigung der Aktivierung der HP Zentrale schaltet die CO2-Zentrale (Niederdruck) nach einer weiteren Verzögerung **742 drCOnLT** ihre Verdichter ein

Der Treiber V910 wird nach einer Verzögerung **741 - drMMT** ab Deaktivierung der CO2-Zentrale (Niederdruck) abgeschaltet

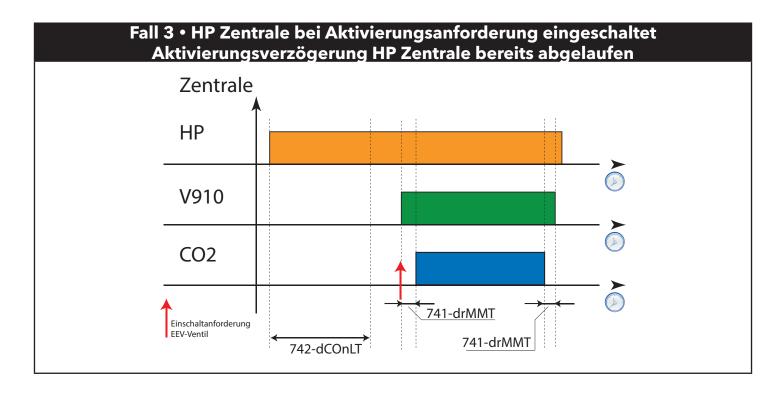
In Abhängigkeit von der Aktivierung der HP Zentrale sind 3 Fälle vorgesehen











Die Verwaltung der zwei Zentralen kann über serielle Schnittstelle bzw. durch entsprechende Konfiguration der digitalen Ein- und Ausgänge erfolgen

Zentrale	serielle Schnittstelle	Digitaleingänge	Digitalausgang
HP Hochdruck	Eingang: empfängt Aktivierungsbefehl auf min. Betrieb	±95 Aktivierung auf 0% für Zentrale Hochtemperatur (TN)	±96 Leistungszustand > 0% Zentrale Hochtemperatur (TN)
CO2 Niederdruck	Eingang: empfängt Betriebszustand HP Zentrale	±96 Empfang Leistungszustand > 0% Zentrale Hochtemperatur (TN)	±97 Befehl Aktivierung auf 0% Zentrale Hochtemperatur (TN)

Die Zentrale Niederdruck (CO2) blockiert oder schaltet ihre Verdichter nicht ein, falls:

- Die Zentrale Hochdruck keine Leistung ausgibt (Zentrale in OFF, Anlage blockiert usw.);
- Der Treiber V910 blockiert ist (Alarm)
- Bei seriellem Anschluss keine Verbindung zwischen EWCM EO und V910 besteht

Die Blockierung der Zentrale Niederdruck (CO2) hat sofort zu erfolgen, wobei sämtliche Ressourcen ohne Berücksichtigung der Sicherheitszeiten abgeschaltet werden müssen.





## Anwendungen<sup>[3]</sup>

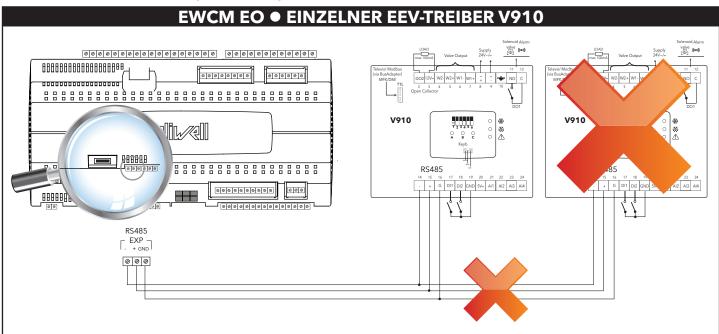
Der Ventiltreiber kann auch über ein entsprechend konfiguriertes Relais gesteuert werden.

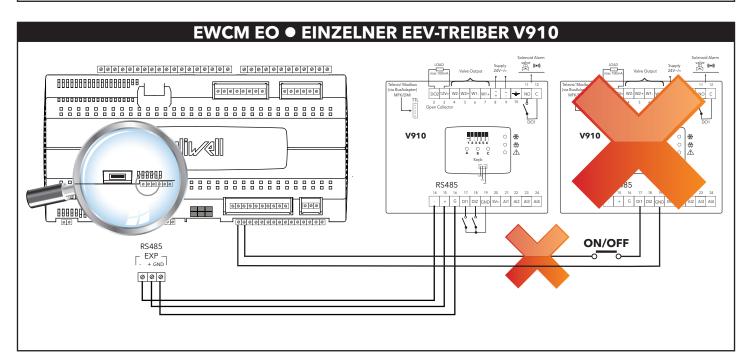
Es sind 2 Fälle möglich

- 1. 1 Treiber über serielle Schnittstelle gesteuert
- 2. 1 oder 2 Treiber über Relais gesteuert

2 Treiber über serielle Schnittstelle oder 1 Treiber über serielle Schnittstelle + 1 Treiber über Relais (gemischte Steuerung) sind nicht zulässig.

EWCM EO verwaltet einen einzigen seriell angeschlossenen Treiber V910





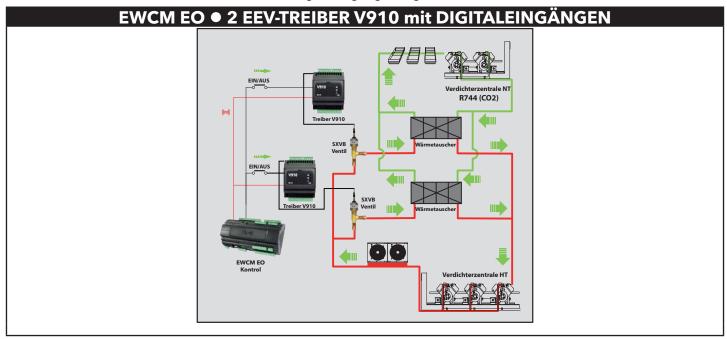








Der Einsatz von 2 Treibern V910 ist mithilfe der Digitaleingänge vorgesehen



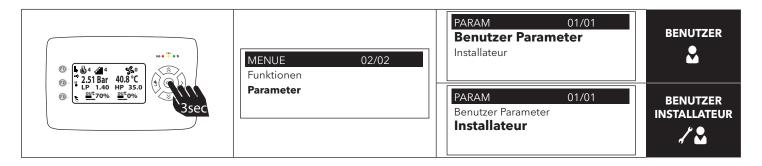
In obigem Anwendungsbeispiel sind 2 parallel geschaltete Wärmetauscher dargestellt. EWCM EO verwaltet die Steuerbefehle über Digitaleingänge für:

- Freigabe Rückmeldung
- externen Alarm





# **ZUGRIFF AUF DIE PARAMETER**



#### **PASSWORT**

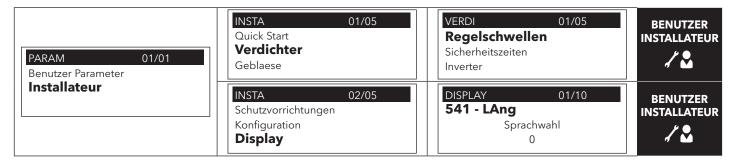
Das Passwort besteht aus 5 alphanumerischen Zeichen.

STANDARD-PASSWORT > \*\*\*\*\* > direkter Zugriff auf die Parameter LOGIN-PASSWORT > es erscheint das Label PASSWORD



Die Taste "OK" drücken und das Passwort mit den Tasten "UP" und "DOWN" eingeben. Bei richtiger Passworteingabe erfolgt durch Drücken der Taste "OK" der Zugriff auf das Menü Parameter.

#### ZUGRIFF UND AUFBAU DER PARAMETER[1]



Durch Auswahl der gewünschten Registerkarte mit den Tasten "UP" und "DOWN" und dann durch Drücken von "OK":

- Anzeige der Unterregisterkarten (Fall Verdichter): mit den Tasten "UP" und "DOWN" und dann mit Taste "OK" die Anzeige der Parameter öffnen
- Anzeige der Parameter.

In der gewünschten Registerkarte (zum Beispiel Registerkarte Display) zeigt EWCM EO als Header den Namen der Registerkarte in Großbuchstaben und zwei nachgestellte Zahlen zur Angabe der Parameternummer / Gesamtanzahl der Parameter in der Registerkarte (Beispiel 001/010 bezeichnet den ersten Parameter von insgesamt 10 der Registerkarte Display). Es folgt das Kürzel des Parameters mit vorangestellter Kennnummer desselben (Beispiel 541 - LAng, der erste der Liste)

Parameter anzeigen und ändern

Zum Blättern der Parameter die Pfeiltasten "UP" oder "DOWN" drücken; den Edit Mode mit Taste "OK" aufrufen; zum Ändern des Parameterwerts nun abermals die Pfeiltasten "UP" oder "DOWN" drücken; den Parameterwert mit Taste "OK" bestätigen.

Die Edit Mode der Parameter mit Taste "SX" beenden.





# LEGENDE PARAMETERTABELLE

EWCM EO beinhaltet einen Satz Parameter, mit denen die gleiche Variable in verschiedenen Maßeinheiten darstellt wird Die Parameter sind entsprechend der am Display angezeigten Maßeinheit zweimal / viermal vorhanden.

#### **Parameter Druck/Temperatur**

Die Parameter können entsprechend der Maßeinheit am Display [°C, bar; °F, PSI] viermal vorhanden sein Beispielsweise wird der Parameter der Registerkarte **Verdichter > Regelschwellen >141 - LSE** folgendermaßen angezeigt:

BESCHREIBUNG	BEREICH	STANDARD	ME
<b>141 - LSE</b> Min. Sollwert °C.	-100600	-55.0	°C
<b>141 - LSE</b> Min. Sollwert °F.	-150999.9	-67	°F
<b>141 - LSE</b> Min. Sollwert bar.	-168	0.62	bar
141 - LSE Min. Sollwert PSI.	-14.5999.9	8.9	PSI

In der Tabelle wird der Parameter nur einmal angegeben (eine Zeile) mit Bereich, Standard und ME in °C als §

#### **Parameter Temperatur**

Die Parameter können entsprechend der Maßeinheit am Display [°C;°F] zweimal vorhanden sein Beispielsweise wird der Parameter der Registerkarte **Verdichter > Regelschwellen > 155 - AtdS** folgendermaßen angezeigt:

BESCHREIBUNG	BEREICH	STANDARD	ME
155 - AtdS DynSollwert Raum TP °C	-100600	15.0	°C
<b>155 - AtdS</b> DynSollwert Raum TP °F	-150999.9	59	°F

In der Tabelle wird der Parameter nur einmal angegeben (eine Zeile) mit Bereich, Standard und ME in °C als °

Zur Anzeige der Bereiche in anderen ME siehe "4.4.4. MASSEINHEIT" auf Seite 27 oder Device Manager verwenden

#### Messwerte der Temperatur- und Druckfühler

HINWEIS: ALLE Werte in **bar / PSI** sind als **ABSOLUTDRUCK** angegeben und abhängig von Parameter **DISPLAY > 543- rELP**.

Eine Ausnahme bilden Einstellungen und Schwellen:

#### **EINSTELLUNGEN > PB1 und PB2 STETS ALS ABSOLUTWERT (ABSOLUT-BAR)**

Hinweis: Jedem aufgelisteten Parameter kann eine doppelte Einstellung je nach Maßeinheit zugeordnet werden. Die Einstellung ist bei Konfiguration der Analogeingänge als Digitaleingänge signifikant.

Die Parameter können entsprechend der Maßeinheit am Display [°C, bar; °F, PSI] viermal vorhanden sein In der Tabelle ist der Parameter nur einmal (eine Zeile) angegeben

	Druckfühler		Temperaturfühler				
PB1	PB2	EWCM9900 PB3	PB5	PB6	PB7	PB8	
655-CALb1	656-CALb2	657-CALb3	660-CALPb5	661-CALPb6	661-CALPb7	660-CALPb8	
Bar/PSI	Bar/PSI	Bar/PSI	-	-	-	-	
-	-	-	°C/°F	°C/°F	°C/°F	°C/°F	

## SCHWELLEN > STETS ALS ABSOLUTWERT (ABSOLUT-BAR)

Die Parameter können entsprechend der Maßeinheit am Display [°C;°F] zweimal vorhanden sein In der Tabelle ist der Parameter auf 2 verschiedenen Zeilen angegeben:

		Druck	fühler		
Min. Grenzwert PB1	Max. Grenzwert PB1	Min. Grenzwert PB2	Max. Grenzwert PB2	EWCM9900 Min. Grenzwert PB3	EWCM9900 Max. Grenzwert PB3
663-LtPb1	664-UtPb1	665-LtPb2	666-UtPb2	667-LtPb3	668-UtPb3
bar	bar	bar	bar	bar	bar
PSI	PSI	PSI	PSI	PSI	PSI







# **13.1. PARAMETERTABELLEN**

# **13.1.1. TABELLE QUICKSTART PARAMETER**

Für den Zugriff auf und die Verwendung der Quick Start Parameter siehe Kapitel "5. Konfigurationsassistent" auf Seite 28

PAR.	BESCHREIBUNG	BEREICH	STAN- DARD	ME	8900	9100	9900
1	QUICKSTART						
501-tyPE	Anlagentyp:  0 = Standardmäßige Verdichterzentrale  1 = Verdichterzentrale mit gemeinsamem Auslass und 1  Druckteil  2 = Kaltwassersatz. Analog zum Fall 0. In diesem Fall liegt eine temperaturgeführte (wasserbezogene) Regelung vor Hinweis: Bei 501 - tyPE = 1 sind die Parameter der Registerkarte Verdichter [2] sichtbar	0 2	0	num	•	•	•
502-PC1 503-PC2 504-PC3 505-PC4 506-PC5 507-PC6 508-PC7 509-PC8 510-PC9 511-PC10 512-PC11	Leistung kompressor 1 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 2 Leistung kompressor 2 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 2 Leistung kompressor 3 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 3 Leistung kompressor 4 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 4 Leistung kompressor 5 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 5 Leistung kompressor 6 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 6 Leistung kompressor 7 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 7 Leistung kompressor 8 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 8 Leistung kompressor 9 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 9 Leistung kompressor 10 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 10 Leistung kompressor 11 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 11 Leistung kompressor 12 oder Anzahl Leistungsstufen kompressor 12	1 255 1 255	1 1 1 1 1 1 1 1 1	num	•	•	•
514-EAAL	Freigabe Digitalausgang Sammelalarm. Hiermit wird die automatische Zuweisung des Sammelalarms an einen digitalen Relaisausgang definiert. <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	0 1	1	Flag	•	•	•
515-EACI	Freigabe INV kompressor. Hiermit wird die automatische Zuweisung des VERDICHTERINVERTERS 1 und 2 an die Analogausgänge definiert. <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	0 1	0	Flag	•	•	•
516-EAFI	Freigabe INV FANS. Hiermit wird die automatische Zuweisung des GEBLÄSEINVERTERS an einen Analogausgang definiert. <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	0 1	0	Flag	•	•	•
517-EACIE	Freigabe ERR INV kompressor 1 und 2. Hiermit wird die automatische Zuweisung des Fehlersignals VERDICHTERINVERTER 1 und 2 an die Digitaleingänge definiert. <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	0 1	0	Flag	•	•	•
518-EAFIE	Freigabe ERR INV FANS. Hiermit wird die automatische Zuweisung des Signals GEBLÄSEINVERTER an einen Digitaleingang definiert. <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	0 1	0	Flag	•	•	•
519-EAgA	Freigabe DI Alarm Hiermit wird die automatische Zuweisung des allgemeinen Alarms an einen Digitaleingang definiert. <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	0 1	0	Flag	•	•	•
520-Fnty	Betriebsart Ventilatoren  0 = deaktiviert Verflüssigungsregelung deaktiviert;  1 = Inverter Regelung über INVERTER (nur analog)  2 = digital Regelung über Relais  3 = inverter+backup Regelung über INVERTER (nur analog) mit  Backup-Relais  4 = digital+inverter Regelung über relais + INVERTER  5 = dig+inv+backup Regelung über relais+ INVERTER mit Backup-Relais	0 5	2	num	•	•	•
521-nFn	Gebläseanzahl	1 8	3 <b>9900</b> 3 <b>9100</b> 1 <b>8900</b>	num	•	•	•





PAR.	BESCHREIBUNG	BEREICH	STAN- DARD	ME	8900	9100	9900
522-CtyP	Kreistyp - 1 0= homogen digitale Regelung über Relais (HOMOGENE STUFEN) 1= nicht homogen digitale Regelung über Relais (NICHT HOMOGENE STUFEN) 2 = homogen+inverter Regelung über Relais (HOMOGENE STUFEN) + INVERTER 3 = hom+inv+backup Regelung über Relais (HOMOGENE STUFEN) + INVERTER mit Backup-Relais	03	2	num	•	•	•
523-CPnU	Anzahl kompressoren Kreis 1 Hinweis: Der Wert 0 ist nur zulässig bei <b>522-CtyP = 2</b> . (nur INVERTER)	0 12	3 9900 3 9100 2 8900	num	•	•	•
524-CtyP2	Kreistyp - 2. Siehe <b>522-CtyP</b>	0 3	0	num	•	•	•
525-CPnU2	Anzahl kompressoren Kreis 2 Hinweis: Der Wert 0 ist nur zulässig bei <b>524-CtyP2 = 2</b> . (nur INVERTER)	0 12	0	num	•	•	•





# 13.1.2. PARAMETERTABELLE INSTALLATEUR / BENUTZER

PAR.		BESCHREIBUNG	BEREICH	STAN- DARD	ME	8900	9100	9900
*	<u>.</u>	<sup></sup> VERDICHTER • 母VERDICHTER [2] nur be	i So 501 - tvPE - :					
	<u> </u>	Regelschwellen	1 3e 301 - tyr L =	1 SICIILDA				
141-LSE	241-LSE	Min. Sollwert	-100600 <b>§</b>	-55.0	°C	•	•	•
142-HSE	242-HSE	Max. Sollwert	-100600 <b>§</b>	0.0	°C	•	•	•
143-SEt	243-SEt	Sollwert Saugseite	141-LSE 142-HSE§ 241-LSE 242-HSE§		°C	•	•	•
144-Pbd	244-Pbd	Proportionalband Saugseite	-100600 <b>§</b>	6.0	°C	•	•	•
145-PbdE	245-PbdE	Erw. Prop.band Saugseite. Signifikanter Parameter bei:  101 - CCFn = 1 (Neutralzone)  201 - CCFn = 1 (Neutralzone)	-100600 <b>§</b>	10.0	°C	•	•	•
146-dSPo1	246-dSPo1	Offs. 1 f. dynSollw. Dem Sollwert zu addierender Wert, wenn die Economy-Funktion auf Saugseite über Zeitschienen nur für die Werktage und für alle anderen Betriebsarten (digital / Taste / Menü / Fern / Energiesparen) aktiviert ist Offs. 2 f. dynSollw. Dem Sollwert zu addierender	-100600 <b>§</b>	2.0	°C	•	•	•
147-dSPo2	247-dSPo2	Wert, wenn die Economy-Funktion auf Saugseite über Zeitschienen nur für die Feiertage aktiviert ist.	-100600 <b>§</b>	2.0	°C	•	•	•
148-dLAL	248-dLAL	Hysterese Rückstellung Mindesttemperaturalarm.	-100600 <b>§</b>	5.0	°C	•	•	•
149-LAL	249-LAL	Absolute oder relative Schwelle für Mindestalarm	-100600 <b>§</b>	20.0	°C	•	•	•
150-dHAL	250-dHAL	Hysterese Rückstellung Höchstalarm.	-100600 <b>§</b>	5.0	°C	•	•	•
151-HAL	251-HAL	Absolute oder relative Schwelle für Höchstalarm	-100600 <b>§</b>	20.0	°C	•	•	•
154-InLPt	254-InLPt	Schw. INV min.Leist.	-100600 <b>§</b>	-40.0	°C	•	•	•
155 - AtdS	255 - AtdS	DynSollwert Raum Tp	-100600°	15.0	°C	•	•	•
156 - dAtdS	256 - dAtdS	Differential AtdS	-100600°	2.0	°C	•	•	•
ひ	<b>D</b>	Sicherheitszeiten						
121-oFon	221-oFon	Zeit kompressor OFF - ON. Mindestzeit zwischen Ab- und Wiedereinschaltung des gleichen Verdichters.	0 999	5	min	•	•	•
122-donF	222-donF	Zeit kompressor ON - OFF. Min. Betriebszeit des Verdichters vor der Abschaltung. Der 'angeforderte' Verdichter bleibt	0 999					
		mindestens für die mit diesem Parameter eingestellte Zeit eingeschaltet.	0 999	15	Sek.	•	•	•
123-onon	223-onon	eingeschaltet.  Zeit kompressor ON - ON.  Mindestzeit zwischen zwei Einschaltungen des gleichen	0 999	15  5	Sek.	•	•	•
123-onon 124-don	223-onon 224-don	eingeschaltet.  Zeit kompressor ON - ON.  Mindestzeit zwischen zwei Einschaltungen des gleichen Verdichters.  Zeit Stufen ON. Verzögerungszeit zwischen den Anforderungen von zwei verschiedenen Stufen.				•	•	•
		eingeschaltet.  Zeit kompressor ON - ON. Mindestzeit zwischen zwei Einschaltungen des gleichen Verdichters.  Zeit Stufen ON. Verzögerungszeit zwischen den	0 999	5	min	•	•	•
124-don	224-don	eingeschaltet.  Zeit kompressor ON - ON. Mindestzeit zwischen zwei Einschaltungen des gleichen Verdichters.  Zeit Stufen ON. Verzögerungszeit zwischen den Anforderungen von zwei verschiedenen Stufen.  Zeit Stufen OFF.  Verzögerungszeit zwischen der Abschaltung von zwei	0 999	5 15	min Sek.	•	•	•
124-don 125-doF 126-FdLy 127-FdLF	224-don 225-doF 226-FdLy 227-FdLF	eingeschaltet.  Zeit kompressor ON - ON. Mindestzeit zwischen zwei Einschaltungen des gleichen Verdichters.  Zeit Stufen ON. Verzögerungszeit zwischen den Anforderungen von zwei verschiedenen Stufen.  Zeit Stufen OFF. Verzögerungszeit zwischen der Abschaltung von zwei verschiedenen Stufen.  Freigabe dOn 1' Ins. Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 124 - don / 224 - don auch bei erstmaliger Einschaltanforderung der Leistungsstufen im Anschluss an einen Gleichgewichtszustand. 0 = nein; 1 = ja.  Freigabe dOF 1' Dis. Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 125 - doF / 225 - doF auch bei erstmalige Abschaltanforderung im Anschluss an einen Gleichgewichtszustand. 0 = Nein; 1 = Ja.	0 999 0 999 0 999	5 15 5	min Sek. Sek.	•	•	•
124-don 125-doF 126-FdLy 127-FdLF	224-don 225-doF 226-FdLy 227-FdLF	eingeschaltet.  Zeit kompressor ON - ON. Mindestzeit zwischen zwei Einschaltungen des gleichen Verdichters.  Zeit Stufen ON. Verzögerungszeit zwischen den Anforderungen von zwei verschiedenen Stufen.  Zeit Stufen OFF. Verzögerungszeit zwischen der Abschaltung von zwei verschiedenen Stufen.  Freigabe dOn 1' Ins. Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 124 - don / 224 - don auch bei erstmaliger Einschaltanforderung der Leistungsstufen im Anschluss an einen Gleichgewichtszustand. 0 = nein; 1 = ja.  Freigabe dOF 1' Dis. Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 125 - doF / 225 - doF auch bei erstmalige Abschaltanforderung im Anschluss an einen Gleichgewichtszustand. 0 = Nein; 1 = Ja.  Inverter	0 999 0 999 0 999 0 1	5 15 5 1	min Sek. Sek. Flag	•	•	•
124-don 125-doF 126-FdLy 127-FdLF 114-InLFr	224-don 225-doF 226-FdLy 227-FdLF 23 214-InLFr	eingeschaltet.  Zeit kompressor ON - ON. Mindestzeit zwischen zwei Einschaltungen des gleichen Verdichters.  Zeit Stufen ON. Verzögerungszeit zwischen den Anforderungen von zwei verschiedenen Stufen.  Zeit Stufen OFF. Verzögerungszeit zwischen der Abschaltung von zwei verschiedenen Stufen.  Freigabe dOn 1' Ins. Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 124 - don / 224 - don auch bei erstmaliger Einschaltanforderung der Leistungsstufen im Anschluss an einen Gleichgewichtszustand. 0 = nein; 1 = ja.  Freigabe dOF 1' Dis. Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 125 - doF / 225 - doF auch bei erstmalige Abschaltanforderung im Anschluss an einen Gleichgewichtszustand. 0 = Nein; 1 = Ja.  Inverter  Min. Frequenz Inverter	0 999 0 999 0 999 0 1	5 15 5 1	min Sek. Sek. Flag Hz	•	•	•
124-don 125-doF 126-FdLy 127-FdLF	224-don 225-doF 226-FdLy 227-FdLF	eingeschaltet.  Zeit kompressor ON - ON. Mindestzeit zwischen zwei Einschaltungen des gleichen Verdichters.  Zeit Stufen ON. Verzögerungszeit zwischen den Anforderungen von zwei verschiedenen Stufen.  Zeit Stufen OFF. Verzögerungszeit zwischen der Abschaltung von zwei verschiedenen Stufen.  Freigabe dOn 1' Ins. Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 124 - don / 224 - don auch bei erstmaliger Einschaltanforderung der Leistungsstufen im Anschluss an einen Gleichgewichtszustand. 0 = nein; 1 = ja.  Freigabe dOF 1' Dis. Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 125 - doF / 225 - doF auch bei erstmalige Abschaltanforderung im Anschluss an einen Gleichgewichtszustand. 0 = Nein; 1 = Ja.  Inverter	0 999 0 999 0 999 0 1	5 15 5 1	min Sek. Sek. Flag	•	•	•
124-don 125-doF 126-FdLy 127-FdLF 114-InLFr	224-don 225-doF 226-FdLy 227-FdLF 23 214-InLFr	eingeschaltet.  Zeit kompressor ON - ON. Mindestzeit zwischen zwei Einschaltungen des gleichen Verdichters.  Zeit Stufen ON. Verzögerungszeit zwischen den Anforderungen von zwei verschiedenen Stufen.  Zeit Stufen OFF. Verzögerungszeit zwischen der Abschaltung von zwei verschiedenen Stufen.  Freigabe dOn 1' Ins. Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 124 - don / 224 - don auch bei erstmaliger Einschaltanforderung der Leistungsstufen im Anschluss an einen Gleichgewichtszustand. 0 = nein; 1 = ja.  Freigabe dOF 1' Dis. Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 125 - doF / 225 - doF auch bei erstmalige Abschaltanforderung im Anschluss an einen Gleichgewichtszustand. 0 = Nein; 1 = Ja.  Inverter  Min. Frequenz Inverter	0 999 0 999 0 999 0 1	5 15 5 1	min Sek. Sek. Flag Hz	•	•	•
124-don 125-doF 126-FdLy 127-FdLF 114-InLFr 115-InMFr	224-don 225-doF 226-FdLy 227-FdLF 23 214-InLFr 215-InMFr	eingeschaltet.  Zeit kompressor ON - ON. Mindestzeit zwischen zwei Einschaltungen des gleichen Verdichters.  Zeit Stufen ON. Verzögerungszeit zwischen den Anforderungen von zwei verschiedenen Stufen.  Zeit Stufen OFF. Verzögerungszeit zwischen der Abschaltung von zwei verschiedenen Stufen.  Freigabe dOn 1' Ins. Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 124 - don / 224 - don auch bei erstmaliger Einschaltanforderung der Leistungsstufen im Anschluss an einen Gleichgewichtszustand. 0 = nein; 1 = ja.  Freigabe dOF 1' Dis. Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 125 - doF / 225 - doF auch bei erstmalige Abschaltanforderung im Anschluss an einen Gleichgewichtszustand. 0 = Nein; 1 = Ja.  Inverter  Min. Frequenz Inverter	0 999 0 999 0 999 0 1	5 15 5 1 1 25 85	min Sek. Sek. Flag Hz Hz	•	•	•
124-don 125-doF 126-FdLy 127-FdLF 114-InLFr 115-InMFr 116-InSFr	224-don 225-doF 226-FdLy 227-FdLF 214-InLFr 215-InMFr 216-InSFr	eingeschaltet.  Zeit kompressor ON - ON. Mindestzeit zwischen zwei Einschaltungen des gleichen Verdichters.  Zeit Stufen ON. Verzögerungszeit zwischen den Anforderungen von zwei verschiedenen Stufen.  Zeit Stufen OFF. Verzögerungszeit zwischen der Abschaltung von zwei verschiedenen Stufen.  Freigabe dOn 1' Ins. Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 124 - don / 224 - don auch bei erstmaliger Einschaltanforderung der Leistungsstufen im Anschluss an einen Gleichgewichtszustand. 0 = nein; 1 = ja.  Freigabe dOF 1' Dis. Betriebsfreigabe der Verzögerung in Bezug auf Parameter 125 - doF / 225 - doF auch bei erstmalige Abschaltanforderung im Anschluss an einen Gleichgewichtszustand. 0 = Nein; 1 = Ja.  Inverter  Min. Frequenz Inverter  Max. Frequenz Inverter	0 999 0 999 0 999 0 1 0 1	5 15 5 1 1 25 85 40	min Sek. Sek. Flag Hz Hz	•	•	•

**EWCM** ⊖**Ø** 





PA	ıR.	BESCHREIBUNG	BEREICH	STAN-	ME	8900	9100	9900
131-InoFon	221 IncEon	Inverterzeit OFF - ON. Mindestzeit zwischen einer Abschaltung	0 999	<b>DARD</b> 0	Sek.			
		und Wiedereinschaltung Inverterzeit ON - ON. Mindestzeit zwischen zwei		0				
132-Inonon	232-Inonon	aufeinanderfolgenden Einschaltungen	0 999	0	Sek.	•	•	•
133-InSwt	233-InSwt	Min. Schaltzeit Inverter	0 999	10	Sek.	•		•
盘	ወ	Regelung/Alarme						
Die Paramete	r 551-Stty, 55	2-PoLI, 553-SEr, 698-SUPFr sind nur in der Registerkarte Regelu	ng/Alarme und gen	neinsam f	ür beide	Kreise	angez	eigt
551	Stty	Freigabe der Regelung auf Saug-/Druckseite mit mittlerem Sollwert zum Regelband <b>0 (Nein)=</b> Seitlicher Sollwert; <b>1 (Ja)=</b> Mittl. Sollwert.	0 1	1	Flag	•	•	•
552-	PoLI	Aktivierungspolitik Verdichter  0 = feste Schaltfolge;  1 = Umschaltfolge der Verdichter (ausgleich);  2 = sättigung 1; Verteilung der Ressourcen auf die kleinstmögliche Anzahl von Verdichtern, um die größtmögliche Anzahl ausgeschalteter Verdichter zu erhalten.  3 = sättigung 2; sinngemäß zur Sättigung 1, mit Ausnahme, dass sämtliche Verdichter vor Beginn der Abschaltung auf Mindestleistung (eine Stufe) fahren müssen.	0 3	2	Flag	•	•	•
553	-SEr	Zeitschwelle kompressoren	0 32000	32000	Stunden	•	•	•
698-9	UPFr	Netzfrequenz. <b>0=</b> 50Hz; <b>1=</b> 60Hz	0 1	0	Flag	•	•	•
101-CCFn	201-CCFn	Regeltyp kompressoren Auswahl Regelungstyp der Verdichter: <b>0</b> =Proportional; <b>1</b> =Neutralzone; <b>2</b> = PID	0 2	2	num	•	•	•
102-ItEn	202-ItEn	Freigabe integrale Regelung. <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	0 1	1	Flag	•	•	•
103-lt	203-lt	Integralzeit	0.190.0	90.0	Sek.	•	•	•
104-PbEn	204-PbEn	Freigabe Proportionale Regelung <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	0 1	1	Flag	•	•	•
105-dtEn	205-dtEn	Freigabe Differentiale Regelung <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	0 1	0	Flag	•	•	•
106-dt	206-dt	Differentialzeit	0.190.0	0.1	Sek.	•	•	•
107-dSS	207-dSS	Mode DynSollwert Saugseite <b>0=</b> dynamischer Sollwert; <b>1=</b> fester Sollwert.	0 1	1	Flag	•	•	•
108-CPP	208-CPP	Freigabe ERR-control. <b>0</b> = Nein; <b>1</b> = Ja	0 1	0	Flag	•	•	•
109-PoPr	209-PoPr	Leistungswert ERR oder in subkritischen C02- Kaskadensystemen geforderte Mindestleistung	0 100	50	%	•	•	•
110 - InMode	210 - InMode	Mode INV <b>0=</b> Invertersequenz "First In Last Out"; <b>1=</b> Standard	0 1	1	Flag	•	•	•
111-PEn	211-PEn	Anzahl der saugseitigen Druckschalterauslösungen, die innerhalb des über Parameter 112-PEI / 212-PEI definierten Zeitintervalls eintreten müssen, damit der Alarm von automatisch auf manuell schaltet. Bei = 0 ist der Alarm immer automatisch. Bei = 33 ist der Alarm immer manuell.	0 33	0	num	•	•	•
112-PEI	212-PEI	Zeitintervall für die Zählung von <b>111-PEn</b> / <b>211-PEn</b>	1 15	15	min	•	•	•
113-byPS	213-byPS	Bypass-Zeit zur Auslösung des saugseitigen Druckschalters für Hoch- und Niederdruck	0 999	0	min	•	•	•
118-PtSE	218-PtSE	Leistungsst. Sequenz. Dieser Parameter hängt vom verwendeten Verdichtermodell ab. Entsprechend der Steuerung der Leistungsstufen durch den Verdichter kann folgendes gewählt werden:  0= Einschaltung der Leistungsstufe (Magnetventil) → Leistungsabnahme  1= Einfache Leistungsstufe → jede Leistungsstufe aktiviert eine bestimmte Leistung 2= Einschaltung der Leistungsstufe (Magnetventil) →Leistungszunahme	0 2	0	num	•	•	•
120-nCPC	220-nCPC	Auswahl Master kompressor: dieser Verdichter wird entsprechend der Aktivierungspolitik stets als erster eingeschaltet und als letzter abgeschaltet (siehe <b>552 - PoLI</b> ). <b>0 =</b> Funktion deaktiviert.	0 523 - CPnU 0 523 - CPnU2	0	num	•	•	•
128-CRP	228-CRP	Nennleistung digitale Kompressoren bei Netzfrequenz	0 255	100	num		•	

**EWCM** ⊕ Seite 105/196





PAR.	BESCHREIBUNG	BEREICH	STAN- DARD	ME	8900	9100	9900
<b>/</b>	GEBLÄSE						
<del>_</del>	Regelschwellen						
341-LSE	Min. Sollwert	-100600 <b>§</b>	0	°C		•	•
342-HSE	Max. Sollwert	-100600 <b>§</b>	45.0	°C	•		
343-SEt	Sollwert Druckteil	341-LSE 342-HSE§	35.0	°C	•	•	•
344-Pbd	Proportionalband Druckseite	-100600 <b>§</b>	6.0	°C	•	•	•
345-Cod1	Abschalt. Diff. 1 Dem druckseitigen Sollwert zu addierende	-100600 <b>§</b>	1.0	°C	•	•	•
346-Cod2	Schwelle für den Übergang von ON/OFF auf Stetigregelung Abschalt. Diff. 2 Dem druckseitigen Sollwert + Abschalt. Diff. 1 zu addierende Schwelle, ab der die modulierte Regelung einsetzt	-100600 <b>§</b>	1.0	°C	•	•	•
347-dHAL	Hysterese Rückstellung Höchstalarm.	-100600 <b>§</b>	5.0	°C	•	•	•
348-HAL	Absolute oder relative Schwelle für Höchstalarm	-100600 <b>§</b>	20.0	°C	•	•	•
349-dSFo	<ul> <li>Der Parameter hat zwei Bedeutungen entsprechend dem Wert von 314-dSd:</li> <li>Bei 314-dSd=1 (fester Sollwert) → Fester Offset für Economy-Funktion auf Druckseite (dem druckseitigen Sollwert zu subtrahierender Wert)</li> <li>Bei 314-dSd=0 (dynamischer Sollwert) → Obergrenze des dynamischen Sollwerts auf Druckseite (variable Verflüssigung) aus der Summe 343-SEt + 349-dSFo</li> </ul>	-100600 <b>§</b>	2.0	°C	•	•	•
350-HPP1	Absolute oder relative Schwelle 1 Vorl. max. Alarm Druckseite. Wert des druckseitigen Regelfühlers, über dem die Leistung der Verdichter nicht erhöht wird	-100600 <b>§</b>	10.0	°C	•	•	•
351-HPP2	Absolute oder relative Schwelle 2 Vorl. HP. Regelwert auf Druckseite, über dem die Leistung der Verdichter proportional reduziert wird	-100600 <b>§</b>	15.0	°C	•	•	•
352-HPPb	Proportionalband Vorl. max. Alarm Druckseite.	-100600 <b>§</b>	5.0	°C	•	•	•
353-dLAL	Hysterese Rückstellung Mindesttemperaturalarm.	-100600 <b>§</b>	5.0	°C	•	•	•
354-LAL	Absolute oder relative Schwelle für Mindestalarm	-100600 <b>§</b>	20.0	°C	•	•	•
355-InLPt	Schw. INV min.Leist.	-100600 <b>§</b>	30.0	°C	•	•	•
356-dSdo	Dyn. Offset dyn. Sollwert Economy Druckseite (variable Verflüssigung). Wert, der proportional zur Leistung der Anlage der Außentemperatur zu addieren ist.	-100600°	10.0	°C	•	•	•
357-dSLdo	Min. Dynlffs. Dyn. Sollwert Economy Druckseite (variable Verflüssigung)	-100600°	3.0	°C	•	•	•
358-dSMEt	Max. Außent dyn. Sollwert Economy Druckseite (variable Verflüssigung).	-100600°	32.0	°C	•	•	•
359-LdSP	Min. dyn. Sollwert Economy Druckseite (variable Verflüssigung)	-100600°	22.0	°C	•	•	•
360-SCt1	Sollwert Min. Unterkühlung (dyn. Sollwert variable Verflüssigung)	-100600°	3.0	°C	•	•	•
361-SCt2	Sollwert Max. Unterkühlung (dyn. Sollwert variable Verflüssigung)	-100600°	6.0	°C	•	•	•
362-SCd1	Differential min. Unterkühlung (dyn. Sollwert variable Verflüssigung)	-100600°	1.0	°C	•	•	•
363-SCoF1	Offset min. Unterkühl. (dyn. Sollwert variable Verflüssigung)	-100600°	0.0	°C	•	•	•
364-SCd2	Differential max. Unterkühlung (dyn. Sollwert variable Verflüssigung)	-100600°	8.0	°C	•	•	•
365-SCoF2	Offset max. Unterkühl. (dyn. Sollwert variable Verflüssigung)	-100600°	10.0	°C	•	•	•
366-EtPr	Deaktiviert den dynamischen Sollwert, falls die vom Untertemperaturfühler gemessene Temperatur höher ist als der Außentemperaturfühler + <b>366-EtPr</b> . Hinweis. Bei <b>366-EtPr</b> = <b>0</b> ist die Funktion nicht aktiviert	-100600°	0.0	°C	•	•	•

**EWCM** ⊖**Ø** 





PAR.	BESCHREIBUNG	BEREICH	STAN- DARD	ME	8900	9100	9900
	Sicherheitszeiten						
323-Clt	Anlaufzeit. Zeit 100 %ige Gebläseleistung beim Einschalten des Lüftersatzes	0 120	0	Sek.	•	•	•
324-don	Zeit Stufen ON. Verzögerungszeit zwischen den Anforderungen von zwei verschiedenen Stufen.	0 999	15	Sek.	•	•	•
325-doF	Zeit Stufen OFF. Verzögerungszeit zwischen der Abschaltung von zwei verschiedenen Stufen.	0 999	5	Sek.	•	•	•
326-FStt	Max. Zeit OFF Max. Stillstandzeit Gebläse	0 999	0	Stunden	•	•	•
327-SEr	Zeitschwelle Gebläse.	0 32000	32000	Stunden	•	•	•
331-FPkUP	Pick-Up-Zeit Gebläse nach max. Zeit OFF	0 999	10	min	•	•	•
	Inverter						
328-Inot	Max. Zeit INV bei 0%	0 999	999	min	•	•	•
329-InPC	Zunahme-/Abnahmestufe INVERTERLEISTUNG.	0 100	10	%	•	•	•
330-InoS	AktivMode INV 0% (keine Anforderung des druckseitigen Reglers).  0= der INVERTER wird weiterhin mit der über 309-InLSP definierten min. Drehzahl für die Zeit 328-Inot gesteuert und dann abgeschaltet.  1= der INVERTER wird weiterhin mit der über 309-InLSP definierten min. Drehzahl gesteuert Hinweis. 309-InLSP≠0	0 1	1	Flag	•	•	•
	Regelung/Alarme						
301-FCFn	Regeltyp Gebläse. <b>0=</b> Proportional; <b>1=</b> Neutralzone; <b>2=</b> PID	0 2	0	num	•	•	•
302-FACt	Aktivierungsmode Bei = 0 erfolgt der Gebläsebetrieb unabhängig von den Verdichtern. Bei = 1 muss mindestens ein Verdichter eingeschaltet sein.	0 1	0	Flag	•	•	•
303-CoIE	Abschaltfreigabe Inverterzeit <b>0=</b> Nein <b>; 1=</b> Ja	0 1	0	Flag	•	•	•
304-ItEn	Freigabe integrale Regelung. <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	0 1	1	Flag	•	•	•
305-lt	Integralzeit	0.190.0	90.0	Sek.	•	•	•
306-PbEn	Freigabe Proportionale Regelung <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	0 1	1	Flag	•	•	•
307-dtEn	Freigabe Differentiale Regelung <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	0 1	0	Flag	•	•	•
308-dt	Differentialzeit	0.1 90.0	0.1	Sek.	•	•	•
309-InLSP	% min. Drehzahl Gebläse.	0 100	0	%	•	•	•
310-InMSP	% max. Drehzahl Gebläse.	0 100	100	%	•	•	•
311-InSSP	% Sättigungsdrehzahl Gebläse.	0 100	100	%	•	•	•
312-FPP	Freigabe ERR-control. <b>0</b> = Nein; <b>1</b> = Ja	0 1	0	Flag	•	•	•
313-FPr	Leistungswert ERR. Bei gemischten Systemen (digitale Gebläse + Inverter) wird der Inverter ausgeschaltet und der Wert 313- FPr gilt nur für die digitalen Gebläse.	0 100	50	%	•	•	•
314-dSd	Mode Economy-Funktion Drucks. <b>0=</b> dynamischer Sollwert (variable Verflüssigung); <b>1=</b> fester Sollwert	0 1	1	Flag	•	•	•
315-PEn	Anzahl druckseitige Druckschalterauslösungen, die innerhalb des über Parameter <b>316-PEI</b> definierten Zeitintervalls eintreten müssen, damit der Alarm von automatisch auf manuell schaltet. Bei <b>= 0</b> ist der Alarm immer automatisch. Bei <b>= 33</b> ist der Alarm immer manuell.	0 33	0	num	•	•	•
316-PEI	Zeitintervall für die Zählung von <b>315-PEn</b>	1 15	15	min	•	•	•
317-byPS	Bypass-Zeit zur Auslösung des druckseitigen Druckschalters für Hoch- und Niederdruck	0 999	0	min	•	•	•
318-HPPE	Freigabe Vorlüft. HP <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	0 1	0	Flag	•	•	•

EWCM CO





PAR.	BESCHREIBUNG	BEREICH	STAN- DARD	ME	8900	9100	9900
319-HPPP	% Red. Leist. Vorl. HP im Band <b>352-HPPb</b> ab Schwelle <b>351-HPP2</b> .	0 100	30	%	•	•	•
320-HPPd	Max. Dauer Vorl. HD Bei Parameter ≠0 wird die max. Dauer der Schutzfunktion ab 350-HPP1 gezählt, nach Überschreiten der Schwelle wird die Funktion für die Zeit 321-HPPI deaktiviert Bei Parameter =0 ist die Regelung der max. Dauer der Schutzfunktion deaktiviert	0 999	15	min	•	•	•
321-HPPI	VorlüftIntervall HD.	0 999	10	Stunden	•	•	•
322-rot	Aktivierungspolitik. <b>0</b> = feste Schaltfolge; <b>1</b> = Umschaltfolge in Abhängigkeit der Betriebsstunden	0 1	1	Flag	•	•	•
18.	SCHUTZVORRICHTUNGEN						
565-odo	Verzögerung der Regelung beim Einschalten des Geräts.	0 999	1	Sek.	•	•	•
566-PAo	Ausschlusszeit der min. und max. Alarme nach Einschalten des Geräts.	0 999	15	min	•	•	•
567-tAo	Bypasszeit HP-LP	0 999	0	min	•	•	•
568-Aro	Dauer Alarmlöschen	0 9999	15	min	•	•	•
569-PrSAE	Alarmmanagement Druckschalterauslösung Saugseite bei Nieder-/Hochdruck (HPr/LPr). <b>0= deaktiviert</b> Alarmverwaltung deaktiviert; <b>1= warnung</b> Nur Alarmmeldung freigegeben; <b>2= alarm</b> Meldung und etwaige Regleraktionen freigegeben; <b>3= alarm+relais</b> Meldung, etwaige Regleraktionen freigegeben und Aktivierung eines Relais für Alarm mit Abschaltung;	0 3	2	num	•	•	•
570-PSAE	Alarm HP/LP Saugs. Siehe <b>569-PrSAE</b>	0 3	1	num	•	•	•
571-gtSAE	Alarm Kühlmittelstand Siehe <b>569-PrSAE</b>	0 3	2	num	•	•	•
572-gLSAE	Alarm Kühlmittelverlust Siehe <b>569-PrSAE</b> .	0 3	1	num	•	•	•
573-PrdAE	Alarmmanagement Druckschalterauslösung Druckseite bei Nieder-/Hochdruck (HPr/LPr). Siehe <b>569-PrSAE</b>	0 3	2	num	•	•	•
574-PdAE	Alarm HP/LP Drucks. Siehe <b>569-PrSAE</b>	0 3	1	num	•	•	•
575-FtAE	Gebläseschutzsch. Siehe <b>569-PrSAE</b>	0 3	2	num	•	•	•
576-FInAE	Al Schutz Inverter Gebläse Siehe <b>569-PrSAE</b>	0 3	2	num	•	•	•
577-SFAE	Al Wartung Gebläse. Siehe <b>569-PrSAE</b>	0 3	1	num	•	•	•
578-CSAE	Al VerdBlockierung. Siehe <b>569-PrSAE</b>	0 3	2	num	•	•	•
579-CInAE	Al Schutz Inverter kompressor. Siehe <b>569-PrSAE</b>	0 3	2	num	•	•	•
580-SCAE	Al Wartung kompressor. Siehe <b>569-PrSAE</b>	0 3	1	num	•	•	•
581-oLAE	Alarm Ölstand. Siehe <b>569-PrSAE</b>	0 3	1	num	•	•	•
582-gAAE	Allgemeiner Alarm. Siehe <b>569-PrSAE</b>	0 3	2	num	•	•	•
583-rtCAE	Alarm RTC. Siehe <b>569-PrSAE</b>	0 3	1	num	•	•	•
701-HPPAE	Alarm Schutz-Tim. <b>0</b> =Alarmverwaltung deaktiviert; <b>1</b> =Nur Alarmmeldung freigegeben;	0 1	1	num	•	•	•
702-CFAE	Alarmmanagement konfigurierbarer Regler. Siehe <b>569-PrSAE</b>	0 3	1	num	•	•	•
703-COAE	Alarmmanagement HP/LP/TH/PD Kompressor Siehe <b>569-PrSAE</b>	0 3	2	num	•	•	•
704-gtSd	Verzögerung Alarmanzeige Kühlmittelstand	0 999	120	Sek.	•	•	•
1	KONFIGURATION						
639-tAb	TAB. Konfigurationsindex der werkseitig eingestellten Parameter; vom Benutzer nicht änderbar.	032767	1	num	•	•	•
640-rtCE	RTC Freigabe <b>Ja (1)</b> = RTC freigegeben; <b>Nein (0)</b> = RTC nicht	01	1	Flag			





PAR.	BESCHREIBUNG	BEREICH	STAN- DARD	ME	8900	9100	9900
641-FtyP	Kühlmittelart. 0=R22; 1=R134a; 2=R502; 3=R404A; 4=R407C; 5=R507; 6=R717; 7=R410A; 8=R417a 9=R744; 10=R407A; 11=R407F; 12=R290; 13=R427; 14=R600A; 15=R23	015	3	num	•	•	•
646-Pb12	Fühlertyp PB 1/2. Paarweise konfigurierbar: <b>0</b> =4-20mA; <b>1</b> =0-5V; <b>2</b> =0-10V	02	0	num	•	•	•
647-Pb34	Fühlertyp PB 3/4. Paarweise konfigurierbar: <b>0</b> =4-20mA; <b>1</b> =0-5V; <b>2</b> =0-10V <b>3</b> = D.I. Digitaleingang.	03	0	num	-	-	•
648-Pb56	Fühlertyp PB 5/6. Paarweise konfigurierbar: <b>3</b> = D.I. Digitaleingang; <b>4</b> = NTC 103 AT; <b>5</b> = PTC KTY81; <b>6</b> = NTC NK103 C1R1.	36	4	num	•	•	•
649-Pb78	Fühlertyp PB 7/8. Siehe <b>648-Pb56</b>	36	4	Num	•	•	•
650-HPb1	PB1 Hochpräzision. <b>0=Nein, 1=Ja (Hochpräzision) Hochpräzision:</b> Hundertstel Bar / Zehntel PSI • <b>Niedrige Präzision:</b> Zehntel Bar / PSI	01	1	num	•	•	•
651-HPb2	PB2 Hochpräzision Siehe <b>650-HPb1</b>	01	1 <b>9900</b> 0 <b>9100</b> 0 <b>8900</b>	num	•	•	•
652-AoS1	Auswahl V1 oder I1. Typ Analogausgang I1/V1. Als Spannung (V) oder Strom (I) auswählbar. <b>0=Spannung, 1=Strom</b>	01	0	num	•	•	•
653-AoS2	Auswahl V2 oder I2. Typ Analogausgang I2/V2. Als Spannung (V) oder Strom (I) auswählbar. <b>0=Spannung, 1=Strom</b>	01	0	num	•	•	•
654-AoS3	Auswahl V3 oder I3. Typ Analogausgang I3/V3. Als Spannung (V) oder Strom (I) auswählbar. <b>0=Spannung, 1=Strom</b>	01	0	num	-	-	•
655-CALPb1	Einstellung PB1. STETS ALS ABSOLUTWERT (Absolut-Bar).	-1010/-145145	0	Bar/PSI	•	•	•
656-CALPb2	Einstellung PB2. STETS ALS ABSOLUTWERT (Absolut-Bar).	-1010/-145145	0	Bar/PSI	•	•	•
657-CALPb3	Einstellung PB3. STETS ALS ABSOLUTWERT (Absolut-Bar).	-1010/-145145	0	Bar/PSI	-	-	•
659-CALPb5	Einstellung PB5.	-1010/1818	0	°C/°F	•	•	•
660-CALPb6	Einstellung PB6.	-1010/1818	0	°C/°F	•	•	•
661-CALPb7	Einstellung PB7.	-1010/1818	0	°C/°F	•	•	•
662-CALPb8	Einstellung PB8.	-1010/1818	0	°C/°F	•	•	•
663-LtPb1	Min. Grenzwert PB1.	-11	0.50	bar	•	•	•
663-LtPb1	Min. Grenzwert PB1.	-14,5145	7.2	PSI	•	•	•
664-UtPb1	Max. Grenzwert PB1.	110	8.00	bar	•	•	•
664-UtPb1	Max. Grenzwert PB1.	-14,514,5	116.0	PSI	•	•	•
665-LtPb2	Min. Grenzwert PB2.	-11 -11 -11	0.5 <b>9900</b> 1 <b>9100</b> 1 <b>8900</b>	bar	•	•	•
665-LtPb2	Min. Grenzwert PB2.	-14.514.5 -1414 -1414	7.2 <b>9900</b> 14 <b>9100</b> 14 <b>8900</b>	PSI	•	•	•
666-UtPb2	Max. Grenzwert PB2.	110 1100 1100	8.0 <b>9900</b> 31.0 <b>9100</b> 31.0 <b>8900</b>	bar	•	•	•
666-UtPb2	Max. Grenzwert PB2.	14.5145 141450 141450	116 <b>9900</b> 449 <b>9100</b> 449 <b>8900</b>	PSI	•	•	•
667-LtPb3	Min. Grenzwert PB3.	-11	1	bar	-	-	•
667-LtPb3	Min. Grenzwert PB3.	-1414	14	PSI	-	-	•





PAR.	BESCHREIBUNG	BEREICH	STAN- DARD	ME	8900	9100	9900
668-UtPb3	Max. Grenzwert PB3.	101000	31.0	bar	-	-	•
668-UtPb3	Max. Grenzwert PB3.	141450	449	PSI	-	-	•
/₺	DISPLAY						
541-LAng	Sprachwahl  0= 1. Sprache (Ortssprache entsprechend Produktcode)  1= 2. Sprache (Standardsprache ENG)  Hinweis: Produktcode und verfügbare Sprachen mit dem Vertriebsbüro klären.	01	0	Flag	•	•	•
542-toUt	Zeit Menüausblendung. Nach Ablauf dieser Zeit wird das aktuelle Menü aus- und das vorherige wieder eingeblendet.	101000	300	Sek.	•	•	•
543-rELP	Auswahl der Anzeige als absoluter oder relativer Druck. <b>0</b> = absolut; <b>1</b> = relativ.	01	1	Flag	•	•	•
544-AbS	Min. max. Alarm absolut / relativ. <b>0</b> (Nein) = Alarme absoluter Modus; <b>1</b> (Ja) = Alarme relativer Modus zum Sollwert.	01	1	Flag	•	•	•
545-UMmIn	Min. ME Saugseite. <b>0=</b> °C; <b>1=</b> bar; <b>2=</b> °F; <b>3=</b> PSI.	03	0	num	•	•	•
546-UMMax	Max. ME Saugseite. <b>0=</b> °C; <b>1=</b> bar; <b>2=</b> °F; <b>3=</b> PSI.	03	1	num	•	•	•
547-UMCP	ME Saugseite.	545-UMmIn 546-UMMax	0	num	•	•	•
548-UMFn	ME Druckseite.	545-UMmIn 546-UMMax	0	num	•	•	•
549-LoCK	Tastatursperre. 0 (Nein); 1 (Ja).  • Tastatursperre → 549-LoCK  • Tastaturfreigabe → Taste definiert über 550-HKUnL	01	0	Flag	•	•	•
550-HKUnL	Hotkey Tastaturfrei.  0= keine Taste; 1= F1 einmaliges Drücken; 2=F2 einmaliges Drücken; 3= F3 einmaliges Drücken;4= Taste LINKS einmaliges Drücken; 5= Taste RECHTS einmaliges Drücken; 6= Taste OK einmaliges Drücken; 7= F1 längeres Drücken; 8= F2 längeres Drücken; 9=F3 längeres Drücken; 10= Taste LINKS längeres Drücken; 11= Taste RECHTS längeres Drücken; 12= Taste OK längeres Drücken.	012	8	num	•	•	•
/ &	FUNKTIONEN						
554-drEn	Daten aufzeichnen. <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	01	0	Flag	•	•	•
555-HIEn	Historie aufzeichnen. <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja	01	0	Flag	•	•	•
556-ESFn	Aktivierungsmode Energiespar-Typ. <b>0</b> =Deaktiviert; <b>1</b> =Ec.Saugs.C1; <b>2</b> =Ec.Saugs.C2; <b>3</b> =Ec.Saugs.C1+ Ec.Saugs.C2; <b>4</b> =Ec.Druckseite; <b>5</b> =Ec.Saugs.C1+ Ec.Druckseite; <b>6</b> =Ec.Druckseite+ Ec.Saugs.C2; <b>7</b> = Ec.Saugs.C1+ Ec.Saugs.C2+Ec.Druckseite	07	0	num	•	•	•
557-Hrto	Sollwert max Tp OUT Rückgew.	-100600°	40.0	°C	•	•	•
558-Hrdt	Diff. Tp Rückgew.	-100600°	10.0	°C	•	•	•
559-LrCd	Verz. Überw. FlRück. Kreis 1	0999	15	min	•	•	•
560-Lron	Zeit ON Überw. FIRü. Kreis 1	0999	0	Sek.	•	•	•
561-LroF	Zeit OFF Überw. FIR. Kreis 1	0999	0	Sek.	•	•	•
562-LrCd2	Verz. Überw. FlRück. Kreis 2	0999	15	min	•	•	•
563-Lron2	Zeit ON Überw. FIRü. Kreis 2	0999	0	Sek.	•	•	•
564-LroF2	Zeit OFF Überw. FIR. Kreis 2	0999	0	Sek.	•	•	•
750-toUtgLy	Timeout Abtauen für Glykolsysteme	1999	30	min	•	•	•





PAR.	BESCHREIBUNG	BEREICH	STAN- DARD	ME	8900	9100	9900
*	ADRESSIERUNG						
671-FAA	Adresse Familie ( <b>Family</b> ) im Netz Televis <b>System</b> . Beispiel: <b>00 01: 00=FAA; 01=dEA</b>	014	0	num	•	•	•
672-dEA	Adresse Gerät ( <b>Address</b> ) im Netz Televis <b>System</b> .	014	0	num	•	•	•
673-PtStLV	Protokollwahl RS485: <b>2=</b> Micronet ( <b>Televis</b> ) oder <b>3=Modbus RTU</b> Bei Auswahl des Modbus RTU Protokolls sollten die Parameter <b>674-675</b> eingerichtet werden	23	2	num	•	•	•
674-bdrttLV	Baudrate RS485. <b>0=</b> 9600 b/s; <b>1=</b> 19200 b/s; <b>2=</b> 38400 b/s	02	0	num	•	•	•
675-PtytLV	Paritätsbit RS485. <b>0=</b> NONE; <b>1=</b> ODD (ungerade); <b>2=</b> EVEN (gerade)  Bei Auswahl des Televis-Protokolls sind die Parameter 674-675 nicht signifikant.	02	1	num	•	•	•
676 - PtSEXP	Protokollwahl RS485 EXP.  2=Micronet (Televis) oder 3=Modbus RTU  Bei Auswahl des Modbus RTU Protokolls die Parameter  677-678-679 einrichten  Die werkseitigen Werte für die Steuerung der seriellen  Schnittstelle RS485 EXP mit Treiber EEV V910/V800  dürfen NICHT geändert werden	23	3	num	•	•	•
677 - bdrtEXP	Baudrate RS485 EXP. <b>0=</b> 9600 b/s; <b>1=</b> 19200 b/s; <b>2=</b> 38400 b/s	02	1	num	•	•	•
678 - PtyEXP	Paritätsbit RS485 EXP. <b>0=</b> NONE; <b>1=</b> ODD (ungerade); <b>2=</b> EVEN (gerade)	02	2	num	•	•	•
679 - datEXP	Daten-Bit RS485 EXP. <b>0=</b> 7 Daten-Bit; <b>1=</b> 8 Daten-Bit;	01	1	Flag	•	•	•
680 - EnEtH	Fga ETHERNET. <b>0=</b> Nein; <b>1=</b> Ja;	01	0	Flag	•	•	•

PAR.	BESCHREIBUNG		BEREICH	STAN- DARD	ME	8900	9100	9900
1	RESSOURCENZUWEIS	sgänge						
584-H201	Relais OUT1		-100100	9	num	•	•	•
585-H202	Relais OUT2		-100100	19	num	•	•	•
586-H203	Relais OUT3		-100100	20	num	•	•	•
587-H204	Relais OUT4	SIEHE KONFIGURATIONS- TABELLE	-100100	10 <b>8900</b> 21 <b>9100</b> 21 <b>9900</b>	num	•	•	•
588-H205	Relais OUT5		-100100	0 <b>8900</b> 10 <b>9100</b> 10 <b>9900</b>	num	•	•	•
589-H206	Relais OUT6		-100100	0 <b>8900</b> 11 <b>9100</b> 11 <b>9900</b>	num	•	•	•
590-H207	Relais OUT7		-100100	0 <b>8900</b> 12 <b>9100</b> 12 <b>9900</b>	num	•	•	•
591-H208	Relais OUT8		-100100	0	num	-	•	•
592-H209	Relais OUT9		-100100	0	num	-	•	•
593-H210	Relais OUT10		-100100	0	num	-	•	•
594-H211	Relais OUT11		-100100	0	num	-	•	•
595-H212	Relais OUT12		-100100	0	num	-	•	•
596-H213	Relais OUT13		-100100	0	num	-	•	•
597-H214	Relais OUT14	SIEHE KONFIGURATIONS-	-100100	0	num	-	-	•
598-H215	Relais OUT15	TABELLE	-100100	0	num	-	-	•
599-H216	Relais OUT16		-100100	0	num	-	-	•
600-H217	Relais OUT17		-100100	0	num	-	-	•
601-H218	Relais OUT18		-100100	0	num	-	-	•
602-H219	Relais OUT19		-100100	0	num	-	-	•

EWCM ⊕ Seite 111/196





PAR.	BESCHREIBUNG		BEREICH	STAN- DARD	ME	8900	9100	9900
	RESSOURCENZUWE	ISUNG - Digitalein	gänge					
603 - H101	IN Digital HV DIH1		-9797	-91	num	•	•	•
604 - H102	IN Digital HV DIH2		-9797	-79	num	•	•	•
605 - H103	IN Digital HV DIH3		-9797	-80	num	•	•	•
606 - H104	IN Digital HV DIH4		-9797	-70 <b>8900</b> -81 <b>9100</b> -81 <b>9900</b>	num	•	•	•
607-H105	IN Digital HV DIH5		-9797	-67 <b>8900</b> -70 <b>9100</b> -70 <b>9900</b>	num	•	•	•
608-H106	IN Digital HV DIH6	SIEHE KONFIGURATIONS-	-9797	-69 <b>8900</b> -71 <b>9100</b> -71 <b>9900</b>	num	•	•	•
609-H107	IN Digital HV DIH7	TABELLE	-9797	-72	num	-	•	•
610-H108	IN Digital HV DIH8		-9797	-67	num	-	•	•
611-H109	IN Digital HV DIH9		-9797	-69	num	-	•	•
612-H110	IN Digital HV DIH10		-9797	0	num	-	•	•
613-H111	IN Digital HV DIH11		-9797	0	num	-	-	•
614-H112	IN Digital HV DIH12		-9797	0	num	-	-	•
615-H113	IN Digital HV DIH13		-9797	0	num	-	-	•
616-H114	IN Digital HV DIH14		-9797	0	num	-	-	•
617-H301	IN Digital LV DI1		-9797	0	num	-	•	•
618-H302	IN Digital LV DI2		-9797	0	num	-	•	•
619-H303	IN Digital LV DI3	SIEHE KONFIGURATIONS-	-9797	0	num	-	•	•
620-H304	IN Digital LV DI4	TABELLE	-9797	0	num	-	•	•
621-H305	IN Digital LV DI5		-9797	0	num	-	-	•
622-H306	IN Digital LV DI6		-9797	0	num	-	-	•
	RESSOURCENZUWE	ISUNG - Analogeiı	ngänge					
623-H401	IN Analog PB1 <b>0</b> =Deaktiviert; <b>1</b> =Druck Saugseite <b>2</b> =Druck Saugseite Kreis C2; <b>3</b> =Dr		03	1	num	•	•	•
624-H402	IN Analog PB2. Siehe <b>623-H401</b>		03	0 <b>9900</b> 3 <b>9100</b> 3 <b>8900</b>	num	•	•	•
625-H403	IN Analog PB3		-100100	3	num	-	-	•
627-H405	IN Analog PB5	SIEHE	-107107	0	num	•	•	•
628-H406	IN Analog PB6	KONFIGURATIONS-	-107107	0	num	•	•	•
629-H407	IN Analog PB7	TABELLE	-107107	0	num	•	•	•
630-H408	IN Analog PB8		-107107	0	num	•	•	•
	RESSOURCENZUWE	ISUNG - Analogau	sgänge					
631-H501	Analog OUT V1/I1  0=Deaktiviert; 1=Einschaltung Inv 2=Einschaltung Inverter Verdichte 3=Einschaltung Inverter Verdichte 4= Analogausgang konfigurierbar	er Kreis C1 er Kreis C2;	04	2	num	•	•	•
632-H502	Analog OUT V2/I2. Siehe 631-H50	01	04	0	num	•	•	•

**EWCM** ⊖**Ø** 





y	SETUD DATEIEN						
450 UCLI4	SETUP DATEIEN	0. 20	****	7 . 1 . ( )			
452-USId1	Zeichf. Benutzer 1	020	****	Zeichenfolge	•	•	
453-USId2	Zeichf. Benutzer 2	020	****	Zeichenfolge	•	•	
459-rECF	Name REC Datei (.REC)	010	0000 01	Zeichenfolge	•	•	
460-HISF	Name HIS Datei (. <b>HIS</b> )	010	8900-01 9100-01	Zeichenfolge	•	•	
461-dAtF	Name DAT Datei (. <b>DAT</b> )	010	9900-01	Zeichenfolge	•	•	
462-gLoF	Name GLO Datei (. <b>GLO</b> )	010		Zeichenfolge	•		
710-MPCFR	Fühlermodus konfigurierbarer Regler  • 0=deaktiviert; 1=ausgewählter Fühler; 2=Differenz zwischen ausgewähltem und druckseitigem Fühler;	02	0	num	•	•	•
711-MCFr1	Modus konfigurierbarer Regler Stufe 1 <b>0=</b> Kühlen; <b>1=</b> Heizen;	01	0	Flag	•	•	•
712-MCFr2	Modus konfigurierbarer Regler Stufe 2 <b>0=</b> Kühlen; <b>1=</b> Heizen;	01	0	Flag	•	•	•
713-SEtCFR1	Sollwert konfigurierbarer Regler Stufe 1	-100600°	0.0	°C	•	•	•
714-SEtCFR2	Sollwert konfigurierbarer Regler Stufe 2	-100600°	0.0	°C	•	•	•
715-dCFr1	Differenz konfigurierbarer Regler Stufe 1	-100600°	1.0	°C	•	•	•
716-dCFr2	Differenz konfigurierbarer Regler Stufe 2	-100600°	1.0	°C	•	•	•
717-PbdCFr1	Proportionalband Stufe 1	-100600°	1.0	°C	•	•	•
718-CodCFR1	Differenz Cut-off Stufe 1	-100600°	1.0	°C	•	•	•
719-CFr1dly	Verzögerung konfigurierbarer Regler Stufe 1	0255	0	Sek.	•	•	•
720-CFr2dly	Verzögerung konfigurierbarer Regler Stufe 2	0255	0	Sek.	•	•	•
721-CFrL1	min. % Stufe 1	0100	0	%	•	•	•
722-CFrM1	max. % Stufe 1	0100	100	%	•	•	•
723-CFrS1	% Sättigung Stufe 1	0100	100	%	•	•	•
724-ECFAw	Freigabe Warnung <b>0</b> =Deaktiviert; <b>1</b> =Freigegeben;	01	0	Flag	•	•	•
725-CFAty	Modus konfigurierbarer Alarm <b>0=</b> Min.; <b>1=</b> Max.;	01	0	Flag	•	•	•
726-SEtwCFA	Sollwert Warnung konfigurierbarer Alarm	-100600°	0.0	°C	•	•	•
727-SEtCFA	Sollwert konfigurierbarer Alarm	-100600°	0.0	°C	•	•	•
728-dCFA	Differenzwert konfigurierbarer Alarm	-100600°	1.0	°C	•	•	•
/ &	EXTERNER TREIBER						
740 - EEvE	Freigabe EEV. Freigabe Treiber elektronisches Ventil <b>0</b> =deaktiviert; <b>1</b> =Stufe 1; <b>2</b> =CO2;	02	0	num	•	•	•
741 - drMMT	Verzögerung Anforderung min. Betrieb Zentrale Hochdruck	0999	0	Sek.	•	•	•
742 - dCOnLT	Verzögerung Verdichtereinschaltung von Freigabe Zentrale Hochdruck	0999	0	Sek.	•	•	•
18	Benutzer Passwort.						
634-PSW1	Passwort 1	05	****	Zeichenfolge	•	•	•
1	Install. Passwort. 🗸						
636-PSW3	Passwort 3	05	****	Zeichenfolge	•	•	•
	Das Passwort Service ist im Menü		chtbar				
	Passwort Service 🌣						
637-PSW4	Passwort 4	05	****	Zeichenfolge	•		
	1. 2.2 3.4						

EWCM ⊖Ø Seite 113/196





# **KONFIGURATIONSTABELLE**

# **LEGENDE**

C1> Kreis 1, C2> Kreis 2

LP> Saugseite, HP> Druckseite

Nr.	KONFIGURATION	KONFIGURATION
#	DIGITALAUSGÄNGE	DIGITALEINGÄNGE
	Konfiguration Relaisausgänge OUT1OUT19: die positiven	Konfiguration Digitaleingänge mit High-Pegel DIH1DIH14
	Werte bezeichnen direkte, die negativen dagegen inverse	und mit Low-Pegel DI1DI6: die positiven Werte bezeichnen
	Polarität.	direkte, die negativen dagegen inverse Polarität.
0	deaktiviert	deaktiviert
±1	Digitalausgang AUX1	Allgemeiner Alarm
±2	Digitalausgang AUX2	Digitaleingang AUX1
±3	Digitalausgang AUX3	Digitaleingang AUX2
±4	Digitalausgang AUX4	Digitaleingang AUX3
±5	Digitalausgang zentraler Gasaustritt (Gasleck)	Digitaleingang AUX4
±6	Digitalausgang Überwachung Flüssigkeitsrücklauf C1	Digitaleingang Economy Saugseite C1
±7	Digitalausgang Überwachung Flüssigkeitsrücklauf C2	Digitaleingang Economy Saugseite C2
±8	Digitalausgang Sicherheitsrelais	Digitaleingang Economy Druckseite
±9	Digitalausgang Sammelalarm	Digitaleingang Energiesparen
±10	Einschaltung digitales Gebläse 1	Füllstand Kühlmittel
±11	Einschaltung digitales Gebläse 2	Kühlmittelverlust
±12	Einschaltung digitales Gebläse 3	Abtauanforderung Heißgas C1
±13	Einschaltung digitales Gebläse 4	Abtauanforderung Heißgas C2
±14	Einschaltung digitales Gebläse 5	Schmierölstand Kreis C1
±15	Einschaltung digitales Gebläse 6	Schmierölstand Kreis C2
±16	Einschaltung digitales Gebläse 7	Differenz-Druckwächter Verdichter 1
±17	Einschaltung digitales Gebläse 8	Differenz-Druckwächter Verdichter 2
±18	Freigabe INVERTER Gebläse	Differenz-Druckwächter Verdichter 3
±19	Einschaltung Verdichter 1	Differenz-Druckwächter Verdichter 4
±20	Einschaltung Verdichter 2	Differenz-Druckwächter Verdichter 5
±21	Einschaltung Verdichter 3	Differenz-Druckwächter Verdichter 6
±22		Differenz-Druckwächter Verdichter 7
±23		Differenz-Druckwächter Verdichter 8
±24		Differenz-Druckwächter Verdichter 9
±25	Einschaltung Verdichter 7	Differenz-Druckwächter Verdichter 10
±26		Differenz-Druckwächter Verdichter 11
±27	Einschaltung Verdichter 9	Differenz-Druckwächter Verdichter 12
±28	Einschaltung Verdichter 10	HD Verdichter 1
±29		HD Verdichter 2
±30 ±31	Einschaltung Verdichter 12	HD Verdichter 3
±32	Freigabe INVERTER Verdichter C1 Freigabe INVERTER Verdichter C2	HD Verdichter 4 HD Verdichter 5
±33	Leistungsstufe 1 Verdichter 1	HD Verdichter 6
±34		HD Verdichter 7
±35	Leistungsstufe 3 Verdichter 1	HD Verdichter 8
±36		HD Verdichter 9
±37	Leistungsstufe 5 Verdichter 1	HD Verdichter 10
±38	Leistungsstufe 1 Verdichter 2	HD Verdichter 11
	Leistungsstufe 2 Verdichter 2	HD Verdichter 12
±40	Leistungsstufe 3 Verdichter 2	ND Verdichter 1
±41	Leistungsstufe 4 Verdichter 2	ND Verdichter 2
±42	Leistungsstufe 5 Verdichter 2	ND Verdichter 3
±43	Leistungsstufe 1 Verdichter 3	ND Verdichter 4
±44	Leistungsstufe 2 Verdichter 3	ND Verdichter 5
±45	Leistungsstufe 3 Verdichter 3	ND Verdichter 6
±46	Leistungsstufe 4 Verdichter 3	ND Verdichter 7
±47	Leistungsstufe 5 Verdichter 3	ND Verdichter 8
±48	Leistungsstufe 1 Verdichter 4	ND Verdichter 9
±49	Leistungsstufe 2 Verdichter 4	ND Verdichter 10
±50	Leistungsstufe 3 Verdichter 4	ND Verdichter 11
±51	Leistungsstufe 4 Verdichter 4	ND Verdichter 12
	Leistungsstufe 5 Verdichter 4	Schutzschalter Verdichter 1
	Leistungsstufe 1 Verdichter 5	Schutzschalter Verdichter 2
±53		
±53 ±54	Leistungsstufe 2 Verdichter 5	Schutzschalter Verdichter 3
±53 ±54 ±55	Leistungsstufe 2 Verdichter 5 Leistungsstufe 3 Verdichter 5	Schutzschalter Verdichter 4
±53 ±54 ±55 ±56	Leistungsstufe 2 Verdichter 5 Leistungsstufe 3 Verdichter 5 Leistungsstufe 4 Verdichter 5	Schutzschalter Verdichter 4 Schutzschalter Verdichter 5
±52 ±53 ±54 ±55 ±56 ±57	Leistungsstufe 2 Verdichter 5 Leistungsstufe 3 Verdichter 5 Leistungsstufe 4 Verdichter 5 Leistungsstufe 5 Verdichter 5	Schutzschalter Verdichter 4 Schutzschalter Verdichter 5 Schutzschalter Verdichter 6
±53 ±54 ±55 ±56	Leistungsstufe 2 Verdichter 5 Leistungsstufe 3 Verdichter 5 Leistungsstufe 4 Verdichter 5 Leistungsstufe 5 Verdichter 5 Leistungsstufe 1 Verdichter 6	Schutzschalter Verdichter 4 Schutzschalter Verdichter 5





	VONEIGURATION	VONEIGUDATION.
Nr.	KONFIGURATION	KONFIGURATION
#	DIGITALAUSGÄNGE	DIGITALEINGÄNGE
±61	Leistungsstufe 4 Verdichter 6	Schutzschalter Verdichter 10
±62	Leistungsstufe 5 Verdichter 6	Schutzschalter Verdichter 11
±63	Leistungsstufe 1 Verdichter 7	Schutzschalter Verdichter 12
±64	Leistungsstufe 2 Verdichter 7	Inverter-Fehler Verdichter Kreis C1
±65	Leistungsstufe 3 Verdichter 7	Inverter-Fehler Verdichter Kreis C2
±66	Leistungsstufe 4 Verdichter 7	Inverter-Fehler Gebläse
±67	Leistungsstufe 5 Verdichter 7	Gas-Druckschalter Saugseite Kreis C1
±68	Leistungsstufe 1 Verdichter 8	Gas-Druckschalter Saugseite Kreis C2
±69	Leistungsstufe 2 Verdichter 8	Kältemitteldruckschalter Druckseite
±70	Leistungsstufe 3 Verdichter 8	Schutzschalter digitales Gebläse 1
±71	Leistungsstufe 4 Verdichter 8	Schutzschalter digitales Gebläse 2
±72	Leistungsstufe 5 Verdichter 8	Schutzschalter digitales Gebläse 3
±73	Leistungsstufe 1 Verdichter 9	Schutzschalter digitales Gebläse 4
	Leistungsstufe 2 Verdichter 9	Schutzschalter digitales Gebläse 5
±75	Leistungsstufe 3 Verdichter 9	Schutzschalter digitales Gebläse 6
±76	Leistungsstufe 4 Verdichter 9	Schutzschalter digitales Gebläse 7
±77	Leistungsstufe 5 Verdichter 9	Schutzschalter digitales Gebläse 8
±78	Leistungsstufe 1 Verdichter 10	Schutzschalter Gebläse mit Stetigregelung
±79	Leistungsstufe 2 Verdichter 10	Blockierung Verdichter 1
±80	Leistungsstufe 3 Verdichter 10	Blockierung Verdichter 2
±81	Leistungsstufe 4 Verdichter 10	Blockierung Verdichter 3
±82	Leistungsstufe 5 Verdichter 10	Blockierung Verdichter 4
±83	Leistungsstufe 1 Verdichter 11	Blockierung Verdichter 5
±84	Leistungsstufe 2 Verdichter 11	Blockierung Verdichter 6
±85	Leistungsstufe 3 Verdichter 11	Blockierung Verdichter 7
±86	Leistungsstufe 4 Verdichter 11	Blockierung Verdichter 8
±87	Leistungsstufe 5 Verdichter 11	Blockierung Verdichter 9
±88	Leistungsstufe 1 Verdichter 12	Blockierung Verdichter 10
±89	Leistungsstufe 2 Verdichter 12	Blockierung Verdichter 11
±90	Leistungsstufe 3 Verdichter 12	Blockierung Verdichter 12
±91	Leistungsstufe 4 Verdichter 12	Blockierung Verdichter mit Stetigregelung C1
±92	Leistungsstufe 5 Verdichter 12	Blockierung Verdichter mit Stetigregelung C2
±93	Digitalausgang Blockieralarm	-
±94	Digitalausgang konfigurierbarer Regler Stufe 1	Abtauaktivierung Glykolsysteme
±95	Digitalausgang konfigurierbarer Regler Stufe 2	Aktivierung auf 0% für Zentrale Hochtemperatur
±96	Leistungszustand >0% Zentrale Hochtemperatur	Empfang Leistungszustand > 0% Zentrale Hochtemperatur
±97	Befehl Aktivierung auf 0% Zentrale Hochtemperatur	Standby
±98	Befehl Aktivierung EEV von Zentrale Niedertemperatur	
±99	Leistungsausgabe größer als 0 oder mindestens ein Verdich-	
	ter verfügbar	
±100	Leistungsausgabe größer als 0	

EWCM ⊖Ø Seite 115/196





Nr.	KONFIGURATION	KONFIGURATION
.,	ANALOGEINGANG	ANALOGEINGÄNGE
#	DRUCK	TEMPERATUR
	PB3	PB5 PB6 PB7 PB8
	Der Eingeng ist auch ale Digitaleingeng kenfigurierher	Die Eingänge sind auch als Digitaleingänge konfigurierbar.
	Der Eingang ist auch als Digitaleingang konfigurierbar	Die positiven Werte bezeichnen in diesem Fall direkte, die
	Die positiven Werte bezeichnen in diesem Fall direkte, die	negativen dagegen inverse Polarität.
	negativen dagegen inverse Polarität.	Siehe
	Siehe	KONFIGURATION > 648 - Pb56 = 3
	KONFIGURATION > 647 - Pb34 = 3	
_	al a cluste to as	KONFIGURATION > 649 - Pb78 = 3
0	deaktiviert Gasdruck Saugseite Kreis C1	deaktiviert
±1	<u> </u>	Gastemperatur Saugseite Kreis C1
±2	Gasdruck Saugseite Kreis C2	Gastemperatur Saugseite Kreis C2
±3	Gasdruck Druckseite	Gastemperatur Druckseite
±4	Allgemeiner Alarm	Innentemperatur
±5	Digitaleingang AUX1	Außentemperatur
±6	Digitaleingang AUX2 Digitaleingang AUX3	Fühler "Untertemperatur"
±7 ±8		Wassertemperatur Rückgewinnung
=0	Digitaleingang AUX4	Temperatur konfigurierbarer Regler Temperatur konfigurierbarer Regler
±9	Digitaleingang Economy Saugseite C1	
+40		+ Alarm für konfigurierbaren Regler Alarmtemperatur für konfigurierbaren Regler
±10	Digitaleingang Economy Saugseite C2	
±11	Digitaleingang Economy Druckseite Digitaleingang Energiesparen	Allgemeiner Alarm
	Füllstand Kältemittel	Digitaleingang AUX1 Digitaleingang AUX2
	Kühlmittelverlust	Digitaleingang AUX3
	Abtauanforderung Heißgas C1	Digitaleingang AUX4
+16	Abtauanforderung Heißgas C2	Digitaleingang Economy Saugseite C1
	Schmierölstand Kreis C1	Digitaleingang Economy Saugseite C1
	Schmierölstand Kreis C2	Digitaleingang Economy Druckseite
	Differenz-Druckwächter Verdichter 1	Digitaleingang Energiesparen
	Differenz-Druckwächter Verdichter 2	Füllstand Kältemittel
±21	Differenz-Druckwächter Verdichter 3	Kühlmittelverlust
±22		Abtauanforderung Heißgas C1
	Differenz-Druckwächter Verdichter 5	Abtauanforderung Heißgas C2
±24		Schmierölstand Kreis C1
	Differenz-Druckwächter Verdichter 7	Schmierölstand Kreis C2
	Differenz-Druckwächter Verdichter 8	Differenz-Druckwächter Verdichter 1
±27	Differenz-Druckwächter Verdichter 9	Differenz-Druckwächter Verdichter 2
±28	Differenz-Druckwächter Verdichter 10	Differenz-Druckwächter Verdichter 3
±29	Differenz-Druckwächter Verdichter 11	Differenz-Druckwächter Verdichter 4
	Differenz-Druckwächter Verdichter 12	Differenz-Druckwächter Verdichter 5
	HD Verdichter 1	Differenz-Druckwächter Verdichter 6
	HD Verdichter 2	Differenz-Druckwächter Verdichter 7
	HD Verdichter 3	Differenz-Druckwächter Verdichter 8
	HD Verdichter 4	Differenz-Druckwächter Verdichter 9
	HD Verdichter 5	Differenz-Druckwächter Verdichter 10
	HD Verdichter 6	Differenz-Druckwächter Verdichter 11
	HD Verdichter 7	Differenz-Druckwächter Verdichter 12
	HD Verdichter 8	HD Verdichter 1
	HD Verdichter 9	HD Verdichter 2 HD Verdichter 3
	HD Verdichter 10 HD Verdichter 11	HD Verdichter 4
	HD Verdichter 12	HD Verdichter 5
	ND Verdichter 1	HD Verdichter 6
	ND Verdichter 2	HD Verdichter 7
	ND Verdichter 3	HD Verdichter 8
	ND Verdichter 4	HD Verdichter 9
	ND Verdichter 5	HD Verdichter 10
	ND Verdichter 6	HD Verdichter 11
	ND Verdichter 7	HD Verdichter 12
	ND Verdichter 8	ND Verdichter 1
	ND Verdichter 9	ND Verdichter 2
	ND Verdichter 10	ND Verdichter 3
	ND Verdichter 11	ND Verdichter 4
	ND Verdichter 12	ND Verdichter 5
	Schutzschalter Verdichter 1	ND Verdichter 6
	Schutzschalter Verdichter 2	ND Verdichter 7
	Schutzschalter Verdichter 3	ND Verdichter 8
	Schutzschalter Verdichter 4	ND Verdichter 9
	Schutzschalter Verdichter 5	ND Verdichter 10
	Schutzschalter Verdichter 6	ND Verdichter 11
±61	Schutzschalter Verdichter 7	ND Verdichter 12
	2M 00	Caita 114/104

**EWCM** ⊕ Seite 116/196





Nr.	KONFIGURATION	KONFIGURATION
		ANALOCEINCÂNCE
#	ANALOGEINGANG	ANALOGEINGÄNGE TEMPERATUR
••	DRUCK	IEMPERATUR
	PB3	PB5 PB6 PB7 PB8
±62	Schutzschalter Verdichter 8	Schutzschalter Verdichter 1
±63	Schutzschalter Verdichter 9	Schutzschalter Verdichter 2
±64	Schutzschalter Verdichter 10	Schutzschalter Verdichter 3
±65	Schutzschalter Verdichter 11	Schutzschalter Verdichter 4
±66	Schutzschalter Verdichter 12	Schutzschalter Verdichter 5
±67	Inverter-Fehler Verdichter Kreis C1	Schutzschalter Verdichter 6
	Inverter-Fehler Verdichter Kreis C2	Schutzschalter Verdichter 7
	Inverter-Fehler Gebläse	Schutzschalter Verdichter 8
	Gas-Druckschalter Saugseite Kreis C1	Schutzschalter Verdichter 9
	Gas-Druckschalter Saugseite Kreis C2	Schutzschalter Verdichter 10
	Kältemitteldruckschalter Druckseite	Schutzschalter Verdichter 11
	Schutzschalter digitales Gebläse 1	Schutzschalter Verdichter 12
	Schutzschalter digitales Gebläse 2	Inverter-Fehler Verdichter Kreis C1
±75	Schutzschalter digitales Gebläse 3	Inverter-Fehler Verdichter Kreis C2
	Schutzschalter digitales Gebläse 4 Schutzschalter digitales Gebläse 5	Inverter-Fehler Gebläse Gas-Druckschalter Saugseite Kreis C1
	Schutzschalter digitales Gebläse 5 Schutzschalter digitales Gebläse 6	Gas-Druckschalter Saugseite Kreis C1 Gas-Druckschalter Saugseite Kreis C2
	Schutzschalter digitales Gebläse 7	Kältemitteldruckschalter Druckseite
	Schutzschalter digitales Gebläse 7 Schutzschalter digitales Gebläse 8	Schutzschalter digitales Gebläse 1
±81	Schutzschalter Gigitales Geblase o Schutzschalter Gebläse mit Stetigregelung	Schutzschalter digitales Gebläse 1 Schutzschalter digitales Gebläse 2
±82	Blockierung Verdichter 1	Schutzschalter digitales Gebläse 2 Schutzschalter digitales Gebläse 3
	Blockierung Verdichter 2	Schutzschalter digitales Gebläse 4
	Blockierung Verdichter 3	Schutzschalter digitales Gebläse 5
	Blockierung Verdichter 4	Schutzschalter digitales Gebläse 6
	Blockierung Verdichter 5	Schutzschalter digitales Gebläse 7
±87	Blockierung Verdichter 6	Schutzschalter digitales Gebläse 8
±88	Blockierung Verdichter 7	Schutzschalter Gebläse mit Stetigregelung
±89	Blockierung Verdichter 8	Blockierung Verdichter 1
±90	Blockierung Verdichter 9	Blockierung Verdichter 2
±91	Blockierung Verdichter 10	Blockierung Verdichter 3
	Blockierung Verdichter 11	Blockierung Verdichter 4
	Blockierung Verdichter 12	Blockierung Verdichter 5
	Blockierung Verdichter mit Stetigregelung C1	Blockierung Verdichter 6
±95	Blockierung Verdichter mit Stetigregelung C2	Blockierung Verdichter 7
	Abtauaktivierung Glykolsysteme	Blockierung Verdichter 8
±97	- COO/ (" 7	Blockierung Verdichter 9
	Aktivierung auf 0% für Zentrale Hochtemperatur	Blockierung Verdichter 10
±99	Empfang Leistungszustand > 0% Zentrale Hochtemperatur	Blockierung Verdichter 11
±100	Standby	Blockierung Verdichter 12
±101		Blockierung Verdichter mit Stetigregelung C1
±102		Blockierung Verdichter mit Stetigregelung C2
±103		- Abtauaktivierung Glykolsysteme
±104		Aktivierung auf 0% für Zentrale Hochtemperatur
±105		Empfang Leistungszustand > 0% Zentrale Hochtemperatur
±107		Standby

EWCM ⊖Ø Seite 117/196





# **14.1. ALARME**

EWCM EO kann eine komplette Diagnose der Anlage durchführen und dabei Betriebsstörungen über spezifische Alarme melden, außerdem zur vollständigen Anlagensteuerung am LCD-Display sowie über LEDs besondere, vom Benutzer festgelegte Ereignisse anzeigen.

Die Alarmmeldung erfolgt immer durch Aufleuchten der roten Alarm-LED an der Tastatur. Das Anliegen von Alarmen wird ebenfalls durch Aktivierung des entsprechenden Alarmrelais gemeldet, sofern konfiguriert.

Es werden 3 Alarmtypen unterstützt:

#### **Automatischer Alarm > AUTO**

Der Alarm ist bei Vorliegen der Alarmursache aktiv, andernfalls nicht aktiv.



Der Alarm ist bei Vorliegen der Alarmursache aktiv und kann über das Menü Alarme gelöscht werden ("Reset').

# Halbautomatischer Alarm (nach Zeit oder Ereignissen) > 卢

Verhält sich unterhalb einer über Parameter definierten Anzahl von Ereignissen innerhalb der Zeiteinheit wie ein automatischer Alarm, andernfalls wie ein manueller Alarm.

#### LÖSCHEN DER ALARME

Die Alarme werden von der Hauptanzeige aus durch einmaliges Drücken (drücken und Ioslassen) der Taste F3 (siehe Abschnitt Tasten und Komponenten) gelöscht<sup>11</sup>. Die Alarm-LED blinkt. Das als Alarmrelais konfigurierte Relais wird deaktiviert.

#### **Dauer Löschen** Parameter

**SCHUTZVORRICHTUNGEN > 568-Aro.** 

Bei SCHUTZVORRICHTUNGEN > 568-Aro=0 ist das Löschen deaktiviert.

Bei neuen Alarmen/Fühlerfehlern schaltet die LED von blinkend auf fest erleuchtet, das als Alarmrelais konfigurierte Relais wird wieder aktiviert.

Falls während der Löschzeit alle Alarme automatisch rückgesetzt werden, erlischt die LED und das Alarmrelais wird deaktiviert.

Falls nach Abschluss der Löschzeit mindestens ein Alarm anliegt, wird das Alarmrelais wieder aktiviert und die LED schaltet sich ein.

EWCM ⊖Ø Seite 118/196

l oder über Funktionsmenü **Mute** 





#### 14.1.1. ALARMFREIGABE

Allgemein werden alle Alarme und Fühlerfehler unmittelbar bei der Einschaltung des Geräts verwaltet, falls aktiviert. Hingegen werden die min. und max. Alarme jeweils des LP und des HP Regelfühlers, insofern freigegeben, nach Ablauf der Zeit 566-PAo nach der Einschaltung verwaltet.

**ALARME UND FÜHLERFEHLER > sofortige Verwaltung, falls aktiviert** 

**HÖCHST- UND MINDESTALARME > SCHUTZVORRICHTUNGEN > 566-PAo** 

#### 14.1.2. ALARMMANAGEMENT

Jeder Alarm kann einzeln und lt. Konfiguration des folgenden Parameters verwaltet werden:

#### **SCHUTZVORRICHTUNGEN > 569-PrSAE**

Werte, die den Alarmparametern 569-PrSAE...701-HPPAE zugeordnet werden können Alarm HPr/LPr Saugs.

**0= deaktiviert** Alarmverwaltung deaktiviert;

1= Warnung Nur Alarmmeldung freigegeben;

2= Alarm Meldung und etwaige Regleraktionen freigegeben;

3= Alarm+Relais Meldung, etwaige Regleraktionen freigegeben und Aktivierung eines Relais für Alarm mit Abschaltung;

Par.	Alarmmanagement	Werte
570-PSAE	HP/LP Saugs.	
571-gtSAE	Kühlmittelstand	
572-gLSAE	Kühlmittelverlust	
573-PrdAE	Auslösung des Druckschalters auf Druckseite bei	
373-FIUAE	Nieder-/Hochdruck (HPr/LPr)	
574-PdAE	HP/LP Drucks.	
575-FtAE	Gebläseschutzsch.	
576-FInAE	Schutz Inverter Gebläse	569-PrSAE
577-SFAE	Wartung Gebläse.	
578-CSAE	VerdBlockierung.	
579-CInAE	Inverter kompressor.	
580-SCAE	Al Wartung kompressor.	
581-oLAE	Ölstand.	
582-gAAE	Allgemeiner Alarm	
583-rtCAE	Alarm RTC.	
704 LIDDAE	AL CLUT	0=Alarmverwaltung deaktiviert;
701-HPPAE	Alarm Schutz-Tim.	1=Nur Alarmmeldung freigegeben;
702-CFAE	Konfigurierbarer Regler.	
703-COAE	HP/LP/TH/PD Kompressor.	569-PrSAE
704-gtSd	Verzögerung Alarmanzeige Kühlmittelstand	0999 sec

Hiervon ausgenommen ist das Management der Fühlerfehler, das immer freigegeben ist.

Das Abrufen des Menüs Alarme erfolgt von der Hauptanzeige aus durch längeres Drücken der Taste F3. Falls weder Alarme noch Fühlerfehler vorliegen, erscheint am Display der Eintrag EMPTY (LEER).

#### **SICHERHEITSRELAIS**

Bei Spannungsversorgung der Karte wird der Digitalausgang Sicherheitsrelais aktiviert.

Er wird bei nicht spannungsversorgter Karte deaktiviert.

Die Aktivierung des Sicherheitsrelais hängt von der korrekten Zuweisung dieses Ausgangs ab.

ALARMRELAIS MIT NOTABSCHALTUNG

Die Aktivierung dieses Relais erfolgt, sofern mindestens einer der Parameter 569-PrSAE...701-HPPAE auf 3 eingestellt und der entsprechende Alarm angesprochen ist.

Die Aktivierung des Relais hängt von der korrekten Zuweisung dieses Ausgangs ab.







## 14.1.3. ALARMHISTORIE

#### FREIGABE >> FUNKTIONEN > 555-HIEn = 1

Die Alarmhistorie kann höchstens 50 Alarme enthalten. Die Aktivierung eines neuen Alarms bewirkt den Datenverlust des ältesten Alarms.

Die Auslösung eines neuen Alarms wird unmittelbar in die Historie eingefügt. Hiervon ausgenommen ist die Aktivierung der automatischen Druckschalteralarme, die lediglich am Display eingeblendet werden. Falls ein Alarm bereits in der Historie enthalten und zur selben Stunde aufgetreten ist, wird seine Stundenfrequenz gesteigert. Der zulässige Höchstwert der Stundenfrequenz ist 99.

Jeder Alarm wird folgendermaßen dargestellt:

- nn Exyzw-hh-dd/mm/yy-ff
- -nn Nr. Alarm [1...50]
- Exyzw: ,E' gefolgt vom Alarmcode (xy) und Systemindex (zw)
- hh: Uhrzeit der Aktivierung
- dd/mm/yy: Datum der Aktivierung
- ff: Stundenfrequenz, d.h. Anzahl der Aktivierungen in einer Stunde (max. 99)

Beispiel: E0102-13-12/06/12-02

Alarm 0102 um 13 Uhr am 12. Juni 2012; 2 Aktivierungen in einer Stunde

Alarmliste	Alarmcode (xy)	Systemindex (zw)	Anmerkungen
Alarm Auslösung "Niederdruck" Druckschalter Saugseite (manuell)	00	0102	
Alarm Auslösung "Hochdruck" Druckschalter Saugseite (manuell)	01	0102	01 Kreislauf 1
Max. Alarm Fühler Saugseite	02	0102	02 Kreislauf 2
Min. Alarm Fühler Saugseite	03	0102	
Alarm Kühlmittelstand	04	00	
Alarm Kühlmittelverlust	05	00	
Alarm Auslösung "Niederdruck" Druckschalter Druckseite (manuell)	06	00	
Alarm Auslösung "Hochdruck" Druckschalter Druckseite (manuell)	07	00	
Max. Alarm Fühler Druckseite	08	00	
Min. Alarm Fühler Druckseite	09	00	
Alarm Schutzschalter Digitale Gebläse	10	0108	01 digitales Gebläse 1  08 digitales Gebläse 8
Alarm Schutzschalter Gebläse mit Stetigregelung	11	00	
Alarm Inverter-Fehler Gebläse	12	00	
Alarm Wartung digitales Gebläse 1	13	0108	01 digitales Gebläse 1  08 digitales Gebläse 8
Alarm Wartung Gebläse mit Stetigregelung	14	00	
Alarm Differential-Öldruck Verdichter	15	0102	
Alarm HD Verdichter	16	0102	01 Kreislauf 1
Alarm ND Verdichter	17	0102	02 Kreislauf 2
Alarm Schutzschalter Verdichter	18	0102	
Alarm Wartung Verdichter	19	0112	01 Verdichter 1  12 Verdichter 12





Alarmliste	Alarmcode (xy)	Systemindex (zw)	Anmerkungen
Alarm Inverter-Blockierung Verdichter	20	0102	01 Kreislauf 1
Alarm Wartung Inverter-Verdichter	21	0102	02 Kreislauf 2
Alarm Verdichterblockierung	22	01	01 Verdichter 1  12 Verdichter 12
Alarm Inverter-Fehler Verdichter	23	0102	01 Kreislauf 1
Alarm Ölstand Verdichter	24	0102	02 Kreislauf 2
Allgemeiner Anlagenalarm	25	00	
Alarm Raumtemperatur	26	00	
Alarm Fehler Gasfühler Saugseite	27	0102	01 Kreislauf 1 02 Kreislauf 2
Alarm Fehler Gasfühler Druckseite	28	00	
Alarm Außentemperatur	29	00	
Alarm Wassertemperatur Rückgewinnung	30	00	
Alarm Unterkühlungstemperatur	31	00	
Fehler Öffnen Aufzeichnungsdatei	32	00	
Fehler Schreiben Aufzeichnungsdatei	33	00	
Fehler Schließen Aufzeichnungsdatei	34	00	
Fehler kein Speicherplatz für Aufzeichnungen	35	00	
EA Konfigurationsfehler	36	00	
Fehler EEPROM Bios (Warning - Warnung)	37	00	
Fehler EEPROM User (Warning - Warnung)	38	00	
RTC Batterie leer	39	00	
Kommunikationsfehler RTC	40	00	
Fehler RTC Wert	41	00	
Timeout Schutz Max. Alarm auf Druckseite	42	00	
Warnung konfigurierbarer Regler	43	0	
Alarm konfigurierbarer Regler	44	0	
Fühlerfehler konfigurierbarer Regler	45	0	
Fühlerfehler Alarm konfigurierbarer Regler	46	0	

# **EXPORT (UPLOAD) ALARMHISTORIE** Siehe Kapitel USB Copy Card





# 14.1.4. SCHUTZ HÖCHSTALARM AUF DRUCKSEITE

Um der Auslösung des Max. Alarms auf Druckseite vorzubeugen, wird die Anzahl der normalerweise durch den saugseitigen Regler geforderten Ressourcen begrenzt, wenn sich der Wert des HP Regelfühlers der Alarmschwelle nähert.

### FREIGABE >> GEBLÄSE > Regelung Alarme > 318-HPPE = 1

Diesem Schutzalgorithmus liegt die Festlegung zweier Schwellen des HP Regelfühlers zugrunde, die als absolut oder relativ definiert werden können in Abhängigkeit von Parameter **DISPLAY** > **544-AbS**:

Mindest- und Höchstalarme absolut / relativ	Schwelle 1 WARNUNG	Schwelle 2 LEISTUNGSREDUZIERUNG
ABSOLUT (abs) DISPLAY > 544-AbS = 0	GEBLÄSE > Regelschwellen > 350-HPP1	GEBLÄSE > Regelschwellen > 351-HPP2
RELATIV (rel) DISPLAY > 544-AbS = 1	GEBLÄSE > Regelschwellen > 343-SEt + GEBLÄSE > Regelschwellen > 350-HPP1	GEBLÄSE > Regelschwellen > 343-SEt + GEBLÄSE > Regelschwellen > 351-HPP2

## → Überschreitung Schwelle 1 (WARNUNG)

Wenn der Messwert des HP Regelfühlers die **Schwelle 1** überschreitet, wird die Einschaltung der Ressourcen durch den saugseitigen Regler gesperrt.

Die Leistungsabgabe kann daher entsprechend der Anforderung des Temperaturreglers nur abnehmen.

## → ← Intervall Schwelle 1 - Schwelle 2

In diesem Intervall werden also KEINE neuen Ressourcen eingeschaltet

Die Leistungsabgabe in Schwelle 2 ist kleiner gleich der Leistungsabgabe in Schwelle 1

# → Überschreitung Schwelle 2 (LEISTUNGSREDUZIERUNG, ABSCHALTUNG DER STUFEN)

Der Messwert des HP Regelfühlers entfernt sich von der **Schwelle 2** und es werden so Ressourcen progressiv und proportional zur Abweichung von der **Schwelle 2** selbst abgeschaltet.

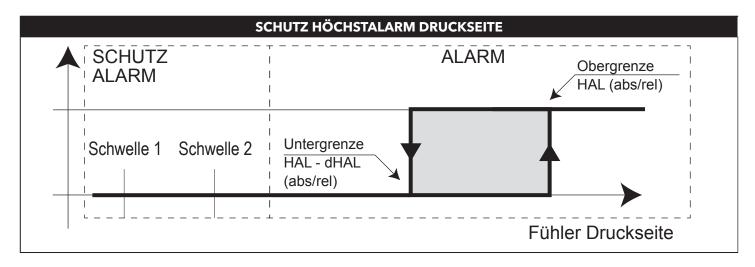
Sinngemäß werden bei Annähern des Werts an die **Schwelle 2** die abgeschalteten Ressourcen wieder eingeschaltet. Siehe auch nächsten Abschnitt zur Abschaltung der Stufen.

#### ← Werte unter Schwelle 1 (Rücksetzung)

Bei Werten unter der Schwelle 1 nimmt der saugseitige Regler die normale Regelung wieder auf.







# Benutzerparameter

Die Parameter zur Steuerung des Reglers Schutz Alarm auf Druckseite sind:

Registerkarte	Par.	Beschreibung	
GEBLÄSE Regelschwellen	350-HPP1	Absolute oder relative <b>Schwelle 1</b> Vorl. HP.	
GEBLÄSE Regelschwellen	351-HPP2	Absolute oder relative <b>Schwelle 2</b> Vorl. HP.	
GEBLÄSE Regelschwellen	352-HPPb	Propotionalband Vorl. max. Alarm Druckseite.	
GEBLÄSE Regelung/Alarme	318-HPPE	Freigabe Vorlüft. HP <b>0=Nein; 1=Ja</b>	
GEBLÄSE Regelung/Alarme	319-HPPP	<b>% Red.</b> Leist. Vorl. HP im Band 352-HPPb ab Schwelle 351-HPP2.	
GEBLÄSE Regelung/Alarme	320-HPPd	Max. Dauer Vorl. HD Bei <b>0</b> = deaktiviert, Timeout-Stopp	
GEBLÄSE Regelung/Alarme	321-HPPI	VorlüftIntervall HD.	
SCHUTZ	701-HPPAE	Alarm Schutz-Tim. <b>0=</b> Alarmverwaltung deaktiviert; <b>1=</b> Nur Alarmmeldung freigegeben	





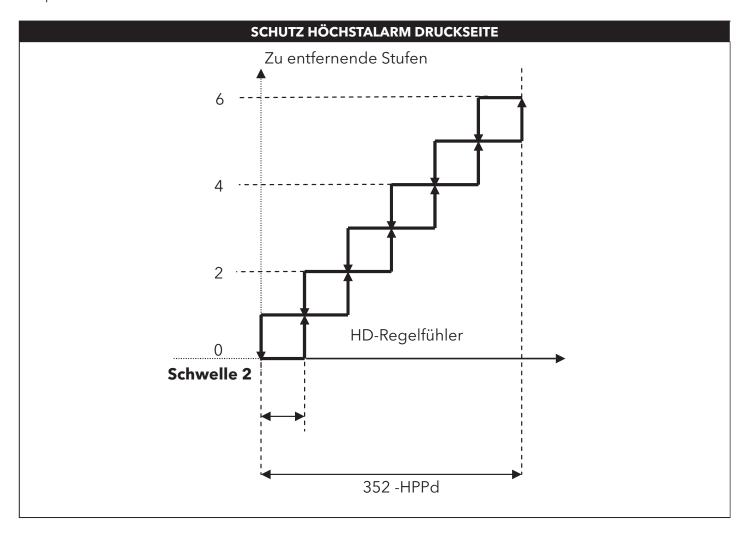
# 14.1.4.1 REGELUNG SCHUTZ HÖCHSTALARM AUF DRUCKSEITE BEI ÜBERSCHREITUNG DER SCHWELLE 2

#### HOMOGENE STUFEN UND HOMOGENE STUFEN+INVERTER

Die Anzahl der Leistungsstufen, die innerhalb des Proportionalbands **352-HPPb** abgeschaltet werden, entspricht dem Anteil in Prozent **319-HPPP** der in der **Schwelle 2** aktivierten Stufen.

Bei Präsenz des INVERTERVERDICHTERS wird dessen Leistung auf 0 oder auf den Mindestanteil in Prozent in Abhängigkeit des Parameters **129-Inot geschaltet.** 

Der prozentuale Anteil wird daher an der Anzahl der Stufen im Kreis berechnet.

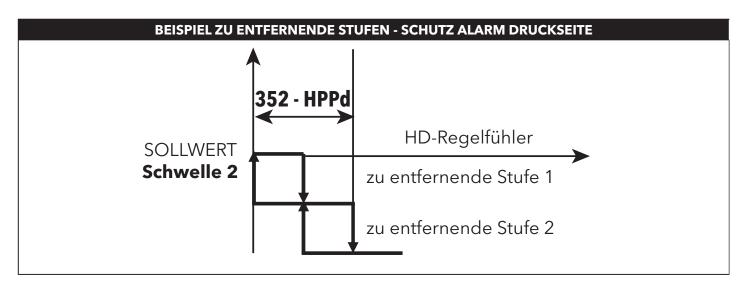


# **Beispiel**

- Leistungsabgabe Schwelle 2 = 5 Stufen
- **319-HPPP** = 50%
- Eingangsseitige Leistung / zu entfernende Stufen = Leistungsabgabe \* **319-HPPP =** 5 Stufen \* 50% = 2,5 Stufen
- → 2 **zu entfernende** Stufen, da stets abgerundet wird







#### **INVERTER**

Die stetige Leistungsreduzierung im Proportionalband **352-HPPb** entspricht dem Anteil in Prozent **319-HPPP** der in der **Schwelle 2** aktivierten Leistung.

#### **NICHT HOMOGENE STUFEN**

Die Anforderung nach "stetiger" Leistungsreduzierung im Proportionalband **352-HPPb** entspricht dem Anteil in Prozent **319-HPPP** der in der **Schwelle 2** aktivierten Leistung.

Das System versucht, eine Leistung zu garantieren, die die geforderte nur minimal überschreitet und kompatibel ist mit den zum Zeitpunkt der Entscheidung verfügbaren Ressourcen.

Die Abschaltung der Ressourcen erfolgt unter Beachtung der Verdichter-Sicherheitszeiten.

#### **SCHUTZ**

Der Parameter 320-HPPd, insofern nicht 0, definiert die max. Dauer des Schutzalgorithmus.

Falls die Aktivierung des Algorithmus die Zeit **320-HPPd** (Zählung ab Überschreitung der **Schwelle 1**) übersteigen sollte, wird der Algorithmus für die über Parameter **321-HPPI** eingestellte Zeit deaktiviert.

Insofern über Parameter **701-HPPAE** freigegeben, wird ebenfalls der Alarm "**Timeout Praev. HP Druckseite**" gemeldet.

Falls nach Ablauf der Zeit **321-HPPI** die entsprechenden Bedingungen vorliegen, kann der Schutz Max. Alarm Druckseite wieder aktiviert werden.

Der Alarm wird automatisch zurückgesetzt, sobald der Wert des HP Regelfühlers unter die **Schwelle 1** sinkt und der Algorithmus aktiv war.

Bei 320-HPPd=0 ist die Regelung des Ausgangs bei Timeout Algorithmus nicht aktiv.

Bei einem Fehler des HP Regelfühlers ist das Management dieses Algorithmus nicht freigegeben.





# 14.2. ALARMTABELLEN

**LEGENDE** 

C1 > Kreis 1, C2 > Kreis 2

**LP > Saugseite, HP > Druckseite** 

**Automatischer Alarm > AUTO** 

Manueller Alarm > X

Halbautomatischer Alarm (nach Zeit oder Ereignissen) > 📶

# 14.2.1. TABELLE VERBRAUCHERALARME

Display	RESET	Par.	Block	Beschreibung • Anmerkungen
Fuellst.Kaeltemittel Anlage	×	571 - gtSAE	<b>&amp;</b>	<b>Füllstand Kühlmittel</b> Anlagenblockierung
Leck Kaeltemittel Anlage	*	572 - gLSAE		<b>Kühlmittelverlust</b> Aktivierung Digitalausgang zentraler Gasaustritt
Thermoschutz Gebläse 18	AUTO	575 - FtAE	18(°)	Schutzschalter digitales Gebläse 18 Anlagenblockierung bei allen digitalen Gebläsen in Schutzschaltung
Therm. INV GEBL Druckseite	AUTO	575 - FtAE	%	Schutzschalter Gebläse mit Stetigregelung Anlagenblockierung
Fehler Inverter Druckseite	AUTO	576 - FInAE	%	Inverter-Fehler Gebläse Anlagenblockierung
Wartung Geblaese 18	×	577 - SFAE	18(°)	Wartung digitales Gebläse 18 Anlagenblockierung bei allen digitalen Gebläsen in Wartungszustand
Wart. INV GEBL Druckseite	×	577 - SFAE	%	<b>Wartung Gebläse mit Stetigregelung</b> Anlagenblockierung
Diff.Druck Oel Verdichter 112	AUTO	703 -COAE	<b>&amp;</b> 112(°)	Differential Öldruck Verdichter 112
HD Verdichter Verdichter 112	AUTO	703 -COAE	<b>&amp;</b> 112(°)	HD Verdichter 112
ND Verdichter Verdichter 112	AUTO	703 -COAE	<b>&amp;</b> 112(°)	ND Verdichter 112
Thermoschutz Verdichter 112	AUTO	703 -COAE	<b>&amp;</b> 112(°)	Schutzschalter Verdichter 112





Display	RESET	Par.	Block	Beschreibung • Anmerkungen
Wartung Verdichter 112	*	580 - SCAE	<b>&amp;</b> 112(°)	Wartung Verdichter 112
Block INV KOMP Saugseite [2]	AUTO	578 - CSAE		Inverterblockierung Verdichter Kreis C1 [C2]
Wartung INV KOMP Saugseite [2]	×	580 - SCAE	<b>6</b> (°)	Wartung Inverter Verdichter Kreis C1 [C2]
Block Verdichter 112	AUTO	578 - CSAE	<b>\</b> 112(°)	Blockierung Verdichter 112 Inverter-Fehler Verdichter Kreis C1 [C2]
Inverter-Fehler Saugseite [2]	AUTO	579 - CInAE	[ (°)	siehe Tabelle Analogalarme Siehe HINWEIS A
Oelfuellstand Saugseite [2]	*	581 - oLAE	<b>\$</b> 🕁	Ölstand Kreis C1 [C2] siehe Tabelle Analogalarme Siehe HINWEIS B
Schutz-Timeout	AUTO	701 - HPPAE		Ausgang für Timeout Schutz Max. Alarm auf Druckseite nur Anzeige
Alarm CFR Anlage	AUTO	702 - CFAE		Blockierung konfigurierbarer Regler
Warnung CFR Anlage	AUTO			nur Anzeige

**HINWEIS A** Blockierung der Gebläse, wenn **ALLE** folgenden Bedingungen eintreten:

- sämtliche Verdichter der Anlage sind im Wartungszustand
- Parameter 302 FACt = Ja (mindestens ein Verdichter eingeschaltet)
- kein Alarm oder Anliegen der Alarme ND-Druckschalter Saugseite / Max. Fühler Saugseite nur auf einem Kreis, nicht auf beiden

**HINWEIS B** Blockierung der Gebläse, wenn **ALLE** folgenden Bedingungen eintreten:

- sämtliche Kreise der Anlage sind im Zustand Ölstandalarm
- Parameter 302 FACt = Ja (mindestens ein Verdichter eingeschaltet)
- kein Alarm oder Anliegen der Alarme ND-Druckschalter Saugseite / Max. Fühler Saugseite nur auf einem Kreis, nicht auf beiden

(°) Die gleichzeitige Auslösung der Schutzschalter aller digitalen Gebläse verursacht einen Alarm mit Notabschaltung





# 14.2.2. TABELLE ANALOG- / DIGITALALARME

Display C1 [C2]	Тур	Par.	Sollwert Aktivierung	Hysterese	Block	Beschreibung • Anmerkungen	Reset	Bypass
Druckschalter LP Saugseite [2]	. <u>~</u>	569 - PrSAE	Regel- Fühler LP <= [133-SEt]	-	<b>&amp;</b> €3   <b>&amp;</b> €3    <b>%</b>	Druckschalterauslösung Saugseite bei Niederdruck Kreiso 1 [2] bei Standardgerät, andernfalls bei gemeinsamem Auslass nur in Verbindung mit Druckschalter HP Saugseite [2] bzw. Min. Fuehler Saugseite [2]	111 - PEn (Zeitintervall) 112 - PEI (Anz. Auslösungen)	113 - byPS
Druckschalter HP Saugseite [2]	ź	569 - PrSAE	Regel- Fühler HP > [133-SEt]	-	<b>&amp;</b> = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	Druckschalterauslösung Saugseite bei Hochdruck Kreislauf 1 [2] auf 100% bei Standardgerät andernfalls bei gemeinsamem Auslass nur in Verbindung mit Druckschalter HP Saugseite [2] oder Max. Fuehler Saugseite [2]	Automatisch bei Anz. Auslösungen im Zeitintervall <= PEn bei >PEn manell. Bei PEn=0 immer automatisch	113 - byPS
Min. Fuehler Saugseite [2]	AUTO	570 - PSAE	149 - LAL	148 - dLAL	<b>₩</b> €3   <b>₩</b> €3   <b>%</b>	Min. Fuehler auf Saugseite Kreislauf 1 [2] bei Standardgerät, andernfalls bei gemeinsamem Auslass nur in Verbindung mit Druckschalter HP Saugseite [2] oder Min. Fuehler Saugseite [2]		[566 - PAO] + [567 - tAo]
Max. Fuehler Saugseite [2]	AUTO	570 - PSAE	151 - HAL	150 - dHAL	<b>6</b> (1) (2) (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	Max. Fuehler auf Saugseite Kreislauf 1 [2]  auf 100% bei Standardgerät andernfalls bei gemeinsamem Auslass nur in Verbindung mit Druckschalter HP Saugseite [2] oder Max. Fuehler Saugseite [2]		[566 - PAO] + [567 - tAo]

EWCM ⊖Ø Seite 128/196





Display C1 [C2]	Тур	Par.	Sollwert Aktivierung	Hysterese	Block	Beschreibung • Anmerkungen	Reset	Bypass
Druckschalter LP	يَحْجَ.	573 - PrdAE	Regel- Fühler LP ≤ [233-SEt]	-	8	Druckschalterauslösung Druckseite bei Niederdruck	315 - PEn (Zeitintervall) 316 - PEI	317 -byPS
Druckseite  Druckschalter HP  Druckseite	ź	573 - PrdAE	Regel- Fühler HP > [233-SEt]	-	&	Druckschalterauslösung Druckseite bei Hochdruck 100%	(Anz. Auslösungen)  Automatisch bei Anz. Auslösungen im Zeitintervall <= PEn	317 -byPS
Min. Fuehler Druckseite	AUTO	574 - PdAE	354 - LAL	353 - dLAL	•	Min. Fuehler Druckseite		[566 - PAO] + [567 - tAo]
Max. Fuehler Druckseite	AUTO	574 - PdAE	348 - HAL	347 - dHAL	8	Max. Fuehler Druckseite		[566 - PAO] + [567 - tAo]

EWCM ⊖Ø Seite 129/196





#### 14.2.2.1 Details der ANALOG-/DIGITALALARME

**Druckschalter HP Saugseite** 

**Sollwert Aktivierung** LP Regelfühler ≤ [133-SEt]

Hysterese

**Reset** 111 - PEn (Zeitintervall) 112 - PEI (Anz. Auslösungen)

Automatisch bei Anz. Auslösungen im Zeitintervall <= PEn

bei >PEn manell.

Bei PEn=0 stets automatisch

**Anmerkungen** Die Bypasszeit startet bei jeder nicht durch den Alarm selbst verursachten

Leistungsvariation der Anlage.

Bei einem Fehler des saugseitigen Fühlers wird immer Min. Alarm gemeldet

**Druckschalter LP Saugseite** 

**Sollwert Aktivierung** LP Regelfühler > [133-SEt]

Hysterese

Reset 111 - PEn (Zeitintervall)

112 - PEI (Anz. Auslösungen)

Automatisch bei Anz. Auslösungen im Zeitintervall <= PEn

bei >PEn manell.

Bei PEn=0 stets automatisch

**Anmerkungen** Die Bypasszeit startet bei jeder nicht durch den Alarm selbst verursachten

Leistungsvariation der Anlage.

Bei einem Fehler des saugseitigen Fühlers wird immer Min. Alarm gemeldet

Min. Fuehler Saugseite

**Sollwert Aktivierung** 149 - LAL **Hysterese** 148 - dLAL

Reset

**Anmerkungen** Alarm-Bypass bei Einschalten für die Zeit 566 - PAo.

Alarm deaktiviert bei Fühlerfehler Saugseite

Bypass 567 - tAo Start bei Überschreitung der Aktivierungsschwelle Sollwert Aktivierung bezogen auf den Sollwert, falls 544 - AbS=1

(149 - LAL vom Soll wert subtrahieren)

Max. Fuehler Saugseite

**Sollwert Aktivierung** 151 - HAL **Hysterese** 150 - dHAL

Reset -

**Anmerkungen** Alarm-Bypass bei Einschalten für die Zeit 566 - PAo.

Alarm deaktiviert bei Fühlerfehler Saugseite

Bypass 567 - tAo Start bei Überschreitung der Aktivierungsschwelle Sollwert Aktivierung bezogen auf den Sollwert, falls 544 - AbS=1

(Sollwert zu 151 - HAL addieren)

**Druckschalter HP Druckseite** 

**Sollwert Aktivierung** HP Regelfühler ≤ [233-SEt]

Hysterese

**Reset** 315 - PEn (Zeitintervall) 316 - PEI (Anz. Auslösungen)

Automatisch bei Anz. Auslösungen im Zeitintervall <= PEn

bei >PEn manell.

Bei PEn=0 stets automatisch

**Anmerkungen** Die Bypasszeit startet bei jeder nicht durch den Alarm selbst verursachten

Leistungsvariation der Anlage. Bei einem Fehler des saugseitigen Fühlers wird immer

Min. Alarm gemeldet





#### **Druckschalter LP Druckseite**

**Sollwert Aktivierung** 

Hysterese Reset HP Regelfühler > [233-SEt]

315 - PEn (Zeitintervall)

316 - PEI (Anz. Auslösungen)

Automatisch bei Anz. Auslösungen im Zeitintervall <= PEn

bei >PEn manell.

Bei PEn=0 stets automatisch

**Anmerkungen** Die Bypasszeit startet bei jeder nicht durch den Alarm selbst verursachten

Leistungsvariation der Anlage. Bei einem Fehler des saugseitigen Fühlers wird immer

Min. Alarm gemeldet

Min. Fuehler Druckseite

**Sollwert Aktivierung** 354 - LAL **Hysterese** 353 - dLAL

Reset -

**Anmerkungen** Alarm-Bypass bei Einschalten für die Zeit 566 - PAo.

Alarm deaktiviert bei Fühlerfehler Druckseite

Bypass 567 - tAo Start bei Überschreitung der Aktivierungsschwelle Sollwert Aktivierung bezogen auf den Sollwert, falls 544 - AbS=1

(354 - LAL vom Sollwert subtrahieren)

**Max. Fuehler Druckseite** 

Sollwert Aktivierung Hysterese 348 - HAL 347 - dHAL

Reset

**Anmerkungen** 

Alarm-Bypass bei Einschalten für die Zeit 566 - PAo.

Alarm deaktiviert bei Fühlerfehler Druckseite

Bypass 567 - tAo Start bei Überschreitung der Aktivierungsschwelle Sollwert Aktivierung bezogen auf den Sollwert, falls 544 - AbS=1

(Sollwert zu 348 - HAL addieren)





# 14.2.3. TABELLE FÜHLERFEHLER

Die Fühler- / allgemeinen Fehler gehören allesamt zum AUTOMATISCHEN TYP.

Display	Ursache	Wirkung (°)	Beschreibung Abhilfe
Allgemeiner Alarm Anlage	Aktivierung Digitaleingang Allgemeiner Alarm	siehe 582 - gAAE	Allgemeiner Alarm 582 - gAAE
Fehler Umgebungstemp Anlage	Messwerte außerhalb Ablesebereich • Fühler defekt	Dynamischer Sollwert Saugseite deaktiviert	Innentemperatur  Verkabelung prüfen  Fühler austauschen  Einpendeln des gelesenen Temperaturwerts abwarten
Fehler Fuehler Reg. Saugseite Fehler Fuehler Reg. Saugseite [2]	Messwerte außerhalb Ablesebereich • Fühler defekt	Alarmmanagement Max./Min. Alarm auf Saugseite deaktiviert • Alarmmanagement Druckschalter Saugseite immer auf ND	Gas-Fühler Saugseite Kreis C1 [C2]  Verkabelung prüfen  Fühler austauschen  Einpendeln des gelesenen Temperaturwerts abwarten  C1  108 - CPP = Ja → Ressourcen entsprechend 109 - PoPr aktiviert 108 - CPP = Nein → Ressourcen bleiben bei Auftreten der Störung aktiviert  [C2] sinngemäß dazu
Fehler Fuehler Reg. Druckseite	Messwerte außerhalb Ablesebereich • Fühler defekt	Management max./ min. Alarme auf Druckseite deaktiviert  Alarmmanagement Druckschalter Druckseite immer auf HD  Dynamischer Sollwert Druckseite deaktiviert  Schutz max. Alarm Druckseite deaktiviert	Gas-Fühler Druckseite  Verkabelung prüfen  Fühler austauschen  Einpendeln des gelesenen Temperaturwerts abwarten  312 - FPP = Ja Ressourcen aktiviert → 313 - FPr, 312 - FPP = Nein → Ressourcen bleiben bei Auftreten der Störung aktiviert
Fehler Aussentemp. Anlage	Messwerte außerhalb Ablesebereich • Fühler defekt	Dynamischer Sollwert Druckseite deaktiviert	Außentemperatur  Verkabelung prüfen  Fühler austauschen  Einpendeln des gelesenen Temperaturwerts abwarten
Feh. H20 RückgFühl. Anlage	Messwerte außerhalb Ablesebereich • Fühler defekt	Funktion Wärmerückgewinnung deaktiviert	Wassertemperatur Rückgewinnung  Verkabelung prüfen  Fühler austauschen  Einpendeln des gelesenen Temperaturwerts abwarten

**EWCM** ⊕ Seite 132/196





Display	Ursache	Wirkung (°)	Beschreibung Abhilfe
Fehl.Fueh. Unterkuehl Anlage	Messwerte außerhalb Ablesebereich • Fühler defekt	Dynamischer Sollwert Druckseite deaktiviert	Unterkühlungstemperatur  Verkabelung prüfen  Fühler austauschen  Einpendeln des gelesenen Temperaturwerts abwarten
Fehler Dateioeffnung		***	Fehler beim Öffnen der Aufzeichnungsdatei
Fehler Datei schreib		***	Fehler beim Schreiben der Aufzeichnungsdatei
Fehler Dateischliess		***	Fehler beim Schließen der Aufzeichnungsdatei
Fehler Platz belegt		***	Fehler kein Speicherplatz für Aufzeichnungen
Fehler Konfig. EA	Falsche Einstellung QuickStart	QuickStart aktiviert	Fehler Konfiguration EA  Quickstart  Parameter entsprechend  konfigurieren, um den  Konfigurationsmodus zu beenden
Fehler EEPROM Bios		Warning nur Anzeige	Fehler EEPROM Bios
Fehler EEPROM User		Warning nur Anzeige	Fehler EEPROM User
RTC Batterie leer	RTC Batterie leer	Zeitschienen bei Blockierung deraktiviert	<b>RTC Batterie leer</b> 583 - rtCAE  Datum/Uhrzeit einstellen
Fehler Kommunik. EA	RTC antwortet nicht	Zeitschienen/ Aufzeichnungen deaktiviert	Kommunikationsfehler RTC 583 - rtCAE
Fehler RTC-Wert	RTC Batterie leer	Zeitschienen bei Blockierung	Fehler RTC Wert  583 - rtCAE  Datum/Uhrzeit einstellen
Fehler Fuehler CFR Anlage	Messwerte außerhalb Ablesebereich • Fühler defekt	konfigurierbarer Fühler deaktiviert	Fühlerfehler konfigurierbarer Regler  Verkabelung prüfen  Fühler austauschen  Einpendeln des gelesenen Temperaturwerts abwarten
Fehler Fuehler CFA Anlage (°) bei entsprechend kon	Messwerte außerhalb Ablesebereich • Fühler defekt	Alarm konfigurierbarer Regler deaktiviert	Fühlerfehler Alarm konfigurierbarer Regler  Verkabelung prüfen  Fühler austauschen  Einpendeln des gelesenen Temperaturwerts abwarten

EWCM ⊖Ø Seite 133/196

# 15. MODBUS MSK 504 FUNKTIONEN UND RESSOURCEN





Modbus stellt ein Client/Server Kommunikationsprotokoll für den Dialog von miteinander vernetzten Geräten dar. Für die Kommunikation verwenden die Modbus-Geräte eine **MASTER-SLAVE** Technik, wobei nur das (**MASTER**) Gerät zum Senden von Meldungen berechtigt ist.

Die anderen Geräte im Netzwerk (**SLAVE**) antworten, indem sie die vom Master geforderten Daten übertragen bzw. die in der Meldung enthaltene Aktion ausführen.

**MASTER** > Das Master-Gerät kann die Meldungen entweder einzelnen Slave oder dem gesamten Netzwerk (Broadcast) zuleiten, während die Slave-Geräte dem Master ausschließlich einzeln antworten.

**SLAVE** > Als Slave bezeichnet man ein vernetztes Gerät, das Informationen verarbeitet und die Ergebnisse über Modbus-Protokoll an den Master sendet.

RTU > Der von Eliwell eingesetzte Modbus-Standard verwendet bei der Datenübertragung die RTU Verschlüsselung.

# 15.1. DATENFORMAT (RTU)

Das benutzte Verschlüsselungsmodell definiert die Struktur der über das Netzwerk gesendeten Meldungen sowie die Entschlüsselung dieser Informationen. Die Auswahl der jeweiligen Verschlüsselung erfolgt auf der Grundlage spezifischer Parameter (Baudrate, Parität usw....), außerdem unterstützen manche Geräte nur bestimmte Verschlüsselungsmodelle. Für alle Geräte im Modbus-Netzwerk muss allerdings die gleiche Verschlüsselung vorliegen.

Das Protokoll benutzt den binären RTU-Modus mit der Byte-Folge:

DATENBIT > 8 DATENBITS,
PARITÄTSBIT > PARITÄTSBIT NONE (KONFIGURIERBAR)
STOPBIT > 2 STOPBITS.

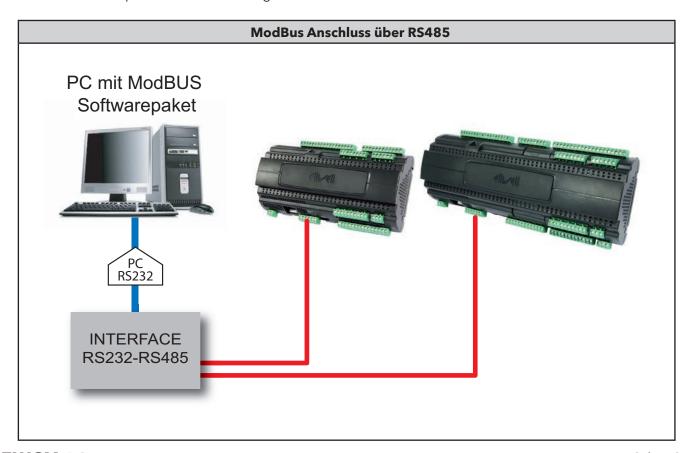
ÜBERTRAGUNGSGESCHWINDIGKEIT > MUSS AUF 9600 ODER 19200 BAUD EINGESTELLT SEIN.

Die Parametrierung ermöglicht eine umfassende Konfigurierbarkeit des <u>Geräts</u> Die Einstellung erfolgt über:

- Gerätetastatur
- USB Copy Card
- Datenversand mittels ModBus-Protokoll direkt an ein einzelnes Gerät oder durch Broadcast mit Adresse 0 (Broadcast)

# **NETZWERK**

Hier nun 2 Anschlusspläne für die Benutzung mit Modbus:



EWCM ⊖Ø Seite 134/196





# 15.1.1. VERFÜGBARE MODBUS-BEFEHLE UND DATENBEREICHE

Es sind folgende Befehle implementiert:

Modbus-Befehl	Befehlsbeschre	Befehlsbeschreibung			
<b>03</b> (hex 0x03)	Lesen von 16 au	feinander folg	genden Registern für Client Seite.		
<b>16</b> (hex 0x10)	Schreiben von 1	5 aufeinande	r folgenden Registern für Client Seite.		
<b>20</b> (hex 0x14)	Lesen von 1 Reg	ister für die B	etriebs- und die Alarmhistorie		
<b>43</b> (hex 0x2B)	Lesen der Gerätekennung. Folgende 3 Felder können gelesen werden:				
		Feldcode Feldbeschreibung			
		0	Herstellerkennung (="ELIWELL□□") Leerzeichen □ <b>= Leerzeichen</b>		
		1 Kennung Gerätemodell/Polycarbonat Format: 0010_0401 PCH = 16 (10 hex) POLY = 1025 (0401 hex)			
		2	Kennung Familie (MSK 504)/Geräteversion Format: 01F8_0013  MSK = 504 (1F8 hex) REL = 19 (13 hex)		

# Grenzlängen

m	naximale Byte-Länge der an das Gerät gesendeten Meldungen	30 BYTE
m	naximale Byte-Länge der vom Gerät empfangenen Meldungen	30 BYTE

# 15.1.2. KONFIGURATION DER ADRESSEN

Mit der seriellen Schnittstelle RS485 lässt sich die Konfiguration von Gerät, Parametern, Status, Variablen durch Modbus über Modbus-Protokoll durchführen.

Die Adresse eines Geräts innerhalb einer ModBus-Meldung wird über den Parameter xxx eingestellt.

Die Adresse 0 ist für Broadcast-Meldungen reserviert, die von allen Slave erkannt werden. Auf eine Broadcast Anforderung erfolgt keine Antwort der Slave. Für das Gerät sind folgende Konfigurationsparameter implementiert:

Registerkarte	Parameter	Beschreibung	Werte
ADRESSIERUNG	673-PtStLV	Protokollwahl RS485	2=Micronet (Televis) 3=Modbus RTU
ADRESSIERUNG	674-bdrttLV	Baudrate RS485.	<b>0=</b> 9600 b/s; <b>1=</b> 19200 b/s; <b>2=</b> 38400 b/s
ADRESSIERUNG	675-PtytLV	Paritätsbit RS485.	0=NONE; 1=ODD (ungerade); 2=EVEN (gerade)
ADRESSIERUNG	676 - PtSEXP	Protokollwahl RS485 EXP	2=Micronet (Televis) 3=Modbus RTU
ADRESSIERUNG	677 - bdrtEXP	Baudrate RS485 EXP.	<b>0=</b> 9600 b/s; <b>1=</b> 19200 b/s; <b>2=</b> 38400 b/s
ADRESSIERUNG	678 - PtyEXP	Paritätsbit RS485 EXP.	0=NONE; 1=ODD (ungerade); 2=EVEN (gerade)
ADRESSIERUNG	679 - datEXP	Daten-Bit RS485 EXP.	<b>0=</b> 7 Daten-Bit; <b>1=</b> 8 Daten-Bit;

HINWEIS: Nach Änderung der Parameter muss der Regler zum ordnungsgemäßen Betrieb aus- und wieder

eingeschaltet werden

**ACHTUNG:** Unbedingt **2 STOPBITS** einstellen.

EWCM ⊖Ø Seite 135/196





#### 15.1.3. PASSWORT UND ZEICHENFOLGEN

Zum Lesen/Schreiben von Zeichenfolgen sind 3 Fälle möglich:

Zeichenfolge mit 5 Zeichen > 3 DATENWÖRTER Zeichenfolge mit 10 Zeichen > 5 DATENWÖRTER Zeichenfolge mit 20 Zeichen > 10 DATENWÖRTER

### PASSWORT > Zeichenfolge mit 5 Zeichen

Bei einer Zeichenfolge mit 5 Zeichen (für Passwörter) werden 3 **DATENWÖRTER** gelesen, von denen das letzte Byte 'auszusondern' ist - siehe Beispiel

#### Passwort abcde

1^ DATE	NWORT	2^ DATE	NWORT	3^ DATENWORT				
<b>MSB BYTE</b>	LSD BYTE	BYTE	BYTE	BYTE	BYTE			
а	b	С	d	е	Ø			

**Ø** =auszusondernder Wert

# Lesen/Schreiben PASSWORT > Zeichenfolge mit 5 Zeichen

Lesen / Schreiben Passwort **PSW1 = +\*\*\*\* Register 1** 

1^ DATE	NWORT	2^ DATE	NWORT	3^ DATENWORT				
BYTE	BYTE	BYTE	BYTE	BYTE	BYTE			
+	*	*	*	*	Ø			
0x2B	0x2A	0x2A	0x2A	0x2A	0x00			

**Ø** =auszusondernder Wert

Schreiben Register 1 Befehl 16 (0x10)

Schreibbefehl > ADR 10 00 01 00 03 06 2B 2A 2A 2A 2A 00 Antwort > 01 10 00 01 00 03 CRC CRC

Lesen Register 1 Befehl 03 (0x03)

Lesebefehl > ADR 03 00 01 00 03 Antwort > 01 03 06 2B 2A 2A 2A 2A 00 CRC CRC

ADR: EWCM-Adresse CRC: Prüfsumme





# **Lesen/Schreiben PASSWORT > Zeichenfolge mit 5 Zeichen**

Lesen / Schreiben Passwort **PSW1 = QQ** □□□

QQ gefolgt von 3 Leerzeichen  $\Box$  +  $\emptyset$  = auszusondernder Wert

1^ DATE	NWORT	2^ DATE	NWORT	3^ DATENWORT				
BYTE	BYTE	BYTE	BYTE	BYTE	BYTE			
Q	Q				Ø			
0x51	0x51	0x20	0x20	0x20	0x00			

# **DATENDATEI > Zeichenfolge mit 20 Zeichen**

Zeichenfolge mit 19 Zeichen ,HW:□CRC□1.0□□□□□'

Leerzeichen =  $\square$ Das Zeichen Nr. 20 ist ,Null' und daher ausgesondert: der nicht signifikante Teil ist auf 0 gesetzt

BYTE							BYTE							BYTE				BYTE	BYTE
1							8							15				19	20
Н	W	:				С	R	С		1	•	0							-
0x48	0x57	0x3A	0x20	0x20	0x20	0x43	0x52	0x43	0x20	0x31	0x2E	0x30	0x20	0x20	0x20	0x20	0x20	0x20	0x00

# **DATENDATEI > Zeichenfolge mit 20 Zeichen**

,**LEERE**' Zeichenfolge mit 20 Zeichen

BYTE							BYTE							BYTE				BYTE	
1							8							15				19	20
-	-	-	-	-	-	_	-	-	-	_	-	-	-	-	_	-	-	-	-
0x00	0x00	0200	0200	0200	0200	0200	0.00	0200	0200	0200	0400	0200	0200	0200	0200	0200	0200	0200	000
OVOO	OAUU	OAUU	OAUU	OAUU	OAUU	OVOO	OAUU	OAUU	OAUU	OVOO	OAUU	OAUU	OVOO	OAUU	OVOO	OAUU	OAUU	OAUU	OAUU





# 15.2. MODBUS-TABELLEN

In folgenden Tabellen finden Sie die zum Lesen, Schreiben sowie Entschlüsseln der im Gerät implementierten Ressourcen maßgeblichen Informationen.

Es handelt sich um 2 Tabellen:

- > "PARAMETERTABELLE" enthält alle im nichtflüchtigen Speicher abgelegten Konfigurationsparameter des Geräts
- > "TABELLE CLIENT" umfasst alle im flüchtigen Gerätespeicher verfügbaren Status-, E/A- und Alarmressourcen des Geräts.

#### Beschreibung der Spalten:

#### **ORDNER**

Etikett des Ordners, der den betreffenden Parameter enthält

#### I ARFI

Etikett für die Anzeige der Parameter im Gerätemenü.

#### **VALUE PAR. ADDRESS**

Der ganze Teil stellt die Adresse des MODBUS-Registers mit dem Wert der aus- oder einzulesenden Ressource dar. Der Wert nach dem Komma gibt die Position des Datenbits mit höchstem Stellenwert im Register an; ist Null, soweit nicht angegeben. Die Angabe dieser Information bezeichnet, dass das Register mehrere Informationen enthält und die Unterscheidung des datenspezifischen Bits erforderlich ist (es muss ebenfalls die in Spalte DATA SIZE ausgewiesene Datengröße berücksichtigt werden).

Da das Modbus-Register die Größe eines DATENWORTS (16 Bit) hat, kann der Index nach dem Komma zwischen 0 (Bit mit niedrigstem Stellenwert -LSb-) bis 15 (Bit mit höchstem Stellenwert -MSb-) schwanken.

Beispiele (in der binären Darstellung ist das Bit mit niedrigstem Stellenwert das erste rechts):

VAL PAR. ADDRESS	DATENGRÖSSE	Wert		Registerinhalt
8806	DATENWORT	1350	1350	(0000010101000110)
8806	BYTE	70	1350	(00000101 <b>01000110</b> )
8806,8	BYTE	5	1350	( <b>00000101</b> 01000110)
8806,14	1 BIT	0	1350	(0 <b>0</b> 00010101000110)
8806,7	4 BIT	10	1350	(00000 <b>1010</b> 1000110)

WICHTIGER HINWEIS: Sollte das Register mehrere Daten enthalten, so ist beim Schreiben folgendermaßen vorzugehen:

- den aktuellen Registerwert lesen
- die Bits der betreffenden Ressource ändern
- das Register schreiben

#### R/W

Hiermit wird die Schreib- oder Lesemöglichkeit der Ressource angegeben:

R die Ressource kann ausschließlich gelesen werden die Ressource kann ausschließlich geschrieben werden

**RW** die Ressource kann sowohl gelesen als auch geschrieben werden

#### **BESCHREIBUNG**

Beschreibung der Bedeutung der Parameter von Spalte LABEL.

#### **DATA SIZE**

Angabe der Datengröße in Bit

Alle Daten als **DATENWÖRTER** 

Zeichenfolgen und Passwörter sind multiple Register: die Adressen sind in jedem Fall fortlaufend

#### CPL

Bei einem Feld mit Angabe "Y" ist der vom Register gelesene Wert eine Zahl mit Vorzeichen und muss daher umgerechnet werden. In den anderen Fällen ist der Wert stets positiv oder Null.

Zur Umrechnung folgendermaßen vorgehen:

- bei einem Registerwert zwischen 0 und 32.767 stellt das Resultat den Wert selbst dar (Null und positive Werte)
- bei einem Registerwert zwischen 32.768 und 65.535 stellt das Resultat den Registerwert 65.536 (negative Werte) dar

#### **BEREICH**

Definiert den Wertbereich des Parameters. Kann anderen Parametern des Geräts zugeordnet werden (Angabe durch Parameterlabel).

#### ME

Maßeinheit der gemäß den Regeln der Spalten CPL und EXP umgerechneten Werte.





# 15.2.1. PARAMETERTABELLE

EWCM EO beinhaltet einen Satz Parameter, mit denen die gleiche Variable in verschiedenen Maßeinheiten darstellt wird

Die Parameter sind entsprechend der am Display angezeigten Maßeinheit zweimal / viermal vorhanden. Beispielsweise ist der Parameter der Registerkarte Verdichter 141 - LSE Min. Sollwert viermal vorhanden:

- 141 LSE 1 Min. Sollwert °C
- 141 LSE  **2** Min. Sollwert °F
- 141 LSE 3 Min. Sollwert bar
- 141 LSE 4 Min. Sollwert PSI

In folgender Parametertabelle ist der Parameter 4 Mal in 4 verschiedenen Zeilen mit der Endung – 1,...-4 wiederholt.

HINWEIS: Modbus-Lesebefehl: 03 (0x03) und Modbus-Schreibbefehl: 16 (0x10)

ORDNER	LABEL	Value PAR. ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN- GRÖSSE	CPL	BEREICH	EXP	ME
Passwort	634-PSW1	1	RW	634 - PSW1 Passwort 1	3 DATENWÖRTER		0 5		Zeichenfolge
Passwort	636-PSW3	3	RW	636 - PSW3 Passwort 3	3 DATENWÖRTER		0 5		Zeichenfolge
Passwort	637-PSW4	4	RW	637 - PSW4 Passwort 4	3 DATENWÖRTER		0 5		Zeichenfolge
Passwort	638-PSW5	5	RW	638 - PSW5 Passwort 5	3 DATENWÖRTER		0 5		Zeichenfolge
Setup Dateien	452-USId1	6	RW	452 - USId1 Zeichf. Benutzer 1	20 DATENWÖRTER		0 20		Zeichenfolge
Setup Dateien	453-USId2	7	RW	453 - USId2 Zeichf. Benutzer 2	20 DATENWÖRTER		0 20		Zeichenfolge
Setup Dateien	459-rECF	13	RW	459 - rECF Name REC Datei	10 DATENWÖRTER		0 10		Zeichenfolge
Setup Dateien	460-HISF	14	RW	460 - HISF Name HIS Datei	10 DATENWÖRTER		0 10		Zeichenfolge
Setup Dateien	461-dAtF	15	RW	461 - dAtF Name DAT Datei	10 DATENWÖRTER		0 10		Zeichenfolge
Setup Dateien	462-gLoF	16	RW	462 - gLoF Name GLO Datei	10 DATENWÖRTER		0 10		Zeichenfolge
Konfiguration	639-tAb	103	RW	639 - tAb TAB	DATENWORT		0 32767		num
Konfiguration	640-rtCE	104	RW	640 - rtCE RTC Freigabe	DATENWORT		0 1		Flag
Konfiguration	641-FtyP	105	RW	641 - FtyP Kühlmittelart	DATENWORT		0 15		num
Konfiguration	646-Pb12	110	RW	646 - Pb12 Fühlertyp PB 1/2	DATENWORT		0 2		num
Konfiguration	647-Pb34	111	RW	647 - Pb34 Fühlertyp PB 3/4	DATENWORT		03		num
Konfiguration	648-Pb56	112	RW	648 - Pb56 Fühlertyp PB 5/6	DATENWORT		3 6		num
Konfiguration	649-Pb78	113	RW	649 - Pb78 Fühlertyp PB 7/8	DATENWORT		3 6		num
Konfiguration	650-HPb1	114	RW	650 - HPb1 PB1 Hochpräzision	DATENWORT		0 1		Flag
Konfiguration	651-HPb2	115	RW	651 - HPb2 PB2 Hochpräzision	DATENWORT		0 1		Flag
Konfiguration	652-AoS1	116	RW	652 - AoS1 Auswahl V1 oder I1	DATENWORT		0 1		Flag
Konfiguration	653-AoS2	117	RW	653 - AoS2 Auswahl V2 oder I2	DATENWORT		0 1		Flag
Konfiguration	654-AoS3	118	RW	654 - AoS3 Auswahl V3 oder I3	DATENWORT		0 1		Flag
Konfiguration	655-CALPb1-1	119	RW	655 - CALPb1 Einstellung PB1	DATENWORT	Υ	-1000 1000	-2	bar
Konfiguration	655-CALPb1-2	120	RW	655 - CALPb1 Einstellung PB1	DATENWORT	Υ	-1450 1450	-1	PSI
Konfiguration	655-CALPb1-3	121	RW	655 - CALPb1 Einstellung PB1	DATENWORT	Υ	-100 100	-1	bar
Konfiguration	655-CALPb1-4	122	RW	655 - CALPb1 Einstellung PB1	DATENWORT	Υ	-145 145		PSI
Konfiguration	655-CALPb1-5	123	RW	655 - CALPb1 Einstellung PB1	DATENWORT	Υ	-100 100	-1	°C
Konfiguration	655-CALPb1-6	124	RW	655 - CALPb1 Einstellung PB1	DATENWORT	Υ	-180 180	-1	°F
Konfiguration	656-CALPb2-1	125	RW	656 - CALPb2 Einstellung PB2	DATENWORT	Υ	-1000 1000	-2	bar
Konfiguration	657-CALPb2-2	126	RW	656 - CALPb2 Einstellung PB2	DATENWORT	Υ	-1450 1450	-1	PSI
Konfiguration	658-CALPb2-3	127	RW	656 - CALPb2 Einstellung PB2	DATENWORT	Υ	-100 100	-1	bar
Konfiguration	659-CALPb2-4	128	RW	656 - CALPb2 Einstellung PB2	DATENWORT	Υ	-145 145		PSI
Konfiguration	658-CALPb2-5	129	RW	656 - CALPb2 Einstellung PB2	DATENWORT	Υ	-100 100	-1	°C
Konfiguration	659-CALPb2-6	130	RW	656 - CALPb2 Einstellung PB2	DATENWORT	Υ	-180 180	-1	°F
Konfiguration	657-CALPb3-1	131	RW	657 - CALPb3 Einstellung PB3	DATENWORT	Υ	-100 100	-1	bar
Konfiguration	657-CALPb3-2	132	RW	657 - CALPb3 Einstellung PB3	DATENWORT	Υ	-145 145		PSI
Konfiguration	657-CALPb3-3	133	RW	657 - CALPb3 Einstellung PB3	DATENWORT	Υ	-100 100	-1	°C
Konfiguration	657-CALPb3-4	134	RW	657 - CALPb3 Einstellung PB3	DATENWORT	Υ	-180 180	-1	°F
Konfiguration	659-CALPb5-1	139	RW	659 - CALPb5 Einstellung PB5	DATENWORT	Υ	-100 100	-1	°C
Konfiguration	659-CALPb5-2	140	RW	659 - CALPb5 Einstellung PB5	DATENWORT	Υ	-180 180	-1	°F





		l	ı						
ORDNER	LABEL	Value PAR. ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN- GRÖSSE	CPL	BEREICH	EXP	ME
Konfiguration	660-CALPb6-1	141	RW	660 - CALPb6 Einstellung PB6	DATENWORT	Υ	-100 100	-1	°C
Konfiguration	660-CALPb6-2	142	RW	660 - CALPb6 Einstellung PB6	DATENWORT	Y	-180 180	-1	°F
Konfiguration	661-CALPb7-1	143	RW	661 - CALPb7 Einstellung PB7	DATENWORT	Y	-100 100	-1	°C
Konfiguration	661-CALPb7-2	144	RW	661 - CALPb7 Einstellung PB7	DATENWORT	Y	-180 180	-1	°F
Konfiguration	662-CALPb8-1	145	RW	662 - CALPb8 Einstellung PB8	DATENWORT	Y	-100 100	-1	°C
Konfiguration	662-CALPb8-2	146	RW	662 - CALPb8 Einstellung PB8	DATENWORT	Y	-180 180	-1	°F
Konfiguration	663-LtPb1-1	147	RW	663 - LtPb1 Min. Grenzwert PB1	DATENWORT	Y	-100 100	-2	bar
Konfiguration	663-LtPb1-2	148	RW	663 - LtPb1 Min. Grenzwert PB1	DATENWORT	Y	-145 145	-1	PSI
Konfiguration	663-LtPb1-3	149	RW	663 - LtPb1 Min. Grenzwert PB1	DATENWORT	Y	-10 10	-1	bar
Konfiguration	663-LtPb1-4	150	RW	663 - LtPb1 Min. Grenzwert PB1	DATENWORT	Y	-14 14	<u> </u>	PSI
Konfiguration	664-UtPb1-1	151	RW	664 - UtPb1 Max. Grenzwert PB1	DATENWORT	<u> </u>	100 1000	-2	bar
Konfiguration	664-UtPb1-2	152	RW	664 - UtPb1 Max. Grenzwert PB1	DATENWORT		145 1450	-1	PSI
Konfiguration	664-UtPb1-3	153	RW	664 - UtPb1 Max. Grenzwert PB1	DATENWORT		10 1000	-1	bar
Konfiguration	664-UtPb1-4	154	RW	664 - UtPb1 Max. Grenzwert PB1	DATENWORT		14 1450	<u> </u>	PSI
Konfiguration	665-LtPb2-1	155	RW	665 - LtPb2 Min. Grenzwert PB2	DATENWORT	Y	-100 100	-2	bar
Konfiguration	665-LtPb2-2	156	RW	665 - LtPb2 Min. Grenzwert PB2	DATENWORT	Y	-145 145	-1	PSI
Konfiguration	665-LtPb2-3	157	RW	665 - LtPb2 Min. Grenzwert PB2	DATENWORT	Y	-10 10	-1	bar
Konfiguration	665-LtPb2-4	158	RW	665 - LtPb2 Min. Grenzwert PB2	DATENWORT	Y	-14 14	-1	PSI
Konfiguration	666-UtPb2-1	159	RW	666 - UtPb2 Max. Grenzwert PB2	DATENWORT	'	100 1000	-2	bar
Konfiguration	666-UtPb2-2	160	RW	666 - UtPb2 Max. Grenzwert PB2	DATENWORT		145 1450	-1	PSI
Konfiguration	666-UtPb2-3	161	RW	666 - UtPb2 Max. Grenzwert PB2	DATENWORT		10 1000	-1	bar
Konfiguration	666-UtPb2-4	162	RW	666 - UtPb2 Max. Grenzwert PB2	DATENWORT		14 1450	-1	PSI
Konfiguration	667-LtPb3-1	163	RW	667 - LtPb3 Min. Grenzwert PB3	DATENWORT	Υ	-10 10	-1	bar
Konfiguration	667-LtPb3-2	164	RW	667 - LtPb3 Min. Grenzwert PB3	DATENWORT	Y	-14 14	-1	PSI
Konfiguration	668-UtPb3-1	165	RW	668 - UtPb3 Max. Grenzwert PB3	DATENWORT	1	10 1000	-1	bar
Konfiguration	668-UtPb3-2	166	RW	668 - UtPb3 Max. Grenzwert PB3	DATENWORT		14 1450	-1	PSI
Konfiguration	669-LtPb4-1	167	RW	669 - LtPb4 Min. Grenzwert PB4	DATENWORT	Y	-10 10	-1	bar
Konfiguration	669-LtPb4-2	168	RW	669 - LtPb4 Min. Grenzwert PB4	DATENWORT	Y	-14 14	-1	PSI
Konfiguration	670-UtPb4-1	169	RW	670 - UtPb4 Max. Grenzwert PB4	DATENWORT	1	10 1000	-1	bar
Konfiguration	670-UtPb4-1	170	RW	670 - UtPb4 Max. Grenzwert PB4	DATENWORT		14 1450	-1	PSI
Adressierung	671-FAA	171	RW	671 - FAA Adresse Familie	DATENWORT		0 14		num
Adressierung	672-dEA	172	RW	672 - dEA Adresse Gerät			0 14		
	673-PtStLV	173	RW	673 - PtS485 Protokollwahl RS485	DATENWORT DATENWORT		2 3		num
Adressierung Adressierung	674-bdrttLV	173	RW	674 - bdrt485 Baudrate RS485	DATENWORT		0 2		num
Adressierung	675-PtytLV	175	RW	675 - Pty485 Paritätsbit RS485	DATENWORT		0 2		num
Adressierung	676-PtSEXP	176	RW	676 - PtSExP Protokollwahl EXP	DATENWORT		23		num
Adressierung	677-bdrtEXP	177	RW	677 - bdrtExP Baudrate EXP	DATENWORT		0 2		num
Adressierung	678-PtyEXP	178	RW	678 - PtyExP Paritätsbit EXP	DATENWORT		0 2		num
Adressierung	679-datEXP	179	RW	679 - datEXP Daten-Bit EXP	DATENWORT		0 2		Flag
Adressierung	680-EnEtH	180	RW	680 - EnEtH Fga ETHERNET	DATENWORT		0 1		Flag
QuickStart	501-tyPE	512	RW	501 - tyPE Anlagentyp	DATENWORT		0 2		
QuickStart	502-PC1	513	RW	502 - PC1 Leistung kompressor 1	DATENWORT		1 255		num
QuickStart	502-PC1 503-PC2	514	RW	503 - PC2 Leistung kompressor 2	DATENWORT		1 255		
QuickStart	503-PC2 504-PC3	515	RW	504 - PC3 Leistung kompressor 3	DATENWORT		1 255		num
QuickStart	504-PC3 505-PC4	516	RW	505 - PC4 Leistung kompressor 4	DATENWORT		1 255		num
QuickStart	505-PC4 506-PC5	517	RW	506 - PC5 Leistung kompressor 5	DATENWORT		1 255		num
QuickStart	500-PC5 507-PC6	517	RW	507 - PC6 Leistung kompressor 6			1 255		num
QuickStart		518	RW	508 - PC7 Leistung kompressor 7	DATENWORT		1 255		num
QuickStart	508-PC7	520	RW	509 - PC8 Leistung kompressor 8	DATENWORT				num
	509-PC8			<u> </u>	DATENWORT		1 255		num
QuickStart	510-PC9	521	RW	510 - PC9 Leistung kompressor 9 511 - PC10 Leistung kompressor 10	DATENWORT		1 255		num
QuickStart	511-PC10	522	RW	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	DATENWORT		1 255		num
QuickStart	512-PC11	523	RW	512 - PC11 Leistung kompressor 11	DATENWORT		1 255		num
QuickStart	513-PC12	524	RW	513 - PC12 Leistung kompressor 12	DATENWORT		1 255		num
QuickStart	520-Fnty	531	RW	520 - Fnty Betriebsart Ventilatoren	DATENWORT		05		num
QuickStart	521-nFn	532	RW	521 - nFn Gebläseanzahl	DATENWORT		18		num
QuickStart	522-CtyP	533	RW	522 - CtyP Kreistyp 1	DATENWORT		0 3		num





ORDNER	LABEL	Value PAR. ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN- GRÖSSE	CPL	BEREICH	EXP	ME
QuickStart	523-CPnU	534	RW	523 - CPnU Anzahl kompressoren Kreis 1	DATENWORT		0 12		num
QuickStart	524-CtyP2	535	RW	524 - CtyP2 Kreistyp 2	DATENWORT		0 3		num
QuickStart	525-CPnU2	536	RW	525 - CPnU2 Anzahl kompressoren Kreis 2	DATENWORT		0 12		num
QuickStart	514-EAAL	525	RW	514 - EAAL Freigabe Digitalausgang Sammelalarm	DATENWORT		0 1		Flag
QuickStart	515-EACI	526	RW	515 - EACI Freigabe INV kompressor	DATENWORT		0 1		Flag
QuickStart	516-EAFI	527	RW	516 - EAFI Freigabe INV FANS	DATENWORT		0 1		Flag
QuickStart	517-EACIE	528	RW	517 - EACIE Freigabe ERR INV kompressor 1 und 2	DATENWORT		0 1		Flag
QuickStart	518-EAFIE	529	RW	518 - EAFIE Freigabe ERR INV FANS	DATENWORT		0 1		Flag
QuickStart	519-EAgA	530	RW	519 - EAgA Freigabe DI Alarm	DATENWORT		0 1		Flag
Allgemeiner Regler	710-MPCFR	592	RW	710 - MPCFR Fühlermodus konfigurierbarer Regler	DATENWORT		0 2		num
Allgemeiner Regler	713-SEtCFR1-1	595	RW	713 - SEtCFR1 Sollwert konfigurierbarer Regler Stufe 1	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Allgemeiner Regler	714-SEtCFR2-1	596	RW	714 - SEtCFR2 Sollwert konfigurierbarer Regler Stufe 2	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Allgemeiner Regler	715-dCFr1-1	597	RW	715 - dCFr1 Differenz konfigurierbarer Regler Stufe 1	DATENWORT		1 300	-1	°C
Allgemeiner Regler	716-dCFr2-1	598	RW	716 - dCFr2 Differenz konfigurierbarer Regler Stufe 2	DATENWORT		1 300	-1	°C
Allgemeiner Regler	717-PbdCFr1-1	599	RW	717 - PbdCFr1 Proportionalband Stufe 1	DATENWORT		1 300	-1	°C
Allgemeiner Regler	718-CodCFR1-1	600	RW	718 - CodCFR1 Differenz Cut-off Stufe 1	DATENWORT		1 300	-1	°C
Allgemeiner Regler	713-SEtCFR1-2	601	RW	713 - SEtCFR1 Sollwert konfigurierbarer Regler Stufe 1	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Allgemeiner Regler	714-SEtCFR2-2	602	RW	714 - SEtCFR2 Sollwert konfigurierbarer Regler Stufe 2	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Allgemeiner Regler	715-dCFr1-2	603	RW	715 - dCFr1 Differenz konfigurierbarer Regler Stufe 1	DATENWORT		0 540	-1	°F
Allgemeiner Regler	716-dCFr2-2	604	RW	716 - dCFr2 Differenz konfigurierbarer Regler Stufe 2	DATENWORT		0 540	-1	°F
Allgemeiner Regler	717-PbdCFr1-2	605	RW	717 - PbdCFr1 Proportionalband Stufe 1	DATENWORT		1 540	-1	°F
Allgemeiner Regler	718-CodCFR1-2	606	RW	718 - CodCFR1 Differenz Cut-off Stufe 1	DATENWORT		1 540	-1	°F
Allgemeiner Regler	719-CFr1dly	607	RW	719 - CFr1dly Verzögerung konfigurierbarer Regler Stufe 1	DATENWORT		0 255		Sek.
Allgemeiner Regler	720-CFr2dly	608	RW	720 - CFr2dly Verzögerung konfigurierbarer Regler Stufe 2	DATENWORT		0 255		Sek.
Allgemeiner Regler	721-CFrL1	609	RW	721 - CFrL1 min. % Stufe 1	DATENWORT		0 100		%
Allgemeiner Regler	722-CFrM1	610	RW	722 - CFrM1 max. % Stufe 1	DATENWORT		0 100		%
Allgemeiner Regler	723-CFrS1	611	RW	723 - CFrS1 % Sättigung Stufe 1	DATENWORT		0 100		%
Allgemeiner Regler	726-SEtwCFA-1	614	RW	726 - SEtwCFA Sollwert Warnung konfigurierbarer Alarm	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Allgemeiner Regler	727-SEtCFA-1	615	RW	727 - SEtCFA Sollwert konfigurierbarer Alarm	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Allgemeiner Regler	728-dCFA-1	616	RW	728 - dCFA Differenzwert konfigurierbarer Alarm	DATENWORT		1 300	-1	°C
Allgemeiner Regler	726-SEtwCFA-2	617	RW	726 - SEtwCFA Sollwert Warnung konfigurierbarer Alarm	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Allgemeiner Regler	727-SEtCFA-2	618	RW	727 - SEtCFA Sollwert konfigurierbarer Alarm	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Allgemeiner Regler	728-dCFA-2	619	RW	728 - dCFA Differenzwert konfigurierbarer Alarm	DATENWORT		1 540	-1	°F
Allgemeiner Regler	711-MCFr1	593	RW	711 - MCFr1 Modus konfigurierbarer Regler Stufe 1	DATENWORT		0 1		Flag
Allgemeiner Regler	712-MCFr2	594	RW	712 - MCFr2 Modus konfigurierbarer Regler Stufe 2	DATENWORT		0 1		Flag





	l	Malas BAB	ı		DATEN				
ORDNER	LABEL	Value PAR. ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN- GRÖSSE	CPL	BEREICH	EXP	ME
Allgemeiner Regler	724-ECFAw	612	RW	724 ECFAw Freigabe Warnung konfigurierbarer Alarm	DATENWORT		0 1		Flag
Allgemeiner Regler	725-CFAty	613	RW	725 CFAty Modus konfigurierbarer Alarm	DATENWORT		0 1		Flag
Externer Treiber	740-EEvE	640	RW	740 - EEvE Freigabe EEV. Freigabe Treiber elektronisches Ventil	DATENWORT		0 2		num
Externer Treiber	741-drMMT	641	RW	741 - drMMT Verzögerung Anforderung min. Betrieb Zentrale Hochdruck	DATENWORT		0 999		Sek.
Externer Treiber	742-dCOnLT	642	RW	742 - dCOnLT Verzögerung Verdichtereinschaltung von Freigabe Zentrale Hochdruck	DATENWORT		0 999		Sek.
Display	542-toUt	784	RW	542 - toUt Zeit Menüausblendung	DATENWORT		10 1000		Sek.
Display	545-UMmIn	787	RW	545 - UM min Min. ME Saugseite/ Druckseite	DATENWORT		0 3		num
Display	546-UMMax	788	RW	546 - UM Max Max. ME Saugseite/ Druckseite	DATENWORT		0 3		num
Display	547-UMCP	789	RW	547 - UMCP ME Saugseite	DATENWORT		545-UMMin 546-UMax		num
Display	548-UMFn	790	RW	548 - UMFn ME Druckseite	DATENWORT		545-UMMin 546-UMax		num
Display	550-HKUnL	792	RW	550 - HKUnL Hotkey Tastaturfrei.	DATENWORT		0 12		num
Display	541-LAng	783	RW	541 - LAng Sprachwahl	DATENWORT		0 1		Flag
Display	543-rELP	785	RW	543 - rELP Relativer Druck	DATENWORT		0 1		Flag
Display	544-AbS	786	RW	544 - AbS Relative Alarme	DATENWORT		0 1		Flag
Display	549-LoCK	791	RW	549 - LoCK Tastatursperre	DATENWORT		0 1		Flag
Funktionen	556-ESFn	1684	RW	556 - ESFn Energiespar-Typ	DATENWORT		0 7		num
Funktionen	557-Hrto-1	1685	RW	557 - Hrto Sollwert max Tp OUT Rückgew.	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Funktionen	558-Hrdt-1	1686	RW	558 - Hrdt Diff. Tp Rückgew.	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Funktionen	557-Hrto-2	1687	RW	557 - Hrto Sollwert max Tp OUT Rückgew.	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Funktionen	558-Hrdt-2	1688	RW	558 - Hrdt Diff. Tp Rückgew.	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Funktionen	559-LrCd	1689	RW	559 - LrCd Verz. Überw. FlRück.	DATENWORT		0 999		min
Funktionen	560-Lron	1690	RW	560 - Lron Zeit ON Überw. FIRü.	DATENWORT		0 999		Sek.
Funktionen	561-LroF	1691	RW	561 - LroF Zeit OFF Überw. FIR.	DATENWORT		0 999		Sek.
Funktionen	562-LrCd2	1692	RW	562 - LrCd2 Verz. Überw. FlRück.	DATENWORT		0 999		min
Funktionen	563-Lron2	1693	RW	563 - Lron2 Zeit ON Überw. FIRü.	DATENWORT		0 999		Sek.
Funktionen	564-LroF2	1694	RW	564 - LroF2 Zeit OFF Überw. FIR.	DATENWORT		0 999		Sek.
Funktionen	750-toUtgLy	1695	RW	750 - toUtgLy Timeout Glykol-Abtauen	DATENWORT		1 999		min
Funktionen	554-drEn	1682	RW	554 - drEn Daten aufzeichnen	DATENWORT		0 1		Flag
Funktionen	555-HIEn	1683	RW	555 - HIEn Historie aufzeichnen	DATENWORT		0 1		Flag
Schutzvorrichtungen	565-odo	1844	RW	565 - odo Verz. Speich. Ausg.	DATENWORT		0 999		Sek.
Schutzvorrichtungen	566-PAo	1845	RW	566 - PAo Ausschl. Speich. HP-LP	DATENWORT		0 999		min
Schutzvorrichtungen	567-tAo	1846	RW	567 - tAo Bypasszeit HP-LP	DATENWORT		0 999		min
Schutzvorrichtungen	568-Aro	1847	RW	568 - Aro Dauer Alarmlöschen	DATENWORT		0 9999		min
Schutzvorrichtungen	569-PrSAE	1848	RW	569 - PrSAE Alarm HPr/LPr Saugs.	DATENWORT		03		num
Schutzvorrichtungen	570-PSAE	1849	RW	570 - PSAE Alarm HP/LP Saugs.	DATENWORT		03		num
Schutzvorrichtungen	571-gtSAE	1850	RW	571 - gtSAE Alarm Kühlmittelstand	DATENWORT		03		num
Schutzvorrichtungen	572-gLSAE	1851	RW	572 - gLSAE Alarm Kühlmittelverlust	DATENWORT		03		num
Schutzvorrichtungen	572-9LSAL 573-PrdAE	1852	RW	573 - PrdAE Al. HPr/LPr Drucks.	DATENWORT		03		num
Schutzvorrichtungen	573-PIDAE 574-PdAE	1853	RW	574 - PdAE Alarm HP/LP Drucks.	DATENWORT		03		
Schutzvorrichtungen	574-PUAE 575-FtAE			575 - FtAE Gebläseschutzsch.	DATENWORT				num
Schutzvorrichtungen Schutzvorrichtungen	575-FTAE 576-FInAE	1854 1855	RW RW	576 - FInAE Al Schutz Inverter	DATENWORT		03		num
			DIM	Gebläse					
Schutzvorrichtungen	577-SFAE	1856	RW	577 - SFAE Al Wartung Gebläse	DATENWORT		0 3		num
Schutzvorrichtungen	578-CSAE	1857	RW	578 - CSAE Al VerdBlockierung	DATENWORT		0 3		num





Schutzvorichungen   579-Cinal   1858   RV   SES-EMERIUNG			W-L - DAD			DATEN	1			
Schutzonrichtungen   579-CinAE   1838   RN   579-CinAE All Schutz Inventer   DATEWORT   03   num   Schutzonrichtungen   580-SCAE   1859   RN   580-SCAE All Valoung kompososy   DATEWORT   03   num   Schutzonrichtungen   581-SCAE   1860   RN   580-SCAE Allegmenter Alarm   DATEWORT   03   num   Schutzonrichtungen   582-SCAE   1861   RN   582-SCAE Allegmenter Alarm   DATEWORT   03   num   Schutzonrichtungen   582-AGAE   1861   RN   582-SCAE Allegmenter Alarm   DATEWORT   03   num   Schutzonrichtungen   701-HPPR   1863   RN   701-HPPR Alarm Richter Im   DATEWORT   03   num   Schutzonrichtungen   707-CFAE   1864   RN   701-HPPR Alarm Richter Im   DATEWORT   03   num   Schutzonrichtungen   707-CFAE   1865   RN   PROPERTION   702-CFAE Alarm management   DATEWORT   03   num   Schutzonrichtungen   703-CGAE   1865   RN   PROPERTION   703-CGAE   1865   RN   PROPERTION   PROPERTION   PROPERTION   DATEWORT   03   num   Resourcestundering   584-H201   2204   RN   584-H201   Reiss out   DATEWORT   03   num   Resourcestundering   584-H201   2205   RN   584-H201   Reiss out   DATEWORT   V -100100   num   Resourcestundering   584-H202   2205   RN   585-H202 Reiss out   DATEWORT   V -100100   num   Resourcestundering   584-H203   2206   RN   585-H202 Reiss out   DATEWORT   V -100100   num   Resourcestundering   584-H203   2207   RN   588-H203 Reiss out   DATEWORT   V -100100   num   Resourcestundering   584-H203   2208   RN   588-H203 Reiss out   DATEWORT   V -100100   num   Resourcestundering   584-H203   2208   RN   588-H203 Reiss out   DATEWORT   V -100100   num   Resourcestundering   584-H203   2209   RN   588-H203 Reiss out   DATEWORT   V -100100   num   Resourcestundering   584-H203   2211   RN   591-H203 Reiss out   DATEWORT   V -100100   num   Resourcestundering   584-H203   2211   RN   591-H203 Reiss out   DATEWORT   V -100100   num   Resourcestundering   584-H203   2211   RN   591-H203 Reiss out   DATEWORT   V -100100   num   Resourcestundering   584-H203   2211   RN	ORDNER	LABEL	Value PAR. ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN- GRÖSSE	CPL	BEREICH	EXP	ME
Schutzerichtungen	Schutzvorrichtungen	579-CInAE		RW	I .			0 3		num
Substance	Schutzvorrichtungen	580-SCAE	1859	RW		DATENWORT		03		num
Schutzorinichtungen			+		<u> </u>					
Schutzvorichtungen										
Schulmornichtungen			+	_	<u> </u>					
Schutzverrichtungen										
Schutzverrichtungen	,			RW	702 - CFAE Alarmmanagement					num
Schulzvorrichtungen	Schutzvorrichtungen	703-COAE	1865	RW	703 - COAE Alarmmanagement	DATENWORT		0 3		num
Resourcenzuweisung         584 H201         2304         RW         584 H201 Relais OUT         DAEHWORT         Y         100100         num           Ressourcenzuweisung         585 H202         2305         RW         585 H202 Relais OUT2         DATEHWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         587 H204         2307         RW         586 H203 Relais OUT3         DATEHWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         589 H206         2309         RW         588 H205 Relais OUT3         DATEHWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         599 H206         2309         RW         589 H206 Relais OUT3         DATEHWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         599 H207         2310         RW         599 H207 Relais OUT3         DATEHWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         599 H209         2312 RW         599 H207 Relais OUT3         DATEHWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         599 H210         2311 RW         599 H208 Relais OUT3         DATEHWORT         Y         -100100         num           Resso	Schutzvorrichtungen	704-gtSd	1866	RW	704 - gtSd Verzögerung	DATENWORT		0 999		Sek.
Resourcenzweisung	Ressourcenzuweisung	584-H201	2304	RW		DATFNWORT	Υ	-100 100		num
Ressourcenzuweisung							<u> </u>			
Ressourcenzuweisung         S87-H204         2307         RW         587-H204 Relia OUTA         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         589-H205         2308         RW         589-H205 Relia OUTA         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         599-H207         2310         RW         590-H207 Relias OUTA         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         599-H209         2311         RW         591-H208 Relia OUTA         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         599-H209         2312         RW         591-H208 Relia OUTB         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         599-H211         2313         RW         593-H210- Relia OUTB         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         599-H211         2316         RW         595-H212 Relia OUTB         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         599-H215         2318         RW         597-H213 Relia OUTB         DATENWORT         Y         -100100         num			+				+ -			
Ressourcenzweisung   588 H205   2308							<u> </u>			
Ressourcenzuweisung   S89+1206   2309   RW   S89+1206 Relais OUT6   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S90+1207   2310   RW   S90+1207 Relais OUT5   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S91+1208   2311   RW   S90+1208   Relais OUT5   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S92+1209   2312   RW   S92+1209 Relais OUT9   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S93+1210   2313   RW   S92+1210   Relais OUT10   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S94+1211   2314   RW   S94+1211   Relais OUT11   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S94+1212   2315   RW   S95+1212   Relais OUT11   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S95+1212   2316   RW   S95+1212   Relais OUT12   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S95+1214   2317   RW   S95+1214   Relais OUT14   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S99+1214   2317   RW   S95+1214   Relais OUT14   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S99+1216   2319   RW   S95+1216   Relais OUT15   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S00+1217   2320   RW   S98+1215   Relais OUT15   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S00+1217   2320   RW   S98+1216   Relais OUT15   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S00+1217   2320   RW   S98+1216   Relais OUT15   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S00+1217   2320   RW   S98+1216   Relais OUT15   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S00+1217   2320   RW   S98+1216   Relais OUT15   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S00+1217   2320   RW   S98+1216   Relais OUT15   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S00+1217   2320   RW   S98+1216   Relais OUT15   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S00+1217   2320   RW   S98+1216   Relais OUT15   DATENWORT   Y   -100100   num   Ressourcenzuweisung   S00+1217   2320	3						+ -			
Ressourcenzuweisung         590+1207         2310         RW         590+1207 Relais OUT         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         591+1208         2311         RW         591+1208 Relais OUT         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         592+1209         2312         RW         592+1209 Pelais OUT10         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         593+1210         2313         RW         592+1212 Pelais OUT10         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         594+1211         2314         RW         594-1212 Relais OUT12         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         594-1212         2315         RW         595-1212 Relais OUT13         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         597+1214         2317         RW         595-1212 Relais OUT14         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         600+1217         2319         RW         599-1216 Relais OUT16         DATENWORT         Y         -100100         num							+ -			
Ressourcenzuweisung   591-H208   2311   RW   591 - H208 Relais OUT8   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   592-H209   2312   RW   592 - H209 Relais OUT9   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   593-H211   2314   RW   594 - H211 Relais OUT1   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   594-H211   2314   RW   594 - H211 Relais OUT1   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   595-H212   2315   RW   595 - H212 - Relais OUT1   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   596-H213   2316   RW   596 - H213 Relais OUT1   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   599-H213   2316   RW   596 - H213 Relais OUT1   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   599-H214   2317   RW   597 - H214 Relais OUT1   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   599-H216   2319   RW   599 - H216 Relais OUT1   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   600-H217   2320   RW   600 - H217 Relais OUT1   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   600-H217   2322   RW   600 - H218 Relais OUT1   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   600-H219   2322   RW   600 - H219 Relais OUT1   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   600-H219   2322   RW   602 - H219 Relais OUT1   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   600-H101   2323   RW   603 - H101 N Digital HV DIH1   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   600-H102   2324   RW   603 - H101 N Digital HV DIH2   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   606-H104   2326   RW   606 - H104 N Digital HV DIH2   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   606-H104   2326   RW   606 - H104 N Digital HV DIH3   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   606-H104   2328   RW   607 - H105 IN Digital HV DIH3   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   607-H105   2331   RW   611 - H109 IN Digital HV DIH3   DATENWORT   Y   -9			+				+ -			
Ressourcenzuweisung         592.H209         2312         RW         592. H209 Relais OUT9         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         593-H210         2313         RW         593. H210         ABERWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         594-H211         2314         RW         594. H211 Relais OUT12         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         595-H212         2315         RW         595. H212- Relais OUT12         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         597-H214         2317         RW         597- H213 Relais OUT13         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         599-H216         2318         RW         598.H215 Relais OUT15         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         601-H218         2321         RW         599.H216 Relais OUT16         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         601-H218         2321         RW         601-H218 Relais OUT18         DATENWORT         Y         -100100         num			+	_			_			
Ressourcenzuweisung         593-H210         2313         RW         593-H210-Relais OUT10         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         594-H211         2314         RW         594-H211         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         595-H212         2315         RW         595-H212 Relais OUT12         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         596-H213         2316         RW         595-H212 Relais OUT13         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         599-H216         2318         RW         598-H215 Relais OUT14         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         599-H216         2319         RW         599-H216 Relais OUT16         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         600-H217         2320         RW         600-H218 Relais OUT16         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         601-H218         2321         RW         602-H219 Relais OUT19         DATENWORT         Y         -100100         num				-						
Ressourcenzuweisung   S94-H211   2314   RW   S94-H211 Relais OUT11   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   S95-H212   2315   RW   S95-H212 Relais OUT12   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   S96-H213   2316   RW   S96-H213 Relais OUT14   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   S97-H214   2317   RW   S97-H214 Relais OUT14   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   S98-H215   2318   RW   S97-H214 Relais OUT14   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   S98-H215   2318   RW   S98-H215 Relais OUT15   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   S99-H216   2319   RW   S99-H216 Relais OUT15   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   600-H217   2320   RW   600-H217 Relais OUT17   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   601-H218   2321   RW   601-H218 Relais OUT18   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   603-H101   2323   RW   602-H219 Relais OUT19   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   603-H101   2323   RW   603-H101 IN Digital HV DIH1   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   604-H102   2324   RW   603-H102 IN Digital HV DIH2   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   605-H103   2325   RW   605-H103 IN Digital HV DIH3   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   608-H104   2326   RW   606-H104 IN Digital HV DIH4   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   608-H105   2327   RW   606-H104 IN Digital HV DIH5   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   608-H104   2326   RW   608-H105 IN Digital HV DIH5   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   618-H102   2331   RW   611-H109 IN Digital HV DIH4   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   618-H102   2331   RW   611-H109 IN Digital HV DIH5   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   618-H112   2334   RW   618-H113 IN Digital HV DIH5   DATENWORT   Y   -97 97			+	-			_			
Ressourcenzuweisung         595-H212         2315         RW         595-H212-Relais OUT12         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         596-H213         2316         RW         596-H213 Relais OUT13         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         597-H214         2317         RW         597-H213 Relais OUT14         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         597-H216         2318         RW         598-H215 Relais OUT16         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         597-H216         2319         RW         599-H216 Relais OUT16         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         601-H218         2321         RW         601-H218 Relais OUT17         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         601-H218         2321         RW         602-H219 Relais OUT19         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         604-H102         2324         RW         602-H101 IN Digital HV DIH1         DATENWORT         Y         -97			_		-		+			
Ressourcenzuweisung         596-H213         2316         RW         596-H213 Relais OUT13         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         597-H214         2317         RW         597-H214 Relais OUT14         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         599-H216         2318         RW         599-H216 Relais OUT16         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         600-H217         2320         RW         600-H217 Relais OUT16         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         601-H218         2321         RW         601-H218 Relais OUT17         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         602-H219         2322         RW         601-H218 Relais OUT17         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         603-H101         2322         RW         603-H101 IN Digital HV DIH1         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         606-H104         2324         RW         604-H102 IN Digital HV DIH2         DATENWORT         Y         -9797							<u> </u>			
Ressourcenzuweisung         597-H214         2317         RW         597-H214 Relais OUT14         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         598-H215         2318         RW         598-H215 Relais OUT15         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         699-H216         2319         RW         599-H216 Relais OUT17         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         600-H217         2320         RW         600-H217 Relais OUT18         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         602-H219         2322         RW         601-H218 Relais OUT19         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         602-H219         2322         RW         602-H219 Relais OUT19         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         604-H102         2324         RW         604-H102 IN Digital HV DIH2         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         605-H103         2325         RW         605-H103 IN Digital HV DIH4         DATENWORT         Y         -97 .				-			+			
Ressourcenzuweisung         598-H215         2318         RW         598-H215 Relais OUT15         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         599-H216         2319         RW         599-H216         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         600-H217         2320         RW         600-H217 Relais OUT16         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         601-H218         2321         RW         601-H218 Relais OUT19         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         602-H219         2322         RW         602-H219 Relais OUT19         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         603-H102         2323         RW         603-H101 N Digital HV DIH1         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         605-H103         2325         RW         603-H103 IN Digital HV DIH4         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         605-H104         2326         RW         606-H104 IN Digital HV DIH4         DATENWORT         Y         -9797 <t< td=""><td></td><td></td><td>+</td><td>-</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>			+	-						
Ressourcenzuweisung         599-H216         2319         RW         599-H216 Relais OUT16         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         600-H217         2320         RW         601-H217 Relais OUT17         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         601-H218         2321         RW         601-H218 Relais OUT19         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         602-H219         2322         RW         601-H218 Relais OUT19         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         603-H101         2323         RW         603-H101 Digital HV DIH1         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         604-H102         2324         RW         604-H102 IN Digital HV DIH2         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         605-H103         2325         RW         605-H104 IN Digital HV DIH4         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         608-H104         2328         RW         608-H104 IN Digital HV DIH4         DATENWORT         Y         -9797 <td></td> <td></td> <td>+</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>+</td> <td></td> <td></td> <td></td>			+				+			
Ressourcenzuweisung         600-H217         2320         RW         600-H217 Relais OUT17         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         601-H218         2321         RW         601-H218 Relais OUT18         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         602-H219         2322         RW         602-H219 Relais OUT19         DATENWORT         Y         -100100         num           Ressourcenzuweisung         603-H101         2323         RW         603-H101 IN Digital HV DIH1         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         604-H102         2324         RW         604-H102 IN Digital HV DIH2         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         605-H103         2325         RW         605-H103 IN Digital HV DIH4         DATENWORT         Y         -97							_			
Ressourcenzuweisung   601-H218   2321   RW   601-H218 Relais OUT18   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   602-H219   2322   RW   602-H219 Relais OUT19   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   603-H101   2323   RW   603-H101 IN Digital HV DIH1   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   604-H102   2324   RW   603-H101 IN Digital HV DIH2   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   604-H102   2324   RW   604-H102 IN Digital HV DIH2   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   605-H103   2325   RW   605-H103 IN Digital HV DIH4   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   606-H104   2326   RW   606-H104 IN Digital HV DIH4   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   607-H105   2327   RW   607-H105 IN Digital HV DIH5   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   608-H106   2328   RW   608-H106 IN Digital HV DIH5   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   609-H107   2329   RW   609-H107 IN Digital HV DIH6   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   610-H108   2330   RW   610-H108 IN Digital HV DIH6   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   611-H109   2331   RW   611-H109 IN Digital HV DIH7   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   613-H110   2332   RW   612-H110 IN Digital HV DIH10   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   614-H112   2334   RW   613-H111 IN Digital HV DIH10   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   615-H13   2335   RW   613-H113 IN Digital HV DIH10   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   615-H13   2335   RW   615-H131 IN Digital HV DIH10   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   616-H114   2336   RW   616-H114 IN Digital HV DIH10   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   619-H303   2338   RW   618-H302 IN Digital HV DIH10   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   619-H303   2338   RW   618-H302 IN Digital HV							+ -			
Ressourcenzuweisung   602-H219   2322   RW   602-H219 Relais OUT19   DATENWORT   Y   -100 100   num   Ressourcenzuweisung   603-H101   2323   RW   603 -H101 IN Digital HV DIH1   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   604-H102   2324   RW   604-H102 IN Digital HV DIH2   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   605-H103   2325   RW   605-H103 IN Digital HV DIH3   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   606-H104   2326   RW   606-H104 IN Digital HV DIH3   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   607-H105   2327   RW   607-H105 IN Digital HV DIH5   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   608-H106   2328   RW   608-H106 IN Digital HV DIH5   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   609-H107   2329   RW   609-H107 IN Digital HV DIH5   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   610-H108   2330   RW   610-H108 IN Digital HV DIH7   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   611-H109   2331   RW   611-H109 IN Digital HV DIH9   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   613-H111   2333   RW   613-H110 IN Digital HV DIH9   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   613-H111   2333   RW   613-H111 IN Digital HV DIH10   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   615-H113   2335   RW   615-H131 IN Digital HV DIH11   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   616-H114   2336   RW   616-H114 IN Digital HV DIH11   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   618-H301   2337   RW   617-H301 IN Digital HV DIH11   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   618-H301   2337   RW   618-H301 IN Digital HV DIH11   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   618-H302   2338   RW   618-H301 IN Digital HV DIH12   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   618-H303   2339   RW   618-H301 IN Digital HV DIH14   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   620-H304   2340   RW   620-H304 IN Dig			+				+ -			
Ressourcenzuweisung         603-H101         2323         RW         603-H101 IN Digital HV DIH1         DATENWORT         Y         .97 97         num           Ressourcenzuweisung         604-H102         2324         RW         604-H102 IN Digital HV DIH2         DATENWORT         Y         .97 97         num           Ressourcenzuweisung         605-H103         2325         RW         605-H103 IN Digital HV DIH3         DATENWORT         Y         .97 97         num           Ressourcenzuweisung         606-H104         2326         RW         606-H104 IN Digital HV DIH4         DATENWORT         Y         .97 97         num           Ressourcenzuweisung         607-H105         2327         RW         607-H105 IN Digital HV DIH4         DATENWORT         Y         .97 97         num           Ressourcenzuweisung         608-H106         2328         RW         609-H107 IN Digital HV DIH5         DATENWORT         Y         .97 97         num           Ressourcenzuweisung         610-H108         2330         RW         610-H108 IN Digital HV DIH5         DATENWORT         Y         .97 97         num           Ressourcenzuweisung         611-H109         2331         RW         611-H109 IN Digital HV DIH6         DATENWORT <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>+ -</td><td></td><td></td><td></td></t<>							+ -			
Ressourcenzuweisung   604-H102   2324   RW   604-H102 IN Digital HV DIH2   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   605-H103   2325   RW   605-H103 IN Digital HV DIH3   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   606-H104   2326   RW   606-H104 IN Digital HV DIH4   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   607-H105   2327   RW   607-H105 IN Digital HV DIH4   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   608-H106   2328   RW   608-H106 IN Digital HV DIH5   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   608-H107   2329   RW   609-H107 IN Digital HV DIH6   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   610-H108   2330   RW   610-H108 IN Digital HV DIH7   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   611-H109   2331   RW   611-H109 IN Digital HV DIH8   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   612-H110   2332   RW   612-H110 IN Digital HV DIH9   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   613-H111   2333   RW   613-H111 IN Digital HV DIH10   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   614-H112   2334   RW   614-H112 IN Digital HV DIH10   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   615-H113   2335   RW   613-H111 IN Digital HV DIH12   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   616-H114   2336   RW   616-H114 IN Digital HV DIH12   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   618-H302   2338   RW   616-H114 IN Digital HV DIH12   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   618-H302   2338   RW   619-H303 IN Digital LV DI1   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   619-H303   2337   RW   619-H303 IN Digital LV DI1   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   621-H305   2341   RW   621-H305 IN Digital LV DI2   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   621-H306   2342   RW   622-H306 IN Digital LV DI5   DATENWORT   Y   -97 97   num   Ressourcenzuweisung   622-H306   2344   RW   624-H302 IN Analog							+ -			
Ressourcenzuweisung         605-H103         2325         RW         605-H103 IN Digital HV DIH3         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         606-H104         2326         RW         606-H104 IN Digital HV DIH4         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         607-H105         2327         RW         607-H105 IN Digital HV DIH5         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         608-H106         2328         RW         608-H106 IN Digital HV DIH6         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         609-H107         2329         RW         609-H107 IN Digital HV DIH6         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         610-H108         2330         RW         610-H108 IN Digital HV DIH7         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         611-H109         2331         RW         610-H109 IN Digital HV DIH9         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         613-H111         2333         RW         613-H111 IN Digital HV DIH10         DATENWORT         Y				-			_			
Ressourcenzuweisung         606-H104         2326         RW         606-H104 IN Digital HV DIH4         DATENWORT         Y         .9797         num           Ressourcenzuweisung         607-H105         2327         RW         607-H105 IN Digital HV DIH5         DATENWORT         Y         .9797         num           Ressourcenzuweisung         608-H106         2328         RW         608-H106 IN Digital HV DIH6         DATENWORT         Y         .9797         num           Ressourcenzuweisung         609-H107         2329         RW         609-H107 IN Digital HV DIH7         DATENWORT         Y         .9797         num           Ressourcenzuweisung         610-H108         2330         RW         610-H108 IN Digital HV DIH8         DATENWORT         Y         .9797         num           Ressourcenzuweisung         611-H109         2331         RW         611-H109 IN Digital HV DIH9         DATENWORT         Y         .9797         num           Ressourcenzuweisung         613-H111         2332         RW         612-H110 IN Digital HV DIH10         DATENWORT         Y         .9797         num           Ressourcenzuweisung         613-H111         2333         RW         614-H112 IN Digital HV DIH10         DATENWORT         Y							+ '-			
Ressourcenzuweisung         607-H105         2327         RW         607-H105 IN Digital HV DIH5         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         608-H106         2328         RW         608-H106 IN Digital HV DIH6         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         609-H107         2329         RW         609-H107 IN Digital HV DIH7         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         610-H108         2330         RW         610-H108 IN Digital HV DIH8         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         611-H109         2331         RW         611-H109 IN Digital HV DIH9         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         612-H110         2332         RW         612-H110 IN Digital HV DIH10         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         614-H112         2333         RW         613-H111 IN Digital HV DIH11         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         615-H113         2335         RW         615-H113 IN Digital HV DIH12         DATENWORT         Y			<del> </del>		•		+			
Ressourcenzuweisung         608-H106         2328         RW         608-H106 IN Digital HV DIH6         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         609-H107         2329         RW         609-H107 IN Digital HV DIH7         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         610-H108         2330         RW         610-H108 IN Digital HV DIH8         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         611-H109         2331         RW         611-H109 IN Digital HV DIH9         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         612-H110         2332         RW         612-H110 IN Digital HV DIH10         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         613-H111         2333         RW         613-H111 IN Digital HV DIH10         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         614-H112         2334         RW         614-H112 IN Digital HV DIH11         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         615-H113         2335         RW         616-H114 IN Digital HV DIH11         DATENWORT			+		·		+			
Ressourcenzuweisung         609-H107         2329         RW         609-H107 IN Digital HV DIH7         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         610-H108         2330         RW         610-H108 IN Digital HV DIH8         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         611-H109         2331         RW         611-H109 IN Digital HV DIH9         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         612-H110         2332         RW         612-H110 IN Digital HV DIH10         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         613-H111         2333         RW         613-H111 IN Digital HV DIH11         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         614-H112         2334         RW         614-H112 IN Digital HV DIH11         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         616-H114         2336         RW         615-H113 IN Digital HV DIH13         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         618-H302         2338         RW         616-H114 IN Digital LV DIH1         DATENWORT         Y			_		-		+			
Ressourcenzuweisung         610-H108         2330         RW         610-H108 IN Digital HV DIH8         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         611-H109         2331         RW         611-H109 IN Digital HV DIH9         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         612-H110         2332         RW         612-H110 IN Digital HV DIH10         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         613-H111         2333         RW         613-H111 IN Digital HV DIH11         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         614-H112         2334         RW         614-H112 IN Digital HV DIH12         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         615-H113         2335         RW         615-H113 IN Digital HV DIH12         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         616-H114         2336         RW         616-H114 IN Digital HV DIH13         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         617-H301         2337         RW         617-H301 IN Digital LV DI         DATENWORT			+		·		+			
Ressourcenzuweisung         611-H109         2331         RW         611-H109 IN Digital HV DIH9         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         612-H110         2332         RW         612-H110 IN Digital HV DIH10         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         613-H111         2333         RW         613-H111 IN Digital HV DIH11         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         614-H112         2334         RW         614-H112 IN Digital HV DIH12         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         615-H113         2335         RW         615-H113 IN Digital HV DIH12         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         616-H114         2336         RW         616-H114 IN Digital HV DIH13         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         617-H301         2337         RW         617-H301 IN Digital LV DIH1         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         618-H302         2338         RW         618-H302 IN Digital LV DI         DATENWORT         Y			+		<u> </u>		+			
Ressourcenzuweisung         612-H110         2332         RW         612-H110 IN Digital HV DIH10         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         613-H111         2333         RW         613-H111 IN Digital HV DIH11         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         614-H112         2334         RW         614-H112 IN Digital HV DIH12         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         615-H113         2335         RW         615-H113 IN Digital HV DIH13         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         616-H114         2336         RW         616-H114 IN Digital HV DIH13         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         617-H301         2337         RW         617-H301 IN Digital LV DIH14         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         618-H302         2338         RW         618-H302 IN Digital LV DI2         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         618-H303         2349         RW         620-H304 IN Digital LV DI3         DATENWORT							+			
Ressourcenzuweisung         613-H111         2333         RW         613-H111 IN Digital HV DIH11         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         614-H112         2334         RW         614-H112 IN Digital HV DIH12         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         615-H113         2335         RW         615-H113 IN Digital HV DIH13         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         616-H114         2336         RW         616-H114 IN Digital HV DIH14         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         617-H301         2337         RW         617-H301 IN Digital LV DI1         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         618-H302         2338         RW         618-H302 IN Digital LV DI2         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         619-H303         2339         RW         619-H303 IN Digital LV DI3         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         620-H304         2340         RW         620-H304 IN Digital LV DI4         DATENWORT <t< td=""><td></td><td></td><td>+</td><td></td><td>· ·</td><td></td><td>+</td><td></td><td></td><td></td></t<>			+		· ·		+			
Ressourcenzuweisung         614-H112         2334         RW         614-H112 IN Digital HV DIH12         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         615-H113         2335         RW         615-H113 IN Digital HV DIH13         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         616-H114         2336         RW         616-H114 IN Digital HV DIH14         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         617-H301         2337         RW         617-H301 IN Digital LV DI1         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         618-H302         2338         RW         618-H302 IN Digital LV DI2         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         619-H303         2339         RW         619-H303 IN Digital LV DI3         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         620-H304         2340         RW         620-H304 IN Digital LV DI3         DATENWORT         Y         -9797         num           Ressourcenzuweisung         621-H305         2341         RW         621-H305 IN Digital LV DI5         DATENWORT         Y			_		•		+			
Ressourcenzuweisung         615-H113         2335         RW         615-H113 IN Digital HV DIH13         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         616-H114         2336         RW         616-H114 IN Digital HV DIH14         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         617-H301         2337         RW         617-H301 IN Digital LV DI1         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         618-H302         2338         RW         618-H302 IN Digital LV DI2         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         619-H303         2339         RW         619-H303 IN Digital LV DI3         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         620-H304         2340         RW         620-H304 IN Digital LV DI4         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         621-H305         2341         RW         621-H305 IN Digital LV DI5         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         622-H306         2342         RW         622-H306 IN Digital LV DI6         DATENWORT         Y<			+		•		+			
Ressourcenzuweisung         616-H114         2336         RW         616-H114 IN Digital HV DIH14         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         617-H301         2337         RW         617-H301 IN Digital LV DI1         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         618-H302         2338         RW         618-H302 IN Digital LV DI2         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         619-H303         2339         RW         619-H303 IN Digital LV DI3         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         620-H304         2340         RW         620-H304 IN Digital LV DI4         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         621-H305         2341         RW         621-H305 IN Digital LV DI5         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         622-H306         2342         RW         622-H306 IN Digital LV DI6         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         623-H401         2343         RW         623-H401 IN Analog PB1         DATENWORT         Y					Ţ.		+			
Ressourcenzuweisung         617-H301         2337         RW         617 - H301 IN Digital LV DI1         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         618-H302         2338         RW         618 - H302 IN Digital LV DI2         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         619-H303         2339         RW         619 - H303 IN Digital LV DI3         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         620-H304         2340         RW         620 - H304 IN Digital LV DI4         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         621-H305         2341         RW         621 - H305 IN Digital LV DI5         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         622-H306         2342         RW         622 - H306 IN Digital LV DI6         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         623-H401         2343         RW         623 - H401 IN Analog PB1         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         624-H402         2344         RW         624 - H402 IN Analog PB2         DATENWORT <t< td=""><td></td><td></td><td>+</td><td></td><td></td><td></td><td>+</td><td></td><td></td><td>num</td></t<>			+				+			num
Ressourcenzuweisung         618-H302         2338         RW         618-H302 IN Digital LV DI2         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         619-H303         2339         RW         619-H303 IN Digital LV DI3         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         620-H304         2340         RW         620-H304 IN Digital LV DI4         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         621-H305         2341         RW         621-H305 IN Digital LV DI5         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         622-H306         2342         RW         622-H306 IN Digital LV DI6         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         623-H401         2343         RW         622-H306 IN Digital LV DI6         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         623-H401         2343         RW         623-H401 IN Analog PB1         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         624-H402         2344         RW         624-H402 IN Analog PB2         DATENWORT         Y			<del>†</del>		i i		+			num
Ressourcenzuweisung         619-H303         2339         RW         619-H303 IN Digital LV DI3         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         620-H304         2340         RW         620-H304 IN Digital LV DI4         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         621-H305         2341         RW         621-H305 IN Digital LV DI5         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         622-H306         2342         RW         622 - H306 IN Digital LV DI6         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         623-H401         2343         RW         623 - H401 IN Analog PB1         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         623-H402         2344         RW         624 - H402 IN Analog PB2         DATENWORT         O 3         num           Ressourcenzuweisung         625-H403         2345         RW         625 - H403 IN Analog PB3         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         627-H405         2347         RW         627 - H405 IN Analog PB5         DATENWORT         Y         -107 107<			+		, and the second		+			num
Ressourcenzuweisung         620-H304         2340         RW         620 - H304 IN Digital LV DI4         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         621-H305         2341         RW         621 - H305 IN Digital LV DI5         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         622-H306         2342         RW         622 - H306 IN Digital LV DI6         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         623-H401         2343         RW         623 - H401 IN Analog PB1         DATENWORT         O 3         num           Ressourcenzuweisung         624-H402         2344         RW         624 - H402 IN Analog PB2         DATENWORT         O 3         num           Ressourcenzuweisung         625-H403         2345         RW         625 - H403 IN Analog PB3         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         627-H405         2347         RW         627 - H405 IN Analog PB5         DATENWORT         Y         -107 107         num			+	t	i		+			num
Ressourcenzuweisung         621-H305         2341         RW         621 - H305 IN Digital LV DI5         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         622-H306         2342         RW         622 - H306 IN Digital LV DI6         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         623-H401         2343         RW         623 - H401 IN Analog PB1         DATENWORT         0 3         num           Ressourcenzuweisung         624-H402         2344         RW         624 - H402 IN Analog PB2         DATENWORT         0 3         num           Ressourcenzuweisung         625-H403         2345         RW         625 - H403 IN Analog PB3         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         627-H405         2347         RW         627 - H405 IN Analog PB5         DATENWORT         Y         -107 107         num	1		+		·		+			num
Ressourcenzuweisung         622-H306         2342         RW         622 - H306 IN Digital LV DI6         DATENWORT         Y         -97 97         num           Ressourcenzuweisung         623-H401         2343         RW         623 - H401 IN Analog PB1         DATENWORT         0 3         num           Ressourcenzuweisung         624-H402         2344         RW         624 - H402 IN Analog PB2         DATENWORT         0 3         num           Ressourcenzuweisung         625-H403         2345         RW         625 - H403 IN Analog PB3         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         627-H405         2347         RW         627 - H405 IN Analog PB5         DATENWORT         Y         -107 107         num			<del> </del>		j j		+			num
Ressourcenzuweisung         623-H401         2343         RW         623-H401 IN Analog PB1         DATENWORT         0 3         num           Ressourcenzuweisung         624-H402         2344         RW         624-H402 IN Analog PB2         DATENWORT         0 3         num           Ressourcenzuweisung         625-H403         2345         RW         625-H403 IN Analog PB3         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         627-H405         2347         RW         627-H405 IN Analog PB5         DATENWORT         Y         -107 107         num	Ressourcenzuweisung				Ţ.		+			num
Ressourcenzuweisung         624-H402         2344         RW         624 · H402 IN Analog PB2         DATENWORT         0 3         num           Ressourcenzuweisung         625-H403         2345         RW         625 · H403 IN Analog PB3         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         627 · H405         2347         RW         627 · H405 IN Analog PB5         DATENWORT         Y         -107 107         num	Ressourcenzuweisung	622-H306		RW	622 - H306 IN Digital LV DI6	DATENWORT	Υ	-97 97		num
Ressourcenzuweisung         625-H403         2345         RW         625 - H403 IN Analog PB3         DATENWORT         Y         -100 100         num           Ressourcenzuweisung         627-H405         2347         RW         627 - H405 IN Analog PB5         DATENWORT         Y         -107 107         num	Ressourcenzuweisung	623-H401	2343	RW	623 - H401 IN Analog PB1	DATENWORT		0 3		num
Ressourcenzuweisung         627-H405         2347         RW         627 - H405 IN Analog PB5         DATENWORT         Y         -107 107         num	Ressourcenzuweisung	624-H402	2344	RW	624 - H402 IN Analog PB2	DATENWORT		0 3		num
	Ressourcenzuweisung	625-H403	2345	RW	625 - H403 IN Analog PB3	DATENWORT	Υ	-100 100		num
Ressourcenzuweisung         628-H406         2348         RW         628 - H406 IN Analog PB6         DATENWORT         Y         -107 107         num	Ressourcenzuweisung	627-H405	2347	RW		DATENWORT	Υ	-107 107		num
	Ressourcenzuweisung	628-H406	2348	RW	628 - H406 IN Analog PB6	DATENWORT	Υ	-107 107		num





Company   Comp								I		
Resourcementamentame   6301-0408   2350   RW   6301-0408   Nantog PSB   DATEWORT   V   107107   num   num   Resourcementamentame   6312-0502   2352   RW   6321-0508 hadrog QUTV212   DATEWORT   04   num   num   National   Nati	ORDNER	LABEL	Value PAR. ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN- GRÖSSE	CPL	BEREICH	EXP	ME
Resoutenzmenserum   631-H501   2351   RW   631-R501 Analog QUT VAT1   DATENDORT   0	Ressourcenzuweisung	629-H407	2349	RW	629 - H407 IN Analog PB7	DATENWORT	Υ	-107 107		num
Resourcenzuweitung    623+1502   2332   RW   632+1502 Analog QUITYAT2   DATENMORT   0	Ressourcenzuweisung	630-H408	2350	RW	630 - H408 IN Analog PB8	DATENWORT	Υ	-107 107		num
Resourcenzwersung    633 H593   2353   RW   633 H593 Analog QUT y 313   DATENWORT   0 - 4   nam   verdichter   552 Poll   4169   RW   552 Poll JAffrendragspolitik   0 - 3 2000   Stunden   Verdichter   552 Poll   4169   RW   553 Ser Zeitschneile kompressoret   DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   Verdichter   1415-5-1   4096   RW   241-5-55 Min. Solvent   DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   Verdichter   142-5-5-1   4099   RW   241-5-55 Min. Solvent   DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   Verdichter   143-5-5-1   4099   RW   241-5-55 Sollwert DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   Verdichter   144-5-5-1   4100   RW   145-5-55 Sollwert DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   Verdichter   144-5-5-1   4100   RW   145-5-50 Sollwert DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   Verdichter   144-5-5-1   4100   RW   145-5-50 Sollwert DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   Verdichter   144-5-5-1   4100   RW   145-5-50 Sollwert DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   Verdichter   144-6-5-1   4100   RW   145-5-50 Sollwert DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   Verdichter   144-14 Sollwert   4100 RW   145-5-50 Sollwert DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   Verdichter   149-14-1   4100 RW   145-5-60 Sollwert DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   Verdichter   159-14-1   4100 RW   155-64 Sollwert DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   Verdichter   159-14-1   4100 RW   155-64 Sollwert DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   Verdichter   154-64-1   4100 RW   155-64 Sollwert DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   Verdichter   154-64-1   4100 RW   155-64-50 Sprosibler   DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   Verdichter   154-64-1   4100 RW   155-64-50 Sprosibler   DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   Verdichter   154-64-5   4100 RW   155-64-50 Sprosibler   DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   C   Verdichter   144-55-2   4110 RW   155-64-50 Sprosibler   DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   C   Verdichter   144-55-2   4110 RW   155-64-50 Sprosibler   DATENWORT   V - 1000 - 6000 - 1 - C   C   Verdichter   144-55-2   4110 RW   155-64-50 Sprosible	Ressourcenzuweisung	631-H501	2351	RW	631 - H501 Analog OUT V1/I1	DATENWORT		0 4		num
Verdichter   552-574   4100   500   552-5762   553-5762   500-5765   500-57	Ressourcenzuweisung	632-H502	2352	RW	632 - H502 Analog OUT V2/I2	DATENWORT		0 4		num
Wordchiter	Ressourcenzuweisung	633-H503	2353	RW	633 - H503 Analog OUT V3/I3	DATENWORT		0 4		num
Vereichter	Verdichter	552-PoLI	4169	RW	552 - PoLI Aktivierungspolitik	DATENWORT		03		num
Verdichter	Verdichter	553-SEr	4170	RW	553 - Ser Zeitschwelle kompressoren	DATENWORT		0 32000		Stunden
Verdichter	Verdichter	141-LSE-1	4096	RW	141 - LSE Min. Sollwert	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	
Vereitichter         143-Pbd. 1         4099         NW         143-Pbd. 1         4099         NW         144-Pbd. 1         4000         NW         145-Pbd. 1         4100         RW         145-Pbd. 1         4100         RW         145-Pbd. En         AURICH TOWN         145-Pbd. En         1400         RW         145-Pbd. En         AURICH TOWN         Y         1000         5000         -1         °C           Vereitichter         146-45Pbd. 1         4100         RW         147-d5Pbd. 105. 1 dysSoliv.         DATENWORT         Y         -1000         5000         -1         °C           Vereitichter         148 dul. 1         4103         RW         147-d5Pbd. 2015. 2 l. dyrSoliv.         DATENWORT         Y         -1000         6000         -1         °C           Vereitichter         150-dHal. 1         4107         RW         151-HAL. M. Alarm         DATENWORT         Y         -1000         6000         -1         °C           Vereitichter         154-Isla. Pt. 1         4107         RW         154-Isla. Pt. Ramman To         DATENWORT         Y         1000         6000         -1         °C           Vereitichter         156-ABAST         4109         RW         154-ASSD Dyrisolivert Baun To         DATENWORT </td <td>Verdichter</td> <td>142-HSE-1</td> <td>4097</td> <td>RW</td> <td>142 - HSE Max. Sollwert</td> <td>DATENWORT</td> <td>Υ</td> <td></td> <td>-1</td> <td>°C</td>	Verdichter	142-HSE-1	4097	RW	142 - HSE Max. Sollwert	DATENWORT	Υ		-1	°C
Verdichter	Verdichter	143-SEt-1	4098	RW	143 - SEt Sollwert Saugseite	DATENWORT	Y		-1	°C
Verdichter			·				Υ		-1	
Verdichter			-				+ -		_	
Verdichter			<u> </u>				+			
Verdichter							<u> </u>			
Verdichter						DATENWORT			-1	
Verdichter			-						_	
Verdichter			<u> </u>							
Verdichter	Verdichter	151-HAL-1	4106	RW	151 - HAL Max. Alarm	DATENWORT	Υ		-1	
Verdichter         156-dAtdS-1         4109         RW         156-dAtdS Differential AtdS         DATENWORT         Y         -10006000         -1         °C           Verdichter         141-LSE-2         4110         RW         141-LSE Min. Sollwert         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         142-BSE-2         4111         RW         142-SES Max Sollwert         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         143-Pbd-2         4111         RW         143-SES Sollwert Saugseite         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         144-Pbd-2         4113         RW         144-Pbd-Proportionalband         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         146-dSP6-12         4116         RW         145-Pbd-Ernx Prop.band         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         146-dSP6-12         4116         RW         147-GSP6-20fts. 2f.dynSollw.         DATENWORT         Y         -1500	Verdichter	154-InLPt-1	4107	RW	154 - InLPt Schw. INV min.Leist.	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	
Verdichter         141-LSE-2         4110         RW         141-LSE Min. Sollwert         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         142-HSE A.         4111         RW         142-HSE Max. Sollwert         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         143-SEL-2         4112         RW         143-SEL Sollwert Saugseite         DATENWORT         Y         -142-HSE-2         -1         °F           Verdichter         144-Pbd-2         4114         RW         143-SEL Sollwert Saugseite         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         146-dSPo1-2         4115         RW         144-Pbd-Proportionalband         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         146-dSPo1-2         4115         RW         146-dSPo10ffs. 1f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         149-LAL.2         4117         RW         147-GSPo2 Offs. 2 ft. dynSollw.         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         149-LAL.2         4118         RW	Verdichter	155-AtdS-1	4108	RW	155 - AtdS DynSollwert Raum Tp	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	
Verdichter         142-HSE-2         4111         RW         142-HSE Max. Sollwert         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         143-SEt-2         4112         RW         143 - SEt Sollwert Saugseite         DATENWORT         Y         -141-LSE-2         -1         °F           Verdichter         144-Pbd-2         4113         RW         144-Pbd-Proportionalband         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         145-PbdE 2         4114         RW         145-PbdE Erw. Prop. band         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         146-ASPo1-2         4115         RW         146-ASPo10-18         AURON DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         147-ASPo2-2         4116         RW         147-ASPo2 Offs. 2 f. dynSollw DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         149-L42         41118         RW         147-L4A Ma Marm         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         151-HAL L L L L L L L		156-dAtdS-1	4109	RW	156 - dAtdS Differential AtdS	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	_
Verdichter         143:5Et.2         4112         RW         143:5Et Sollwert Saugseite         DATENWORT         Y         141-ISE 2         1         °F           Verdichter         144-Pbd.2         4113         RW         144-Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -1500	Verdichter	141-LSE-2	4110	RW	141 - LSE Min. Sollwert	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	
Verdichter         144-SE-L2         4112         RW         143-SEE2 Stollwert Saugsere         DalENWORT         Y         142-BSE-2         -1         T           Verdichter         144-Pbd-2         4113         RW         144-Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         146-dSP0-12         4115         RW         146-dSP0 10ffs. 1 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         147-dSP0-2         4116         RW         147-dSP0-2 0ffs. 2 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         147-dSP0-2         4116         RW         147-dSP0-2 0ffs. 2 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         149-LAL MIR         RW         149-LAL Min. Marm         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         150-dHAL -2         4119         RW         150-dHAL HAL Differential         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         151-HAL-2         4120         RW         155- IAL	Verdichter	142-HSE-2	4111	RW	142 - HSE Max. Sollwert	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter         144-Pbd-2         4113         RW         144-Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         146-Bpd-2         4114         RW         145-PbdE Env. Prop. band         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         146-Bpol 2-2         4116         RW         147-dSPo2 2f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         148-dLAL-2         4117         RW         147-dSPo2 0ffs. 2 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         148-dLAL-2         4118         RW         149-LAL Min. Alarm         DATENWORT         Y         -1500	Verdichter	143-SEt-2	4112	RW	143 - SEt Sollwert Saugseite	DATENWORT	Υ		-1	°F
Verdichter         146-dSP01-2         4115         RW         146-dSP01 Offs. 1f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         147-dSP02-2         4116         RW         147-dSP02 Offs. 2 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         148-dLAL-2         4117         RW         148-dLAL LA Differential         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         150-dHAL-2         4118         RW         149-LAL Min. Alarm         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         150-dHAL-2         4119         RW         150-dHAL HAL Differential         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         151-HAL-2         4121         RW         150-dHAL HAL Differential         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         154-InLP1-2         4121         RW         155-AdS DynSollwert Raum Tp         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         156-AdAtoS-2         4123	Verdichter	144-Pbd-2	4113	RW	144 - Pbd Proportionalband	DATENWORT	Υ		-1	°F
Verdichter         147-dSPo2-2         4116         RW         147-dSPo2 Offs. 2 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         148-dIAL-2         4117         RW         148-dIAL IAL Differential         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         150-dHAL-2         4118         RW         149-LAL Min. Alarm         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         150-dHAL-2         4119         RW         150-IAL HAL D. Differential         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         151-HAL-2         4120         RW         151-HAL Max. Alarm         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         154-Jal-IP-2         4121         RW         155- AtdS DynSollwert Raum Tp         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         156-AddS-2         4122         RW         155- AddS DynSollwert Raum Tp         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         156-AddS-2         4122	Verdichter	145-PbdE-2	4114	RW	145 - PbdE Erw. Prop.band	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter         148-dLal.2         4117         RW         148-dLal Lal Differential         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         149-Lal.2         4118         RW         149- Lal.Min. Alarm         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         150-dHAL-2         4119         RW         150- dHAL HAL Differential         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         151-HAL-2         4120         RW         151- HAL Max. Alarm         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         155-HAL-2         4121         RW         154- InLPT Schw. INV min. Leist.         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         155-AtdS-2         4122         RW         155 - AtdS DynSollwert Raum Tp         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         145-SE3         4124         RW         141-LSE Min. Sollwert         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         142-BE-3         4125         RW	Verdichter	146-dSPo1-2	4115	RW	146 - dSPo1 Offs. 1 f. dynSollw.	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter         149-LAL-2         4118         RW         149-LAL Min. Alarm         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         150-dHAL-2         4119         RW         150-dHAL Differential         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         151-HAL-2         4120         RW         151-HAL Max. Alarm         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         154-InLPt-2         4121         RW         154-InLPt Schw. INV min. Leist         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         155-Add5-2         4122         RW         155- Add5 DynSollwert Raum Tp         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         156-dAtd5-2         4123         RW         155- Add5 DynSollwert Raum Tp         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         142-LSE-3         4124         RW         141-LSE Min. Sollwert         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         143-SEt-3         4126         RW	Verdichter	147-dSPo2-2	4116	RW	147 - dSPo2 Offs. 2 f. dynSollw.	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter         150-dHAL-2         4119         RW         150-dHAL HAL Differential         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         151-HAL-2         4120         RW         151-HAL Max. Alarm         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         154-InlPt-2         4121         RW         154-InlPt-5ctw. INV min. Leist.         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         155-AtdS-2         4122         RW         155-AtdS DynSollwert RaumTp         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         155-AtdS-2         4122         RW         155-AtdS DynSollwert RaumTp         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         155-AtdS-2         4122         RW         155-AtdS DynSollwert RaumTp         DATENWORT         Y         -1500 6800         -2         bar           Verdichter         142-ISE-3         4126         RW         141-LSE 3         2         bar           Verdichter         144-Pbd-3         4127         RW         144-Pbd Proportionalband         DATENWORT         <	Verdichter	148-dLAL-2	4117	RW	148 - dLAL LAL Differential	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter         151-HAL-2         4120         RW         151-HAL Max. Alarm         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         154-InLPt-2         4121         RW         154-InLPt Schw. INV min. Leist.         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         155-AtdS-2         4122         RW         155-AtdS DynSollwert Raum Tp         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         156-dAtdS-2         4123         RW         156-dAtdS Differential AtdS         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         141-LSE-3         4124         RW         141-LSE Min. Sollwert         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         142-HSE-3         4125         RW         142-HSE Max. Sollwert         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         144-Pbd-3         4127         RW         144-Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         145-Dd-3         4128         RW	Verdichter	149-LAL-2	4118	RW	149 - LAL Min. Alarm	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter         151-HAL-2         4120         RW         151-HAL Max. Alarm         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         154-InLPt-2         4121         RW         154-InLPt Schw. INV min. Leist.         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         155-AtdS-2         4122         RW         155-AtdS DynSollwert Raum Tp         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         156-dAtdS-2         4123         RW         156-dAtdS Differential AtdS         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         141-LSE-3         4124         RW         141-LSE Min. Sollwert         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         142-HSE-3         4125         RW         142-HSE Max. Sollwert         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         144-Pbd-3         4127         RW         144-Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         145-PbdE-3         4128         RW <td>Verdichter</td> <td>150-dHAL-2</td> <td>4119</td> <td>RW</td> <td>150 - dHAL HAL Differential</td> <td>DATENWORT</td> <td>Υ</td> <td>-1500 9999</td> <td>-1</td> <td>°F</td>	Verdichter	150-dHAL-2	4119	RW	150 - dHAL HAL Differential	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter         154-InLPt-2         4121         RW         154-InLPt-Schw. INV min. Leist.         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         155-AtdS-2         4122         RW         155-AtdS DynSollwert Raum Tp         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         156-GAtdS-2         4123         RW         156-OAtdS Differential AtdS         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         141-LSE-3         4124         RW         141-LSE Min. Sollwert         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         142-HSE-3         4126         RW         143 - SEt Sollwert Saugseite         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         144-Pbd-3         4127         RW         144 - Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         144-Bbd-3         4128         RW         145 - PbdE erw. Prop.band         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         146-GSP0-13         4128			-	RW	151 - HAL Max. Alarm	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter         155-AtdS-2         4122         RW         155-AtdS DynSollwert Raum Tp         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         156-dAtdS-2         4123         RW         156-dAtdS Differential AtdS         DATENWORT         Y         -15009999         -1         °F           Verdichter         141-LSE-3         4124         RW         141-LSE Min. Sollwert         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         142-HSE-3         4125         RW         142-HSE Max. Sollwert         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         143-SEt-3         4126         RW         143 - SEt Sollwert Saugseite         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         144-Pbd-3         4127         RW         144 - Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         145-PbdE-3         4128         RW         145 - PbdE erw. Prop.band         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         146-dSPo1-3         4129         RW	Verdichter		+	RW	154 - InLPt Schw. INV min.Leist.	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter         156-dAtdS-2         4123         RW         156-dAtdS Differential AtdS         DATENWORT         Y         -1500 9999         -1         °F           Verdichter         141-LSE-3         4124         RW         141-LSE Min. Sollwert         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         142-HSE-3         4125         RW         142-HSE Max. Sollwert         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         143-SEL-3         4126         RW         144 - Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         144-Pbd-3         4127         RW         144 - Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         145-PbdE-3         4128         RW         145 - PbdE Erw. Prop.band         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         146-dSPo1-3         4129         RW         146 - dSPo1 Offs. 1 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         147-dSPo2-3         4130         <	Verdichter		+	RW	155 - AtdS DynSollwert Raum Tp	DATENWORT	Υ		-1	°F
Verdichter         141-LSE-3         4124         RW         141-LSE Min. Sollwert         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         142-HSE-3         4125         RW         142 - HSE Max. Sollwert         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         143-SEt-3         4126         RW         143 - SEt Sollwert Saugseite         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         144-Pbd-3         4127         RW         144 - Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         145-PbdE-3         4128         RW         145 - PbdE Enw. Prop. band         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         146-dSP01-3         4129         RW         146 - dSP01 Offs. 1 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         147-dSP02-3         4130         RW         147 - dSP02 Offs. 2 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         148-dLAL-3         4131			+		<del></del>		_		_	°F
Verdichter         142-HSE-3         4125         RW         142-HSE Max. Sollwert         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         143-SEt-3         4126         RW         143 - SEt Sollwert Saugseite         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         144-Pbd-3         4127         RW         144 - Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         145-PbdE-3         4128         RW         145 - PbdE Fnw. Prop. band         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         146-dSP01-3         4129         RW         146 - dSP01 Offs. 1 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         147-dSP02-3         4130         RW         147 - dSP02 Offs. 2 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         148-dLAL3         4131         RW         148 - dLAL LAL Differential         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         150-dHAL-3         4133 </td <td></td> <td></td> <td>+</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>Υ</td> <td></td> <td></td> <td>bar</td>			+		1		Υ			bar
Verdichter         143-SEt-3         4126         RW         143 - SEt Sollwert Saugseite         DATENWORT         Y         141-LSE-3 142-HSE-3         -2         bar           Verdichter         144-Pbd-3         4127         RW         144 - Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         145-PbdE-3         4128         RW         145 - PbdE Erw. Prop. band         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         146-dSPo1-3         4129         RW         146 - dSPo1 Offs. 1f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         147-dSPo2-3         4130         RW         147 - dSPo2 Offs. 2 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         148-dIAL-3         4131         RW         148 - dLAL LAL Differential         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         149-LAL-3         4132         RW         149 - LAL Min. Alarm         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         150-HAL-3         4133			+				Υ		_	
Verdichter         144-Pbd-3         4127         RW         144-Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         145-PbdE-3         4128         RW         145-PbdE Erw. Prop.band         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         146-dSPo1-3         4129         RW         146-dSPo1 Offs. 1 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         147-dSPo2-3         4130         RW         147-dSPo2 Offs. 2 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         148-dLAL-3         4131         RW         148-dLAL LAL Differential         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         149-LAL-3         4132         RW         149-LAL Min. Alarm         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         150-dHAL-3         4133         RW         150-dHAL HAL Differential         DATENWORT         Y         -1006800         -2         bar           Verdichter         151-HAL-3         4134         RW								141-LSE-3		
Verdichter         145-PbdE-3         4128         RW         145-PbdE Erw. Prop. band         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         146-dSPo1-3         4129         RW         146-dSPo1 Offs. 1f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         147-dSPo2-3         4130         RW         147-dSPo2 Offs. 2f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         148-dLAL-3         4131         RW         148-dLAL LAL Differential         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         149-LAL-3         4132         RW         149-LAL Min. Alarm         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         150-dHAL-3         4133         RW         150-dHAL HAL Differential         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         151-HAL-3         4134         RW         151-HAL Max. Alarm         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         154-InLPt-3         4135         RW <td>Verdichter</td> <td>144-Pbd-3</td> <td>4127</td> <td>RW</td> <td>144 - Pbd Proportionalband</td> <td>DATENWORT</td> <td>Υ</td> <td></td> <td>-2</td> <td>bar</td>	Verdichter	144-Pbd-3	4127	RW	144 - Pbd Proportionalband	DATENWORT	Υ		-2	bar
Verdichter         146-dSPo1-3         4129         RW         146 - dSPo1 Offs. 1 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         147-dSPo2-3         4130         RW         147 - dSPo2 Offs. 2 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         148-dLAL-3         4131         RW         148 - dLAL LAL Differential         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         149-LAL-3         4132         RW         149 - LAL Min. Alarm         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         150-dHAL-3         4133         RW         150 - dHAL HAL Differential         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         151-HAL-3         4134         RW         151 - HAL Max. Alarm         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         154-InLPt-3         4135         RW         154 - InLPt Schw. INV min.Leist.         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         141-LSE-4         4138 </td <td></td> <td></td> <td>-</td> <td></td> <td>·</td> <td></td> <td>_</td> <td></td> <td>-</td> <td></td>			-		·		_		-	
Verdichter         147-dSPo2-3         4130         RW         147 - dSPo2 Offs. 2 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         148-dLAL-3         4131         RW         148 - dLAL LAL Differential         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         149-LAL-3         4132         RW         149 - LAL Min. Alarm         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         150-dHAL-3         4133         RW         150 - dHAL HAL Differential         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         151-HAL-3         4134         RW         151 - HAL Max. Alarm         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         154-InLPt-3         4135         RW         154 - InLPt Schw. INV min. Leist.         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         141-LSE-4         4138         RW         141 - LSE Min. Sollwert         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         143-SEt-4         4139			+				+			
Verdichter         148-dLAL-3         4131         RW         148 - dLAL LAL Differential         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         149-LAL-3         4132         RW         149 - LAL Min. Alarm         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         150-dHAL-3         4133         RW         150 - dHAL HAL Differential         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         151-HAL-3         4134         RW         151 - HAL Max. Alarm         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         154-InLPt-3         4135         RW         154 - InLPt Schw. INV min. Leist.         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         141-LSE-4         4138         RW         141 - LSE Min. Sollwert         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         142-HSE-4         4139         RW         142 - HSE Max. Sollwert         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         143-SEt-4         4140         RW <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>_</td> <td></td>									_	
Verdichter         149-LAL-3         4132         RW         149-LAL Min. Alarm         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         150-dHAL-3         4133         RW         150-dHAL HAL Differential         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         151-HAL-3         4134         RW         151- HAL Max. Alarm         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         154-InLPt-3         4135         RW         154- InLPt Schw. INV min. Leist.         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         141-LSE-4         4138         RW         141- LSE Min. Sollwert         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         142-HSE-4         4139         RW         142 - HSE Max. Sollwert         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         143-SEt-4         4140         RW         143 - SEt Sollwert Saugseite         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         144-Pbd-4         4141         RW			+							
Verdichter         150-dHAL-3         4133         RW         150 - dHAL HAL Differential         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         151-HAL-3         4134         RW         151 - HAL Max. Alarm         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         154-InLPt-3         4135         RW         154 - InLPt Schw. INV min. Leist.         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         141-LSE-4         4138         RW         141 - LSE Min. Sollwert         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         142-HSE-4         4139         RW         142 - HSE Max. Sollwert         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         143-SEt-4         4140         RW         143 - SEt Sollwert Saugseite         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         144-Pbd-4         4141         RW         144 - Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         145-PbdE-4         4142 <t< td=""><td></td><td></td><td>+</td><td></td><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>			+		1					
Verdichter         151-HAL-3         4134         RW         151 - HAL Max. Alarm         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         154-InLPt-3         4135         RW         154 - InLPt Schw. INV min.Leist.         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         141-LSE-4         4138         RW         141 - LSE Min. Sollwert         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         142-HSE-4         4139         RW         142 - HSE Max. Sollwert         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         143-SEt-4         4140         RW         143 - SEt Sollwert Saugseite         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         144-Pbd-4         4141         RW         144 - Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         145-PbdE-4         4142         RW         145 - PbdE Erw. Prop.band         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         146-dSPo1-4         4143			+				+		_	
Verdichter         154-InLPt-3         4135         RW         154-InLPt Schw. INV min.Leist.         DATENWORT         Y         -100 6800         -2         bar           Verdichter         141-LSE-4         4138         RW         141-LSE Min. Sollwert         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         142-HSE-4         4139         RW         142-HSE Max. Sollwert         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         143-SEt-4         4140         RW         143 - SEt Sollwert Saugseite         DATENWORT         Y         141-LSE-4 142-HSE-4         -1         PSI           Verdichter         144-Pbd-4         4141         RW         144 - Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         145-PbdE-4         4142         RW         145 - PbdE Erw. Prop.band         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         146-dSPo1-4         4143         RW         146 - dSPo1 Offs. 1 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI							+			
Verdichter         141-LSE-4         4138         RW         141-LSE Min. Sollwert         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         142-HSE-4         4139         RW         142-HSE Max. Sollwert         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         143-SEt-4         4140         RW         143-SEt Sollwert Saugseite         DATENWORT         Y         141-LSE-4 142-HSE-4         -1         PSI           Verdichter         144-Pbd-4         4141         RW         144-Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         145-PbdE-4         4142         RW         145-PbdE Erw. Prop.band         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         146-dSPo1-4         4143         RW         146-dSPo1 Offs. 1 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI			+		+ +					
Verdichter         142-HSE-4         4139         RW         142 - HSE Max. Sollwert         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         143-SEt-4         4140         RW         143 - SEt Sollwert Saugseite         DATENWORT         Y         141-LSE-4 142-HSE-4         -1         PSI           Verdichter         144-Pbd-4         4141         RW         144 - Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         145-PbdE-4         4142         RW         145 - PbdE Erw. Prop.band         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         146-dSPo1-4         4143         RW         146 - dSPo1 Offs. 1 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI			+		+					
Verdichter         143-SEt-4         4140         RW         143 - SEt Sollwert Saugseite         DATENWORT         Y         141-LSE-4 142-HSE-4         -1         PSI           Verdichter         144-Pbd-4         4141         RW         144 - Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         145-PbdE-4         4142         RW         145 - PbdE Erw. Prop.band         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         146-dSPo1-4         4143         RW         146 - dSPo1 Offs. 1 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI			+				+			
Verdichter         144-Pbd-4         4141         RW         144-Pbd Proportionalband         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         145-PbdE-4         4142         RW         145-PbdE Erw. Prop. band         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         146-dSPo1-4         4143         RW         146-dSPo1 Offs. 1 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI								141-LSE-4		
Verdichter         145-PbdE-4         4142         RW         145 - PbdE Erw. Prop. band         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI           Verdichter         146-dSPo1-4         4143         RW         146 - dSPo1 Offs. 1 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI	Verdichter	144-Phd-4	<u>Д1Д1</u>	R/M	144 - Phd Proportionalhand	D∆TENIMORT	V		-1	PÇI
Verdichter         146-dSPo1-4         4143         RW         146 - dSPo1 Offs. 1 f. dynSollw.         DATENWORT         Y         -145 9999         -1         PSI			<del>                                     </del>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		+			
			+		-		Υ			
	Verdichter	147-dSPo2-4	4144		147 - dSPo2 Offs. 2 f. dynSollw.	DATENWORT	Υ	-145 9999	-1	PSI





ORDNER	LABEL	Value PAR.	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN-	CPL	BEREICH	EXP	ME
		ADDRESS			GRÖSSE	<u> </u>			
Verdichter Verdichter	148-dLAL-4 149-LAL-4	4145	RW	148 - dLAL LAL Differential 149 - LAL Min, Alarm	DATENWORT	Y	-145 9999	-1	PSI PSI
		4146	RW	150 - dHAL HAL Differential	DATENWORT	Y	-145 9999 -145 9999	-1	PSI
Verdichter Verdichter	150-dHAL-4 151-HAL-4	4147 4148	RW RW	150 - GHAL HAL DITTERENTIAL	DATENWORT	Y	-145 9999 -145 9999	-1 -1	PSI
	131-HAL-4	4140	KVV		DATENWORT	Ť		-1	
Verdichter	154-InLPt-4	4149	RW	154 - InLPt Schw. INV min.Leist.	DATENWORT	Y	-145 9999	-1	PSI
Verdichter	121-oFon	4152	RW	121 - oFon - Zeit kompressor OFF - ON	DATENWORT		0 999		min
Verdichter	122-donF	4153	RW	122 - donF - Zeit kompressor ON - OFF	DATENWORT		0 999		Sek.
Verdichter	123-onon	4154	RW	123 - onon - Zeit kompressor ON - ON	DATENWORT		0 999		min
Verdichter	124-don	4155	RW	124 - don Zeit Stufen ON	DATENWORT		0 999		Sek.
Verdichter	125-doF	4156	RW	125 - doF Zeit Stufen OFF	DATENWORT		0 999		Sek.
Verdichter		4157	RW	126 - FdLy Freigabe dOn 1' Ins.	DATENWORT		0 1		
	126-FdLy			(Start).					Flag
Verdichter	127-FdLF	4158	RW	127 - FdLF Freigabe dOF 1' Dis.	DATENWORT		0 1		Flag
Verdichter	114-InLFr	4159	RW	114 - InLFr Min. Frequenz Inverter	DATENWORT		0 100		%
Verdichter	115-InMFr	4160	RW	115 - InMFr Max. Frequenz Inverter	DATENWORT		0 100		%
Verdichter	116-InSFr	4161	RW	116 - InSFr Schaltfrequenz Inverter	DATENWORT		0 100		%
Verdichter	117-InRP	4162	RW	117 - InRP Nennleistung Inverter	DATENWORT		0 255		num
Verdichter	129-Inot	4163	RW	129 - Inot Max. Zeit INV bei 0%	DATENWORT		0 999		min
Verdichter	130-InLt	4164	RW	130 - InLt Zeit INV min. Drehzahl	DATENWORT		0 999		Sek.
Verdichter	131-InoFon	4165	RW	131 - InoFon Inverterzeit OFF - ON	DATENWORT		0 999		Sek.
Verdichter	132-Inonon	4166	RW	132 - Inonon Inverterzeit ON - ON	DATENWORT		0 999		Sek.
Verdichter	133-InSwt	4167	RW	133 - InSwt Min. Schaltzeit Inverter	DATENWORT		0 999		Sek.
Verdichter	101-CCFn	4172	RW	101 - CCFn Regeltyp kompressoren	DATENWORT		0 2		num
Verdichter	103-lt	4174	RW	103 - It Integralzeit	DATENWORT		1 900	-1	Sek.
Verdichter	106-dt	4177	RW	106 - dt Differentialzeit	DATENWORT		1 900	-1	Sek.
Verdichter	107-dSS	4178	RW	107 - dSS Mode DynSollw.	DATENWORT		0 1		num
Verdichter	109-PoPr	4180	RW	109 - PoPr Leistungswert ERR	DATENWORT		0 100		%
Verdichter	111-PEn	4182	RW	111 - PEn Max. Al. LPr Stunde	DATENWORT		0 33		num
Verdichter	112-PEI	4183	RW	112 - PEI PEn Intervall	DATENWORT		1 15		min
Verdichter	113-byPS	4184		113 - byPS Bypass-Zeit HPr-LPr	DATENWORT		0 999		min
Verdichter	118-PtSE	4185	RW	118 - PtSE Leistungsst. Sequenz	DATENWORT		0 2		num
Verdichter	120-nCPC	4187	RW	120 - nCPC Auswahl Master kompressor	DATENWORT		0523-CPnU		num
Verdichter	128-CRP	4188	RW	128 - CRP Nennleistung digitale Kompressoren	DATENWORT		0 255		num
Verdichter [2]	241-LSE-1	4189	RW	241 - LSE Min. Sollwert	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Verdichter [2]	242-HSE-1	4190	RW	242 - HSE Max. Sollwert	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Verdichter [2]	243-SEt-1	4191	RW	243 - SEt Sollwert Saugseite	DATENWORT	Υ	241-LSE-1 242-HSE-1	-1	°C
Verdichter [2]	244-Pbd-1	4192	RW	244 - Pbd Proportionalband	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Verdichter [2]	245-PbdE-1	4193	RW	245 - PbdE Erw. Prop.band	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Verdichter [2]	246-dSPo1-1	4194	RW	246 - dSPo1 Offs. 1 f. dynSollw.	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Verdichter [2]	247-dSPo2-1	4195	RW	247 - dSPo2 Offs. 2 f. dynSollw.	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Verdichter [2]	248-dLAL-1	4196	RW	248 - dLAL LAL Differential	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Verdichter [2]	249-LAL-1	4197	RW	249 - LAL Min. Alarm	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Verdichter [2]	250-dHAL-1	4198	RW	250 - dHAL HAL Differential	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Verdichter [2]	251-HAL-1	4199	RW	251 - HAL Max. Alarm	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Verdichter [2]	254-InLPt-1	4200	RW	254 - InLPt Schw. INV min.Leist.	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Verdichter [2]	255-AtdS-1	4201	RW	255 - AtdS DynSollwert Raum Tp	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Verdichter [2]	256-dAtdS-1	4202	RW	256 - dAtdS Differential AtdS	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Verdichter [2]	241-LSE-2	4203	RW	241 - LSE Min. Sollwert	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter [2]	242-HSE-2	4204	RW	242 - HSE Max. Sollwert	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter [2]	243-SEt-2	4205	RW	243 - SEt Sollwert Saugseite	DATENWORT	Y	241-LSE-2 242-HSE-2	-1	°F





		Value PAR.	- /na/		DATEN-				
ORDNER	LABEL	ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	GRÖSSE	CPL	BEREICH	EXP	ME
Verdichter [2]	244-Pbd-2	4206	RW	244 - Pbd Proportionalband	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter [2]	245-PbdE-2	4207	RW	245 - PbdE Erw. Prop.band	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter [2]	246-dSPo1-2	4208	RW	246 - dSPo1 Offs. 1 f. dynSollw.	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter [2]	247-dSPo2-2	4209	RW	247 - dSPo2 Offs. 2 f. dynSollw.	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter [2]	248-dLAL-2	4210	RW	248 - dLAL LAL Differential	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter [2]	249-LAL-2	4211	RW	249 - LAL Min. Alarm	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter [2]	250-dHAL-2	4212	RW	250 - dHAL HAL Differential	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter [2]	251-HAL-2	4213	RW	251 - HAL Max. Alarm	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter [2]	254-InLPt-2	4214	RW	254 - InLPt Schw. INV min.Leist.	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter [2]	255-AtdS-2	4215	RW	255 - AtdS DynSollwert Raum Tp	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter [2]	256-dAtdS-2	4216	RW	256 - dAtdS Differential AtdS	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Verdichter [2]	241-LSE-3	4217	RW	241 - LSE Min. Sollwert	DATENWORT	Υ	-100 6800	-2	bar
Verdichter [2]	242-HSE-3	4218	RW	242 - HSE Max. Sollwert	DATENWORT	Υ	-100 6800	-2	bar
Verdichter [2]	243-SEt-3	4219	RW	243 - SEt Sollwert Saugseite	DATENWORT	Υ	241-LSE-3 242-HSE-3	-2	bar
Verdichter [2]	244-Pbd-3	4220	RW	244 - Pbd Proportionalband	DATENWORT	Υ	-100 6800	-2	bar
Verdichter [2]	245-PbdE-3	4221	RW	245 - PbdE Erw. Prop.band	DATENWORT	Υ	-100 6800	-2	bar
Verdichter [2]	246-dSPo1-3	4222	RW	246 - dSPo1 Offs. 1 f. dynSollw.	DATENWORT	Υ	-100 6800	-2	bar
Verdichter [2]	247-dSPo2-3	4223	RW	247 - dSPo2 Offs. 2 f. dynSollw.	DATENWORT	Υ	-100 6800	-2	bar
Verdichter [2]	248-dLAL-3	4224	RW	248 - dLAL LAL Differential	DATENWORT	Υ	-100 6800	-2	bar
Verdichter [2]	249-LAL-3	4225	RW	249 - LAL Min. Alarm	DATENWORT	Υ	-100 6800	-2	bar
Verdichter [2]	250-dHAL-3	4226	RW	250 - dHAL HAL Differential	DATENWORT	Υ	-100 6800	-2	bar
Verdichter [2]	251-HAL-3	4227	RW	251 - HAL Max. Alarm	DATENWORT	Υ	-100 6800	-2	bar
Verdichter [2]	254-InLPt-3	4228	RW	254 - InLPt Schw. INV min.Leist.	DATENWORT	Υ	-100 6800	-2	bar
Verdichter [2]	241-LSE-4	4231	RW	241 - LSE Min. Sollwert	DATENWORT	Υ	-145 9999	-1	PSI
Verdichter [2]	242-HSE-4	4232	RW	242 - HSE Max. Sollwert	DATENWORT	Υ	-145 9999	-1	PSI
Verdichter [2]	243-SEt-4	4233	RW	243 - SEt Sollwert Saugseite	DATENWORT	Υ	241-LSE-4 242-HSE-4	-1	PSI
Verdichter [2]	244-Pbd-4	4234	RW	244 - Pbd Proportionalband	DATENWORT	Y	-145 9999	-1	PSI
Verdichter [2]	245-PbdE-4	4235	RW	245 - PbdE Erw. Prop.band	DATENWORT	Y	-145 9999	-1	PSI
Verdichter [2]	246-dSPo1-4	4236	RW	246 - dSPo1 Offs. 1 f. dynSollw.	DATENWORT	Y	-145 9999	-1	PSI
Verdichter [2]	247-dSPo2-4	4237	RW	247 - dSPo2 Offs. 2 f. dynSollw.	DATENWORT	Y	-145 9999	-1	PSI
Verdichter	248-dLAL-4	4238	RW	248 - dLAL LAL Differential	DATENWORT	Y	-145 9999	-1	PSI
Verdichter	249-LAL-4	4239	RW	249 - LAL Min. Alarm	DATENWORT	Ϋ́	-145 9999	-1	PSI
Verdichter	250-dHAL-4	4240	RW	250 - dHAL HAL Differential	DATENWORT	Y	-145 9999	-1	PSI
Verdichter [2]	251-HAL-4	4241	RW	251 - HAL Max. Alarm	DATENWORT	Y	-145 9999	-1	PSI
Verdichter [2]	254-InLPt-4	4242	RW	254 - InLPt Schw. INV min.Leist.	DATENWORT	Y	-145 9999	-1	PSI
				221 - oFon - Zeit kompressor		<u> </u>			
Verdichter [2]	221-oFon	4245	RW	OFF - ON 222 - donF - Zeit kompressor	DATENWORT		0 999		min
Verdichter [2]	222-donF	4246	RW	ON - OFF	DATENWORT		0 999		Sek.
Verdichter [2]	223-onon	4247	RW	223 - onon - Zeit kompressor ON - ON	DATENWORT		0 999		min
Verdichter [2]	224-don	4248	RW	224 - don Zeit Stufen ON	DATENWORT		0 999		Sek.
Verdichter [2]	225-doF	4249	RW	225 - doF Zeit Stufen OFF	DATENWORT		0 999		Sek.
Verdichter [2]	226-FdLy	4250	RW	226 - FdLy Freigabe dOn 1' Ins. (Start).	DATENWORT		0 1		Flag
Verdichter [2]	227-FdLF	4251	RW	227 - FdLF Freigabe dOF 1' Dis.	DATENWORT		0 1		Flag
Verdichter [2]	214-InLSP	4252	RW	214 - InLFr Min. Frequenz Inverter	DATENWORT		0 100		%
Verdichter [2]	215-InMSP	4253	RW	215 - InMFr Max. Frequenz Inverter	DATENWORT		0 100		%
Verdichter [2]	216-InSSP	4254	RW	216 - InSFr Schaltfrequenz Inverter	DATENWORT		0 100		%
Verdichter [2]	217-InRP	4255	RW	217 - InRP Nennleistung Inverter	DATENWORT		0 255		num
Verdichter [2]	229-Inot	4256	RW	229 - Inot Max. Zeit INV bei 0%	DATENWORT		0 999		min
Verdichter [2]	230-InLt	4257	RW	230 - InLt Zeit INV min. Drehzahl	DATENWORT		0 999		Sek.
Verdichter [2]	231-InoFon	4258	RW	231 - InoFon Inverterzeit OFF - ON	DATENWORT		0 999		Sek.
Verdichter [2]	232-Inonon	4259	RW	232 - Inonon Inverterzeit ON - ON	DATENWORT		0 999		Sek.
Verdichter [2]	233-InSwt	4260	RW	233 - InSwt Min. Schaltzeit Inverter	DATENWORT		0 999		Sek.
Verdichter [2]	201-CCFn	4261	RW	201 - CCFn Regeltyp kompressoren	DATENWORT		0 2		num
	1								

**EWCM** ⊕ *®* Seite 146/196





ORDNER	LABEL	Value PAR. ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN- GRÖSSE	CPL	BEREICH	EXP	ME
Verdichter [2]	203-lt	4263	RW	203 - It Integralzeit	DATENWORT		1 900	-1	Sek.
Verdichter [2]	206-dt	4266	RW	206 - dt Differentialzeit	DATENWORT		1900	-1	Sek.
Verdichter [2]	207-dSS	4267	RW	207 - dSS Mode DynSollw.	DATENWORT		0 1		num
Verdichter [2]	209-PoPr	4269	RW	209 - PoPr Leistungswert ERR	DATENWORT		0 100		%
Verdichter [2]	211-PEn	4271	RW	211 - PEn Max. Al. LPr Stunde	DATENWORT		0 33		num
Verdichter [2]	212-PEI	4272	RW	212 - PEI PEn Intervall	DATENWORT		1 15		min
Verdichter [2]	213-byPS	4273	RW	213 - byPS Bypass-Zeit HPr-LPr	DATENWORT		0999		min
Verdichter [2]	218-PtSE	4274	RW	218 - PtSE Leistungsst. Sequenz	DATENWORT		0 2		num
Verdichter [2]	220-nCPC	4276	RW	220 - nCPC Auswahl Master	DATENWORT		P700 P351		num
Verdichter [2]	228-CRP	4277	RW	kompressor  228 - CRP Nennleistung digitale Kompressoren	DATENWORT		0 255		num
Gebläse	341-LSE-1	4352	RW	341 - LSE Min. Sollwert	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	342-HSE-1	4353	RW	342 - HSE Max. Sollwert	DATENWORT	Y	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	343-SEt-1	4354	RW	343 - SEt Sollwert Druckteil	DATENWORT	Ϋ́	P703 P704	-1	°C
Gebläse	344-Pbd-1	4355	RW	344 - Pbd Proportionalband	DATENWORT	Y	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	345-Cod1-1	4356	RW	345 - Cod1 Abschalt. Diff. 1	DATENWORT	Y	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	346-Cod2-1	4357	RW	346 - Cod2 Abschalt. Diff. 2	DATENWORT	Y	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	347-dHAL-1	4358	RW	347 - dHAL HAL Differential	DATENWORT	Y	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	348-HAL-1	4359	RW	348 - HAL Max. Alarm	DATENWORT	Y	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	349-dSF0-1	4360	RW	349 - dSFo Fest.Offs. Dyn. Sollwert	DATENWORT	Y	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	350-HPP1-1	4361	RW	350 - HPP1 Schwelle 1 Vorl. HP	DATENWORT	Y	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	351-HPP2-1	4362	RW	351 - HPP2 Schw. 2 Vorlüft. HP	DATENWORT	Y	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	351-HPP2-1 352-HPPb-1	4362	RW	351 - HPP2 Schw. 2 Vorlüft. HP	DATENWORT	Y	-1000 6000	-1 -1	°C
						_			°C
Gebläse	353-dLAL-1	4364	RW	353 - dLAL LAL Differential	DATENWORT	Y	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	354-LAL-1	4365	RW	354 - LAL Min. Alarm	DATENWORT	Y	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	355-InLPt-1	4366	RW	355 - InLPt Schw. INV min.Leist.	DATENWORT	Y	-1000 6000	-1	<u> </u>
Gebläse	356-dSdo-1	4367	RW	356 - dSdo Dyn. Offset dyn. Sollwert	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	357-dSLdo-1	4368	RW	357 - dSLdo Min. DynOffs. Dyn. Sollwert	DATENWORT	Y	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	358-dSMEt-1	4369	RW	358 - dSMEt Max. Außent dyn. Sollwert	DATENWORT	Y	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	359-LdSP-1	4370	RW	359 - LdSP Min. dyn. Sollwert	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	360-SCt1-1	4371	RW	360 - SCt1 Min. Unterkühlung	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	361-SCt2-1	4372	RW	361 - SCt2 Max. Unterkühlung	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	362-SCd1-1	4373	RW	362 - SCd1 Diff1 Unterkühl	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	363-SCoF1-1	4374	RW	363 - SCoF1 Offset1 Unterkühl.	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	364-SCd2-1	4375	RW	364 - SCd2 Diff2 Unterkühl	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	365-SCoF2-1	4376	RW	365 - SCoF2 Offset2 Unterkühl	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	366-EtPr-1	4377	RW	366 - EtPr Außen SchutzTp	DATENWORT	Υ	-1000 6000	-1	°C
Gebläse	341-LSE-2	4378	RW	341 - LSE Min. Sollwert	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	342-HSE-2	4379	RW	342 - HSE Max. Sollwert	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	343-SEt-2	4380	RW	343 - SEt Sollwert Druckteil	DATENWORT	Υ	P729 P730	-1	°F
Gebläse	344-Pbd-2	4381	RW	344 - Pbd Proportionalband	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	345-Cod1-2	4382	RW	345 - Cod1 Abschalt. Diff. 1	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	346-Cod2-2	4383	RW	346 - Cod2 Abschalt. Diff. 2	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	347-dHAL-2	4384	RW	347 - dHAL HAL Differential	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	348-HAL-2	4385	RW	348 - HAL Max. Alarm	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	349-dSFo-2	4386	RW	349 - dSFo Fest.Offs. Dyn. Sollwert	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	350-HPP1-2	4387	RW	350 - HPP1 Schwelle 1 Vorl. HP	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	351-HPP2-2	4388	RW	351 - HPP2 Schw. 2 Vorlüft. HP	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	352-HPPb-2	4389	RW	352 - HPPb Band Al. Vorlüft. HP	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	353-dLAL-2	4390	RW	353 - dLAL LAL Differential	DATENWORT	Y	-1500 9999	-1	°F
	354-LAL-2	4391	RW	354 - LAL Min. Alarm	DATENWORT	Y	-1500 9999	-1	°F
Gebläse						1			
Gebläse Gebläse	355-InLPt-2	4392	RW	355 - InLPt Schw. INV min.Leist.	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F





								ı	
ORDNER	LABEL	Value PAR. ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN- GRÖSSE	CPL	BEREICH	EXP	ME
Gebläse	357-dSLdo-2	4394	RW	357 - dSLdo Min. DynOffs. Dyn. Sollwert	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	358-dSMEt-2	4395	RW	358 - dSMEt Max. Außent dyn. Sollwert	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	359-LdSP-2	4396	RW	359 - LdSP Min. dyn. Sollwert	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	360-SCt1-2	4397	RW	360 - SCt1 Min. Unterkühlung	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	361-SCt2-2	4398	RW	361 - SCt2 Max. Unterkühlung	DATENWORT	Υ	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	362-SCd1-2	4399	RW	362 - SCd1 Diff1 Unterkühl	DATENWORT	Y	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	363-SCoF1-2	4400	RW	363 - SCoF1 Offset1 Unterkühl.	DATENWORT	Y	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	364-SCd2-2	4401	RW	364 - SCd2 Diff2 Unterkühl	DATENWORT	Y	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	365-SCoF2-2	4402	RW	365 - SCoF2 Offset2 Unterkühl	DATENWORT	Y	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	366-EtPr-2	4403	RW	366 - EtPr Außen SchutzTp	DATENWORT	Y	-1500 9999	-1	°F
Gebläse	341-LSE-3	4404	RW	341 - LSE Min. Sollwert	DATENWORT	Y	-10 1000	-1	bar
Gebläse	342-HSE-3	4405	RW	342 - HSE Max. Sollwert	DATENWORT	Y	-10 1000	-1	bar
Gebläse	343-SEt-3	4406	RW	343 - SEt Sollwert Druckteil	DATENWORT	Y	341-LSE-3 342-HSE-3	-1	bar
Gebläse	344-Pbd-3	4407	RW	344 - Pbd Proportionalband	DATENWORT	Υ	-10 1000	-1	bar
Gebläse	345-Cod1-3	4408	RW	345 - Cod1 Abschalt. Diff. 1	DATENWORT	Y	-10 1000	-1	bar
Gebläse	346-Cod2-3	4409	RW	346 - Cod2 Abschalt. Diff. 2	DATENWORT	Y	-10 1000	-1	bar
Gebläse	347-dHAL-3	4410	RW	347 - dHAL HAL Differential	DATENWORT	Y	-10 1000	-1	bar
Gebläse	348-HAL-3	4411	RW	348 - HAL Max. Alarm	DATENWORT	Y	-10 1000	-1	bar
Gebläse	349-dSFo-3	4412	RW	349 - dSFo Fest.Offs. Dyn. Sollwert	DATENWORT	Y	-10 1000	-1	bar
Gebläse	350-HPP1-3	4412	RW	350 - HPP1 Schwelle 1 Vorl. HP	DATENWORT	Y	-10 1000	-1	bar
Gebläse	351-HPP2-3	4413	RW	351 - HPP2 Schw. 2 Vorlüft. HP	DATENWORT	Y	-10 1000	-1	bar
Gebläse	351-HPPb-3	4414	RW	352 - HPPb Band Al. Vorlüft. HP	DATENWORT	Y	-10 1000	-1	bar
						Y		-	
Gebläse	353-dLAL-3	4416	RW	353 - dLAL LAL Differential 354 - LAL Min. Alarm	DATENWORT	Y	-10 1000	-1	bar
Gebläse	354-LAL-3	4417	RW		DATENWORT	Y	-10 1000	-1	bar
Gebläse Gebläse	355-InLPt-3 341-LSE-4	4418 4430	RW RW	355 - InLPt Schw. INV min.Leist. 341 - LSE Min. Sollwert	DATENWORT	Y	-10 1000 -14 1450	-1	bar PSI
Gebläse			RW	342 - HSE Max. Sollwert	DATENWORT	Y	-14 1450		PSI
Gebläse	342-HSE-4 343-SEt-4	4431	RW	343 - SEt Sollwert Druckteil	DATENWORT DATENWORT	Υ	341-LSE-4 342-HSE-4		PSI
Gebläse	344-Pbd-4	4433	RW	344 - Pbd Proportionalband	DATENWORT	Υ	-14 1450		PSI
Gebläse	345-Cod1-4	4434	RW	345 - Cod1 Abschalt. Diff. 1	DATENWORT	Y	-14 1450		PSI
Gebläse	346-Cod2-4	4435	RW	346 - Cod2 Abschalt. Diff. 2	DATENWORT	V	-14 1450		PSI
Gebläse	347-dHAL-4	4433	RW	347 - dHAL HAL Differential	DATENWORT	Y	-14 1450		PSI
Gebläse	348-HAL-4	4437	RW	348 - HAL Max. Alarm	DATENWORT	Y	-14 1450		PSI
Gebläse	349-dSFo-4	4438	RW	349 - dSFo Fest.Offs. Dyn. Sollwert	DATENWORT	Y	-14 1450		PSI
Gebläse	350-HPP1-4	4439	RW	350 - HPP1 Schwelle 1 Vorl. HP	DATENWORT	Y	-14 1450		PSI
Gebläse	351-HPP2-4	4440	RW	351 - HPP2 Schw. 2 Vorlüft. HP	DATENWORT	Y	-14 1450		PSI
Gebläse	352-HPPb-4	4441	RW	352 - HPPb Band Al. Vorlüft. HP	DATENWORT	Y	-14 1450		PSI
Gebläse	353-dLAL-4	4442	RW	353 - dLAL LAL Differential	DATENWORT	Y	-14 1450		PSI
Gebläse	354-LAL-4	4443	RW	354 - LAL Min. Alarm	DATENWORT	Y	-14 1450		PSI
Gebläse	355-InLPt-4	4444	RW	355 - InLPt Schw. INV min.Leist.	DATENWORT	Y	-14 1450		PSI
Gebläse	323-Clt	4456	RW	323 - Clt Anlaufzeit	DATENWORT	'	0 120		Sek.
Gebläse	324-don	4457	RW	324 - don Zeit Stufen ON	DATENWORT		0999		Sek.
Gebläse	325-doF	4458	RW	325 - doF Zeit Stufen OFF	DATENWORT		0 999		Sek.
Gebläse	326-FStt	4459	RW	326 - FStt Max. Zeit OFF	DATENWORT		0 999		Stunden
Gebläse	327-SEr	4460	RW	327 - SEr Zeitschwelle Gebläse	DATENWORT		0 32000		Stunden
Gebläse	331-FPkUP	4460	RW	331 - FPkUP Pick-Up-Zeit	DATENWORT		0 999		min
Gebläse	328-Inot	4462	RW	328 - Inot Max. Zeit INV bei 0%	DATENWORT		0 999		min
Gebläse	329-InPC	4463	RW	329 - InPC % Verst. Inverter	DATENWORT		1 100		%
Gebläse	330-InoS	4464	RW	330 - InoS AktivMode INV 0%	DATENWORT		01		num
Gebläse	301-FCFn	4465	RW	301 - FCFn Regeltyp Gebläse	DATENWORT		0 1		
Gebläse	305-It	4469	RW	305 - It Integralzeit	DATENWORT		1 900	-1	num Sek.
Gebläse	308-dt	4407	RW	308 - dt Differentialzeit	DATENWORT		1 900	-1	Sek.
Gebläse	309-InLSP	4472	RW	309 - InLSP % min. Drehzahl	DATENWORT		0 100	'	% %
Geniase	1 207-IIIESI	177/3	1////	OU / IIILOI /U IIIIII. DICIIZAIII	PULLIAMONI		U 100		/0





ORDNER	LABEL	Value PAR. ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN- GRÖSSE	CPL	BEREICH	EXP	ME
Gebläse	310-InMSP	4474	RW	310 - InMSP % max. Drehzahl	DATENWORT		0 100		%
Gebläse	311-InSSP	4475	RW	311 - InSSP % Sättigungsdrehzahl	DATENWORT		0 100		%
Gebläse	313-FPr	4477	RW	313 - FPr Leistungswert ERR	DATENWORT		0 100		%
Gebläse	314-dSd	4478	RW	314 - dSd - Mode DynSollw Druck.	DATENWORT		0 1		num
Gebläse	315-PEn	4479	RW	315 - PEn Max. Al. LPr Stunde	DATENWORT		0 33		num
Gebläse	316-PEI	4480	RW	316 - PEI PEn Intervall	DATENWORT		1 15		min
Gebläse	317-byPS	4481	RW	317 - byPS Bypass-Zeit HPr-LPr	DATENWORT		0 999		min
Gebläse	319-HPPP	4483	RW	319 - HPPP % Red. Leist. Vorl. HP	DATENWORT		1 100		%
Gebläse	320-HPPd	4484	RW	320 - HPPd Max. Dauer Vorl. HD	DATENWORT		0 999		min
Gebläse	321-HPPI	4485	RW	321 - HPPI VorlüftIntervall HD	DATENWORT		0 999		Stunden
Gebläse	318-HPPE	4482	RW	318 - HPPE Freigabe Vorlüft. HP	DATENWORT		0 1		Flag
Gebläse	322-rot	4486	RW	322 - rot Aktivierungspolitik	DATENWORT		0 1		Flag
Gebläse	302-FACt	4466	RW	302 - FACt Aktivierungsmode	DATENWORT		0 1		Flag
Gebläse	303-ColE	4467	RW	303 - CoIE Abschaltfreigabe Inverterzeit	DATENWORT		0 1		Flag
Gebläse	304-ItEn	4468	RW	304 - ItEn Integrale Regelung	DATENWORT		0 1		Flag
Gebläse	306-PbEn	4470	RW	306 - PbEn Proport. Regelung	DATENWORT		0 1		Flag
Gebläse	307-dtEn	4471	RW	307 - dtEn Differentiale Regelung	DATENWORT		0 1		Flag
Gebläse	312-FPP	4476	RW	312 - FPP Freigabe ERR-control	DATENWORT		0 1		Flag
Verdichter	551-Stty	4168	RW	551 - Stty Mittl. Sollwert	DATENWORT		0 1		Flag
Verdichter	698-SUPFr	4171	RW	698 - SUPFr Netzfrequenz	DATENWORT		0 1		Flag
Verdichter	102-ItEn	4173	RW	102 - ItEn Integrale Regelung	DATENWORT		0 1		Flag
Verdichter	104-PbEn	4175	RW	104 - PbEn Proportionale Regelung	DATENWORT		0 1		Flag
Verdichter	105-dtEn	4176	RW	105 - dtEn Differentiale Regelung	DATENWORT		0 1		Flag
Verdichter	108-CPP	4179	RW	108 - CPP Freigabe ERR-control	DATENWORT		0 1		Flag
Verdichter [2]	202-ltEn	4262	RW	202 - ItEn Integrale Regelung	DATENWORT		0 1		Flag
Verdichter [2]	204-PbEn	4264	RW	204 - PbEn Proportional Regelung	DATENWORT		0 1		Flag
Verdichter [2]	205-dtEn	4265	RW	205 - dtEn Differentiale Regelung	DATENWORT		0 1		Flag
Verdichter [2]	208-CPP	4268	RW	208 - CPP Freigabe ERR-control	DATENWORT		0 1		Flag





15.2.2. CLIENT-TABELLE

**HINWEIS**: Modbus-Lesebefehl: **03 (0x03)** und Modbus-Schreibbefehl: **16 (0x10)** 

ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN- GRÖSSE	CPL	BEREICH	EXP	ME
4752	R	Saugfühler Kreislauf 1	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°C
4753	R	Saugfühler Kreislauf 1	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°F
4754	R	Saugfühler Kreislauf 1	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-2	bar
4755	R	Saugfühler Kreislauf 1	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	PSI
4778	R	Sollwert Saugseite Kreislauf 1	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°C
4779	R	Sollwert Saugseite Kreislauf 1	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°F
4780	R	Sollwert Saugseite Kreislauf 1	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-2	bar
4781	R	Sollwert Saugseite Kreislauf 1	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	PSI
2192	R	Offset Sollwert Saugseite Kreislauf 1	DATENWORT		0 32767	-1	°C
2192	R	Offset Sollwert Saugseite Kreislauf 1	DATENWORT		0 32767	-1	°F
2192	R	Offset Sollwert Saugseite Kreislauf 1	DATENWORT		0 32767	-2	bar
2192	R	Offset Sollwert Saugseite Kreislauf 1	DATENWORT		0 32767	-1	PSI
4756	R	Saugfühler Kreislauf 2	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°C
4757	R	Saugfühler Kreislauf 2	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°F
4758	R	Saugfühler Kreislauf 2	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-2	bar
4759	R	Saugfühler Kreislauf 2	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	PSI
4782	R	Sollwert Saugseite Kreislauf 2	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°C
4783	R	Sollwert Saugseite Kreislauf 2	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°F
4784	R	Sollwert Saugseite Kreislauf 2	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-2	bar
4785	R	Sollwert Saugseite Kreislauf 2	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	PSI
2183	R	Offset Sollwert Saugseite Kreislauf 2	DATENWORT		0 32767	-1	°C
2183	R	Offset Sollwert Saugseite Kreislauf 2	DATENWORT		0 32767	-1	°F
2183	R	Offset Sollwert Saugseite Kreislauf 2	DATENWORT		0 32767	-2	bar
2183	R	Offset Sollwert Saugseite Kreislauf 2	DATENWORT		0 32767	-1	PSI
4760	R	Fühler Druckseite	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°C
4761	R	Fühler Druckseite	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°F
4762	R	Fühler Druckseite	DATENWORT	Υ	-32768 32767	1-1	bar
4763	R	Fühler Druckseite	DATENWORT	Υ	-32768 32767	1	PSI
4786	R	Sollwert Druckseite	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°C
4787	R	Sollwert Druckseite	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°F
4788	R	Sollwert Druckseite	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	bar
4789	R	Sollwert Druckseite	DATENWORT	Υ	-32768 32767		PSI
4764	R	Innentemperaturfühler	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°C
4765	R	Innentemperaturfühler	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°F
4766	R	Außentemperaturfühler	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°C
4767	R	Außentemperaturfühler	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°F
4768	R	Untertemperaturfühler	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°C
4769	R	Untertemperaturfühler	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°F
4770	R	Wassertemperaturfühler Rückgewinnung	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°C
4771	R	Wassertemperaturfühler Rückgewinnung	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°F
4772	R	Fühler konfigurierbarer Regler	DATENWORT	Y	-32768 32767	-1	°C
4773	R	Fühler konfigurierbarer Regler	DATENWORT	Y	-32768 32767	-1	°F
4774	R	Fühler konfigurierbarer Regler und konfigurierbarer Alarm	DATENWORT	Y	-32768 32767	-1	°C
4775	R	Fühler konfigurierbarer Regler und konfigurierbarer Alarm	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°F
4776	R	Fühler konfigurierbarer Alarm	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°C
4777	R	Fühler konfigurierbarer Alarm	DATENWORT	Υ	-32768 32767	-1	°F
534	R	Anz. COMP Kreis 1	DATENWORT		0 12		num
4790	R	Leistungsausgabe des Kreislaufs 1	DATENWORT		0 100		%
536	R	Anz. COMP Kreis 2	DATENWORT		0 12		num
4791	R	Leistungsausgabe des Kreislaufs 2	DATENWORT		0 100		%
532	R	Gebläseanzahl	DATENWORT		1 8		num
1024	R	Wahl Kompressor 1	DATENWORT		0 1		Flag
4659	R	Kompressor 1	DATENWORT	1	0 32767		num
5040	R	Teillastrelais 1 Kompressor 1	DATENWORT		0 1		Flag
5041	R	Teillastrelais 2 Kompressor 1	DATENWORT		0 1		Flag
5042	R	Teillastrelais 3 Kompressor 1	DATENWORT	1	0 1		Flag
5043	R	Teillastrelais 4 Kompressor 1	DATENWORT	1	0 1		Flag
15043							

**EWCM ⊖**∅ Seite 150/196





ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN- GRÖSSE	CPL	BEREICH	EXP	ME
4645	R	Erbrachte Leistung durch Kompressor 1	DATENWORT		0 100		%
1038	R	Betriebsstunden Kompressor 1	DATENWORT		0 32000		num
1025	R	Wahl Kompressor 2	DATENWORT		0 1		Flag
4660	R	Kompressor 2	DATENWORT		0 32767		num
5045	R	Teillastrelais 1 Kompressor 2	DATENWORT		0 1		Flag
5046	R	Teillastrelais 2 Kompressor 2	DATENWORT		0 1		Flag
5047	R	Teillastrelais 3 Kompressor 2	DATENWORT		0 1		Flag
5048	R	Teillastrelais 4 Kompressor 2	DATENWORT		0 1		Flag
5049	R	Teillastrelais 5 Kompressor 2	DATENWORT		0 1		Flag
4646	R	Erbrachte Leistung durch Kompressor 2	DATENWORT		0 100		%
1039	R	Betriebsstunden Kompressor 2	DATENWORT		0 32000		num
1026	R	Wahl Kompressor 3	DATENWORT		0 1		Flag
4661	R	Kompressor 3	DATENWORT		0 32767		num
5050	R	Teillastrelais 1 Kompressor 3	DATENWORT		0 1		Flag
5051	R	Teillastrelais 2 Kompressor 3	DATENWORT		0 1		Flag
5052	R	Teillastrelais 3 Kompressor 3	DATENWORT		0 1		Flag
5053	R	Teillastrelais 4 Kompressor 3	DATENWORT		0 1		Flag
5054	R	Teillastrelais 5 Kompressor 3	DATENWORT		0 1		Flag
4647	R	Erbrachte Leistung durch Kompressor 3	DATENWORT		0 100		%
1040	R	Betriebsstunden Kompressor 3	DATENWORT	-	0 32000		num
1027	R	Wahl Kompressor 4	DATENWORT		0 1		Flag
4662	R	Kompressor 4	DATENWORT		0 32767		num
5055	R	Teillastrelais 1 Kompressor 4	DATENWORT		0 1		Flag
5056	R	Teillastrelais 2 Kompressor 4	DATENWORT		0 1		Flag
5057	R	Teillastrelais 3 Kompressor 4	DATENWORT		0 1		Flag
5058	R	Teillastrelais 4 Kompressor 4	DATENWORT		0 1		Flag
5059	R	Teillastrelais 5 Kompressor 4	DATENWORT		0 1		Flag
4648	R	Erbrachte Leistung durch Kompressor 4	DATENWORT		0 100		%
1041	R	Betriebsstunden Kompressor 4	DATENWORT		0 32000		num
1028	R	Wahl Kompressor 5	DATENWORT		0 1		Flag
4663	R	Kompressor 5	DATENWORT		0 32767		num
5060 5061	R	Teillastrelais 1 Kompressor 5	DATENWORT		0 1		Flag
5062	R R	Teillastrelais 2 Kompressor 5	DATENWORT DATENWORT		0 1		Flag
5063	R	Teillastrelais 3 Kompressor 5 Teillastrelais 4 Kompressor 5	DATENWORT		0 1		Flag
5064	R	Teillastrelais 5 Kompressor 5	DATENWORT		0 1		Flag Flag
	1	•					
1042	R R	Erbrachte Leistung durch Kompressor 5  Betriebsstunden Kompressor 5	DATENWORT DATENWORT		0 100		% num
1029	R	Wahl Kompressor 6	DATENWORT		0 1		Flag
4664	R	Kompressor 6	DATENWORT		0 32767		num
5065	R	Teillastrelais 1 Kompressor 6	DATENWORT		0 1		Flag
5066	R	Teillastrelais 2 Kompressor 6	DATENWORT		0 1		Flag
5067	R	Teillastrelais 3 Kompressor 6	DATENWORT		0 1		Flag
5068	R	Teillastrelais 4 Kompressor 6	DATENWORT		0 1		Flag
5069	R	Teillastrelais 5 Kompressor 6	DATENWORT		0 1		Flag
4650	R	Erbrachte Leistung durch Kompressor 6	DATENWORT		0 100		%
1043	R	Betriebsstunden Kompressor 6	DATENWORT		0 32000		num
1030	R	Wahl Kompressor 7	DATENWORT		0 1		Flag
4665	R	Kompressor 7	DATENWORT		0 32767		num
5070	R	Teillastrelais 1 Kompressor 7	DATENWORT		0 1		Flag
5071	R	Teillastrelais 2 Kompressor 7	DATENWORT		0 1		Flag
5072	R	Teillastrelais 3 Kompressor 7	DATENWORT		0 1		Flag
5073	R	Teillastrelais 4 Kompressor 7	DATENWORT		0 1		Flag
5074	R	Teillastrelais 5 Kompressor 7	DATENWORT		0 1		Flag
4651	R	Erbrachte Leistung durch Kompressor 7	DATENWORT		0 100		%
1044	R	Betriebsstunden Kompressor 7	DATENWORT		0 32000		num
1031	R	Wahl Kompressor 8	DATENWORT		0 1		Flag
4666	R	Kompressor 8	DATENWORT		0 32767		num
5075	R	Teillastrelais 1 Kompressor 8	DATENWORT		0 1		Flag
5076	R	Teillastrelais 2 Kompressor 8	DATENWORT	1	0 1		Flag
		Teillastrelais 3 Kompressor 8	DATENWORT		0 1	_	Flag
5077	R	Tielliastrelais 3 Kompressor A			1() 1		

**EWCM** ⊕ *®* Seite 151/196





			DATEN		
ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN- GRÖSSE	PL BEREICH	EXP ME
5079	R	Teillastrelais 5 Kompressor 8	DATENWORT	0 1	Flag
4652	R	Erbrachte Leistung durch Kompressor 8	DATENWORT	0 100	%
1045	R	Betriebsstunden Kompressor 8	DATENWORT	0 32000	num
1032	R	Wahl Kompressor 9	DATENWORT	0 1	Flag
4667	R	Kompressor 9	DATENWORT	0 32767	num
5080	R	Teillastrelais 1 Kompressor 9	DATENWORT	0 1	Flag
5081	R	Teillastrelais 2 Kompressor 9	DATENWORT	0 1	Flag
5082	R	Teillastrelais 3 Kompressor 9	DATENWORT	0 1	Flag
5083	R	Teillastrelais 4 Kompressor 9	DATENWORT	0 1	Flag
5084	R	Teillastrelais 5 Kompressor 9	DATENWORT	0 1	Flag
4653	R	Erbrachte Leistung durch Kompressor 9	DATENWORT	0 100	%
1046	R	Betriebsstunden Kompressor 9	DATENWORT	0 32000	num
1033	R	Wahl Kompressor 10	DATENWORT	0 1	Flag
4668	R	Kompressor 10	DATENWORT	0 32767	num
5085	R	Teillastrelais 1 Kompressor 10	DATENWORT	0 1	Flag
5086	R	Teillastrelais 2 Kompressor 10	DATENWORT	0 1	Flag
5087	R	Teillastrelais 3 Kompressor 10	DATENWORT	0 1	Flag
5088	R	Teillastrelais 4 Kompressor 10	DATENWORT	0 1	Flag
5089	R	Teillastrelais 5 Kompressor 10	DATENWORT	0 1	Flag
4654	R	Erbrachte Leistung durch Kompressor 10	DATENWORT	0 100	%
1047	R	Betriebsstunden Kompressor 10	DATENWORT	0 32000	num
1034	R	Wahl Kompressor 11	DATENWORT	0 1	Flag
4669	R	Kompressor 11	DATENWORT	0 32767	num
5090	R	Teillastrelais 1 Kompressor 11	DATENWORT	0 1	Flag
5091	R	Teillastrelais 2 Kompressor 11	DATENWORT	0 1	Flag
5092	R	Teillastrelais 3 Kompressor 11	DATENWORT	0 1	Flag
5093	R	Teillastrelais 4 Kompressor 11	DATENWORT	0 1	Flag
5094	R	Teillastrelais 5 Kompressor 11	DATENWORT	0 1	Flag
4655	R	Erbrachte Leistung durch Kompressor 11	DATENWORT	0 100	%
1048	R	Betriebsstunden Kompressor 11	DATENWORT	0 32000	num
1035	R	Wahl Kompressor 12	DATENWORT	0 1	Flag
4670	R	Kompressor 12	DATENWORT	0 32767	num
5095	R	Teillastrelais 1 Kompressor 12	DATENWORT	0 1	Flag
5096	R	Teillastrelais 2 Kompressor 12	DATENWORT	0 1	Flag
5097	R	Teillastrelais 3 Kompressor 12	DATENWORT	0 1	Flag
5098	R	Teillastrelais 4 Kompressor 12	DATENWORT	0 1	Flag
5099	R	Teillastrelais 5 Kompressor 12	DATENWORT	0 1	Flag
4656	R	Erbrachte Leistung durch Kompressor 12	DATENWORT	0 100	%
1049	R	Betriebsstunden Kompressor 12	DATENWORT	0 32000	num
1036	R	Verdichterauswahl invertergesteuerter Kompressor 1	DATENWORT	0 1	Flag
4671	R	Zustand Invertergesteuerter Kompressor,	DATENWORT	0 32767	num
4071	1	Saugsektion 1	DATENVORT	0 32707	ITUITI
4657	R	Leistung Invertergesteuerter Kompressor,	DATENWORT	0 100	%
		Saugsektion 1			
1050	R	Betriebsstunden invertergesteuerter Kompressor 1 Verdichterauswahl invertergesteuerter Kompressor 2	DATENWORT	0 32000	num
1037	R	Zustand Invertergesteuerter Kompressor,	DATENWORT	0 1	Flag
4672	R	Saugsektion 2	DATENWORT	0 32767	num
_		Leistung Invertergesteuerter Kompressor,	_		
4658	R	Saugsektion 2	DATENWORT	0 100	%
1051	R	Betriebsstunden invertergesteuerter Kompressor 2	DATENWORT	0 32000	num
4678	R	Status Geblaese 1	DATENWORT	0 32767	num
1280	R	Betriebsstunden der Geblaese 1	DATENWORT	0 32000	num
4679	R	Status Geblaese 2	DATENWORT	0 32767	num
1281	R	Betriebsstunden der Geblaese 2	DATENWORT	0 32000	num
4680	R	Status Geblaese 3	DATENWORT	0 32767	num
1282	R	Betriebsstunden der Geblaese 3	DATENWORT	0 32000	num
4681	R	Status Geblaese 4	DATENWORT	0 32767	num
1283	R	Betriebsstunden der Geblaese 4	DATENWORT	0 32000	num
4682	R	Status Geblaese 5	DATENWORT	0 32767	num
1284	R	Betriebsstunden der Geblaese 5	DATENWORT	0 32000	num
4683	R	Status Geblaese 6	DATENWORT	0 32767	num
			DATENWORT	0 32000	

**EWCM ⊖Ø** Seite 152/196





	1	1	DATEN				
ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN- GRÖSSE	CPL	BEREICH	EXP	ME
4684	R	Status Geblaese 7	DATENWORT		0 32767		num
1286	R	Betriebsstunden der Geblaese 7	DATENWORT		0 32000		num
4685	R	Status Geblaese 8	DATENWORT		0 32767		num
1287	R	Betriebsstunden der Geblaese 8	DATENWORT		0 32000		num
4686	R	Invertergesteuertes Gebläse, Drucksektion	DATENWORT		0 32767		num
4677	R	Erbrachte Leistung invertergesteuerter Gebläse, Drucksektion	DATENWORT		0 100		%
1288	R	Betriebsstunden Gebläseinverter	DATENWORT		0 32000		num
5101	R	Relais konfigurierbarer Regler Leistungsstufe 1	DATENWORT		0 1		Flag
4795	R	Leistungsausgabe des konfigurierbaren Reglers Leistungsstufe 1	DATENWORT		0 100		%
5102	R	Relais konfigurierbarer Regler Leistungsstufe 2	DATENWORT		0 1		Flag
2662	R	Prozentsatz Ventilöffnung	DATENWORT		0 1000	-1	%
2660	R	Überhitzungstemperatur Ventil	DATENWORT	Υ	-32768 3276	7 -1	°C
2654	R	Ablassdruck Ventil	DATENWORT	Υ	-32768 3276		PSI
2652	R	Einschaltstatus Ventil	1 Bit		0 1		Flag
4631	R	Funktion Economy, Saugsektion 1 aktiv	DATENWORT		0 1		Flag
4632	R	Funktion Economy, Saugsektion 2 aktiv	DATENWORT		0 1		Flag
4633	R	Economy, Drucksektion	DATENWORT		0 1		Flag
4634	R	Ausgang AUX 1 aktiv	DATENWORT		0 1		Flag
4635	R	Ausgang AUX 2 aktiv	DATENWORT		0 1		Flag
4636	R	Ausgang AUX 3 aktiv	DATENWORT		0 1		Flag
5011	R	Ausgang AUX 4 aktiv	DATENWORT		0 1		Flag
4637	R	Glykol-Abtauen aktiv	DATENWORT		0 1		Flag
4638	R	Funktion Energy Saving	DATENWORT		0 1		Flag
4639	R	Stummschalten Alarm	DATENWORT		0 1		Flag
4640	R	Wärmerückgewinnung	DATENWORT		0 1		Flag
4641	R	Funktions Kontrolle Flüssigkeitsrückfluss, Saugsektion 1	DATENWORT		0 1		Flag
4642	R	Funktions Kontrolle Flüssigkeitsrückfluss, Saugsektion 2	DATENWORT		0 1		Flag
4643	R	Heißgasabtauung Kreislauf 1 aktiv	DATENWORT	+	0 1		Flag
4644	R	Heißgasabtauung Kreislauf 2 aktiv	DATENWORT		0 1		Flag
4735	R	Stand-by	DATENWORT		0 1		Flag
4796	R	Alarm	DATENWORT		0 32767		num
2161	R	Allgemeiner Alarm	DATENWORT		0 1		Flag
2049	R	Hochdruckschalter, Saugsektion 1	DATENWORT		0 2		num
2048	R	Niederdruckschalter, Saugsektion 1	DATENWORT		0 2		num
2051	R	Hochdruckschalter, Saugsektion 2	DATENWORT		0 2		num
2050	R	Niederdruckschalter, Saugsektion 2	DATENWORT		0 2		num
2052	R	Hochdruck, Saugsektion 1	DATENWORT		0 1		Flag
2053	R	Niederdruck, Saugsektion 1	DATENWORT		0 1		Flag
2054	R	Hochdruck, Saugsektion 2	DATENWORT		0 1		Flag
2055	R	Niederdruck, Saugsektion 2	DATENWORT		0 1		Flag
2056	R	Niedriger Kältemittelstand	DATENWORT		0 2		num
2057	R	Kältemittelverlust	DATENWORT		0 2		num
2058	R	Niederdruckschalter, Drucksektion	DATENWORT		0 2		num
2059	R	Hochdruckschalter, Drucksektion	DATENWORT		0 2		num
2060	R	Hochdruck, Drucksektion	DATENWORT		0 1		Flag
2061	R	Niederdruck, Drucksektion	DATENWORT		0 1		Flag
2159	R	Niedriger Ölstand, Saugsektion 1	DATENWORT		0 2		num
2160	R	Niedriger Ölstand, Saugsektion 2	DATENWORT		0 2		num
2097	R	Kompressor Stop 1	DATENWORT		0 1		Flag
2109	R	Differenz-Druckwächter Kompressor 1	DATENWORT	1	0 1		Flag
2121	R	Hochdruck Kompressor 1	DATENWORT	1	0 1		Flag
2133	R	Niederdruck Kompressor 1	DATENWORT	1	0 1		Flag
2145	R	Thermoschutz Kompressor 1	DATENWORT		0 1		Flag
2081	R	Anzeige Überschreitung Betriebsstunden des Kompressor 1	DATENWORT		0 2		num
2098	R	Kompressor Stop 2	DATENWORT	1	0 1		Flag
2110	R	Differenz-Druckwächter Kompressor 2	DATENWORT		0 1		Flag
2122	R	Hochdruck Kompressor 2	DATENWORT		0 1		Flag
2134	R	Niederdruck Kompressor 2	DATENWORT	1	0 1		Flag
		,			1 =		<u> </u>

EWCM ⊖Ø Seite 153/196





ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN- GRÖSSE	CPL BEREICH	EXP	ME
2146	R	Thermoschutz Kompressor 2	DATENWORT	0 1		Flag
2082	R	Anzeige Überschreitung Betriebsstunden des Kompressor 2	DATENWORT	0 2		num
2099	R	Kompressor Stop 3	DATENWORT	0 1		Flag
2111	R	Differenz-Druckwächter Kompressor 3	DATENWORT	0 1		Flag
2123	R	Hochdruck Kompressor 3	DATENWORT	0 1		Flag
2135	R	Niederdruck Kompressor 3	DATENWORT	0 1		Flag
2147	R	Thermoschutz Kompressor 3	DATENWORT	0 1		Flag
2083	R	Anzeige Überschreitung Betriebsstunden des Kompressor 3	DATENWORT	0 2		num
2100	R	Kompressor Stop 4	DATENWORT	0 1		Flag
2112	R	Differenz-Druckwächter Kompressor 4	DATENWORT	0 1		Flag
2124	R	Hochdruck Kompressor 4	DATENWORT	0 1		Flag
2136	R	Niederdruck Kompressor 4	DATENWORT	0 1		Flag
2148	R	Thermoschutz Kompressor 4	DATENWORT	0 1		Flag
2084	R	Anzeige Überschreitung Betriebsstunden des Kompressor 4	DATENWORT	0 2		num
2101	R	Kompressor Stop 5	DATENWORT	0 1		Flag
2113	R	Differenz-Druckwächter Kompressor 5	DATENWORT	0 1		Flag
2125	R	Hochdruck Kompressor 5	DATENWORT	0 1		Flag
2137	R	Niederdruck Kompressor 5	DATENWORT	0 1		Flag
2149	R	Thermoschutz Kompressor 5 Anzeige Überschreitung Betriebsstunden des	DATENWORT	0 1		Flag
2085	R	Kompressor 5	DATENWORT	0 2		num
2102	R	Kompressor Stop 6	DATENWORT	0 1		Flag
2114	R	Differenz-Druckwächter Kompressor 6	DATENWORT	0 1		Flag
2126	R	Hochdruck Kompressor 6	DATENWORT	0 1		Flag
2138	R	Niederdruck Kompressor 6	DATENWORT	0 1		Flag
2150	R	Thermoschutz Kompressor 6	DATENWORT	0 1		Flag
2086	R	Anzeige Überschreitung Betriebsstunden des Kompressor 6	DATENWORT	0 2		num
2103	R	Kompressor Stop 7	DATENWORT	0 1		Flag
2115	R	Differenz-Druckwächter Kompressor 7	DATENWORT	0 1		Flag
2127	R	Hochdruck Kompressor 7	DATENWORT	0 1		Flag
2139	R	Niederdruck Kompressor 7	DATENWORT	0 1		Flag
2151	R	Thermoschutz Kompressor 7 Anzeige Überschreitung Betriebsstunden des	DATENWORT	0 1		Flag
2087	R	Kompressor 7	DATENWORT	0 2		num
2104	R	Kompressor Stop 8	DATENWORT	0 1		Flag
2116	R	Differenz-Druckwächter Kompressor 8	DATENWORT	0 1		Flag
2128	R	Hochdruck Kompressor 8	DATENWORT	0 1		Flag
2140	R	Niederdruck Kompressor 8	DATENWORT	0 1		Flag
2152	R	Thermoschutz Kompressor 8 Anzeige Überschreitung Betriebsstunden des	DATENWORT	0 1		Flag
2088	R	Kompressor 8	DATENWORT	0 2		num
2105	R	Kompressor Stop 9	DATENWORT	0 1		Flag
2117	R	Differenz-Druckwächter Kompressor 9	DATENWORT	0 1		Flag
2129	R	Hochdruck Kompressor 9	DATENWORT	0 1		Flag
2141	R	Niederdruck Kompressor 9	DATENWORT	0 1		Flag
2153	R R	Thermoschutz Kompressor 9 Anzeige Überschreitung Betriebsstunden des	DATENWORT DATENWORT	0 1		Flag num
2106	R	Kompressor 9 Kompressor Stop 10	DATENWORT	0 1		Flag
2118	R	Differenz-Druckwächter Kompressor 10	DATENWORT	0 1		Flag
2130	R	Hochdruck Kompressor 10	DATENWORT	0 1		Flag
2142	R	Niederdruck Kompressor 10	DATENWORT	0 1		Flag
2154	R	Thermoschutz Kompressor 10	DATENWORT	0 1		Flag
2090	R	Anzeige Überschreitung Betriebsstunden des Kompressor 10	DATENWORT	0 2		num
2107	R	Kompressor Stop 11	DATENWORT	0 1		Flag
2119	R	Differenz-Druckwächter Kompressor 11	DATENWORT	0 1		Flag
2131	R	Hochdruck Kompressor 11	DATENWORT	0 1		Flag
2143	R	Niederdruck Kompressor 11	DATENWORT	0 1		Flag
2155	R	Thermoschutz Kompressor 11	DATENWORT	0 1		Flag

**EWCM** ⊕ *®* Seite 154/196





ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN- GRÖSSE	CPL	BEREICH	EXP	ME
2091	R	Anzeige Überschreitung Betriebsstunden des Kompressor 11	DATENWORT		0 2		num
2108	R	Kompressor Stop 12	DATENWORT		0 1		Flag
2120	R	Differenz-Druckwächter Kompressor 12	DATENWORT		0 1		Flag
2132	R	Hochdruck Kompressor 12	DATENWORT		0 1		Flag
2144	R	Niederdruck Kompressor 12	DATENWORT		0 1		Flag
2156	R	Thermoschutz Kompressor 12	DATENWORT		0 1		Flag
2092	R	Anzeige Überschreitung Betriebsstunden des Kompressor 12	DATENWORT		0 2		num
2093	R	Störabschaltung invertergesteuerter Kompressor, Saugsektion 1	DATENWORT		0 1		Flag
2157	R	Inverterfehler, Saugsektion 1	DATENWORT		0 1		Flag
2095	R	Überschreitung Betriebsstunden invertergesteuerter Kompressor, Saugsektion 1	DATENWORT		0 2		num
2094	R	Störabschaltung invertergesteuerter Kompressor, Saugsektion 2	DATENWORT		0 1		Flag
2158	R	Inverterfehler, Saugsektion 2	DATENWORT		0 1		Flag
2096	R	Überschreitung Betriebsstunden	DATENWORT		0 2		num
2062	R	invertergesteuerter Kompressor, Saugsektion 2 Thermoschutz Gebläse 1	DATENWORT		0 2		Flag
2072	R	Überschreitung Betriebsstunden Gebläse 1	DATENWORT		02		num
2063	R	Thermoschutz Gebläse 2	DATENWORT		0 1		Flag
2073	R	Überschreitung Betriebsstunden Gebläse 2	DATENWORT		0 2		num
2064	R	Thermoschutz Gebläse 3	DATENWORT		0 1		Flag
2074	R	Überschreitung Betriebsstunden Gebläse 3	DATENWORT		0 2		num
2065	R	Thermoschutz Gebläse 4	DATENWORT		0 1		Flag
2075	R	Überschreitung Betriebsstunden Gebläse 4	DATENWORT		0 2		num
2066	R	Thermoschutz Gebläse 5	DATENWORT		0 1		Flag
2076	R	Überschreitung Betriebsstunden Gebläse 5	DATENWORT		0 2		num
2067	R	Thermoschutz Gebläse 6	DATENWORT		0 1		Flag
2077	R	Überschreitung Betriebsstunden Gebläse 6	DATENWORT		0 2		num
2068	R	Thermoschutz Gebläse 7	DATENWORT		0 1		Flag
2078	R	Überschreitung Betriebsstunden Gebläse 7	DATENWORT		0 2		num
2069	R	Thermoschutz Gebläse 8	DATENWORT		0 1		Flag
2079	R	Überschreitung Betriebsstunden Gebläse 8	DATENWORT		0 2		num
2071	R	Inverterfehler, Drucksektion	DATENWORT		0 1	_	Flag
2070 2080	R R	Thermoschutz Invertergesteuertes Gebläse Überschreitung Betriebsstunden	DATENWORT DATENWORT		0 1		Flag
		Invertergesteuertes Gebläse				_	
2162	R	Timeout Vorbeugung max. Alarm, Drucksektion	DATENWORT		0 1	_	Flag
2164	R	Fehler Saugfühler, Saugsektion 1	DATENWORT		0 1		Flag
2165	R	Fehler Saugfühler, Saugsektion 2	DATENWORT		0 1		Flag
2166 2163	R	Fehler Druckfühler Fehler Innentemperaturfühler	DATENWORT	-	0 1	-	Flag Flag
2167	R R	Fehler Außentemperaturfühler	DATENWORT DATENWORT		0 1	_	Flag
2168	R	Fehler Temperaturfühler Wärmerückgewinnung	DATENWORT		0 1		Flag
2169	R	Fehler Temperaturfühler Unterkühlung	DATENWORT		0 1		Flag
2170	R	Fühlerfehler konfigurierbarer Regler	DATENWORT	+	0 1	+	Flag
2171	R	Fühlerfehler Alarm konfigurierbarer Regler	DATENWORT		0 1		Flag
2172	R	Fehler Öffnen Aufzeichnungsdatei	DATENWORT	1	0 1	+	Flag
2173	R	Fehler Schreiben Aufzeichnungsdatei	DATENWORT		0 1		Flag
2174	R	Fehler Schließen Aufzeichnungsdatei	DATENWORT		0 1		Flag
2175	R	Fehler Aufzeichnungsplatz erschöpft	DATENWORT		0 1		Flag
2176	R	Alarm Konfigurationsfehler	DATENWORT		0 1		Flag
2177	R	Alarm Fehler CRC externer Eeprom	DATENWORT		0 1		Flag
2178	R	Alarm Fehler CRC Benutzerparameter externer Eeprom	DATENWORT		0 1		Flag
2179	R	Alarm RTC Batterie entladen	DATENWORT		0 1		Flag
2180	R	Alarm Kommunikationsfehler RTC	DATENWORT	1	0 1		Flag
2181	R	Alarm Register Echtzeituhr (RTC) nicht übereinstimmend	DATENWORT		0 1		Flag
2182	R	Alarm konfigurierbarer Regler	DATENWORT	+	0 1		Flag
2183	R	Warnung konfigurierbarer Regler	DATENWORT		0 1	+	Flag
(z 1 (), )		rvarnang konnganerbarer kegier		1	∪ I		ji iay

**EWCM** ⊕ *S* Seite 155/196





ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN-	PL BEREICH	EXP ME
	ļ.		GROSSE		
2185	R	No-link-Alarm Ventil 1	DATENWORT	0 1	Flag
4752	R	Defekt Analogeingang 1	DATENWORT	0 1	Flag
4753 4754	R	Defekt Analogeingang 2	DATENWORT	0 1 0 1	Flag
4754	R R	Defekt Analogeingang 3	DATENWORT DATENWORT	0 1	Flag Flag
4756	_	Defekt Analogeingang 4 Defekt Analogeingang 5		0 1	Flag
4757	R R	Defekt Analogeingang 5  Defekt Analogeingang 6	DATENWORT DATENWORT	0 1	Flag
4758	R	Defekt Analogeingang 7	DATENWORT	0 1	Flag
4759	R	Defekt Analogeingang 8	DATENWORT	0 1	Flag
4760	R	Defekt Analogeingang 9	DATENWORT	0 1	Flag
4761	R	Defekt Analogeingang 10	DATENWORT	0 1	Flag
4762	R	Defekt Analogeingang 11	DATENWORT	0 1	Flag
4763	R	Defekt Analogeingang 12	DATENWORT	0 1	Flag
4764	R	Defekt Analogeingang 13	DATENWORT	0 1	Flag
4765	R	Defekt Analogeingang 14	DATENWORT	0 1	Flag
4766	R	Defekt Analogeingang 15	DATENWORT	0 1	Flag
4767	R	Defekt Analogeingang 16	DATENWORT	0 1	Flag
4768	R	Defekt Analogeingang 17	DATENWORT	0 1	Flag
4769	R	Defekt Analogeingang 17	DATENWORT	0 1	Flag
4770	R	Defekt Analogeingang 19	DATENWORT	0 1	Flag
4771	R	Defekt Analogeingang 20	DATENWORT	0 1	Flag
4772	R	Defekt Analogeingang 21	DATENWORT	0 1	Flag
4773	R	Defekt Analogeingang 21	DATENWORT	0 1	Flag
4774	R	Defekt Analogeingang 23	DATENWORT	0 1	Flag
4775	R	Defekt Analogeingang 24	DATENWORT	0 1	Flag
4776	R	Defekt Analogeingang 25	DATENWORT	0 1	Flag
4777	R	Defekt Analogeingang 26	DATENWORT	0 1	Flag
376	W	On/Off Gerät	DATENWORT	0 1	Flag
791	W	Tastatur Sperren	DATENWORT	0 1	Flag
791	W	Entsperren Tastatur	DATENWORT	0 1	Flag
330	W	Löschen der Alarme	DATENWORT	0 1	Flag
319	W	Reset Alarmhistorie	DATENWORT	0 1	Flag
321	W	Manuelle Rücksetzung Alarm	DATENWORT	0 1	Flag
322	W	Aktiviert/Deaktiviert Economy, Saugsektion 1	DATENWORT	0 1	Flag
323	W	Aktiviert/Deaktiviert Economy, Saugsektion 2	DATENWORT	0 1	Flag
324	W	Aktiviert/Deaktiviert Economy, Drucksektion	DATENWORT	0 1	Flag
329	W	Aktiviert/Deaktiviert Energy Saving	DATENWORT	0 1	Flag
325	W	On/Off Aux 1	DATENWORT	0 1	Flag
326	W	On/Off Aux 2	DATENWORT	0 1	Flag
327	W	On/Off Aux 3	DATENWORT	0 1	Flag
331	W	Reset Arbeitsstunden Kompressor 1	DATENWORT	0 1	Flag
354	W	Wahl Kompressor 1	DATENWORT	0 1	Flag
332	W	Reset Arbeitsstunden Kompressor 2	DATENWORT	0 1	Flag
355	W	Wahl Kompressor 2	DATENWORT	0 1	Flag
333	W	Reset Arbeitsstunden Kompressor 3	DATENWORT	0 1	Flag
356	W	Wahl Kompressor 3	DATENWORT	0 1	Flag
334	W	Reset Arbeitsstunden Kompressor 4	DATENWORT	0 1	Flag
357	W	Wahl Kompressor 4	DATENWORT	0 1	Flag
335	W	Reset Arbeitsstunden Kompressor 5	DATENWORT	0 1	Flag
358	W	Wahl Kompressor 5	DATENWORT	0 1	Flag
336	W	Reset Arbeitsstunden Kompressor 6	DATENWORT	0 1	Flag
359	W	Wahl Kompressor 6	DATENWORT	0 1	Flag
337	W	Reset Arbeitsstunden Kompressor 7	DATENWORT	0 1	Flag
360	W	Wahl Kompressor 7	DATENWORT	0 1	Flag
338	W	Reset Arbeitsstunden Kompressor 8	DATENWORT	0 1	Flag
361	W	Wahl Kompressor 8	DATENWORT	0 1	Flag
339	W	Reset Arbeitsstunden Kompressor 9	DATENWORT	0 1	Flag
362	W	Wahl Kompressor 9	DATENWORT	0 1	Flag
340	W	Reset Arbeitsstunden Kompressor 10	DATENWORT	0 1	Flag
363	W	Wahl Kompressor 10	DATENWORT	0 1	Flag
341	W	Reset Arbeitsstunden Kompressor 11	DATENWORT	0 1	Flag
364	W	Wahl Kompressor 11	DATENWORT	0 1	Flag
JUT	V V	[vvaiii Noiiipicaaoi 11	DUTITION	J 1	ı ji lay





ADDRESS	R/W	BESCHREIBUNG	DATEN- GRÖSSE	CPL	BEREICH	EXP	ME
342	W	Reset Arbeitsstunden Kompressor 12	DATENWORT		0 1		Flag
365	W	Wahl Kompressor 12	DATENWORT		0 1		Flag
343	W	Reset Arbeitsstunden invertergesteuerter Kompressor, Saugsektion 1	DATENWORT		0 1		Flag
366	W	Wahl/Abwahl invertergesteuerter Kompressor, Saugsektion 1	DATENWORT		0 1		Flag
344	W	Reset Arbeitsstunden invertergesteuerter Kompressor, Saugsektion 2	DATENWORT		0 1		Flag
367	W	Wahl/Abwahl invertergesteuerter Kompressor, Saugsektion 2	DATENWORT		0 1		Flag
345	W	Reset Betriebsstunden Gebläse 1	DATENWORT		0 1		Flag
346	W	Reset Betriebsstunden Gebläse 2	DATENWORT		0 1		Flag
347	W	Reset Betriebsstunden Gebläse 3	DATENWORT		0 1		Flag
348	W	Reset Betriebsstunden Gebläse 4	DATENWORT		0 1		Flag
349	W	Reset Betriebsstunden Gebläse 5	DATENWORT		0 1		Flag
350	W	Reset Betriebsstunden Gebläse 6	DATENWORT		0 1		Flag
351	W	Reset Betriebsstunden Gebläse 7	DATENWORT		0 1		Flag
352	W	Reset Betriebsstunden Gebläse 8	DATENWORT		0 1		Flag
353	W	Reset Arbeitsstunden invertergesteuertes Gebläse, Drucksektion	DATENWORT		0 1		Flag
306	W	Anforderung Eingang Konfigurationsmodus	DATENWORT		0 1		Flag
306	W	Anforderung der Ausgangskonfiguration mit bereitgestellten Mitteln	DATENWORT		0 1		Flag
306	W	Anforderung der Ausgangskonfiguration ohne bereitgestellten Mitteln	DATENWORT		0 1		Flag
421	W	Deaktiviert automatische Aktualisierung korrelierte Parameter	DATENWORT		0 1		Flag
421	W	Aktiviert automatische Aktualisierung korrelierte Parameter	DATENWORT		0 1		Flag
2194	W	Reset Watchdog des Gleitsollwertes	DATENWORT		0 65535		Flag





# 16.1. ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

#### Achtung! Die elektrischen Anschlüsse stets bei abgeschalteter Maschine vornehmen.

Das Gerät verfügt über abnehmbare Klemmleisten für den Anschluss der Stromkabel mit max. Querschnitt von 2,5 mm² (nur ein Leiter pro Klemme für die Leistungsanschlüsse): hinsichtlich der Leistung der Klemmen siehe Geräteetikett. Niemals die maximal zulässige Stromstärke überschreiten; im Falle höherer Lasten ein Schaltschütz geeigneter Leistung verwenden. Sicherstellen, dass Netz- und Betriebsspannung des Geräts übereinstimmen.

Die Fühler weisen keine spezielle Einbaupolarität auf und können mit normalem 2adrigem Kabel verlängert werden (die Fühlerverlängerung beeinträchtigt allerdings die elektromagnetische Verträglichkeit EMV des Geräts; besondere Sorgfalt ist daher beim Verkabeln geboten). Die Kabel der Fühler, der Spannungsversorgung und das Kabel der seriellen TTL-Schnittstelle sollten von den Leistungskabeln getrennt geführt werden.

# 16.2. HAFTUNG UND RESTRISIKEN

ELIWELL CONTROLS SRL haftet nicht für Schäden durch:

- Unsachgemäße Installation/ Benutzung, insbesondere bei Nichteinhaltung der durch Vorschriften definierten bzw. in vorliegender Anleitung enthaltenen Sicherheitshinweisen
- Einsatz in Schalttafeln, deren Montagebedingungen keinen angemessenen Schutz gegen Stromschlag, Wasser und Staub gewährleisten
- Einsatz in Schalttafeln, die den Zugang zu potenziell gefährlichen Teilen ohne Einsatz von Werkzeug ermöglichen
- Änderung oder Manipulation des Produkts
- Installation/Einsatz in Schalttafeln, die nicht mit den geltenden Normen und gesetzlichen Verordnungen übereinstimmen.

#### 16.3. NUTZUNGSBEDINGUNGEN

#### Zulässiger Gebrauch

Aus Sicherheitsgründen muss das Gerät in Übereinstimmung mit den gegebenen Anleitungen installiert und benutzt werden, insbesondere dürfen unter gefährlicher Spannung stehende Teile unter Normalbedingungen nicht zugänglich sein. Das Gerät muss in Abhängigkeit von der Anwendung in geeigneter Weise vor Wasser und Staub geschützt werden und darf ausschließlich unter Verwendung von Werkzeug zugänglich sein (außer der Frontblende). Der Regler eignet sich für den Einbau in Haushaltsanlagen und/oder vergleichbaren Geräten im Bereich der Kühlung und wurde hinsichtlich aller sicherheitsrelevanten Aspekte auf der Grundlage der anwendbaren europäischen Normen geprüft.

#### Unzulässiger Gebrauch

Jeder bestimmungsfremde Gebrauch ist verboten. Die Relaiskontakte sind funktionell und störungsanfällig. Es müssen daher etwaige Schutzeinrichtungen It. Produktnorm bzw. Betriebspraxis zur Erfüllung maßgeblicher Sicherheitsanforderungen außerhalb des Geräts installiert werden.

#### 16.4. HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Die vorliegende Veröffentlichung ist alleiniges Eigentum des Unternehmens ELIWELL CONTROLS SRL und darf ohne ausdrückliche Genehmigung des Unternehmens ELIWELL CONTROLS SRL weder vervielfältigt noch verbreitet werden.

Dieses Dokument wurde mit der größtmöglichen Sorgfalt erstellt; ELIWELL CONTROLS SRL übernimmt jedoch keinerlei Haftung für die Benutzung desselben. Das gleiche gilt für alle an der Erstellung der vorliegenden Anleitung beteiligten Personen oder Gesellschaften. ELIWELL CONTROLS SRL behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung formale und/oder inhaltliche Änderungen vorzunehmen.

# 16.5. ENTSORGUNG



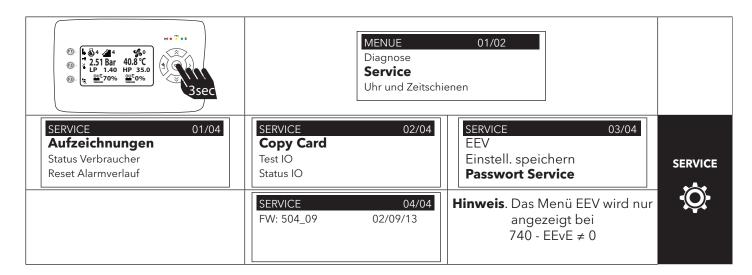
Die Bestandteile des Gerätes müssen gemäß den geltenden örtlichen Entsorgungsvorschriften getrennt entsorgt werden.





# 17.1. MENÜ SERVICE

# **AUFRUFEN DES MENÜS SERVICE**



#### **PASSWORT SERVICE**

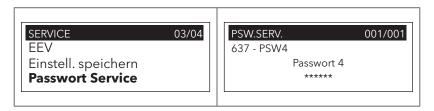
Das Passwort besteht aus 5 alphanumerischen Zeichen.

STANDARD-PASSWORT > \*\*\*\*\* > direkter Zugriff auf das Menü Service

LOGIN-PASSWORT > es erscheint das Label PASSWORD

Die Taste "OK" drücken und das Passwort mit den Tasten "UP" und "DOWN" eingeben. Bei richtiger Passworteingabe erfolgt durch Drücken der Taste "OK" der Zugriff auf das Menü Service

### PASSWORT SERVICE ÄNDERN (PASSWORD 4)







#### Aufzeichnungen

Menü mit 2 Registerkarten:

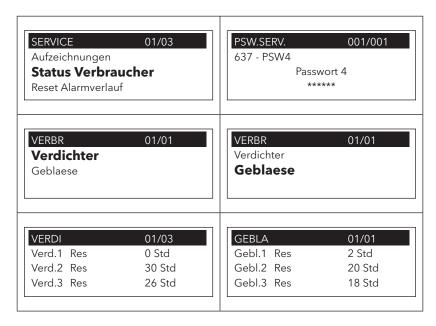
- Upload auf Copy Card: hiermit kann die Historie der Betriebsaufzeichnungen auf Copy Card 'geladen' (Upload) werden siehe Kapitel USB Copy Card.
- Reset Aufzeichnungen: sämtliche Aufzeichnungen Historie der Betriebsaufzeichnungen werden hiermit gelöscht (Reset). Es erscheint eine Löschanforderung (**Löschen best.**). Mit Taste OK / DX (rechts) bestätigen; mit Taste SX (links) beenden.

#### **Status Verbraucher**

Anzeige des Verdichter- und Gebläsezustands

#### **RESET > LÖSCHEN (Res) Betriebsstunden**

Mit den Tasten UP und DOWN den jeweiligen Verbraucher auswählen und das Löschen mit Taste OK / DX (rechts) bestätigen.



#### **ANWÄHLEN/ABWÄHLEN einzelner Verdichter**

Siehe Kapitel Alarme für INVERTERFEHLER

Comp1 Sel  $\rightarrow$  JA Verdichter angewählt Comp2 Sel  $\rightarrow$  NEIN Verdichter abgewählt Clnv1 Sel  $\rightarrow$  JA INVERTER-Verdichter angewählt





Die Verdichter können einzeln angewählt (Ja) oder abgewählt (Nein) abgewählt werden.

Die Abwahl löscht die Alarme des jeweiligen Verdichters (folglich das Alarmmanagement) sowie dessen "Bereitschaftszustand" im System.

Es können sowohl die Betriebsstunden der digitalen Verdichter als auch des Verdichters mit Stetigregelung gelöscht werden.



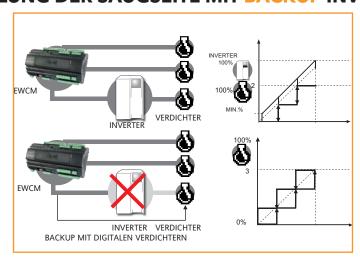


#### **INVERTER-FEHLER SAUGSEITE**

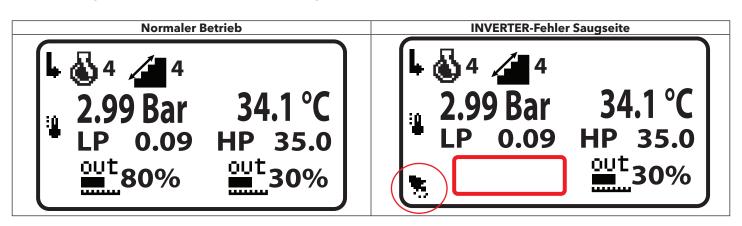
EWCM EO steuert das Verhalten der Verdichter bei einem INVERTER-Fehler durch Konfiguration der Quick Start Parameter **522 - Cpty** und **524 - Cpty2** mit folgenden Einstellungen

KREIS 1 → 522 - Cpty = 3 Steuerung homogene Stufen + INVERTER im Fall eines INVERTER-Fehlers
KREIS 2 → 524 - Cpty2 = 3 Steuerung homogene Stufen + INVERTER im Fall eines INVERTER-Fehlers

# REGELUNG DER SAUGSEITE MIT BACKUP INVERTER



Die Steuerung schaltet hierbei automatisch auf digitale Verdichter um.



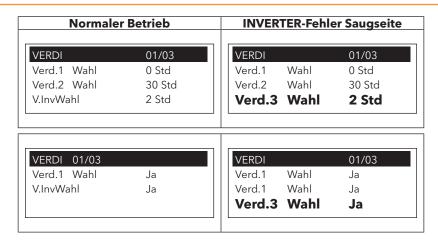
Im Menü Alarme erscheint der Alarm



Im Menü Service schaltet die Anzeige der Betriebsstunden sowie die Auswahl des INVERTERVERDICHTERS automatisch auf einen digitalen Ausgang um.







Der INVERTERVERDICHTER ist auf den Digitalausgang 3 geschaltet

Merke: Die Betriebsstunden des INVERTERVERDICHTERS stimmen mit denen des entsprechenden digitalen Verdichters überein

Während des Backup-Betriebs wird der Digitaleingang für die Blockierung des stetig geregelten Verdichters zur Blockierung des digitalen Verdichters 3 verwendet, der den eigentlichen, am digital gesteuerten Inverter angeschlossenen Verdichter darstellt.



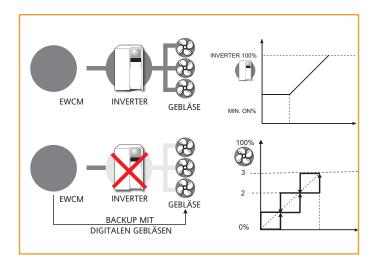
#### **INVERTER-FEHLER DRUCKSEITE**

EWCM EO steuert das Verhalten der Verdichter bei einem INVERTER-Fehler durch entsprechende Konfiguration des Quick Start Parameters **520 - Fnty** mit folgenden Einstellungen

**520 - Fnty = 3** Regelung über INVERTER im Fall eines INVERTER-Fehlers

**520 - Fnty = 5** Regelung digital + INVERTER im Fall eines INVERTER-Fehlers

# REGELUNG DRUCKSEITE BACKUP INVERTER

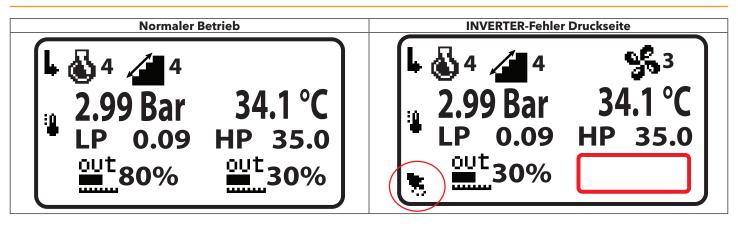


Die Steuerung schaltet hierbei automatisch auf digitale Gebläse um.









Im Menü Alarme erscheint der Alarm



Im Menü Service schaltet die Anzeige der Betriebsstunden sowie die Auswahl des INVERTERGEBLÄSES automatisch auf einen digitalen Ausgang um. (Beispiel mit 3 parallel geschalteten Gebläsen)

Normaler Betrieb		INVERTER-Fehler Druckseite		
GEBLA	01/01		GEBLA	01/01
Res	29 Std		Gebl1 Wahl	29 Std
			Gebl.2 Res	29 Std
			Gebl.3 Res	29 Std
		┚┃		

Während des Backup-Betriebs werden alle Schutzschalter der digitalen Gebläse aktiviert Eine Aktivierung des stetig geregelten Gebläses während des Backup-Betriebs (Inverter-Fehler Lüftung aktiv) bleibt bis auf die Anzeige folgenlos.

Die Blockierung der Lüftung durch diesen Alarm erfolgt nur, falls der Inverter-Fehler auf Druckseite nicht aktiv ist.

ALARME 003/004	ALARME 003/004	ALARME 003/004	
Schutzschalter	Schutzschalter	Schutzschalter	
Geblaese 1	Geblaese 2	Geblaese 3	
Aktiv	Aktiv	Aktiv	



EWCM ⊖Ø Seite 163/196





#### **Reset Alarmhistorie**

Menü zum Löschen (Reset) der Alarmhistorie Es erscheint eine Löschanforderung (**Löschen best.**). Mit Taste OK / DX (rechts) bestätigen; mit Taste SX (links) beenden.

#### **Copy Card**

Siehe Kapitel USB Copy Card

#### Test IO

Manuelle Verwaltung (Test) der vorhandenen Ausgänge

Zum Testen der Ausgänge muss die manuelle Betriebsart aktiviert werden:

Das Menü Manuelle Betriebsart über Taste OK aufrufen, mit Taste DX (rechts) und Taste UP die Betriebsart von Nein auf Ja setzen. Menü mit Taste SX (links) beenden.

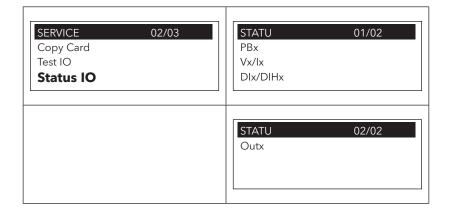
SERVICE Copy Card Test IO Status IO	02/03	TEST Manuell Test Outx Test Vx/lx	01/01 <b>Ja</b>
TEST OUTX	01/05	TEST VX/IX	01/01
Out1 Out2	Off Off	V1/I1 V2/I2	20% 0%
Out3	Off		0%
VERDI	01/03	GEBLA	01/01
Verd.1 Res	0 Std	Gebl.1 Res	2 Std
Verd.2 Res	30 Std	Gebl.2 Res	20 Std
Verd.3 Res	26 Std	Gebl.3 Res	18 Std

Test Outx> Von dieser Registerkarte können sinngemäß zu vorgenannten Schritten die Digitalausgänge von Nein auf Ja gesetzt werden.

Test Vx/Ix > Analog zu obigem Verfahren werden die Analogausgänge prozentual aktiviert: über Taste OK mit Taste DX (rechts) und den Tasten UP/DOWN den Prozentanteil des Analogausgangs vergrößern oder verringern.

#### Status IO

Menü zur Anzeige der vorhandenen Ein-/Ausgänge



PBx > Messwerte der Analogeingänge

Vx/lx > Messwerte der Analogausgänge

Dlx/DlHx > Messwerte der Digitaleingänge OFF oder ON

Outx > Messwerte der Digitalausgänge OFF oder ON





# 17.1.1. EEV

Bei

#### EXTERNER TREIBER > 740 - EEvE = 1 -> step1 / 740 - EEvE = 2 CO2

erscheint im Menü Service die Registerkarte EEV



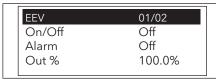
SERVICE	02/03
Copy Card	
Test IO	
Status IO	

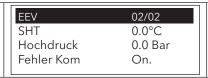




#### **PASSWORT SERVICE**

Bei Installation des Treibers für elektronisches Expansionsventil kann im Menü Service der 'Zustand' des Ventiltreibers überwacht werden (nur Anzeige)







On/Off: Anzeige Treiberzustand EEV.

Alarm: Anzeige Alarmzustand Treiber EEV.

Der Alarm, falls zur Unterkühlung eingesetzt (allgemeiner Regler, Stufe 1), blockiert nicht die Ressourcen. Der Alarm blockiert die EWCM EO Ressourcen bei CO2 Verflüssiger. Es handelt sich um einen automatischen Alarm.

Out %: Prozentsatz Ventilöffnung.

SHT: Überhitzungstemperatur Ventil.

**Hochdruck:** Diesen Druck benutzt der Treiber zur HD-Regelung. Unter Nennbedingungen ist es ein auf dem Treiber konfigurierter und von EWCM gelesener Fühler. Bei Fühlerfehler bzw. nicht konfiguriertem Fühler wird der Wert von EWCM auf den Treiber geschrieben.

Fehler Kom: Zustand Kommunikationsfehler mit dem EEV-Treiber.





# 17.1.2. BENUTZEREINSTELLUNGEN

Das Menü Service enthält die Registerkarte **Einstell. speichern** sichern



SERVICE	02/04
Copy Card	
Test IO	
Status IO	





#### Benutzereinstellungen sichern

Der Kunde kann nach Beenden des Konfigurationsassistenten, Konfiguration der I/O und Eingabe der Regelparameter den Gerätezustand sichern, um die Einstellungen bei Bedarf wiederherzustellen





Zum 'Aufnehmen' des aktuellen Gerätezustands die Registerkarte Benutzereinstellungen sichern öffnen, Upload anwählen und Taste OK drücken.

Es erscheint folgende Meldung:

<Prozessstatus >

Die "Statusoptionen" sind:

- Kein Vorgang
- Vorgang läuft (°)
- Vorgang beendet (Vorgang erfolgreich beendet).

(°) Hinweis! Bitte warten: Der Vorgang kann einige Minuten dauern.

Bei Bedarf stellt EWCM EO <u>automatisch</u> die personalisierten Einstellungen des Geräts (Benutzereinstellungen) wieder her

#### ANMERKUNG.

Sollte der Kunde diesen Vorgang **NICHT** ausführen, stellt EWCM EO <u>automatisch</u> die <u>Werkseinstellungen</u> des Geräts wieder her

DAS MENÜ SERVICE IST AUTORISIERTEM PERSONAL VORBEHALTEN.
DAS MENÜ IST MIT PASSWORT GESCHÜTZT.
ES ERMÖGLICHT DIE WARTUNG DES SYSTEMS SOWIE DAS ENTFERNEN
UND HINZUFÜGEN VON RESSOURCEN. UND LASTEN

DIE LETZTE MENÜOPTION GIBT DIE FIRMWARE-VERSION DES GERÄTS MITSAMT DATUM AN.

BEISPIEL FW: 504.09 02/09/13
DIESE INFORMATION BEI TECHNISCHEM SERVICE bereitstellen

#### 18. ANHANG - APPLICATION BOOK





### 18.1. EINLEITUNG

In diesem Abschnitt sind die einzelnen von EWCM EO unterstützten Anwendungen und Zentralen mitsamt den entsprechenden Programmen (.dat) geschildert, die Eliwell auf der Website www.eliwell.com zur Verfügung stellt

Die Beispiele beziehen sich auf das Modell EWCM 9900 EO (18DIN) mit den werkseitigen Einstellungen Ein- und Ausgänge sind mit den Modellen EWCM 9900 und EWCM 9100 EO (13 DIN) kompatibel Die Anwendungen ändern weder Regelschwellen, Alarme noch Sicherheitszeiten. Einige als Beispiel dargestellte Einstellungen erfordern womöglich die Abstimmung auf die entsprechende Anwendung.

# 18.2. PROGRAMME UND ANWENDUNGEN

Die Dateinamen .dat enthalten maximal 8 Zeichen in GROSSSCHRIFT

Programme	Beschreibung	Anwendung	DAT
Programm 1	EWCM EO + 1 x V910 über E/A		9900AB01
Programm 2	EWCM EO + 1 x V910 über serielle Schnittstelle RS485		9900AB02
Programm 3 BT	Synchronisierung EWCM Hochtemperatur		99BTAB03
Programm 3 TN	Synchronisierung EWCM Niedertemperatur	CO2	99TNAB03
Programm 4	EWCM EO + Gaskühler		9900AB04
Programm 5	EWCM EO + 2 x V910 doppelter Wärmetauscher (Redundanz)		9900AB05
Programm 6	EWCM EO ein Kreis mit ON/OFF Verdichtern (Stufen-Verflüssigung)	ein Kreis	9900AB06
Programm 7	EWCM EO ein Kreis		9900AB07
Programm 8	EWCM EO doppelter Kreis		9900AB08
Programm 9	EWCM ein Kreis mit ON/OFF Verdichtern (Inverter-Verflüssigung)	ein Kreis	9900AB09
Programm 10	EWCM EO ein Kreis mit ON/OFF Verdichtern und Inverter (Inverter-Verflüssigung)	ein Kreis	9900AB10
Programm 11	EWCM EO doppelter Kreis mit ON/OFF Verdichtern und Inverter (Inverter-Verflüssigung)	doppelter Kreis nur EWCM 9900 EO	9900AB11
Programm 12	EWCM EO Verflüssigung mit variablem Sollwert	Verflüssigung mit variablem Sollwert	9900AB12
Programm 13	EWCM EO konfigurierbarer ON/OFF Regler mit einem Schaltpunkt KÜHLEN Verwaltung Schwelle Warnung und max. Alarm	konfigurierbarer Regler	9900AB13
Programm 14	EWCM EO konfigurierbarer ON/OFF Regler mit 2 Schaltpunkten		9900AB14
Programm 15	EWCM EO + V800 über E/A Unterkühlung mit fester Temperatur	11-4-1-2-1-2-1	9900AB15
Programm 16	EWCM EO + V910 über serielle Schnittstelle RS485 Unterkühlung mit variabler Temperatur	Unterkühlung	9900AB16

Das Laden der Parametrierung ist mit USB Copy Card durchzuführen<sup>[1]</sup>
Nach dem Laden der Parametrierung aus der USB Copy Card auf EWCM EO beim Abstecken der USB Copy Card automatisch zurückgesetzt

**EWCM** ⊖Ø

Siehe "7.1. usb copy card" auf Seite 41

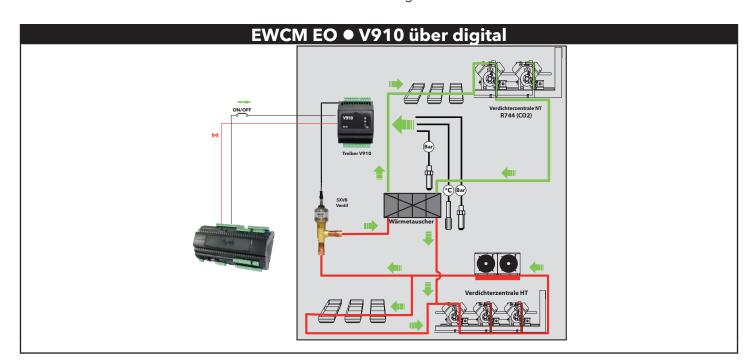


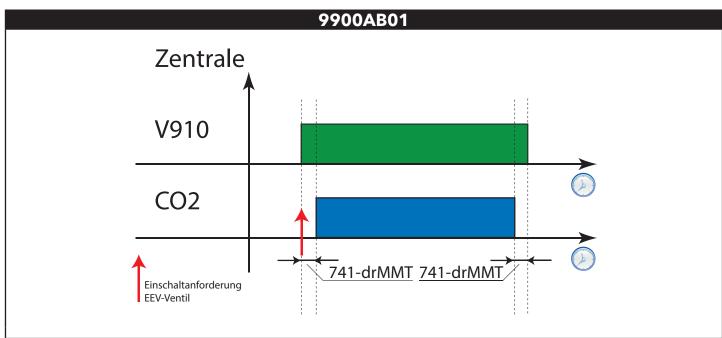


# 18.2.1. PROGRAMM 1 - 9900AB01 EWCM + V910 STEUERUNG DIGITAL

EWCM EO steuert einen EEV-Treiber für Zwischen-Wärmetauscher über einen Digitalausgang (Steuerung) und einen Digitaleingang (Blockierung).

Somit kann auch ein Treiber V910 bzw. ein Drittanbieter-Treiber gesteuert werden.





Registerkarte Parameter I		Beschreibung	BT	DAT
EXTERNER TREIBER	740 - EEvE	Freigabe Treiber elektronisches Ventil	2	
		Verzögerung Anforderung min. Betrieb Zentrale Hochdruck	0 ÷ 999"	
RESSOURCENZUWEISUNG Digitalausgänge	584-H201 ÷ 602-H219	Befehl Aktivierung EEV von Zentrale Niedertemperatur	±98	OUT13
RESSOURCENZUWEISUNG Digitaleingänge	603-H101 ÷ 622-H306	Allgemeiner Alarm	±1	DIL4

EWCM ⊖Ø Seite 168/196





Anmerkungen Kein Relais darf mit den Werten 96 und 97 konfiguriert werden: **584-H201 ÷ 602-H219 ≠ 96 und 97** 

Erforderliche Einstellungen auf **V910**:

# Mindestens ein Digitaleingang ddl1 oder ddl2 = +/- 1 (On):

Parameter	Beschreibung	Wert	Anmerkungen
dL40	Konfiguration Digitaleingang ddl1	= 1 (on)	<ul> <li>0 = Digitaleingang nicht konfiguriert</li> <li>±1 = ON/OFF Regelung</li> <li>±2 = Abtauen</li> </ul>
dL41	Konfiguration Digitaleingang ddl2		• ±3 = Alarm • ±4 = Anlagenbetriebsart (nur Betriebsart 0 und 1)

# Mindestens ein Digitalausgang ddO1 / ddO2 = +/- 2 (Alarm):

Parameter	Beschreibung	Wert	Anmerkungen
dL90	Konfiguration Digitalausgang ddO1		0 = Ausgang über serielle Schnittstelle steuerbar
dL91	Konfiguration Digitalausgang ddO2 (Open Collector)		±1 = Steuerung Magnetventil ±2 = Alarmausgang

#### Regeltyp **dF02=0** über Digitaleingang

Parameter	Beschreibung	Wert	Anmerkungen
dF02	Anwahl Aktivierungstyp Ventilregler	0= (Digitaleingang)	0= Digitaleingang 1= Seriell 2= ON/OFF Reg. 3= EWCM

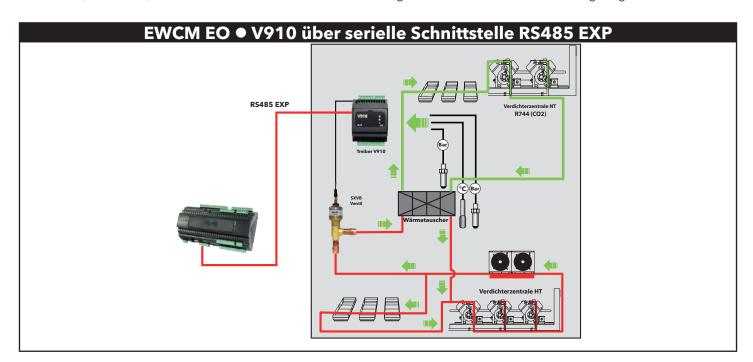
EWCM ⊖Ø Seite 169/196

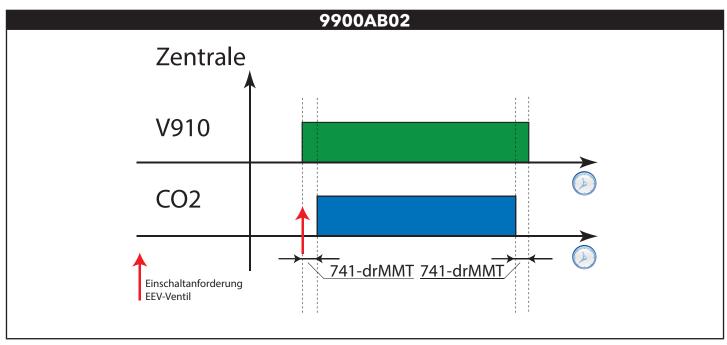




# 18.2.2. PROGRAMM 2 -9900AB02 EWCM EO + V910 - STEUERUNG ÜBER SERIELLE SCHNITTSTELLE RS485 EXP

Der Regler für Zentralen EWCM verfügt über eine zweite serielle Schnittstelle (RS485 EXP) für die direkte Steuerung des V910. Auf dem Menü (von EWCM) werden somit der Betriebszustand und die signifikantesten Größen des V910 angezeigt.





Registerkarte	Parameter	Beschreibung	BT	DAT
EXTERNER TREIBER 740 - EEvE		Freigabe Treiber elektronisches Ventil	2	
EXTERNER TREIBER	741 - drMMT	Verzögerung Anforderung min. Betrieb Zentrale Hochdruck	0 ÷ 999"	





# **Hinweis:**

Kein Relais darf mit den Werten 96, 97 und 98 konfiguriert werden: **584-H201 ÷ 602-H219 ≠ 96, 97, 98** 

Erforderliche Einstellungen auf **V910**:

Parameter	Beschreibung	Wert	Anmerkungen
4503	Annual I Aldinia and and an Mantilus along		0= Digitaleingang 1= Seriell
dF02	Anwahl Aktivierungstyp Ventilregler	3= (EWCM)	2= ON/OFF Reg. 3= EWCM

# Adressierung und Protokoll Modbus RTU 18200 baud, e, 1

Parameter	Beschreibung	Wert	Anmerkungen
dF00	Protokollwahl COM0	= 1	0=Micronet (Televis) 1= <b>Modbus RTU</b> 2=NICHT VERWENDET 3=NICHT VERWENDET
dF30	Regler-Adresse Modbus Protokoll	= 1	Wertbereich 1 bis 255
dF31	Regler-Baudrate Modbus Protokoll	= 4 (19200)	0=1200 Baud 1=2400 Baud 2=4800 Baud 3=9600 Baud 4= <b>19200</b> Baud 5=38400 Baud 6=57600 Baud 7=115200 Baud
dF32	Regler-Parität Modbus-Protokoll	=1 (EVEN)	0=NONE; 1= <b>EVEN</b> (gerade) 2=ODD (ungerade)





# 18.2.3. PROGRAMM 3 - 99TNAB03 / 99BTAB03 SYNCHRONISIERUNG EWCM ZENTRALEN HOCH- UND NIEDERTEMPERATUR

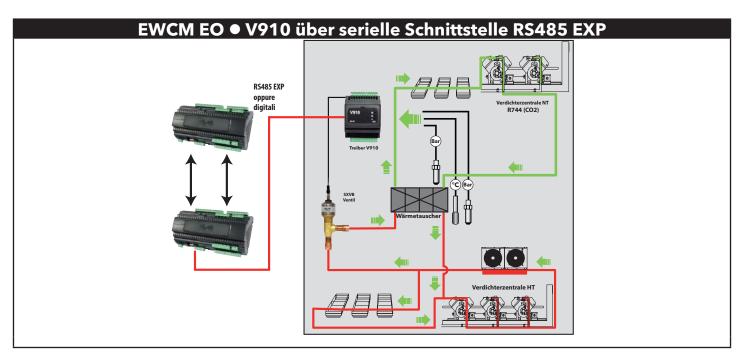
#### **Zentrale TN DAT: 99TNAB03**

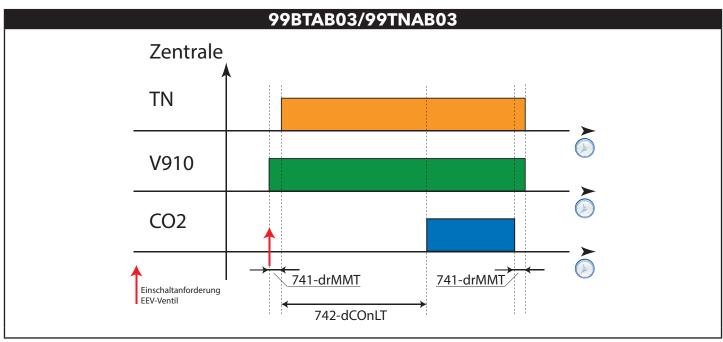
#### Zentrale BT DAT: 99BTAB03

Mit der Synchronisierung von zwei EWCM EO (Zentrale Hoch- und Niedertemperatur) kann die Druckstabilität des Druckteils auf NT Seite verbessert werden.

Dies ist darauf zurückzuführen, dass die Zentrale Niedertemperatur ihre Verdichter erst nach einer gewissen Aktivierungszeit der Zentrale Hochtemperatur einschaltet.

Ist die Zentrale Hochtemperatur nicht in Betrieb, schaltet die Synchronisierung die Zentrale Hochtemperatur auf min. Leistung.





EWCM ⊖Ø





Registerkarte	Parameter	Beschreibung	TN	ВТ	DAT
EXTERNER TREIBER	740 - EEvE	Freigabe Treiber elektronisches Ventil		2	
EXTERNER TREIBER	741 - drMMT	Verzögerung Anforderung min. Betrieb Zentrale Hochdruck		0 ÷ 999"	
EXTERNER TREIBER	742 - dCOnLT	Einschaltverzögerung des Verdichters nach Freigabe Zentrale Hochdruck		0 ÷ 999"	
RESSOURCENZUWEISUNG Digitalausgänge	584-H201 ÷ 602-H219	TN Leistungszustand >0% Zentrale Hochtemperatur BT Befehl Aktivierung EEV von Zentrale Hochtemperatur	±96	±97	OUT13
RESSOURCENZUWEISUNG Digitaleingänge	603-H101 ÷ 622-H306	TN Aktivierung auf 0% für Zentrale Hochtemperatur BT Empfang Leistungszustand > 0% Zentrale Hochtemperatur	±95	±96	DIL4

Bei E/A Synchronisierung hinzufügen:

Registerkarte		Beschreibung	BT	DAT
RESSOURCENZUWEISUNG Digitalausgänge	584-H201 ÷ 602-H219	Befehl Aktivierung EEV von Zentrale Niedertemperatur	±98	OUT13
RESSOURCENZUWEISUNG Digitaleingänge	603-H101 ÷ 622-H306	Allgemeiner Alarm	±1	DIL4

# Hinweis:

Erforderliche Einstellungen auf **V910**:

Parameter	Beschreibung	Wert	Anmerkungen
dF02	Anwahl Aktivierungstyp Ventilregler	2_ (E\\(C\A\)	0= Digitaleingang 1= Seriell 2= ON/OFF Reg. 3= EWCM

**EWCM** ⊖**Ø** 





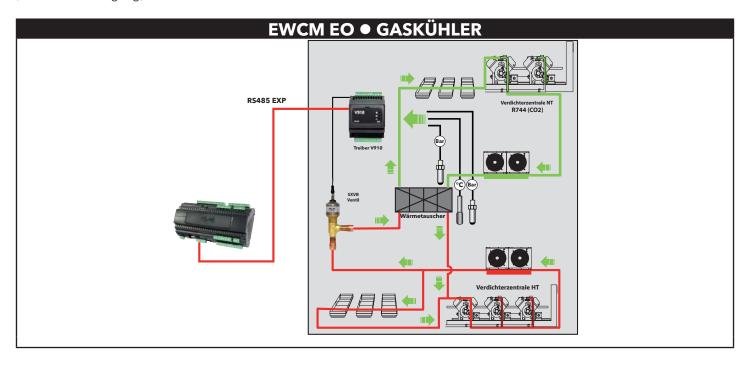
#### Adressierung und Protokoll Modbus RTU 18200 baud, e, 1

Parameter	Beschreibung	Wert	Anmerkungen
dF00	Protokollwahl COM0	= 1	0=Micronet (Televis) 1= <b>Modbus RTU</b> 2=NICHT VERWENDET 3=NICHT VERWENDET
dF30	Regler-Adresse Modbus Protokoll	= 1	Wertbereich 1 bis 255
dF31	Regler-Baudrate Modbus Protokoll	= 4 (19200)	0=1200 Baud 1=2400 Baud 2=4800 Baud 3=9600 Baud 4= <b>19200</b> Baud 5=38400 Baud 6=57600 Baud 7=115200 Baud
dF32	Regler-Parität Modbus-Protokoll	=1 (EVEN)	0=NONE; 1= <b>EVEN</b> (gerade) 2=ODD (ungerade)

# 18.2.4. PROGRAMM 4 - 9900AB04 EWCM MIT GASKÜHLER

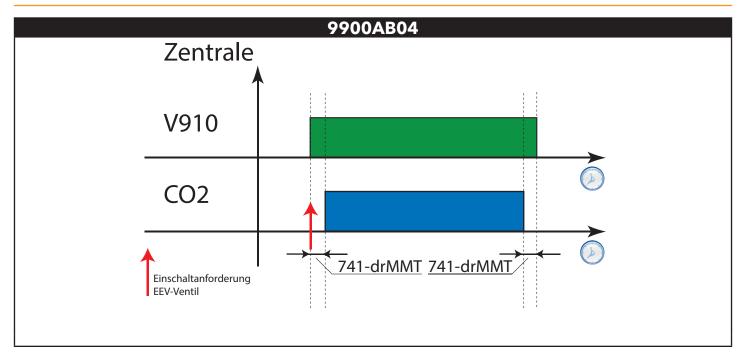
Die Verwendung eines Gaskühlers zwischen dem Auslass der Verdichter im CO2 Kreis und dem Zwischen-Wärmetauscher ermöglicht eine erste Abkühlung des Gases mit Außenluft.

Das Gaskühler kann mit einem (oder mehreren) Gebläsen ausgestattet sein, die direkt von EWCM EO (NT-Seite) gesteuert werden. Ein Höchstmaß an Effizienz ergibt sich durch Modulation der Gaskühler-Gebläse in Abhängigkeit der Außentemperatur (variable Verflüssigung).









# EWCM EO e ventilatori digitali

Registerkarte	Parameter	Beschreibung	ВТ	DAT
EXTERNER TREIBER	740 - EEvE	Freigabe Treiber elektronisches Ventil	2	
EXTERNER TREIBER	741 - drMMT	Verzögerung Anforderung min. Betrieb Zentrale Hochdruck	0 ÷ 999"	
QUICK START	520-Fnty	Betriebsart Ventilatoren (2= digital, Regelung über Relais)	2	Digital
QUICK START	521 - nFn	Gebläseanzahl	2	
GEBLÄSE Regelung/Alarme	301 - FCFn	Regeltyp Gebläse	0	Proportional
GEBLÄSE Regelung/Alarme	302 - FACt	Aktivierungsmode Gebläse	1	Von Verdichtern abhängig
GEBLÄSE Regelschwellen	343 - SEt	Sollwert Druckseite		25.0 Bar
GEBLÄSE Regelschwellen	344 - Pbd	Proportional band		2.0 Bar
RESSOURCENZUWEISUNG Digitalausgänge	584-H201 ÷ 602-H219	Befehl Aktivierung Gebläse 1 und 2	±10 ±11	OUT5/OUT6
RESSOURCENZUWEISUNG Digitaleingänge	603-H101 ÷ 622-H306	Schutzschalter Gebläse 1 und 2	±70 ±71	DIH5/DIH6
RESSOURCENZUWEISUNG Analogeingänge	623-H401 ÷ 630-H408	Fühler Druckseite	3	PB3





# **Hinweis:**

Kein Relais darf mit den Werten 96, 97 und 98 konfiguriert werden: **584-H201 ÷ 602-H219 ≠ 96, 97, 98** 

Erforderliche Einstellungen auf **V910**:

Parameter	Beschreibung	Wert	Anmerkungen
1500			0= Digitaleingang 1= Seriell
dF02	Anwahl Aktivierungstyp Ventilregler	3= (EWCM)	2= ON/OFF Reg. 3= EWCM

# **EWCM EO + V910 über serielle Schnittstelle (RS485)**

Registerkarte	Parameter	Beschreibung	ВТ	DAT
EXTERNER TREIBER	740 - EEvE	Freigabe Treiber elektronisches Ventil	2	
EXTERNER TREIBER	741 - drMMT	Verzögerung Anforderung min. Betrieb Zentrale Hochdruck	0 ÷ 999"	
RESSOURCENZUWEISUNG Digitalausgänge	584-H201 ÷ 602-H219	Befehl Aktivierung EEV von Zentrale Niedertemperatur	±98	
RESSOURCENZUWEISUNG Digitaleingänge	603-H101 ÷ 622-H306	Schutzschalter Gebläse 1 und 2	±1	DIH5/DIH6

# Adressierung und Protokoll Modbus RTU 18200 baud, e, 1

Parameter	Beschreibung	Wert	Anmerkungen
dF00	Protokollwahl COM0	= 1	0=Micronet (Televis) 1= <b>Modbus RTU</b> 2=NICHT VERWENDET 3=NICHT VERWENDET
dF30	Regler-Adresse Modbus Protokoll	= 1	Wertbereich 1 bis 255
dF31	Regler-Baudrate Modbus Protokoll	= 4 (19200)	0=1200 Baud 1=2400 Baud 2=4800 Baud 3=9600 Baud 4= <b>19200</b> Baud 5=38400 Baud 6=57600 Baud 7=115200 Baud
dF32	Regler-Parität Modbus-Protokoll	=1 (EVEN)	0=NONE; 1= <b>EVEN</b> (gerade) 2=ODD (ungerade)

**EWCM ⊖Ø** Seite 176/196



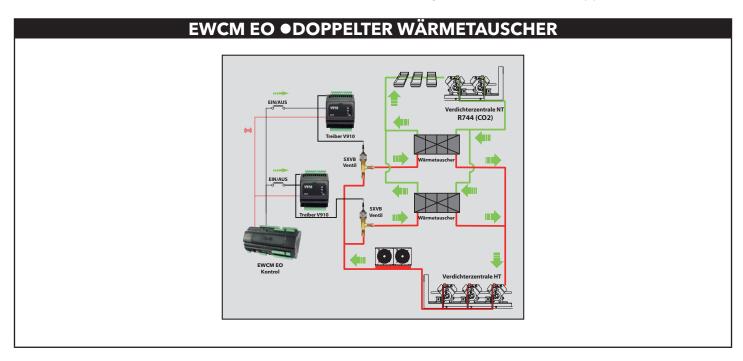


# 18.2.5. PROGRAMM 5 -9900AB05 EWCM MIT DOPPELTEM ZWISCHEN-WÄRMETAUSCHER

Der Einsatz von zwei parallel geschalteten Zwischen-Wärmetauschern gleicher Leistung (mit einer Leistung von mindestens 60-70% zur. geforderten Höchstleistung) ermöglicht:

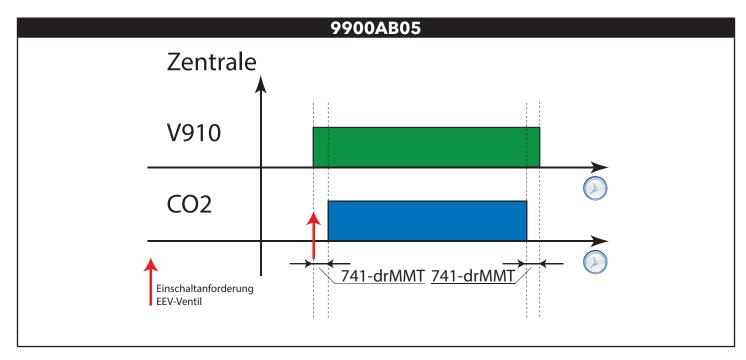
Redundanz: Verringerung des Geräte-Stillstands durch Störungen

**Mehrleistung:** Das System erhöht die Kühlleistung durch einfache (nachträgliche) Zunahme der Verdichter. Jeder Treiber V910 verfügt über ein eigenes Aktivierungsrelais, um die elektrische Isolierung zu gewährleisten. Die Alarmrelais des Treibers sind in Reihe zu schalten: bei Blockierung beider Treiber V910 stoppt EWCM EO.









Registerkarte	Parameter	Beschreibung	ВТ	DAT
EXTERNER TREIBER	740 - EEvE	Freigabe Treiber elektronisches Ventil	2	
EXTERNER TREIBER	741 - drMMT	Verzögerung Anforderung min. Betrieb Zentrale Hochdruck	0 ÷ 999"	
RESSOURCENZUWEISUNG Digitalausgänge	584-H201 ÷ 602-H219	Befehl Aktivierung EEV von Zentrale Niedertemperatur	±98	OUT12
RESSOURCENZUWEISUNG Digitalausgänge	584-H201 ÷ 602-H219	Befehl Aktivierung EEV von Zentrale Niedertemperatur	±98	OUT13
RESSOURCENZUWEISUNG Digitaleingänge	603-H101 ÷ 622-H306	Schutzschalter Gebläse 1 und 2	±1	DIH5/DIH6





# **Hinweis:**

Kein Relais darf mit den Werten 96, 97 konfiguriert werden: **584-H201 ÷ 602-H219 ≠ 96, 97** 

Erforderliche Einstellungen auf **V910**:

Mindestens ein Digitaleingang **ddl1 oder ddl2 = +/- 1 (On)**:

Parameter	Beschreibung	Wert	Anmerkungen
dL40	Konfiguration Digitaleingang ddl1		<ul> <li>0 = Digitaleingang nicht konfiguriert</li> <li>±1 = ON/OFF Regelung</li> <li>±2 = Abtauen</li> </ul>
dL41	Konfiguration Digitaleingang ddl2		<ul> <li>±3 = Alarm</li> <li>±4 = Anlagenbetriebsart</li> <li>(nur Betriebsart 0 und 1)</li> </ul>

Mindestens ein Digitalausgang ddO1 / ddO2 = +/- 2 (Alarm):

Parameter	Beschreibung	Wert	Anmerkungen	
dL90	Konfiguration Digitalausgang ddO1		0 = Ausgang über serielle Schnittstelle steuerbar ±1 = Steuerung Magnetventil ±2 = Alarmausgang	
	Konfiguration Digitalausgang ddO2 (Open Collector)			

# Regeltyp **dF02=0** über Digitaleingang

Parameter	Beschreibung	Wert	Anmerkungen
	Anwahl Aktivierungstyn Ventilregler	= 0	0= Digitaleingang 1= Seriell 2= ON/OFF Reg.
			3= EWCM

EWCM ⊖Ø





# 18.2.6. PROGRAMM 6 - 9900AB06 EWCM EIN KREIS MIT ON/OFF VERDICHTERN STUFEN-VERFLÜSSIGUNG

Regelung eines Kreis mit 3 ganzen Verdichtern und ZN-Regelung. Verflüssigungsregelung mit 3 digitalen Gebläsen und proportionale Regelung mit seitlichem Sollwert zum Band.

Registerkarte	Parameter	Beschreibung	TN	DAT
VERDICHTER Regelung/Alarme	101 - CCFn	Regeltyp kompressoren (1 = Neutralzone)	1	
GEBLÄSE Regelung/Alarme	301 - FCFn	Regeltyp Gebläse (0 = Proportional)	0	
VERDICHTER Regelung/Alarme	551 - Stty	Mittl. Sollwert (0 = Seitlicher Sollwert)	0	OUT12
	501-tyPE	Anlagentyp	0	
QUICK START	502-PC1	Leistung kompressor 1	1	
	503-PC2	Leistung kompressor 2	1	
	504-PC3	Leistung kompressor 3	1	
	520-Fnty	Betriebsart Ventilatoren	2	
	521-nFn	Gebläseanzahl	3	
	522-CtyP	Kreistyp 1	0	
QUICK START	523-CPnU	Anzahl kompressoren Kreis 1	3	
	514-EAAL	Freigabe Digitalausgang Sammelalarm	1	
	515-EACI	Freigabe INV kompressor	0	
	516-EAFI	Freigabe INV FANS	0	
	517-EACIE	Freigabe ERR INV kompressor 1 und 2	0	
	518-EAFIE	Freigabe ERR INV FANS	0	
	519-EAgA	Freigabe DI Alarm	0	
	584-H201	Alarm	9	OUT1
i –	585-H202	Einschaltung Verdichter 1	19	OUT2
DECCOURGENIZIONEIGUNG	586-H203	Einschaltung Verdichter 2	20	OUT3
RESSOURCENZUWEISUNG Digitalausgänge	587-H204	Einschaltung Verdichter 3	21	OUT4
	588-H205	Einschaltung digitales Gebläse 1	10	OUT5
	589-H206	Einschaltung digitales Gebläse 2	11	OUT6
	590-H207	Einschaltung digitales Gebläse 3	12	OUT7
	603-H101	Blockierung Verdichter 1	-79	DIH1
	604-H102	Blockierung Verdichter 2	-80	DIH2
	605-H103	Blockierung Verdichter 3	-81	DIH3
	606-H104	Schutzschalter digitales Gebläse	-70	DIH4
RESSOURCENZUWEISUNG	607-H105	Schutzschalter digitales Gebläse	-71	DIH5
Digitaleingänge	608-H106	Schutzschalter digitales Gebläse	-72	DIH6
	609-H107	Druckschalter Saugseite Kreis C1	-67	DIH7
	610-H108	Druckschalter Druckseite	-69	DIH8
	623-H401	Druck Saugseite Kreis C1	1	PB1
	625-H403	Druck Druckseite	3	PB3
EWCM 9100 EO	624-H402	Druck Druckseite	3	PB2

Hinweis. für EWCM 9100 EO ist der Druckfühler auf Druckseite PB2 zugewiesen

Hinweis. E/A Konfiguration durch automatische Zuweisung über Quick Start.

Hinweis. Die nicht in der Tabelle angegebenen Parameter 584-H201 bis 633-H503 sind auf den Wert 0 zu setzen.







# 18.2.7. PROGRAMM 7 - 9900AB07 EWCM EIN KREIS MIT ON/OFF VERDICHTERN UND INVERTER STUFEN-VERFLÜSSIGUNG

Regelung eines Kreis mit 3 ganzen Verdichtern und Inverter, PI-Regelung (differentiale Regelung deaktiviert). Verflüssigungsregelung mit 3 digitalen Gebläsen und proportionale Regelung mit seitlichem Sollwert zum Band. Alle Verdichter weisen die gleiche Nennleistung auf.

• Netzfrequenz 50Hz

Min. Frequenz Inverter: 30HzSchaltfrequenz Inverter: 30Hz

Registerkarte	Parameter	Beschreibung	TN	DAT
VERDICHTER Regelung/Alarme	101 - CCFn	Regeltyp kompressoren (2 = PID)	2	
GEBLÄSE Regelung/Alarme	301 - FCFn	Regeltyp Gebläse (0 = Proportional)	0	
VERDICHTER Regelung/Alarme	551 - Stty	Mittl. Sollwert (0 = Seitlicher Sollwert)	0	
VERDICHTER Regelung/Alarme	102-ItEn	Integrale Regelung	1	
VERDICHTER Regelung/Alarme	104-PbEn	Proportionale Regelung	1	
VERDICHTER Regelung/Alarme	105-dtEn	Differentiale Regelung	0	
VERDICHTER Regelung/Alarme	103-lt	Integralzeit	450	
VERDICHTER Regelung/Alarme	698 - SUPFr	698 - SUPFr Netzfrequenz	0 (50Hz)	
VERDICHTER Inverter	114 - InLFr	Min. Frequenz Inverter	30	
VERDICHTER Inverter	115 - InMFr	Max. Frequenz Inverter	60	
VERDICHTER Inverter	116 - InSFr	Schaltfrequenz Inverter:	30	
VERDICHTER Inverter	117 - InRP	Nennleistung Inverter	100	
VERDICHTER Regelung/Alarme	128 - CRP	Nennleistung digitale Kompressoren	100	
VERDICHTER Inverter	129-Inot	Max. Zeit INV bei min. Leistung	1	
VERDICHTER Inverter	130-InLt	Zeit INV min. Drehz.	0	
_	501-tyPE	Anlagentyp	0	
_	502-PC1	Leistung kompressor 1	1	
	503-PC2	Leistung kompressor 2	1 1	
	504-PC3 520-Fnty	Leistung kompressor 3 Betriebsart Ventilatoren	2	
-	520-rnty 521-nFn	Gebläseanzahl	3	
-	522-CtyP	Kreistyp 1	2	
QUICK START	523-CPnU	Anzahl kompressoren Kreis 1	3	
-	514-EAAL	Freigabe Digitalausgang Sammelalarm	1	
	515-EACI	Freigabe INV kompressor	0	
	516-EAFI	Freigabe INV FANS	0	
	517-EACIE	Freigabe ERR INV kompressor 1 und 2	0	
	518-EAFIE	Freigabe ERR INV FANS	0	
	519-EAgA	Freigabe DI Alarm	0	
	584-H201	Alarm	9	OUT1
	585-H202	Einschaltung Verdichter 1	19	OUT2
RESSOURCENZUWEISUNG	586-H203	Einschaltung Verdichter 2	20	OUT3
Digitalausgänge	587-H204	Einschaltung Verdichter 3	21	OUT4
	588-H205	Einschaltung digitales Gebläse 1	10	OUT5
	589-H206	Einschaltung digitales Gebläse 2	11	OUT6
	590-H207	Einschaltung digitales Gebläse 3	12	OUT7





Registerkarte	Parameter	Beschreibung	TN	DAT
	603-H101	Blockierung Verdichter mit Stetigregelung C1	-91	DIH1
	604-H102	Blockierung Verdichter 1	-79	DIH2
	605-H103	Blockierung Verdichter 2	-80	DIH3
RESSOURCENZUWEISUNG	606-H104	Blockierung Verdichter 3	-81	DIH4
	607-H105	Schutzschalter digitales Gebläse	-70	DIH5
Digitaleingänge	608-H106	Schutzschalter digitales Gebläse	-71	DIH6
	609-H107	Schutzschalter digitales Gebläse	-72	DIH7
	610-H108	Druckschalter Saugseite Kreis C1	-67	DIH8
	611-H109	Druckschalter Druckseite	-69	DIH9
RESSOURCENZUWEISUNG	623-H401	Druck Saugseite Kreis C1	1	PB1
Analogeingänge	625-H403	Druck Druckseite	3	PB3
EWCM 9100 EO	624-H402	Druck Druckseite	3	PB2
RESSOURCENZUWEISUNG Analogausgänge	631-H501	Einschaltung Inverter Verdichter Kreis C1	2	AO1

**Hinweis.** für **EWCM 9100 EO** ist der Druckfühler auf Druckseite PB2 zugewiesen

**Hinweis.** E/A Konfiguration durch automatische Zuweisung über Quick Start.





# 18.2.8. PROGRAMM 8 - 9900AB08 EWCM DOPPELTER KREIS MIT ON/OFF VERDICHTERN UND INVERTER STUFEN-VERFLÜSSIGUNG

#### HINWEIS. Gilt nur für EWCM 9900 EO

Regelung von 2 Kreisen mit ganzen Verdichtern und Inverter, PI-Regelung (differentiale Regelung deaktiviert).

• **BT:** 3 ganze Verdichter + Inverter

• TN: 2 ganze Verdichter + Inverter

Verflüssigungsregelung mit 3 digitalen Gebläsen und proportionale Regelung mit seitlichem Sollwert zum Band. Alle Verdichter weisen die gleiche Nennleistung auf.

• Netzfrequenz 50Hz

Min. Frequenz Inverter: 30Hz
Schaltfrequenz Inverter: 30Hz
Max. Frequenz Inverter 60Hz

Kreis	Registerkarte	Parameter	Beschreibung	TN	DAT
£ <del>]</del>	VERDICHTER Regelung/Alarme	101 - CCFn	Regeltyp kompressoren (2 = PID)	2	
t) t)	GEBLÄSE Regelung/Alarme	301 - FCFn	Regeltyp Gebläse (0 = Proportional)	0	
(1) (2)	VERDICHTER Regelung/Alarme	551 - Stty	Mittl. Sollwert (0 = Seitlicher Sollwert)	0	
£j}	VERDICHTER Regelung/Alarme	102-ltEn	Integrale Regelung	1	
[1]	VERDICHTER Regelung/Alarme	104-PbEn	Proportionale Regelung	1	
£3;	VERDICHTER Regelung/Alarme	105-dtEn	Differentiale Regelung	0	
£ <del>]</del>	VERDICHTER Regelung/Alarme	103-lt	Integralzeit	450	
£3 £3	VERDICHTER Regelung/Alarme	698 - SUPFr	Netzfrequenz	0 (50Hz)	
£3	VERDICHTER Inverter	114 - InLFr	Min. Frequenz Inverter	30	
£3	VERDICHTER Inverter	115 - InMFr	Max. Frequenz Inverter	60	
£3	VERDICHTER Inverter	116 - InSFr	Schaltfrequenz Inverter:	30	
£ <del>]</del>	VERDICHTER Inverter	117 - InRP	Nennleistung Inverter	100	
£ <u>;</u> }	VERDICHTER Regelung/Alarme	128 - CRP	Nennleistung digitale Kompressoren	100	
[ <u>[</u> ]	VERDICHTER Inverter	129-Inot	Max. Zeit INV bei min. Leistung	1	
£ <u>;</u> }	VERDICHTER Inverter	130-InLt	Zeit INV min. Drehz.	0	
[2]	VERDICHTER [2] Regelung/Alarme	201 - CCFn	Regeltyp kompressoren (2 = PID)	2	
[2]	VERDICHTER [2] Regelung/Alarme	202-ltEn	Integrale Regelung	1	
[2]	VERDICHTER [2] Regelung/Alarme	204-PbEn	Proportionale Regelung	1	
[2]	VERDICHTER [2] Regelung/Alarme	205-dtEn	Differentiale Regelung	0	
[2]	VERDICHTER [2] Regelung/Alarme	203-lt	Integralzeit	450	
[2]	VERDICHTER [2] Inverter	214 - InLFr	Min. Frequenz Inverter	30	
[2]	VERDICHTER [2] Inverter	215 - InMFr	Max. Frequenz Inverter	60	





Kreis	Registerkarte	Parameter	Beschreibung	TN	DAT
<del>[2]</del>	VERDICHTER [2] Inverter	216 - InSFr	Schaltfrequenz Inverter:	30	
<del>[2]</del>	VERDICHTER [2] Inverter	217 - InRP	Nennleistung Inverter	100	
<del>[2]</del>	VERDICHTER [2] Regelung/Alarme	228 - CRP	Nennleistung digitale Kompressoren	100	
<del>[2]</del>	VERDICHTER [2] Inverter	229-Inot	Max. Zeit INV bei 0%	1	
<b>[2</b> ]	VERDICHTER [2] Inverter	230-InLt	Zeit INV min. Drehz.	0	
		501-tyPE	Anlagentyp	1	
		502-PC1	Leistung kompressor 1	1	
		503-PC2	Leistung kompressor 2	1	
		504-PC3	Leistung kompressor 3	<u>:</u> 1	
			Leistung kompressor 5	· · ·	
		506-PC5	(kompressor 1 / Kreis 2)	1	
			Leistung kompressor 6		
		507-PC6	(kompressor 2 / Kreis 2)	1	
		520-Fnty	Betriebsart Ventilatoren	2	
		521-nFn	Gebläseanzahl	3	
	QUICK START	522-CtyP	Kreistyp 1	2	+
		523-CPnU	Anzahl kompressoren Kreis 1	3	
		524-CtyP2	Kreistyp 2	2	+
		525-CPnU2	Anzahl kompressoren Kreis 2	2	
	-			<u>∠</u> 1	_
	-	514-EAAL	Freigabe Digitalausgang Sammelalarm	0	
		515-EACI	Freigabe INV kompressor		
	-	516-EAFI	Freigabe INV FANS	0	
	-	517-EACIE	Freigabe ERR INV kompressor 1 und 2	0	
		518-EAFIE	Freigabe ERR INV FANS	0	
		519-EAgA	Freigabe DI Alarm	0	OLUTA
		584-H201	Alarm	9	OUT1
	-	585-H202	Einschaltung Verdichter 1	19	OUT2
		586-H203	Einschaltung Verdichter 2	20	OUT3
	RESSOURCENZUWEISUNG -	587-H204	Einschaltung Verdichter 3	21	OUT4
	Digitalausgänge –	588-H205	Einschaltung Verdichter 5	23	OUT5
		589-H206	Einschaltung Verdichter 6	24	OUT6
		590-H207	Einschaltung digitales Gebläse 1	10	OUT7
		591-H208	Einschaltung digitales Gebläse 2	11	OUT8
		592-H209	Einschaltung digitales Gebläse 3	12	OUT9
		603-H101	Blockierung Verdichter mit Stetigregelung C1	-91 70	DIH1
		604-H102	Blockierung Verdichter 1	-79	DIH2
	<u> </u>	605-H103	Blockierung Verdichter 2	-80	DIH3
		606-H104	Blockierung Verdichter 3	-81	DIH4
		607-H105	Blockierung Verdichter mit Stetigregelung C2	-92	DIH5
	RESSOURCENZUWEISUNG -	608-H106	Blockierung Verdichter 5	-83	DIH6
	Digitaleingänge	609-H107	Blockierung Verdichter 6	-84	DIH7
		610-H108	Schutzschalter digitales Gebläse	-70	DIH8
		611-H109	Schutzschalter digitales Gebläse	-71	DIH9
		612-H110	Schutzschalter digitales Gebläse	-72	DIH10
		613-H111	Druckschalter Saugseite Kreis C1	-67	DIH11
		614-H112	Druckschalter Saugseite Kreis C2	-68	DIH12
		615-H113	Druckschalter Druckseite	-69	DIH13
	RESSOURCENZUWEISUNG -	623-H401	Druck Saugseite Kreis C1	1	PB1
		624-H402	Druck Saugseite Kreis C2	2	PB2
	Analogeingänge	625-H403	Druck Druckseite	3	PB3
	RESSOURCENZUWEISUNG	631-H501	Einschaltung Inverter Verdichter Kreis C1	2	AO1
	Analogausgänge	632-H502	Einschaltung Inverter Verdichter Kreis C2	3	AO2

**Hinweis.** E/A Konfiguration durch automatische Zuweisung über Quick Start.







# 18.2.9. PROGRAMM 9 - 9900AB09 EWCM EIN KREIS MIT ON/OFF VERDICHTERN INVERTER-VERFLÜSSIGUNG

Regelung eines Kreis mit 3 ganzen Verdichtern und Neutralzonen-Regelung.

Verflüssigungsregelung mit Inverter-Gebläsen und proportionale Regelung mit seitlichem Sollwert zum Band. Cut-off bei Ein- und Abschaltung der Gebläse ist deaktiviert.

Registerkarte	Parameter	Beschreibung	TN	DAT
VERDICHTER Regelung/Alarme	101 - CCFn	Regeltyp kompressoren (1= Neutralzone)	1	
GEBLÄSE Regelung/Alarme	301 - FCFn	Regeltyp Gebläse (0 = Proportional)	0	
VERDICHTER Regelung/Alarme	551 - Stty	Mittl. Sollwert (0 = Seitlicher Sollwert)	0	
GEBLÄSE Regelung/Alarme	303 - ColE	Abschaltfreigabe Inverterzeit	0	
GEBLÄSE Regelung/Alarme	309-InLSP	% min. Drehzahl	20	
GEBLÄSE Regelung/Alarme	310-InMSP	% max. Drehzahl	100	
GEBLÄSE Regelung/Alarme	311-InSSP	% Sättigungsdrehzahl	100	
GEBLÄSE Regelschwellen	345-Cod1	Abschalt. Diff. 1	0	
GEBLÄSE Regelschwellen	346-Cod2	Abschalt. Diff. 2	0	
GEBLÄSE Inverter	328 - Inot	Max. Zeit INV bei 0%	1	
GEBLÄSE Inverter	330 - InoS	AktivMode INV 0%	0	
	501-tyPE	Anlagentyp	0	
	502-PC1	Leistung kompressor 1	1	
	503-PC2	Leistung kompressor 2	1	
	504-PC3	Leistung kompressor 3	1	1
	520-Fnty	Betriebsart Ventilatoren	1	
	500 C: D			-
QUICK START	522-CtyP	Kreistyp 1	0	-
_	523-CPnU	Anzahl kompressoren Kreis 1	3	
_	514-EAAL 515-EACI	Freigabe Digitalausgang Sammelalarm Freigabe INV kompressor	0	+
	516-EAFI	Freigabe INV FANS	0	
	517-EACIE	Freigabe ERR INV kompressor 1 und 2	0	+
	517-EACIE	Freigabe ERR INV FANS	0	
	519-EAgA	Freigabe DI Alarm	0	+
	584-H201	Alarm	9	OUT1
RESSOURCENZUWEISUNG	585-H202	Einschaltung Verdichter 1	19	OUT2
Digitalausgänge	586-H203	Einschaltung Verdichter 2	20	OUT3
	587-H204	Einschaltung Verdichter 3	21	OUT4
	603-H101	Blockierung Verdichter 1	-79	DIH1
	604-H102	Blockierung Verdichter 2	-80	DIH2
	605-H103	Blockierung Verdichter 3	-81	DIH3
RESSOURCENZUWEISUNG	606-H104	Schutzschalter Gebläse mit Stetigregelung	-78	DIH4
Digitaleingänge	607-H105	Druckschalter Saugseite Kreis C1	-67	DIH5
ļ	608-H106	Druckschalter Druckseite	-69	DIH6
	623-H401	Druck Saugseite Kreis C1	1	PB1
	625-H403	Druck Druckseite	3	PB3
FWCM 0400 FC	631-H501	Einschaltung Inverter Gebläse	1	AO1
EWCM 9100 EO	624-H402	Druck Druckseite	3	PB2

Hinweis. für EWCM 9100 EO ist der Druckfühler auf Druckseite PB2 zugewiesen

Hinweis. E/A Konfiguration durch automatische Zuweisung über Quick Start.







# 18.2.10. PROGRAMM 10 - 9900AB10 EWCM EIN KREIS MIT ON/OFF VERDICHTERN UND INVERTER INVERTER-VERFLÜSSIGUNG

Regelung eines Kreis mit 3 ganzen Verdichtern und Inverter, PI-Regelung (differentiale Regelung deaktiviert). Verflüssigungsregelung mit Inverter-Gebläsen und proportionale Regelung mit seitlichem Sollwert zum Band. Cut-off bei Ein- und Abschaltung der Gebläse ist deaktiviert. Alle Verdichter weisen die gleiche Nennleistung auf.

• Netzfrequenz 50Hz

Min. Frequenz Inverter: 30Hz
Schaltfrequenz Inverter: 30Hz
Max. Frequenz Inverter 60Hz

Registerkarte	Parameter	Beschreibung	TN	DAT
VERDICHTER Regelung/Alarme	101 - CCFn	Regeltyp kompressoren (2 = PID)	2	
GEBLÄSE Regelung/Alarme	301 - FCFn	Regeltyp Gebläse (0 = Proportional)	0	
VERDICHTER Regelung/Alarme	551 - Stty	Mittl. Sollwert (0 = Seitlicher Sollwert)	0	
VERDICHTER Regelung/Alarme	102-ItEn	Integrale Regelung	1	
VERDICHTER Regelung/Alarme	104-PbEn	Proportionale Regelung	1	
VERDICHTER Regelung/Alarme	105-dtEn	Differentiale Regelung	0	
VERDICHTER Regelung/Alarme	103-lt	Integralzeit	450	
VERDICHTER Regelung/Alarme	698 - SUPFr	Netzfrequenz	0 (50Hz)	
VERDICHTER Inverter	114 - InLFr	Min. Frequenz Inverter	30	
VERDICHTER Inverter	115 - InMFr	Max. Frequenz Inverter	60	
VERDICHTER Inverter	116 - InSFr	Schaltfrequenz Inverter:	30	
VERDICHTER Inverter	117 - InRP	Nennleistung Inverter	100	
VERDICHTER Regelung/Alarme	128 - CRP	Nennleistung digitale Kompressoren	100	
VERDICHTER Inverter	129-Inot	Max. Zeit INV bei min. Leistung	1	
VERDICHTER Inverter	130-InLt	Zeit INV min. Drehz.	0	
GEBLÄSE Regelung/Alarme	303 - CoIE	Abschaltfreigabe Inverterzeit	0	
GEBLÄSE Regelung/Alarme	309-InLSP	% min. Drehzahl	20	
GEBLÄSE Regelung/Alarme	310-InMSP	% max. Drehzahl	100	
GEBLÄSE Regelung/Alarme	311-InSSP	% Sättigungsdrehzahl	100	
GEBLÄSE Regelschwellen	345-Cod1	Abschalt. Diff. 1	0	
GEBLÄSE Regelschwellen	346-Cod2	Abschalt. Diff. 2	0	
GEBLÄSE Inverter	328 - Inot	Max. Zeit INV bei 0%	1	
GEBLÄSE Inverter	330 - InoS	AktivMode INV 0%	0	





Registerkarte	Parameter	Beschreibung	TN	DAT
	501-tyPE	Anlagentyp	0	
	502-PC1	Leistung kompressor 1	1	
	503-PC2	Leistung kompressor 2	1	
	504-PC3	Leistung kompressor 3	1	
	520-Fnty	Betriebsart Ventilatoren	1	
	522-CtyP	Kreistyp 1	2	
QUICK START	523-CPnU	Anzahl kompressoren Kreis 1	3	
	514-EAAL	Freigabe Digitalausgang Sammelalarm	1	
	515-EACI	Freigabe INV kompressor	0	
	516-EAFI	Freigabe INV FANS	0	
	517-EACIE	Freigabe ERR INV kompressor 1 und 2	0	
	518-EAFIE	Freigabe ERR INV FANS	0	
	519-EAgA	Freigabe DI Alarm	0	
	584-H201	Alarm	9	OUT1
RESSOURCENZUWEISUNG	585-H202	Einschaltung Verdichter 1	19	OUT2
Digitalausgänge	586-H203	Einschaltung Verdichter 2	20	OUT3
	587-H204	Einschaltung Verdichter 3	21	OUT4
	603-H101	Blockierung Verdichter mit Stetigregelung C1	-91	DIH1
	604-H102	Blockierung Verdichter 1	-79	DIH2
	605-H103	Blockierung Verdichter 2	-80	DIH3
	606-H104	Blockierung Verdichter 3	-81	DIH4
RESSOURCENZUWEISUNG	607-H105	Schutzschalter Gebläse mit Stetigregelung	-78	DIH5
	608-H106	Druckschalter Saugseite Kreis C1	-67	DIH6
Digitaleingänge	609-H107	Druckschalter Druckseite	-69	DIH7
	623-H401	Druck Saugseite Kreis C1	1	PB1
	625-H403	Druck Druckseite	3	PB3
	631-H501	Einschaltung Inverter Verdichter Kreis C1	2	AO1
	632-H502	Einschaltung Inverter Gebläse	1	AO2
EWCM 9100 EO	624-H402	Druck Druckseite	3	PB2

**Hinweis.** für **EWCM 9100 EO** ist der Druckfühler auf Druckseite PB2 zugewiesen

**Hinweis.** E/A Konfiguration durch automatische Zuweisung über Quick Start.





# 18.2.11. PROGRAMM 11 - 9900AB11 EWCM DOPPELTER KREIS MIT ON/OFF VERDICHTERN UND INVERTER INVERTER-VERFLÜSSIGUNG

#### HINWEIS. Gilt nur für EWCM 9900 EO

Regelung von 2 Kreisen mit ganzen Verdichtern und Inverter, PI-Regelung (differentiale Regelung deaktiviert).

• **BT:** 3 ganze Verdichter + Inverter

• TN: 2 ganze Verdichter + Inverter

Verflüssigungsregelung mit Inverter-Gebläsen und proportionale Regelung mit seitlichem Sollwert zum Band. Cut-off bei Ein- und Abschaltung der Gebläse ist deaktiviert. Alle Verdichter weisen die gleiche Nennleistung auf.

Netzfrequenz 50Hz

Min. Frequenz Inverter: 30Hz
Schaltfrequenz Inverter: 30Hz
Max. Frequenz Inverter 60Hz

Kreis	Registerkarte	Parameter	Beschreibung	TN	DAT
£;3	VERDICHTER Regelung/Alarme	101 - CCFn	Regeltyp kompressoren (2 = PID)	2	
£3 £3	GEBLÄSE Regelung/Alarme	301 - FCFn	Regeltyp Gebläse (0 = Proportional)	0	
th th	VERDICHTER Regelung/Alarme	551 - Stty	Mittl. Sollwert (0 = Seitlicher Sollwert)	0	
£‡3	VERDICHTER Regelung/Alarme	102-ltEn	Integrale Regelung	1	
£13	VERDICHTER Regelung/Alarme	104-PbEn	Proportionale Regelung	1	
£Ĵ3	VERDICHTER Regelung/Alarme	105-dtEn	Differentiale Regelung	0	
£;3	VERDICHTER Regelung/Alarme	103-lt	Integralzeit	450	
£3 £3	VERDICHTER Regelung/Alarme	698 - SUPFr	Netzfrequenz	0 (50Hz)	
£ <u>;</u> }	VERDICHTER Inverter	114 - InLFr	Min. Frequenz Inverter	30	
£13	VERDICHTER Inverter	115 - InMFr	Max. Frequenz Inverter	60	
£ <u>;</u> }	VERDICHTER Inverter	116 - InSFr	Schaltfrequenz Inverter:	30	
£13	VERDICHTER Inverter	117 - InRP	Nennleistung Inverter	100	
£ <u>;</u> }	VERDICHTER Regelung/Alarme	128 - CRP	Nennleistung digitale Kompressoren	100	
£Ĵ3	VERDICHTER Inverter	129-Inot	Max. Zeit INV bei min. Leistung	1	
£ <u>;</u> }	VERDICHTER Inverter	130-InLt	Zeit INV min. Drehz.	0	
[2]	VERDICHTER [2] Regelung/Alarme	201 - CCFn	Regeltyp kompressoren (2 = PID)	2	
[2]	VERDICHTER [2] Regelung/Alarme	202-ltEn	Integrale Regelung	1	
[2]	VERDICHTER [2] Regelung/Alarme	204-PbEn	Proportionale Regelung	1	
<b>2</b>	VERDICHTER [2] Regelung/Alarme	205-dtEn	Differentiale Regelung	0	
[2]	VERDICHTER [2] Regelung/Alarme	203-It	Integralzeit	450	
[2]	VERDICHTER [2] Inverter	214 - InLFr	Min. Frequenz Inverter	30	
[2]	VERDICHTER [2] Inverter	215 - InMFr	Max. Frequenz Inverter	60	

EWCM ⊖Ø Seite 188/196





Kreis	Registerkarte	Parameter	Beschreibung	TN	DAT
[2]	VERDICHTER [2] Inverter	216 - InSFr	Schaltfrequenz Inverter:	30	
[2]	VERDICHTER [2] Inverter	217 - InRP	Nennleistung Inverter	100	
[2]	VERDICHTER [2] Regelung/Alarme	228 - CRP	Nennleistung digitale Kompressoren	100	
[2]	VERDICHTER [2] Inverter	229-Inot	Max. Zeit INV bei 0%	1	
[2]	VERDICHTER [2] Inverter	230-InLt	Zeit INV min. Drehz.	0	
	GEBLÄSE Regelung/Alarme	303 - CoIE	Abschaltfreigabe Inverterzeit	0	
	GEBLÄSE Regelung/Alarme	309-InLSP	% min. Drehzahl	20	
	GEBLÄSE Regelung/Alarme	310-InMSP	% max. Drehzahl	100	
	GEBLÄSE Regelung/Alarme	311-InSSP	% Sättigungsdrehzahl	100	
	GEBLÄSE Regelschwellen	345-Cod1	Abschalt. Diff. 1	0	
	GEBLÄSE Regelschwellen	346-Cod2	Abschalt. Diff. 2	0	
	GEBLÄSE Inverter	328 - Inot	Max. Zeit INV bei 0%	1	
	GEBLÄSE Inverter	330 - InoS	AktivMode INV 0%	0	
		501-tyPE	Anlagentyp	1	
		502-PC1	Leistung kompressor 1	1	
		503-PC2	Leistung kompressor 2	1	
		504-PC3	Leistung kompressor 3	1	
		506-PC5	Leistung kompressor 5 (kompressor 1 / Kreis 2)	1	
		507-PC6	Leistung kompressor 6 (kompressor 2 / Kreis 2)	1	
	QUICK START	520-Fnty	Betriebsart Ventilatoren	1	
	ZOICK START	522-CtyP	Kreistyp 1	2	
		523-CPnU	Anzahl kompressoren Kreis 1	3	
		524-CtyP2	Kreistyp 2	2	
		525-CPnU2	Anzahl kompressoren Kreis 2	2	
		514-EAAL	Freigabe Digitalausgang Sammelalarm	1	
		515-EACI	Freigabe INV kompressor	0	
		516-EAFI	Freigabe INV FANS	0	
		517-EACIE	Freigabe ERR INV kompressor 1 und 2	0	
		518-EAFIE	Freigabe ERR INV FANS	0	
		519-EAGA	Freigabe DI Alarm	0	
		584-H201	Alarm	9	OUT1
		585-H202	Einschaltung Verdichter 1	19	OUT2
	RESSOURCENZUWEISUNG	586-H203	Einschaltung Verdichter 2	20	OUT3
	Digitalausgänge	587-H204	Einschaltung Verdichter 3	21	OUT4
	Digitalausgalige	588-H205	Einschaltung Verdichter 5	23	OUT5
		589-H206	Einschaltung Verdichter 6	24	OUT6
		30711200	Linguig verdicities 0	4	1 0010





Kreis	Registerkarte	Parameter	Beschreibung	TN	DAT
		603-H101	Blockierung Verdichter mit Stetigregelung C1	-91	DIH1
		604-H102	Blockierung Verdichter 1	-79	DIH2
		605-H103	Blockierung Verdichter 2	-80	DIH3
		606-H104	Blockierung Verdichter 3	-81	DIH4
	RESSOURCENZUWEISUNG	607-H105	Blockierung Verdichter mit Stetigregelung C2	-92	DIH5
	Digitaleingänge	608-H106	Blockierung Verdichter 5	-83	DIH6
		609-H107	Blockierung Verdichter 6	-84	DIH7
		610-H108	Schutzschalter Gebläse mit Stetigregelung	-78	DIH8
		611-H109	Druckschalter Saugseite Kreis C1	-67	DIH9
		612-H110	Druckschalter Saugseite Kreis C2	-68	DIH10
		613-H111	Druckschalter Druckseite	-69	DIH11
	RESSOURCENZUWEISUNG	623-H401	Druck Saugseite Kreis C1	1	PB1
	Analogeingänge	624-H402	Druck Saugseite Kreis C2	2	PB2
		625-H403	Druck Druckseite	3	PB3
	RESSOURCENZUWEISUNG	631-H501	Einschaltung Inverter Verdichter Kreis C1	2	AO1
	Analogausgänge	632-H502	Einschaltung Inverter Verdichter Kreis C2	3	AO2

**Hinweis.** E/A Konfiguration durch automatische Zuweisung über Quick Start.

Hinweis. Die nicht in der Tabelle angegebenen Parameter 584-H201 bis 633-H503 sind auf den Wert 0 zu setzen.

### 18.2.12. PROGRAMM 12 - 9900AB12 EWCM VERFLÜSSIGUNG MIT VARIABLEM SOLLWERT

Der Sollwert der variablen Verflüssigung hängt vom Wert der Außentemperatur ab. Die Regelung der Gas-Unterkühlung auf Druckseite ist nicht aktiviert.

Sicherstellen, dass die Economy Funktion auf Druckseite über eine der verfügbaren Optionen aktiviert ist:

- 1. über programmierte Zeitschiene
- 2. über Digitaleingang der betreffenden Funktion
- 3. über Taste
- 4. über Funktionsmenü
- 5. über Fernzugriff (Überwachungssystem oder Web)
- 6. über Funktion "Energy Saving"

Der dynamische Sollwert ist nach unten begrenzt durch den Parameter **359 - LdSP** und nach oben durch:

#### 343-SEt + 349-dSFo

Im Beispiel **349-dSFo = 0**, so dass die Obergrenze der Parameter **343-SEt** (Sollwert Druckseite) ist.

Registerkarte	Parameter	Beschreibung	TN	DAT
GEBLÄSE Regelung/Alarme	314 - dSd	Mode DynSollwert Druckseite	0	
GEBLÄSE Regelschwellen	358-dSMEt	Max. Außent dyn. Sollwert	28.0	
GEBLÄSE Regelschwellen	356-dSdo	Dyn. Offset dyn. Sollwert	10.0	
GEBLÄSE Regelschwellen	357 - dSLdo	Min. DynOffset Dyn. Sollwert	6.0	
GEBLÄSE Regelschwellen	349 - dSFo	Fest.Offs. Dyn. Sollwert (Obergrenze dyn. Sollwert = 349 - dSFo + 343-SEt)	0.0	
GEBLÄSE Regelschwellen	359 - LdSP	Min. dyn. Sollwert	25.0	
RESSOURCENZUWEISUNG Digitaleingänge	630-H408	Außentemperatur	5	PB8

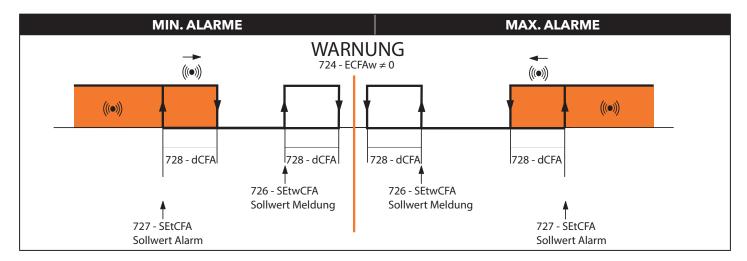
Um die Überwachung der Unterkühlung zu deaktivieren, einfach den entsprechenden Temperaturfühler nicht zuweisen: Sicherstellen, dass keiner der Parameter von 627-H405 bis 630-H408 mit dem Wert 6 konfiguriert ist.





# 18.2.13. PROGRAMM 13 - 9900AB13 EWCM KONFIGURIERBARER ON/OFF REGLER

Die Alarme weisen zwei konfigurierbare Ansprechschwellen auf, eine "Warnung" (Meldung) und der eigentliche Alarm Die Alarmmeldung kann jeweils aktiviert bzw. deaktiviert werden über **724-ECFAw** (0=Deaktiviert; 1=Freigegeben) Die Konfiguration des min. oder max. Alarms erfolgt über **725-CFAty 0**=Min.; **1**=Max.



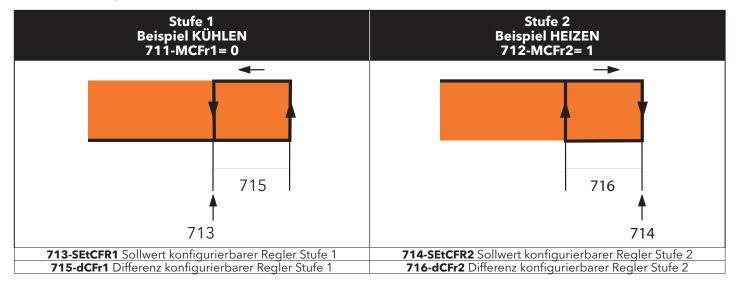
Registerkarte	Parameter	Beschreibung	TN	DAT
	710-MPCFR	Fühlermodus konfigurierbarer Regler		
	711-MCFr1	Modus konfigurierbarer Regler Stufe 1 (0 = Kühlen)	0	
	713-SEtCFR1	Sollwert konfigurierbarer Regler Stufe 1	20.0°C	
ALLGEMEINER REGLER	715-dCFr1	Differenz konfigurierbarer Regler Stufe 1		
	719-CFr1dly	Verzögerung konfigurierbarer Regler Stufe 1		
	724-ECFAw	Freigabe Warnung		
	725-CFAty	Modus konfigurierbarer Alarm		
	726-SEtwCFA1	726 - SEtwCFA Sollwert Warnung konfigurierbarer Alarm	30.0°C	
	727-SEtCFA-1	727 - SEtCFA Sollwert konfigurierbarer Alarm	40.0°C	
	728-dCFA-1	728 - dCFA Differenzwert konfigurierbarer Alarm	5.0°C	
SCHUTZVORRICHTUNGEN	702-CFAE	702 - CFAE Alarmmanagement CFA (2 = Alarm)	2	
RESSOURCENZUWEISUNG Digitaleingänge	630-H408	Temperatur konfigurierbarer Regler	8	PB8
RESSOURCENZUWEISUNG Digitalausgänge	596-H213	Digitalausgang konfigurierbarer Regler Stufe 1	94	OUT13





# 18.2.14. PROGRAMM 14 - 9900AB14 EWCM KONFIGURIERBARER ON/OFF REGLER MIT ZWEI SCHALTPUNKTEN

Für jede Stufe ist die Regelung KÜHLEN oder HEIZEN auswählbar über die Parameter **711-MCFr1** und **712-MCFr2** Jede Stufe verfügt über einen festen Sollwert und eine Differenz



Registerkarte	Parameter	Beschreibung	TN	DAT
	710-MPCFR	Fühlermodus konfigurierbarer Regler	1	
	711-MCFr1	Modus konfigurierbarer Regler Stufe 1	0 (KÜHLEN)	
	712-MCFr2	Modus konfigurierbarer Regler Stufe 2	1 (HEIZEN)	
	713-SEtCFR1	Sollwert konfigurierbarer Regler Stufe 1	80.0°C	
	714-SEtCFR2	Sollwert konfigurierbarer Regler Stufe 2	-10.0°C	
ALLGEMEINER REGLER	715-dCFr1	Differenz konfigurierbarer Regler Stufe 1	5.0°C	
	715-dCFr2	Differenz konfigurierbarer Regler Stufe 2	5.0°C	
	719-CFr1dly	Verzögerung konfigurierbarer Regler Stufe 1	0	
	720-CFr2dly	Verzögerung konfigurierbarer Regler Stufe 2	0	
	724-ECFAw	Freigabe Warnung	1	
	725-CFAty	Modus konfigurierbarer Alarm	1	
	726-SEtwCFA-1	726 - SEtwCFA Sollwert Warnung konfigurierbarer Alarm	30.0°C	
	727-SEtCFA-1	727 - SEtCFA Sollwert konfigurierbarer Alarm	40.0°C	
	728-dCFA-1	728 - dCFA Differenzwert konfigurierbarer Alarm	5.0°C	
SCHUTZVORRICHTUNGEN	702-CFAE	702 - CFAE Alarmmanagement CFA (2 = Alarm)	2	
RESSOURCENZUWEISUNG Digitaleingänge	630-H408	Temperatur konfigurierbarer Regler	8	PB8
RESSOURCENZUWEISUNG Digitalausgänge	595-H212	Digitalausgang konfigurierbarer Regler Stufe 1	94	OUT12
RESSOURCENZUWEISUNG Digitalausgänge	596-H213	Digitalausgang konfigurierbarer Regler Stufe 2	95	OUT13



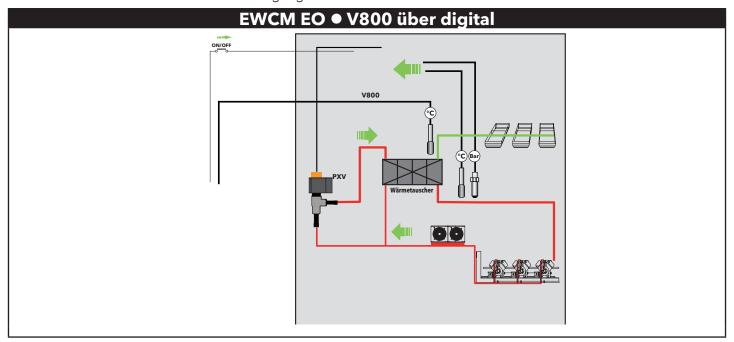


# 18.2.15. PROGRAMM 15 - 9900AB15 EWCM + V800 STEUERUNG DIGITAL UNTERKÜHLUNG MIT FESTER TEMPERATUR

Der Regler regelt auf der Temperatur des am Unterkühlungswärmetauscher austretenden Gases. EWCM EO steuert einen EEV-Treiber für Zwischen-Wärmetauscher über einen ON/OFF Digitalausgang (Steuerung) und einen Digitaleingang (Blockierung).

Somit kann auch ein Treiber V800 bzw. ein Drittanbieter-Treiber gesteuert werden.

713-SEtCFR1 bezieht sich auf den Verflüssigungssollwert > 35°C



Registerkarte	Parameter	Beschreibung	TN	DAT
	710-MPCFR	Fühlermodus konfigurierbarer Regler	1	
	711-MCFr1	Modus konfigurierbarer Regler Stufe 1	0 (KÜHLEN)	
ALLGEMEINER REGLER	713-SEtCFR1	Sollwert konfigurierbarer Regler Stufe 1	30.0°C	
	715-dCFr1	Differenz konfigurierbarer Regler Stufe 1	2.0°C	
	719-CFr1dly	Verzögerung konfigurierbarer Regler Stufe 1	0	
724-ECFAw Freigabe Warnung		Freigabe Warnung	0	
SCHUTZVORRICHTUNGEN	702-CFAE	702 - CFAE Alarmmanagement CFA (0 = deaktiviert)	0	
RESSOURCENZUWEISUNG Digitaleingänge	630-H408	Temperatur konfigurierbarer Regler	8	PB8
RESSOURCENZUWEISUNG Digitalausgänge	596-H213	Digitalausgang konfigurierbarer Regler Stufe 1	94	OUT13

#### **Hinweis:** Erforderliche Einstellungen auf **V800**:

Parameter	Beschreibung	Wert	Anmerkungen
H11	Konfigurationsmöglichkeit und Polarität Digitaleingang DI1	= 1 (ON/OFF)	0= deaktiviert; ±1 = ON/OFF Treiber; ±2 = Abtauung;
H12	Konfigurationsmöglichkeit und Polarität Digitaleingang DI2	= 1 (ON/OFF)	±3 = Alarm.
H30	Steuerung über Digitaleingang oder serielle Schnittstelle	= di (Digitaleingang).	di= Digitaleingang (nur Modus Standalone) LAn = LAn Eliwell; rEt= Fernzugriff

EWCM ⊖Ø Seite 193/196

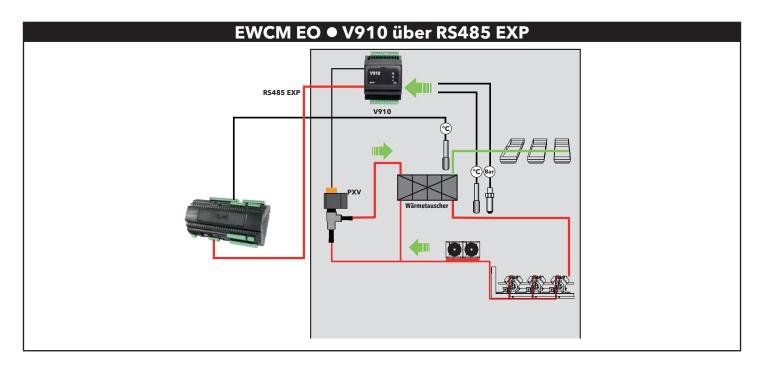




# 18.2.16. PROGRAMM 16 - 9900AB16 EWCM + V910 STEUERUNG ÜBER RS485 EXP UNTERKÜHLUNG MIT VARIABLER TEMPERATUR

Der Regler regelt auf der Temperaturdifferenz des am Unterkühlungswärmetauscher austretenden Gases. Der Regler für Zentralen EWCM verfügt über eine zweite serielle Schnittstelle (RS485 EXP) für die direkte Steuerung des V910. Auf dem Menü (von EWCM) werden somit der Betriebszustand und die signifikantesten Größen des V910 angezeigt.

Der Regler regelt auf der Differenz zwischen der druckseitigen Temperatur und der Gastemperatur am Austritt aus dem Unterkühlungswärmetauscher.



Registerkarte	Parameter	Beschreibung	TN	DAT
	710-MPCFR	Fühlermodus konfigurierbarer Regler	2	
	711-MCFr1	Modus konfigurierbarer Regler Stufe 1	1 (HEIZEN)	
ALLGEMEINER REGLER 713-SEtCFR		Sollwert konfigurierbarer Regler Stufe 1	5.0°C	
	715-dCFr1	Differenz konfigurierbarer Regler Stufe 1	2.0°C	
	719-CFr1dly	Verzögerung konfigurierbarer Regler Stufe 1	0	
	724-ECFAw	Freigabe Warnung	0	
<b>SCHUTZVORRICHTUNGEN</b>	702-CFAE	702 - CFAE Alarmmanagement CFA (0 = deaktiviert)	0	
RESSOURCENZUWEISUNG Digitaleingänge	630-H408	Temperatur konfigurierbarer Regler	8	PB8

EWCM ⊖Ø





# Erforderliche Einstellungen auf **V910**:

Parameter	Beschreibung	Wert	Anmerkungen
dF02	Anwahl Aktivierungstyp Ventilregler	2_ (E\A/C\A\	0= Digitaleingang 1= Seriell 2= ON/OFF Reg. 3= EWCM

### EWCM EO + V910 über serielle Schnittstelle (RS485)

Registerkarte	Parameter	Beschreibung	BT	DAT
EXTERNER TREIBER	740 - EEvE	Freigabe Treiber elektronisches Ventil	2	

### Adressierung und Protokoll Modbus RTU 18200 baud, e, 1

Parameter	Beschreibung	Wert	Anmerkungen
dF00	Protokollwahl COM0	= 1	0=Micronet (Televis) 1= <b>Modbus RTU</b> 2=NICHT VERWENDET 3=NICHT VERWENDET
dF30	Regler-Adresse Modbus Protokoll	= 1	Wertbereich 1 bis 255
dF31	Regler-Baudrate Modbus Protokoll	= 4 (19200)	0=1200 Baud 1=2400 Baud 2=4800 Baud 3=9600 Baud 4= <b>19200</b> Baud 5=38400 Baud 6=57600 Baud 7=115200 Baud
dF32	Regler-Parität Modbus-Protokoll	=1 (EVEN)	0=NONE; 1= <b>EVEN</b> (gerade) 2=ODD (ungerade)



#### **Eliwell Controls S.r.l.**

Via dell'Industria, 15 • Z.I. Paludi 32010 Pieve d'Alpago (BL) ITALY Telefon +39 0437 986 111

Fax +39 0437 989 066

#### www.eliwell.de

#### **Vertrieb**

Telefon +39 0437 986 100 (Italien)

+39 0437 986 200 (andere Länder)

E-Mail: saleseliwell@invensys.com

#### **Technischer Service**

Telefon +39 0437 986 300

E-Mail: techsuppeliwell@invensys.com

#### **ELIWELL DEUTSCHLAND**

# **Nürnberg Deutschland**

Postfach 13 01 53 D-90113 Nürnberg Klingenhofstraße 71 D-90411 Nürnberg

#### **Vertrieb**

Telefon: +49 (0) 911 56 93 300 Fax: +49 (0) 911 56 93 536 E-mail : eliwelldeutschland@invensys.com

**Technischer Service** 

Telefon: +49 (0) 911 56 93 303

E-mail: technik.eliwell@invensys.com



